



5. 19. 5

HISTOIRE

DES

ARABES

TOME 2

HISTOIRE

DES

ARABES

TOME I.





# HISTOIRE

DES

## ARABES

SOUS LE GOUVERNEMENT  
DES CALIFES.

*Par M. L'ABBE' DE MARIGNY.*

TOME I.



A PARIS,

Chez { La veuve ESTIENNE & FILS, rue  
S. Jacques.  
DE SAINT & SAILLANT, rue  
S. Jean de Beauvais.  
JEAN-THOMAS HERISSANT,  
rue S. Jacques.

---

M. D C C. L.

*Avec Approbation & Privilège du Roi.*





## P R E F A C E.

**M**Algré les reproches de frivolité que l'on fait aux Modernes, & à notre Nation en particulier, il est évident néanmoins que le goût du vrai, du bon, du solide s'y est toujours conservé ; & il s'y maintient encore. Si les ouvrages d'imagination & de pur agrément ont un succès rapide, les ouvrages sérieux y sont reçus avec accueil. Les premiers ont à la vérité une course brillante ; mais elle est presque toujours de peu de durée : semblables à l'éclair, ils ne lancent qu'un feu passager, dont il ne reste souvent aucune trace. Ceux-ci, au contraire, ont une marche

ij      P R E F A C E.

grave , lente , mais soutenue : le tems , loin de les détruire , ne fait que les rendre plus précieux.

Nous en avons des preuves sensibles dans un grand nombre de productions , aussi utiles pour l'esprit que pour le cœur , aussi recommandables par la netteté & la pureté du style , que par la sagesse & l'exactitude de la morale. Telle est entre autres l'Histoire ancienne du célèbre M. Rollin , de laquelle tout le monde fait le succès. Je cite en particulier cet Auteur , parce que dans l'ouvrage que je donne aujourd'hui , je me suis proposé de marcher sur ses traces , sans oser néanmoins prétendre atteindre à sa perfection.

Ce Savant , chargé de mérite , de travail & d'années , ayant terminé sa carrière dans le cours de son entreprise, on en



# P R E F A C E. iij

a demandé la continuation avec le plus grand empressement. Les vœux du Public se trouvent remplis à différens égards. Tandis que d'une part un des plus fameux élèves (a) de ce grand homme, digne héritier de ses vertus, de son esprit, de ses talens, exécute avec applaudissement la suite de l'Histoire Romaine; un autre Auteur (b) connu des Savans par l'ingénieuse Mappe - Monde qu'il a dressée des Etats & des Empires de l'univers, (c) travaille à la partie de l'Histoire ancienne qui concerne la Perse & les pays voisins. On y verra ce qui s'est passé en

(a) *M. Crévier, ancien Professeur d'Eloquence dans l'Université de Paris.*

(b) *M. Barbeau de la Bruyere.*

(c) On y découvre d'un coup d'œil, la naissance, l'accroissement, les différens Etats, la durée, le démembrement & la fin de tous les Royaumes, Empires, Républiques & grands Peuples qui ont figuré dans le monde depuis la dispersion des hommes après le déluge jusqu'à présent.

iv P R E F A C E.

Orient pendant environ 800. ans sous le regne des deux grandes familles qui ont gouverné la Perse & autres pays, depuis la révolte des Parthes contre les successeurs d'Alexandre , jusqu'au regne d'Izdegerd, dernier Roi des Artaxercides , qui fut détrôné par les Arabes Musulmans vers l'an 640. de l'Ere Chrétienne. Cet ouvrage peut servir de préliminaire à celui que je donne aujourd'hui ; & l'un & l'autre forment une suite naturelle de l'Histoire de M. Rollin.

J'avois projeté d'abord de composer un ouvrage bien plus étendu. Mon dessein étoit de donner une histoire générale des Arabes que j'étudiois depuis long-tems , & pour laquelle j'avois ramassé des matériaux considérables. Mais que d'obstacles n'ai-je pas rencontrés, lorsque j'ai tenté de rédiger mes



# P R E F A C E. v

collections en corps d'histoire ? En examinant ce que j'avois fidèlement recueilli d'après les Auteurs Arabes dont nous avons les traductions , j'ai vû que la plupart de ces Ecrivains se contredisoient les uns les autres , & je me suis trouvé alors d'autant plus embarrassé, que ne sachant pas assez d'Arabe pour consulter les Historiens originaux, je n'ai pu découvrir si la plupart des contradictions que je rencontrois , ne devoient pas plutôt être rejetées sur les Traducteurs que sur les Auteurs: par conséquent, il m'a été de même impossible de rechercher parmi le grand nombre d'Historiens Arabes que nous avons, de quoi concilier leurs différens sentimens.

J'avois cru pouvoir tirer de grands secours de la Bibliothèque Orientale de M. d'Herbe-

vj      P R E F A C E.

lot : ouvrage en effet qui auroit été des plus utiles pour mon projet, si l'Auteur qui entendoit parfaitement l'Arabe , eût eu le tems de revoir son ouvrage , d'y mettre la dernière main , & de veiller lui-même à l'impression; mais ce Savant étant mort trop tôt , on s'est contenté de ranger par ordre alphabétique , & encore avec très-peu de soin , les différentes collections qu'il avoit rassemblées pour le projet qu'il méditoit. Ce travail ayant été exécuté sans discussion & sans critique , il n'en est résulté , pour ainsi dire , qu'un composé de bévûes & de contradictions qui désolent un lecteur qui veut s'instruire.

Il faut cependant convenir que c'est ce que nous avons de mieux à consulter dans notre langue : & malgré les défauts de cet ouvrage , on peut en

# P R E F A C E.      vii

tirer parti ; mais c'est en l'étudiant avec critique , & en s'appuyant de quelque Auteur accrédité , avec le secours duquel on puisse démêler & mettre à profit les richesses qui s'y trouvent répandues de côté & d'autre.

C'est à quoi je me suis appliqué, en faisant sur-tout un grand usage de la savante Histoire des Patriarches d'Alexandrie , publiée par M. l'Abbé Renaudot ; ouvrage dans lequel ce Savant donne un extrait assez étendu de l'histoire des Sarrazins , ou Arabes Musulmans , depuis Mahomet jusqu'à l'extinction des Califes par les Tartares.

Cet Auteur si profond en tout genre de littérature , & si versé dans l'étude des langues , m'a confirmé dans la juste défiance que m'avoit inspirée la lecture de la Bibliothèque Orientale.

# viii    P R E F A C E.

Quoiqu'il eût été fort ami de l'Auteur, dont il respectoit les talens & le mérite, il parle peu avantageusement de son ouvrage; (a) & il a soin de prévenir le Public sur les précautions qu'il faut prendre en le lisant. Il regrette que M. d'Herbelot n'ait pas eu le tems de le retoucher, persuadé que s'il eût pu y apporter autant d'exactitude & d'attention qu'il avoit de lumières & de connoissances, nous n'aurions rien

(a) Unde monitos lectores velim, ne, si quæ illis occurrant aliter tradita quàm à nobis factum est, de fide & diligentia nostra dubitent; presertim si quæ in nupera Bibliotheca Orientali viri clarissimi, amici nostri, Bartholomæi Herbelotii de istis rebus leguntur, cum nostra narratione comparent. Absit sanè ut viro doctissimo, quem ut magistrum semper suspeximus, laudis aliquid detractum velimus: plura sanè & meliora longè præstare in hoc litterarum genere potuisset, quàm in opere illo posthumo, in quo licèt multa reconditæ eruditionis reperiantur, tamen non pauca sunt quæ emendaturus erat, si supervixisset.

*Hist. Patriarch. Alexand. pag. 539.*

eu en ce genre de plus parfait.

Au reste, M. d'Herbelot n'est pas le seul Ecrivain que M. Renaudot accuse de peu d'exactitude sur l'histoire Sarrazine. Il remonte bien plus haut, & fait voir que plusieurs Auteurs originaux se sont trompés eux-mêmes, & n'ont pas fidèlement détaillé l'histoire de leur nation. Il se plaint en particulier d'El-Macin, (a) & il prouve que cet auteur a été cause de plusieurs fautes que différens Ecrivains, & M. d'Herbelot (b) entr'autres,

(a) El-Macin a fait une Histoire, ou plutôt une Chronique des Califes Musulmans depuis Mahomet jusqu'à Mostader, xlvij. Calife. On l'a cité quelquefois dans cette Histoire sous le nom de *Machine*, lorsqu'on a employé quelques passages tirés de la traduction Françoisé que Vazier a faite de cet Auteur. Il ne le nomme pas autrement que *le Machine*.

(b) Nuper alius magni sanè inter litteratos nominis, nobisque, dum viveret, conjunctissimus, Bartholomæus Herbelotius, illam retulit ex Elmacino in Bibliothecam Orientalem suam absque ulla

## **x** P R E F A C E.

ont commises dans leurs ouvrages.

La vûe de tant d'écueils m'a fait prendre le parti de me conduire avec la plus grande réserve. Ainsi au lieu d'entrer dans l'histoire générale des Arabes , je me suis restreint à ne parler de ces peuples que depuis qu'ils ont été soumis au gouvernement monarchique sous Mahomet & ses successeurs. Quoique les Auteurs originaux ne s'accordent pas toujours entr'eux sur la plupart des faits & des dates , j'ai observé cependant que par rapport à la suite des successeurs de Mahomet , & aux différen-

censura. Quamvis autem neminem fortasse in his peregrinis litteris doctiorem nostra aut superior ætas viderit , tamen quia collectanea illa quæ in alphabetum digesta sunt , caruerunt postremâ autoris emendatione , non majorem habent auctoritatem , quàm à scriptoribus ex quibus illa desumpsit : hæc autem non alium quàm Elmacinum nominat. *Hist. Patriarch. Alexand. pag. 483.*



## P R E F A C E. xi

tes révolutions qui ont changé plusieurs fois la face de l'Empire Sarrazin, les sentimens des Ecrivains étoient assez uniformes. J'ai donc cru réussir à traiter cette partie de l'histoire Arabe, en ne décrivant que ce que j'ai vu confirmé par le consentement unanime des Auteurs; & j'ai laissé à ceux qui ont plus de savoir, de patience & de tems, le soin de travailler à un ouvrage plus étendu & plus complet.

Cette Histoire, telle que je la donne, remplira toujours en quelque façon le dessein que l'on s'est proposé d'en faire une suite des ouvrages du célèbre M. Rollin. Ce Savant n'ayant eu pour objet que d'instruire le commun des lecteurs, & surtout les jeunes gens, s'est dispensé d'entrer dans des discussions épineuses, qui ne regar-

xij      P R E F A C E.

dent que les Savans , & ceux qui veulent approfondir une histoire dans toutes ses parties. On verra dans celle-ci , comme dans la sienne , des révolutions fréquentes , des couronnes renversées , des Souverains devenir le jouet de la fortune , de vils esclaves monter sur le trône , & former des dynasties puissantes qui s'élèvent & se détruisent successivement avec la même facilité. Effets surprenans des conseils secrets de l'Etre souverain , qui tenant en ses mains les trônes & les couronnes , les dispense ou les ôte à qui il lui plaît.

Tel est le grand spectacle que présente aux lecteurs l'Histoire des Arabes , sous les Princes qui les ont commandés depuis que le gouvernement monarchique a été établi parmi eux.

La vie de Mahomet , fonda-

## P R E F A C E. xiii

teur de leur religion & de leur empire, servira de préliminaire à cet ouvrage. Je n'en ai donné qu'un abrégé assez succinct ; mais qui suffira cependant pour faire connoître la grandeur du génie de cet homme singulier , qui sans éducation , & sans aucune étude, a su en imposer aux peuples , & se faire un parti assez considérable pour changer la face du gouvernement & de la religion de son pays , & se faire déclarer en même tems Roi & Pontife de sa nation.

Les commencemens de sa prétendue mission furent extrêmement orageux. Les habitans de la Mecque , parmi lesquels il avoit tâché de répandre son fanatisme , se déclarent contre lui, & ne le menacent de rien moins que de la mort. Obligé de prendre la fuite pour se soustraire aux recherches de ses ennemis , il se

sauve à Médine , & y prêche plus haut qu'auparavant. Animé par la persécution qu'on lui avoit suscitée à la Mecque , il fait adroitement s'en faire un mérite. Afin de conserver à jamais la mémoire de l'extrémité où il s'étoit trouvé réduit , ses sectateurs font de sa fuite une époque fameuse , qui subsiste encore aujourd'hui dans une grande partie de l'univers , où l'on suit la doctrine de ce prétendu Prophète. Cette époque s'appelle *l'Hégire* , qui selon la force du mot Arabe signifie *fuite* ou *retraite*. J'en parlerai à la suite de cette Préface, & je ferai voir comment on peut la concilier avec l'Ere Chrétienne.

Le nouveau législateur n'est pas plutôt établi à Médine, qu'il met les armes à la main de ses prosélytes , & porte la guerre dans la Mecque qu'il réduit sous

son obéissance. Cette conquête est bientôt suivie de la soumission des trois Arabies. Tout l'ancien gouvernement change de face ; & l'on ne suit plus que la loi du vainqueur. Maître dans sa propre patrie , il entreprend d'étendre par les armes sa religion & son empire. Il projette de s'emparer de la Syrie , qui étoit alors occupée par les Grecs : il commence en effet la guerre contre ces peuples ; la mort l'interrompt dans sa course ; ses sectateurs reprennent son entreprise , & la poursuivent avec une rapidité qui tient du prodige.

Mahomet étant mort sans laisser d'enfans mâles , & sans se désigner un successeur , l'empire naissant des Arabes est menacé de sa ruine , par les dissensions qui s'élèvent parmi les chefs Musulmans. Ali , cousin du Pro-

xvj      P R E F A C E.

phète , & de plus son gendre par Fatime sa fille qu'il avoit épousée , prétend à la couronne : on est prêt à en venir aux mains ; mais enfin la querelle s'appaise , & l'on convient de reconnoître pour Souverain Aboubecre , dont la fille nommée Aiesha avoit été une des femmes de Mahomet , & la plus aimée de ce Prince.

Le respect que l'on avoit pour le fondateur de l'Etat , empêche ses successeurs de prendre aucun titre fastueux : on veut, pour ainsi dire, que ce soit lui qui regne à jamais sur la nation ; & ceux qui occupent le trône après lui , se contentent du titre de *Califes* , c'est-à-dire *Vicaires* ou *Successeurs*. Aboubecre est le premier revêtu de ce titre , & c'est proprement à lui que commence cette histoire.

Ce Prince ne regne que deux



## P R E F A C E.    xvij

ans ; & dans ce court espace ,  
il réussit à éteindre plusieurs  
factious qui s'étoient élevées en  
Arabie. Il poursuit en même-  
tems les desseins de Mahomet  
sur les Grecs. Il pénètre chez  
eux , & s'empare d'une partie  
de la Syrie. Omar son succes-  
seur acheve la conquête de cette  
contrée. Peu après , ses Géné-  
raux passent en Egypte , & se  
rendent maîtres de cette vaste  
province. Othman vient après  
lui , & marchant sur ses traces ,  
il signale son regne par les ar-  
mes. D'un côté les Sarrazins  
envahissent l'isle de Chypre ,  
d'un autre ils font irruption dans  
le royaume de Perse , subjugu-  
ent ces peuples , & les ré-  
duisent sous l'obéissance des  
Califes.

Othman est assassiné. Ali par-  
vient enfin à l'Empire , & se fait  
une grande réputation , laquelle

xviii P R E F A C E.

est cependant plutôt fondée sur le fanatisme de ses sectateurs , que sur aucun mérite réel. Les Persans , par exemple , & quelques autres peuples , ont pour ce Calife une vénération singulière. Ils le regardent comme le seul véritable successeur de Mahomet : en conséquence ils refusent de reconnoître les trois premiers Califes qui l'ont précédé. Ils s'étendent en éloges outrés sur les qualités de ce Prince , & le regardent comme un des plus grands Souverains que les Arabes aient eu dans leur monarchie.

J'avouerai cependant que je n'ai rien vû dans l'histoire , qui réponde aux idées que ses sectateurs veulent nous donner de ce Prince. Rien n'y annonce un grand homme : au contraire, on ne voit qu'un esprit inconséquent , un brouillon , qui peu

## P R E F A C E. xix

d'accord avec lui-même , l'est encore moins avec les autres. A l'instant de la mort du Prophète son beau-pere , il cabale pour obtenir le Califat : son caractère ambitieux lui fait dévorer avec chagrin le désagrément de voir revêtir de cette dignité les trois premiers successeurs de Mahomet. On prétend même qu'il fut du complot qui fit perdre la vie à Othman ; & lorsqu'après la mort de ce dernier , on offre à Ali cette couronne qu'il avoit tant souhaitée, ce Prince la refuse, & ne l'accepte enfin qu'avec la répugnance la plus marquée. A peine est-il sur le trône , qu'il a des querelles avec tout le monde ; & enfin il indispose tellement les esprits , qu'il est obligé d'abandonner sa capitale , & d'aller établir ailleurs le siège du Califat.

Le soupçon que l'on avoit que ce Prince étoit entré dans le complot de l'assassinat d'Othman sert alors de prétexte à une révolte qui éclate en Syrie. Moavias nommé par Othman gouverneur de cette province , veut vanger la mort de son bienfaiteur. Il déclare Ali indigne du Califat , refuse de le reconnoître , se fait proclamer lui-même comme seul légitime Calife , & établit son siège à Damas.

Ali fait de vains efforts contre son rival. Il prend les armes : il est battu , & il se trouve trop heureux de pouvoir en venir à un accommodement , par lequel on lui permet de conserver en Arabie le titre & les prérogatives du Califat. Il est assassiné peu après , & laisse deux enfans , à l'aîné desquels les Arabes défèrent la couronne.

Hassan , c'est le nom de ce

## P R E F A C E.      xxj

Prince , plus malheureux encore & moins habile que son pere , ne peut se soutenir contre les menées de Moavias ; desorte qu'après six mois de règne , il consent enfin à se défaire du sceptre qu'il n'étoit pas digne de porter. Moavias se trouve alors seul possesseur du trône : il est reconnu par tous les Musulmans comme véritable & légitime Calife , & il est le premier de cette fameuse dynastie des Ommiades , ainsi appelée d'*Ommiah* , chef de la maison de ce Prince.

Moavias n'est pas sitôt tranquille possesseur du trône Musulman , qu'il s'applique à en étendre la gloire. Il poursuit les entreprises que les premiers Califes avoient formées contre les Grecs : il les chasse de l'Arménie & de la Natolie , & les repousse jusqu'à Constantinople. Il

## xxij P R E F A C E.

prend ensuite des mesures pour rendre héréditaire la dignité Califale , qui jusqu'alors avoit été élective : il y réussit ; sa couronne passe à son fils , & ensuite à ses descendans.

Cette dynastie se soutient glorieusement sous quatorze Princes qui se succèdent les uns aux autres , non pas toujours dans la ligne directe , car les freres monterent souvent sur le trône au préjudice de leurs neveux , lorsque ceux-ci étoient trop jeunes , ou quand il y avoit d'autres raisons pour les éloigner du trône ; mais la succession s'est toujours conservée dans la maison d'Ommiah jusqu'à Mervan II. l'un des plus illustres , & en même-tems des plus malheureux Princes de cette maison.

L'extinction des Ommiades fut l'ouvrage des Abbassides ,



## P R E F A C E. xxiiij

Princes ainsi appelés parce-  
qu'ils tiroient leur origine d'Ab-  
bas , oncle de Mahomet. Ils  
employent pour l'exécution de  
leur dessein, le même prétexte  
dont s'étoient servis les Ommia-  
des pour envahir la couronne.  
Ceux-ci s'étoient déclarés con-  
tre Ali comme assassin d'Oth-  
man ; les Abbassides prennent  
les armes contre les Ommiades ,  
pour venger la mort d'Ali, dont  
on les accusoit d'être les meur-  
triers : ils s'établissent sur le trô-  
ne & s'en assurent la possession,  
au moyen de ce massacre af-  
freux dont on trouvera la des-  
cription au commencement du  
troisième volume de cette his-  
toire.

Selon quelques Auteurs, deux  
Princes échappent à cette hor-  
rible boucherie. L'un va s'éta-  
blir dans un coin de l'Arabie ,  
où il jouit assez tranquillement

## xxiv P R E F A C E.

du titre de Calife , sans cependant avoir d'autorité que dans un terrain extrêmement resserré. Il forme une espece de dynastie qui subsiste jusque vers le seizième siècle de l'Ere Chrétienne. L'autre se sauve en Espagne , & y est reconnu Calife par les Arabes Musulmans qui avoient conquis une partie de cette province. Ses descendans y regnent après lui , & se soutiennent sur le trône pendant près de trois cens ans , c'est-à-dire , jusqu'au tems que les Almoravides firent la conquête de l'Espagne.

Les Abbassides qui se disoient les véritables enfans de la maison de Mahomet , comme descendans de Haschem & d'Abdal-Motaleb proches parens du Prophète , se conservent sur le trône pendant plus de cinq cens ans, sous trente-sept Princes dont l'histoire forme le III & le IV.

. volume

volume de cet ouvrage. Le siège de leur Empire fut d'abord à Couffah. Almanfor , deuxième Calife de cette dynastie, le transporte à Haschemia : mais une insulte qu'il reçoit dans cette ville lui fait prendre la résolution de bâtir la ville de Bagdet, qui devient la capitale de l'Empire jusqu'à l'extinction des Abbassides. Motassem , l'un des Califes de cette maison , voulut cependant transférer le siège Impérial à Samarath ; mais ce ne fut que pour quelques années , après lesquelles il retourna à Bagdet , qui fut jusqu'à la fin le siège principal des Califes. C'est de-là que les Abbassides sont appelés communément *Califes de Bagdet* , comme on a appelé les Ommiades *Califes de Syrie* , à cause de leur séjour habituel dans ce pays.

La ruine des Ommiades n'étoit

## xxvj P R E F A C E.

provenue que de la trop grande autorité dont ils avoient revêtu les Gouverneurs des provinces : les Abbassides firent la même faute , & leur puissance en fut considérablement altérée. Ils soutinrent néanmoins leur dynastie plus long-tems que les Ommiades ; mais ils ne la conserverent pas dans la même splendeur par rapport à l'étendue de leur autorité.

Il y eut sous leur regne de fréquens démembrements de l'Empire , dans lesquels s'établirent autant de diverses dynasties. Telles furent celles des Thahériens & des Soffarides qui regnerent dans la Perse, la Transoxane, & le Turquestan : ensuite les Tholonides & les Aschidiens qui commanderent en Egypte sous le titre de Sultans, en reconnoissant néanmoins la suprématie du Calife de Bagdet.

## P R E F A C E. xxviij

Mais aux Afchidiens succéderent les Fatimites , qui prétendant être les véritables successeurs de Mahomet , comme descendans d'Ali par Fatime fille du Prophète , se firent déclarer Souverains en Egypte , & y prirent hautement le titre de Calife. Alors dans toute l'étendue de leur domination on supprima des prières publiques le nom des Califes de Bagdet. Il n'y eut plus dans ce pays de monnoye frappée à leur coin ; & cette nouvelle dynastie se soutint ainsi en toute souveraineté pendant près de trois cens ans , après lesquels ils rentrèrent en possession de l'Egypte , c'est-à-dire , qu'on les y reconnut pour Souverains , & qu'ils en eurent les honneurs , mais sans aucune autorité réelle.

Au reste , ils n'en avoient guères plus alors sur leurs pro-

## xxviii P R E F A C E.

pres foyers. L'imprudence que quelques Abbassides avoient eue d'introduire à leur cour une milice étrangère , fut ce qui contribua le plus à avilir la dignité califale. Ces troupes qu'on avoit tirées du Turquestan, & dont il est fait mention dans cette histoire sous le nom de Milice turque , abusèrent bientôt de la faveur dont les Califes les honoroient. Insensiblement elles envahirent toute l'autorité , au point de déposer à leur gré les Visirs , & même les Califes. Avec le tems , on réussit à les réduire ; mais les Califes n'en devinrent pas plus puissans. Les Ministres de ces Princes connoissant le foible de leurs Souverains , prirent sur eux un ascendant qui les remit bientôt dans l'esclavage dont ils avoient tâché de se tirer.

Un des Abbassides cherche

à réprimer l'insolence de ces Ministres , en créant une dignité supérieure à celle des Visirs ; c'est celle d'*Emir-al-Omara* , c'est-à-dire , *Commandant des Commandans*. Par ce moyen le Visiriat est comme anéanti ; mais les Califes restent en servitude , & l'Etat se trouve plus agité que jamais , par les intrigues & les menées de ceux qui aspireroient à cette haute dignité. De-là ces guerres continues entre les Princes des différentes dynasties qui s'étoient élevées dans les provinces dont les Califes leur avoient accordé la propriété. Chacun d'eux forme des prétentions pour la dignité d'Emir. Ils y parviennent & se supplantent tour-à-tour. L'autorité temporelle des Califes passe entre leurs mains , & ils ne laissent à ces Princes que le vain titre de Souverain. C'est



ce qu'on verra détaillé dans cette histoire , lorsqu'on parlera des grands mouvemens qu'exciterent les Baridiens , les Hamadaniens , les Bouides , les Gaznavides , les Khouarefmiens , & sur-tout ces Princes fameux du Turkestan si connus sous le nom de *Selgiucides*.

Pendant que ces puissances se déchirent mutuellement , on en voit une autre former aussi des prétentions & parvenir à ses fins. C'est la dynastie des Atabecks , à laquelle les Califes de Bagdet furent redevables de l'extinction des Fatimites d'Egypte , après la ruine desquels la Syrie & l'Egypte rentrent sous la domination des Abbassides. Cette grande expédition projetée par l'Atabeck Noureddin (appelé dans nos histoires Noradin) fut exécutée par le fameux Salaheddin, ou Saladin,

## P R E F A C E. xxxj

comme l'appellent les Occidentaux. Ce Prince parvint au Sultanat d'Egypte, & fut le chef de la dynastie des Aioubites, qui fut dans la suite exterminée par les Mammeluks, esclaves Turcs, dont un des descendans de Salaheddin s'étoit formé une milice.

Ce fut sous le Sultanat de ce Prince & de ses successeurs, que toute la Chrétienté entreprit la fameuse & inutile expédition des Croisades. Je n'ai parlé que sommairement du commencement de ces guerres sous le regne des Farimites, parce que n'ayant point eu pour objet de traiter directement de ces Califes, je n'ai pas cru devoir m'étendre sur ce qui étoit arrivé sous leur regne. Mais dès l'instant de leur extinction, j'ai détaillé la suite de ces guerres, parceque l'Egypte & la Syrie

### xxxij P R E F A C E :

étant rentrées sous la domination des Abbassides , le récit de ce qui s'est passé dans ces provinces a fait alors une partie de mon histoire.

Dans le même tems que l'Orient est agité par tant de troubles , il s'élève une nouvelle dynastie plus formidable que celles qui avoient paru jusqu'alors. C'est celle des Genghiskaniens, ainsi appelée du nom de Genghiskan qui en étoit le chef. Ce Prince, si renommé par la rapidité de ses exploits , se répand dans l'Orient à la tête des Mogols & des Tartares , & réduit bientôt sous sa puissance une étendue immense de pays. Ses successeurs , héritiers de son courage & de sa haine contre les Musulmans, réunissent à leur couronne la plupart des Etats dont s'étoient emparés les Princes des autres dynasties, qui

## P R E F A C E. xxxiiij

avoient été jusqu'alors si redoutables , & enfin ils se rendent maîtres de Bagdet , massacrent le Calife & ses enfans , & exterminent dans leurs personnes l'illustre maison des Abbassides , qui occupoit le trône depuis plus de cinq cens ans.

C'est ici que se termine cette histoire , dans laquelle , si on n'a pas rapporté tout ce qui pouvoit être intéressant par rapport aux Arabes Musulmans , on ose du moins se flater de n'avoir rien avancé que d'après les Auteurs les plus accrédités & les plus dignes de foi. On trouvera entr'autres un détail exact de toutes les différentes maisons ou dynasties qui se sont rendu célèbres parmi ces peuples , & on verra au juste leur origine , leur accroissement , leur décadence , leur extinction.

A l'égard du caractère géné-

## xxxiv P R E F A C E.

ral de cette nation, j'aurois voulu trouver dans les Auteurs que j'ai lus , de quoi détruire l'idée que nous avons toujours eue des Arabes Sarrafins. J'ai insinué dans le Préliminaire de cet Ouvrage , que nous étions dans l'erreur à l'égard de ces peuples , & que la barbarie , que nous étions dans l'usage de leur attribuer , n'étoit que l'effet de nos préjugés. On verra néanmoins dans cette Histoire , que nous ne nous sommes pas beaucoup trompés. En effet , sous quelque dynastie qu'on les envisage , on remarquera toujours que la férocité faisoit la bête de leur caractère.

On trouvera cependant quelques traits de clémence , de politesse , d'humanité , sous des Princes qui s'étoient appliqués à policer les peuples , & à adoucir leurs mœurs ; mais ces

## P R E F A C E.    xxxv

traits sont en petit nombre , & ne décident rien pour le général. En effet , il ne faut point apprécier une nation sur quelques vertus passagères qui ont pu éclater sous des regnes heureux : il n'y a que des mœurs soutenues qui puissent nous guider sûrement , lorsqu'il s'agit de prononcer. Or on ne voit point que les Arabes aient acquis beaucoup de perfection à cet égard. Je les trouve à peu près les mêmes sous les Abbassides que sous les Ommiades ; & s'il y avoit quelque différence , elle ne pourroit être qu'à leur désavantage. On peut en juger par le caractère même des Princes qui ont occupé le trône. Les Abbassides , aussi féroces que les Ommiades , paroissent moins entendus & moins braves. Ils ont parmi eux quelques Princes guerriers , mais en très-pe-

b vj

# xxxvj P R E F A C E.

tit nombre : le reste , ou ne fait point la guerre , ou la fait mal. Ils ne peuvent conserver en entier le riche héritage dans lequel les Ommiades s'étoient soutenus avec honneur , & c'est sous leur regne que la dignité califale tombe dans le dernier avilissement , & qu'elle est enfin totalement ruinée.

A l'égard des sciences , on convient que les Arabes y ont fait les progrès les plus rapides. Ils furent néanmoins très-long-tems sans les cultiver , quoiqu'ils eussent beaucoup de feu & de vivacité , & toutes les dispositions les plus favorables. Les premiers Califes ignoroient tout , hors l'Alcoran & la guerre. Les Ommiades passent aussi pour avoir été fort ignorans ; mais sous les Abbassides , disent la plupart des Auteurs , le goût des sciences devint pres-



# P R E F A C E. xxxviij

que général dans la nation , & l'on vit de toutes parts des sçavans , protégés par les Princes, perfectionner les arts & les sciences, & composer des ouvrages en différens genres de littérature. Je ne puis donner une plus belle idée du progrès que les Lettres firent alors parmi ces peuples , qu'en rapportant un long passage de l'excellent *Traité du Choix des Etudes* par M. l'Abbé Fleury.

« Il faut , dit ce célèbre Ecrivain, se désabuser de cette opinion vulgaire, que tous les Mahométans sans distinction aient toujours fait profession d'ignorance. Ils ont eu un nombre incroyable de gens renommés pour leur savoir, particulièrement des Arabes & des Persans: & ils ont écrit de quoi remplir de grandes bibliothèques. Dès le douzième siècle

## xxxviii P R E F A C E.

» dont je parle, il y avoit plus de  
» quatre cens ans qu'ils étu-  
» dioient avec application: & ja-  
» mais les études n'ont été si for-  
» tes chez eux, que lorsqu'elles  
» étoient les plus foibles chez  
» nous, c'est-à-dire, dans le di-  
» xième & l'onzième siècle. Ces  
» Arabes, je veux dire tous ceux  
» qui se nommoient Musulmans,  
» de quelque nation & en quel-  
» que pays qu'ils fussent, avoient  
» deux fortes d'études, les unes  
» qui leur étoient propres, les  
» autres qu'ils avoient emprun-  
» tées des Grecs, sujets des Em-  
» pereurs de Constantinople.

» Leurs études particulières  
» étoient premierement leur re-  
» ligion, c'est-à-dire l'Alcoran:  
» les traditions qu'ils attribuoient  
» à Mahomet & à ses premiers  
» disciples: les vies de leurs pré-  
» tendus saints, & les fables  
» qu'ils en racontotent: les cas

de conscience sur leurs prati-  
 ques de religion ; comme la  
 priere , les purifications , le  
 jeûne , le pèlerinage ; & leur  
 théologie scholaſtique qui con-  
 tient tant de queſtions ſur les  
 attributs de Dieu , ſur la pré-  
 deſtination , le jugement , la  
 ſucceſſion du Prophète ; d'où  
 viennent entr'eux tant de ſec-  
 tes qui ſe traitent mutuelle-  
 ment d'hérétiques.

D'autres étudioient l'Alco-  
 ran & ſes commentaires , plu-  
 tôt en Jurifconſultes qu'en  
 Théologiens , pour y trouver  
 les regles des affaires , &  
 la déciſion des différends. Car  
 ce livre eſt leur unique loi ,  
 même pour le temporel. D'au-  
 tres ſ'appliquoient encore à  
 leur Hiſtoire , qui avoit été  
 écrite avec grand ſoin dès le  
 commencement de leur reli-  
 gion & de leur empire , &

# xi P R E F A C E.

qui a toujours été continuée de-  
 puis. Mais ils étoient fort igno-  
 rans des histoires plus ancien-  
 nes, méprisant tous les hommes  
 qui avoient été avant Maho-  
 met; & appelant tout ce tems,  
 le tems d'ignorance, parceque  
 l'on avoit ignoré leur religion.  
 Ils se contentoient des antiqui-  
 tés des Arabes, contenues dans  
 les Ouvrages de leurs anciens  
 Poëtes, qui leur tenoient lieu  
 d'histoire pour tous ces tems-  
 là. En quoi on ne peut désa-  
 vouer qu'ils n'aient suivi le  
 même principe que les anciens  
 Grecs, de cultiver leurs pro-  
 pres traditions toutes fabuleu-  
 ses qu'elles étoient.

Mais il faut reconnoître  
 aussi, que leur poésie n'a ja-  
 mais eu que des beautés fort  
 superficielles, comme le bril-  
 lant des pensées & la har-  
 diesse des expressions. Ils ne

# P R E F A C E. xlj

» se sont point appliqués à ce  
 » genre de poésie qui consiste  
 » en imitation , & qui est le plus  
 » propre à émouvoir les pas-  
 » sions : & ce qui les en a éloi-  
 » gnés , a peut-être été le mé-  
 » pris des arts , qui y ont du rap-  
 » port , comme la peinture &  
 » la sculpture , que la haine de  
 » l'idolatrie leur faisoit abhorrer.  
 » Leurs Poètes étoient encore  
 » utiles pour l'étude de la lan-  
 » gue Arabique : c'étoit alors la  
 » langue des maîtres & de la  
 » plupart des peuples dans tout  
 » ce grand empire ; & encore  
 » aujourd'hui , c'est la langue  
 » vulgaire de la plus grande par-  
 » tie , & par-tout la langue de  
 » la religion. Ils l'étudioient  
 » principalement dans l'Alco-  
 » ran ; & pour l'apprendre par  
 » l'usage vivant , les plus cu-  
 » rieux alloient de toutes parts  
 » à la province d'Irak , & parti-

xlij      P R E F A C E.

culierement à la ville de Bas-  
sora , qui étoit pour eux , ce  
qu'étoit Athènes pour les an-  
ciens Grecs. Comme il y avoit  
dès-lors des Princes puissans  
en Perse , on écrivoit aussi  
en leur langue , & elle a été  
beaucoup plus cultivée de-  
puis. Voilà les études qui  
étoient propres aux Musul-  
mans , & qui étoient aussi an-  
ciennes que leur religion.

Celles qu'ils avoient em-  
pruntées des Grecs , étoient  
plus nouvelles de deux cens  
ans. Car ce fut vers l'an 820.  
que le Calife Almamon de-  
manda à l'Empereur de Con-  
stantinople les meilleurs livres  
Grecs , & les fit traduire en  
Arabe. On ne voit pas toute-  
fois qu'ils se soient jamais ap-  
pliqués à la langue Grecque.  
Il suffisoit pour la leur faire  
mépriser , que ce fût la langue



de leurs ennemis. D'ailleurs  
ils avoient en Syrie & en  
Egypte tant de Chrétiens qui  
sçavoient l'Arabe & le Grec ,  
qu'ils ne manquoient pas d'in-  
terprètes ; & ce furent ces  
Chrétiens qui traduisirent les  
livres Grecs , en Syriac & en  
Arabe , pour eux & pour les  
Musulmans. Entre les livres  
des Grecs , il y en eut grand  
nombre qui ne furent pas à  
l'usage des Arabes. Ils ne pou-  
voient connoître la beauté  
des Poètes , dans une langue  
étrangere & d'un génie tout  
différent , joint que leur reli-  
gion les détournoit de les li-  
re. Ils avoient une telle hor-  
reur de l'idolatrie , qu'ils ne  
se croyoient pas permis de  
prononcer seulement les noms  
des faux dieux : & entre tant  
de milliers de volumes qu'ils  
ont écrits , à peine en trou-

xliv      P R E F A C E.

» vera-t-on quelqu'un , qui les  
» nomme. Ils étoient donc bien  
» éloignés d'étudier toutes ces  
» fables dont nos Poètes moder-  
» nes ont été si curieux : & la  
» même superstition les pouvoit  
» détourner de lire les histo-  
» riens, outre qu'ils méprisoient,  
» comme j'ai dit, tout ce qui est  
» plus ancien que Mahomet.  
» Pour l'éloquence & la politi-  
» que qui sont nées dans les ré-  
» publiques les plus libres, la  
» forme du gouvernement des  
» Musulmans ne leur donnoit  
» pas lieu d'en profiter. Ils vi-  
» voient sous un empire absolu-  
» ment despotique, où il ne fal-  
» loit ouvrir la bouche que  
» pour flatter son Prince & ap-  
» plaudir à toutes ses pensées,  
» & où l'on n'étoit pas en peine  
» de chercher ce qui étoit le  
» plus avantageux à l'Etat, &  
» les manieres de persuader,

» mais les moyens d'obéir à la  
» volonté du maître.

» Il n'y eut donc point d'au-  
» tres livres des Anciens qui fuf-  
» sent à leur ufage , que ceux  
» des Mathématiciens , des Mé-  
» decins & des Philosophes.  
» Mais comme ils ne cher-  
» choient ni politique , ni élo-  
» quence , Platon ne leur con-  
» venoit pas ; joint que pour l'en-  
» tendre , la connoiffance des  
» Poètes , de la religion & de  
» l'hiftoire des Grecs , eft nécef-  
» faire. Aristote leur fut bien  
» plus propre avec fa dialectique  
» & fa métaphyfique : auffi l'é-  
» tudierent-ils d'une ardeur &  
» d'une affiduité incroyables. Ils  
» s'appliquerent encore à fa  
» phyfique , principalement aux  
» huit livres qui ne contiennent  
» que le général : car la phyfi-  
» que particuliere qui a besoin  
» d'observations & d'expérien-

xlvj    P R E F A C E.

ces ne les accommodoit pas  
tant. Ils ne laissoient pas d'é-  
tudier fort la médecine : mais  
ils la fondoient principalement  
sur des raisonnemens généraux  
des quatre qualités & du tem-  
pérament des quatre hu-  
meurs ; & sur les traditions  
des remèdes , qu'ils n'exami-  
noient point , & qu'ils mé-  
loient d'une infinité de su-  
perstitions. Au reste ils n'ont  
point cultivé l'anatomie, qu'ils  
avoient reçue des Grecs fort  
imparfaite. Il est vrai qu'on  
leur doit la chymie, & ils l'ont  
poussée fort loin , s'ils ne l'ont  
même inventée. Mais ils y  
ont mêlé tous les vices que  
l'on a tant de peine à en sépa-  
rer encore à présent, la vanité  
des promesses , l'extravagance  
des raisonnemens , la supersti-  
tion des opérations , & tout  
ce qui a produit les charlatans

# P R E F A C E. xlviij

& les imposteurs. De-là ils  
 passaient aisément à la magie  
 & à toutes les sortes de divi-  
 nations, où les hommes don-  
 nent naturellement, quand ils  
 ignorent la physique, l'histoi-  
 re, & la véritable religion;  
 comme on a vû par l'exemple  
 des anciens Grecs. Ce qui les  
 aida fort dans ces illusions,  
 fut l'astrologie qui étoit le but  
 principal de leurs études de  
 mathématique. En effet, on a  
 tant cultivé cette prétendue  
 science sous l'empire des Mu-  
 sulmans, que les Princes en  
 faisoient leurs délices, & re-  
 gloient sur ce fondement leurs  
 plus grandes entreprises. Le  
 Calife Almamon calcula lui-  
 même les tables astronomi-  
 ques, qui furent fort célèbres;  
 & il faut avouer qu'elles ont  
 beaucoup servi pour ses obser-  
 vations, & pour les autres

xlviij    P R E F A C E.

» parties utiles des mathématiques , comme la géométrie  
» & l'arithmétique. On leur doit  
» l'algèbre & le zéro pour multiplier par dix , qui a rendu les  
» opérations d'arithmétique si  
» faciles. Pour l'astronomie ils  
» avoient les mêmes avantages  
» qui avoient excité les anciens  
» Egyptiens & les Chaldéens  
» à s'y appliquer , puisqu'ils habitoient les mêmes pays ; & ils  
» avoient de plus toutes les observations de ces Anciens , &  
» toutes celles que les Grecs y  
» avoient ajoutées. »

On voit par cet exposé , quel étoit l'état des Sciences parmi les Arabes sous le regne des Abbassides. J'ai tâché d'en donner des preuves , en rassemblant les faits qui m'ont paru les plus intéressans ; mais pour détailler un tableau aussi-bien ordonné que celui que je viens de rapporter



## P R E F A C E. xlix

porter d'après M. Fleury, il auroit fallu être en état de recourir aux sources, & pouvoir puiser dans les historiens Arabes, de quoi donner une idée sensible des progrès & de la force des études chez ces peuples, & des révolutions que les sciences ont pu y effuyer.

Il me reste présentement à parler de l'année Arabique, & de la manière dont on peut concilier l'Hégire Mahométane avec l'Ere Chrétienne.

L'année des Arabes est, comme la nôtre, composée de douze mois, qui sont, Moharram, Sefer, Rebiah premier, Rebiah second, Giomada premier, Giomada second, Régé, Schaban, Ramadan, Shaval, Doulkâdah & Doulhégiah. Ces mois sont alternativement de trente & de vingt-neuf jours; c'est-à-dire que le premier en a

# 1 P R E F A C E.

30 , le second 29 , le troisième 30 , & ainsi du reste. Le nombre des jours qui composent ces mois , n'en forme , comme on le voit , que des mois lunaires qui rendent l'année plus courte d'environ onze jours , que l'année solaire. On les appelle *mois vagues* , parcequ'ils se trouvent successivement dans toutes les saisons de l'année , passant de l'hyver à l'automne , de l'automne à l'été , & ensuite au printems. Ainsi , en supposant , par exemple , que leur année commençât par le mois de Janvier , elle commenceroit trois ans après par le mois de Décembre , ensuite par Novembre , & ainsi du reste.

Les anciens Arabes voulant remédier à cet inconvénient , & fixer le pèlerinage de la Mecque à la saison de l'automne , comme la plus commode , tant

## P R E F A C E. Ij

à cause de la fraîcheur, que par rapport à l'abondance des fruits qui sont alors dans leur maturité, se servirent de l'intercalation qu'ils avoient apprise des Juifs ; & tous les trois ans ils ajoutèrent un mois à leurs années. Par ce moyen, ils en firent des années solaires. Cette réforme se fit long-tems avant Mahomet, & subsistoit encore dans le tems qu'il commença à établir sa religion. Mais ce nouveau Législateur prétendant qu'une année de treize mois étoit contraire à l'institution divine, retrancha ce mois intercalé, & rétablit l'année purement lunaire & vague, telle que les Mahométans la suivent encore aujourd'hui.

Cette année étant, comme j'ai dit, plus courte d'onze jours que l'année solaire, il en résulte qu'en 33 années Arabiques, par

## li] P R E F A C E.

exemple , il manque 33 fois onze jours , qui font 363. ce qui forme environ une année solaire. Ainsi , de 33 en 33 ans , en ajoutant une année intercalaire , on trouvera le moyen de rapporter les années Arabiques à celles de notre Ere vulgaire.

Il y a cependant quelque chose de plus à observer par rapport à l'année Arabique Musulmane. Les Arabes Mahométans fixant leur époque à l'année dans laquelle Mahomet s'enfuit de la Mecque à Médine , fuite qui arriva l'an de J. C. 621 au mois de Juillet , il est nécessaire , pour concilier le Calendrier Musulman avec celui des Chrétiens , d'ajouter d'abord 621 à l'année de l'Hégire dont on veut chercher le rapport avec l'année Chrétienne ; & l'addition faite , il faut ensuite soustraire du nombre qui en

# P R E F A C E. liij

réfulte autant d'unités qu'il s'y trouve de fois 33. Par exemple , pour favoir comment trouver par l'année de l'Hégire 656 celle de l'Ere Chrétienne qui y a rapport , il n'y a d'abord qu'à ajouter 621 au nombre ci-deflus , ce qui formera 1277 , puis ôter de ce dernier nombre autant d'unités qu'il y a de fois 33 dans 656: ce fera 19 à ôter de 1277 ; d'où il réfultera 1258 , qui fera l'année de l'Ere Chrétienne répondant à l'an de l'Hégire 656. Par une progression contraire, fi l'on veut favoir, par exemple , à quelle année de l'Hégire l'année Chrétienne 1258 a rapport , il n'y a qu'à d'abord ôter 621 de ce nombre : il en réfultera 637 ; enfuite en ajoutant à ce dernier nombre autant d'unités qu'il y a de fois 33 , ce fera 19 qui joint à 637 formera 656 , qui eft

liv      P R E F A C E.

l'année de l'Hégire qui répond  
à l'an 1258.

Il est à observer cependant ,  
que cette méthode n'est pas de  
la dernière précision , parce-  
que l'année Arabique étant va-  
gue , & commençant tantôt  
dans une saison & tantôt dans  
une autre , il peut arriver que  
l'on compte telle année de  
l'Hégire comme avenue , qui  
ne le sera pas encore , ou qui  
sera avancée ; mais on ne risque  
de se tromper que de quelques  
mois. Ceux qui voudront avoir  
un calcul plus précis & plus  
exact, pourront consulter les Ta-  
bles que Riccioli a inventées  
pour la réduction des années  
de l'Hégire à celles de l'Ere  
Chrétienne. On trouve aussi à  
ce sujet un calcul tout dressé  
dans les Tables Chronologi-  
ques de M. l'Abbé Lenglet.



## TABLE I.

Généalogie de Mahomet & des cinq premiers Califes  
surnommés *Rachedis*, ou *Droituriens*.

*Cette Généalogie passe pour certaine parmi les Arabes, depuis Adnan. On a omis ici quelques Noms pour l'abrégé.*

2. Adnan, qui selon tous les Arabes & Docteurs Mahométiens, descend d'Ismaël ; mais les uns comptent entre deux quarante personnes, les autres sept.

II. Fehr, surnommé Coraïsch (le courageux) :

Ses descendants ont été appelés Coraïschites.

12. Galeb.

13. Lovua,

#### 14. Caab

Ms. Morrah — Ada

*de qui descend Oinar, 25. Calife.*

16. Kelab. Täiem,

*de qui descend Aboubectre beau-pere de Mahomet, & 1<sup>er</sup> Calif.*

17. Cosa.

## 18. Abdomenaf.

19. Hafchem.

## Abdalfchems

20. Abdalmoteleb, qui eut 13 fils, dont les principaux sont :

**Ommiah.**

civ

Abdallah. Hamza. Aboulâhab : Abbas. Aburaleb.

très-opposé à Tabl. III.

for new.

Ali, 4c. *Calife.*

MOAVIAS.  
66. Calife & chef  
des Princes Omnis-  
des.

22. MOHAMED ou MAHOMET.

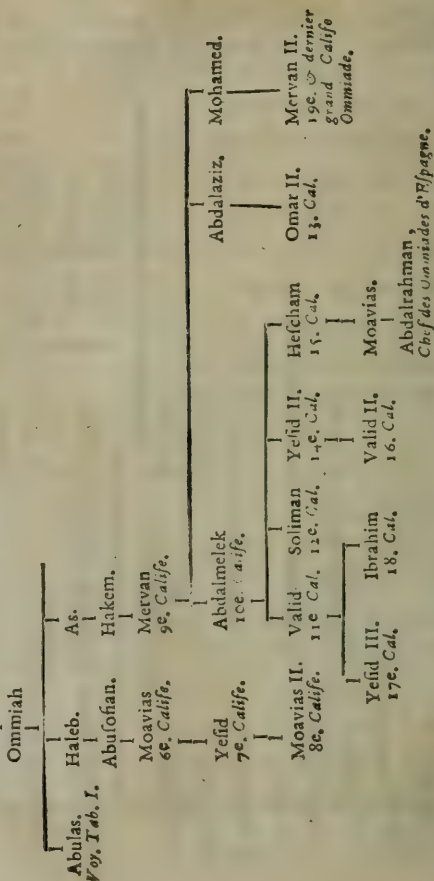
Farime, qui épousa Ali son cousin.

Настан : Нустейн  
cc. Calise.

# T A B L E II.

## Généalogie des XIV. grands Califes Ommiades.

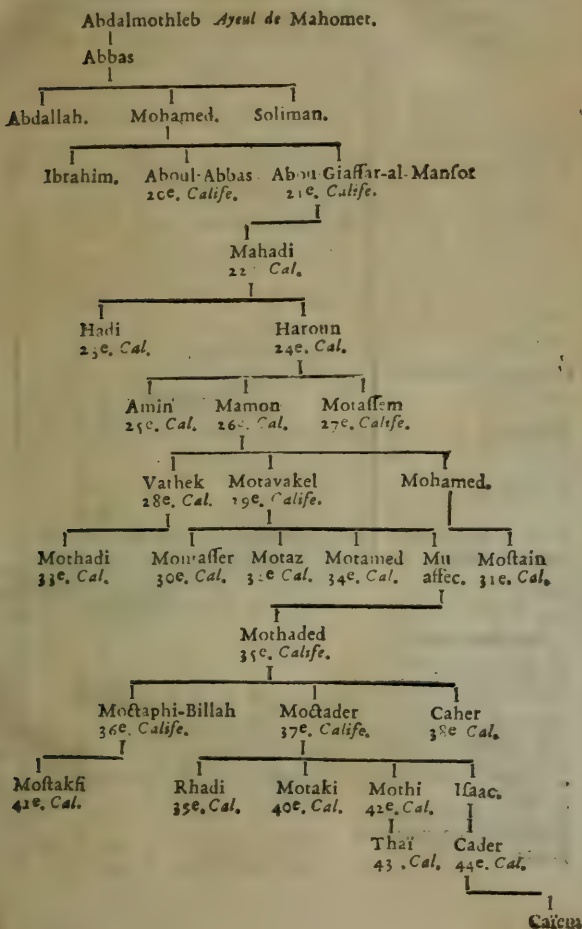
Abdalfchems, frere de Hafchem Difaveul de Mahomet



Les Princes Orientaux (comme tous les Anciens) de même nom que leurs Prédécesseurs, ne se nommoient point II, III. ils s'appelloient N. fils (Ebn en Arabe) de N. ou ils se distinguoient par des surnoms.

# T A B L E III.

## Généalogie des XXXVII. grands Califes Abbassides.



## Suite des Califes Abbaſſides.

Caïem (ſils de Cader)  
45<sup>e</sup>. Calife.

Mohamed.

Moſtadi  
46<sup>e</sup>. Calife.

Moſtader  
47<sup>e</sup>. Calife.

Moſtarched  
48<sup>e</sup>. Calife.

Raſched  
49<sup>e</sup>. Calife.

Moktaphi-Leemrillah  
50<sup>e</sup>. Calife.

Moſtanged  
51<sup>e</sup>. Calife.

Moſtadi  
52<sup>e</sup>. Calife, qui recouvre  
l'autoriſé ſpi-

Naffer  
53<sup>e</sup>. Cal. gypte.  
riſuelle en E-

Dhaſher  
54<sup>e</sup>. Calife.

Moſtanſer  
55<sup>e</sup>. Calife,

Moſtazem  
56<sup>e</sup>. Calife,  
37<sup>e</sup>. Abbaſſi-  
de, & dernier  
grand Calife;

que le Tartare Holagu  
(petit-fils de Genghizkan)  
ſa mourir.

Ahmed

ou Moſtanſer,

reconnu Calife en Egypte (après la priſe de Bagdet par les  
Tartares en 1258.)

Ses Succèſſeurs au nombre de XVII. de la même Famille,  
y conſervèrent l'autoriſé ſpirituelle juſqu'à l'extinction des  
Mameluks en 1517. par les Turcs Othomans.

## Généalogie & Chronologie des Califes Fatimites d'Egypte.

Obeidallah, qui prétendoit deſcendre  
d'Ali & de Fatime, fille de  
Mahomet.

Caïem.

Manſor.

Moëz Ier Calife d'Egypte (ſous  
l'Abbaſſide Mothi 42<sup>e</sup>. Cal.)

Azis.

Hakem.

Dhaſher.

Moſtanſer.

Moſtaali. N.

Amer.

Hafedh.

Dhaſer.

Faïez.

Adhed, 110. & dernier Calife  
Fatimite d'Egypte:

Car l'an de l'Hég. 567. Ch. 1170. Salaheddin,  
Chef des Sultans Ajoubites, y rétablit l'an-  
torité des Califes Abbaſſides.

Années de l'Hégire.

Années Chrétiennes.

358

968

365

975

386

996

412

1021

427

1035

487

1094

495

1102

524

1130

544

1149

549

1154

555

1160

# TABLE IV.

## SUITE CHRONOLOGIQUE

des Califes ou Successeurs de Mahomet, fondateur de l'Empire des Arabes; avec celle des Empereurs Romains-Grecs de Constantinople, leurs contemporains & voisins.

Ere de l'Hég.	Ere Chrét.	A R A B E S.	ROMAINS-GRECS de Constantinople.
I	622	Mahomet commence à établir son Empire.	Heraclius, depuis le 25. Mars 610.
II	632	Il meurt, & son beaupere Aboubécere est établi Calife, c'est-à-dire, Successeur.	C'étoit le 23 <sup>e</sup> . Empereur depuis Constantin le Grand.
13	634	Omar, Calife II.	
	641	. . . . .	Heraclius - Constantin & Heracléonas.
	642	. . . . .	Constans.
	643	Othman, Calife III. [ Ici finit le Tome I. ]	
35	655	Ali, Calife IV.	
40	660	Hassan, Calife V.	
41	661	Moavias, Calife VI. & Ier des Ommiades, qui résiderent en Syrie.	
	668	. . . . .	Constantin-Pogonat.
60	679	Yefid, Calife VII.	
64	683	Moavias II. Calife VIII.	
64	683	Mervan, Calife IX.	
65	684	Abdalmelex, Calife. X.	
	685	. . . . .	Justinien II.
	695	. . . . .	Leonce.
	698	. . . . .	Tibere-Apsimare.
86	705	Valid, Calife XI. . . . .	Justinien II. rétabli.
	712	. . . . .	Bardane-Philippique.
	713	. . . . .	Anastase II.
97	716	Soliman, Calife XII. . . . .	Théodose III.
	717	. . . . .	Léon l'Isaurien.
99	718	Omar II. Calife XIII.	
102	721	Yefid II. Calife XIV.	
104	723	Hescham, Calife XV.	
	741	. . . . .	Constantin - Copronyme.
125	742	Valid II. Calife XVI.	
126	743	Yefid III. Calife XVII.	

# T A B L E

Fre de Hég.	Ere Chrét.	A R A B E S.	ROMAINS-GRECS
127	744	Ibrahim, <i>Calife XVIII.</i>	
127	744	Mervan I. <i>Cal. XIX. 14e.</i> & dernier des Omniades. [ Ici finit le Tome II ]	
134	752	Aboul-Abbas-Saffah, <i>Calife</i> XX. & 1er des Abbassides qui (depuis son Succes- seur) résiderent à Bagdet, ou à Samaratb.	
136	754	Abou-Giaffar - Almanfor, <i>Calife XXI.</i>	
158	775	Mahadi, <i>Calife XXII.</i>	Léon-Chazare.
	780	. . . . .	Constantin, & Irène
169	785	Hadi, <i>Calife XXIII.</i>	sa mere.
170	786	Haroun Raschid, <i>Cal. 24e.</i>	
	790	. . . . .	Constantin seul.
	797	. . . . .	Irène seule.
	802	. . . . .	Nicéphore.
193	809	Amin, <i>Calife XXV.</i>	
	811	. . . . .	Michel-Curopalate.
198	813	Mamon, <i>Calife XXVI.</i>	Léon l'Arménien.
	820	. . . . .	Michel le Bègue.
	825	. . . . .	Théophile.
218	835	Morasssem, <i>Calife XXVII.</i>	
227	845	Varhek-Billah*, <i>Calife 28.</i>	Michel III.
232	849	Moravakel, <i>Calife XXIX.</i>	
247	861	Montasser, <i>Calife XXX.</i>	
248	862	Moltain, <i>Calife XXXI.</i>	
252	866	Motaz, <i>Calife XXXII.</i>	
	867	. . . . .	Basile le Macédonien.
255	869	Mothadi, <i>Calife XXXIII.</i>	
256	870	Moramed, <i>Calife XXXIV.</i>	
	886	. . . . .	Léon le Sage.
279	892	Mothaded, <i>Calife XXXV.</i>	
289	902	Moctaphi, <i>Calife XXXVI.</i>	
295	908	Moctader, <i>Calife XXXVII.</i>	
	911	. . . . .	Alexandre.
	912	. . . . .	Constantin-Porphiro-
320	931	Caher, <i>Calife XXXVIII.</i> [ Ici finit le Tome III. ]	genete, qui associa Romain surnommé l'Ancien.

\* Ce Prince & ses successeurs prirent le surnom de Billah, ou un  
approbant, qui répond à notre par la grace de Dieu.



# CHRONOLOGIQUE.

Ere de l'Hég.	Ere Ch-ét.	A R A B E S.	ROMAINS-GRECS.
322	934	Rhadi , <i>Calife</i> XXXIX.	
329	941	Motaki , <i>Calife</i> XL.	
333	944	Mostakfi , <i>Calife</i> XLI.	
334	945	Mothi , <i>Calife</i> XLII.	
	959	. . . . .	Romain le jeune.
	963	. . . . .	Nicéphore-Phocas.
	969	. . . . .	Jean-Zimisès.
363	973	Thaï , <i>Calife</i> XLIII.	
	976	. . . . .	Basile & Constantin.
381	991	Cader , <i>Calife</i> XLIV.	
	1015	. . . . .	Constantin seul.
	1028	. . . . .	Romain-Argyre.
422	1031	Caïem , <i>Calife</i> XLV.	
	1034	. . . . .	Michel le Paphlago- nien.
	1041	. . . . .	Michel-Calaphate.
	1042	. . . . .	Constantin - Monoma- que.
	1054	. . . . .	Théodora.
	1056	. . . . .	Michel-Stratitotique.
	1057	. . . . .	Isaac Comnène.
	1059	. . . . .	Constantin-Ducas.
	1067	. . . . .	Eudocie & ses fils , Michel , Andronic , & Constantin.
	1068	. . . . .	Romain-Diogène , en épousant Eudocie.
	1071	. . . . .	Michel-Ducas ou Para- pinace.
467	1074	Mostadi , <i>Calife</i> XLVI.	Nicéphore-Botaniate.
	1078	. . . . .	Alexis Comnène.
	1081	. . . . .	
987	1094	Mofader , <i>Calife</i> XLVII.	
512	1118	Mofiarhed , <i>Cal.</i> XLVIII.	Jean Comnène.
529	1134	Raf hed , <i>Calife</i> XLIX.	
530	1135	Moktapai II. ou Leemril- lah , <i>Calife</i> L.	
	1143	. . . . .	Manuel Comnène.
555	1160	Mofranged , <i>Calife</i> LI.	
566	1170	Mok a li , <i>Calife</i> LII.	
575	1179	Naffar , <i>Calife</i> LIII.	
	1180	. . . . .	Alexis Comnène II.
	1183	. . . . .	Andronic Comnène.
	1185	. . . . .	Isaac l'Ange.

# TABLE CHRONOLOGIQUE.

Ere de l'Hég.	Ere Chrét.	A R A B E S.	ROMAINS-GRECS.
	1195	.....	Alexis l'Ange.
	1203	.....	Isaac l'Ang , rétabli.
	1204	.....	Alexis-Ducas, ou Murtzulphe.
			Emp. François à C. P. Baudouin.
			Emp. Grecs à Nicée.
	1205	.....	Théodore Lascaris.
	1206	.....	Henri.
	1216	.....	Pierre.
	1219	.....	Robert.
	1222	.....	.....
622	1225	Dhaher , Calife LIV.	Jean Ducas, ou Vatace.
623	1226	Mostanser , Calife LV.	
	1228	.....	Jean de Brienne.
			Baudouin II.
640	1242	Mostazem , Calife LVI. 37 <sup>e</sup> . Abbasside & dernier grand Calife.	
	1255	.....	.....
656	1258	Prise de Bagdet par Holagu. Un Abbasside se réfugie en Egypte , & y est reconnu Calife pour le spirituel.	Théodore Lascaris II.
	1259	.....	.....
	1261	... [ Constantinople est reprise par les Grecs, sur les Emp. Latins ( de Communion ) ou François ( de Nation. )	Jean Lascaris, & Michel Paléologue , qui reprend Constantinople.

HISTOIRE



# HISTOIRE DES ARABES SOUS LE GOUVERNEMENT DES CALIFES.

---

## *Dessein de l'Ouvrage.*



J'ENTREPRENS de parler d'un Peuple fameux, que nos préjugés nous ont jusqu'à présent empêché de connoître. Prévenus que les Arabes ne pouvoient être que des Barbares, nous avons cru que leur histoire ne seroit ni utile ni intéressante : dès-là nous nous sommes mis peu en peine de travailler à faire des recherches sur ce qui pouvoit les concerner.

Cependant, depuis la décadence de l'Empire de Rome, il n'est peut-être point de peuple qui soit plus digne d'être connu, soit que l'on fasse attention aux grands hommes qui ont

paru parmi eux , soit que l'on considère les prodigieux progrès que les Arts & les Sciences ont faits en Arabie pendant plusieurs siècles.

Je ne remonterai point à la première origine de cette nation : les ténèbres qui la couvrent sont trop épaisses , pour que l'on puisse raisonnablement espérer d'y porter la lumière avec quelque succès.

D'ailleurs les Arabes ne s'étant rendu illustres à tous égards , que lorsqu'ils ont été réunis sous une même forme de gouvernement , c'est à cette époque que je fixerai le commencement de cette histoire. Je ne parlerai des tems plus reculés , que pour donner une idée très-succinte de ce pays ; & des peuples qui l'habitoient.

Je donnerai ensuite un abrégé de la vie du célèbre Mahomet , fondateur de leur Monarchie. On le verra prendre naissance parmi eux ; concevoir le hardi projet de subjuguier sa patrie , & d'en étendre les limites ; devenir le chef suprême d'une nouvelle Religion ; établir une souveraineté despotique qu'il transmet à ses successeurs ; & n'être redevable de tous ses succès qu'au fanatisme & à son épée.

*Idee de l'Arabie & des Peuples qui  
l'habitoient avant Mahomet.*

L'Arabie , l'une des grandes provinces de l'Asie , forme une péninsule qui est terminée par la Syrie & la Palestine du côté du nord-ouest ; par le Golfe Persique vers le nord-est ; par la Mer des Indes au sud-est ; & par la Mer-rouge vers le sud-ouest.

Les Géographes la divisent ordinairement en trois grandes parties , qui sont l'Arabie heureuse , l'Arabie déserte , & l'Arabie pétrée.

L'Arabie heureuse , appelée *Hiémen* par les Arabes , s'étend depuis les montagnes qui la séparent des deux autres Arabies , jusqu'à l'Océan.

L'Arabie déserte est la plus voisine du continent. On la subdivise en trois cantons qui sont le *Thahamah* , l'*Iémamath* vers le milieu des terres , & l'*Hégiaz*. Cette dernière province est devenue la plus célèbre , à cause des villes de la Mecque & de Médine qui y sont situées.

L'Arabie pétrée , à laquelle les

## 4 HISTOIRE

Arabes ont donné le nom d'*Hag* ou *Hagiar*, c'est-à-dire, *Pierre*, est bornée par la Mer-rouge & l'Egypte au couchant ; par la Palestine & la Syrie au nord ; par l'Arabie déserte à l'orient ; & au midi par une chaîne de montagnes qui la sépare de l'Arabie heureuse. C'est-là que sont les deux montagnes de Sinai & d'Oreb, si célèbres dans l'Ecriture.

Ces différentes Provinces ont eu chacune des Princes qui les gouvernoient. Les plus considérables furent ceux de l'Hiémen, qui regnerent sous le nom de Rois Hiémarites. Leur Thrône subsista pendant près de deux mille ans, & il fut renversé par les Ethiopiens qui conquièrent enfin l'Hiémen, & éteignirent la dynastie des Hiémarites.

Parmi les Souverains des autres provinces, telles qu'Hégiaz, Hendah, Hirah, Gassan, il y en eut qui se distinguèrent par leurs conquêtes. Les Princes de Hirah, par exemple, établirent leurs Etats hors des limites de l'Arabie ; & ce pays porta depuis le nom d'*irak Arabique*, ou Hirah conquis par les Arabes. Cette contrée formoit anciennement une partie



de la Chaldée : l'autre partie qui est restée aux Rois de Perse , fut appelée *Irack Persique* , lorsque les Musulmans eurent étendu leurs conquêtes vers l'Orient.

Des Princes issus d'un de ces Rois d'Irak , étant allés s'établir dans la Syrie avec un grand nombre d'Arabes , fixerent leur habitation dans un endroit fort commode , nommé Gassan , d'où ils s'appellerent Gassanides. Ils portoient aussi le nom de Hareth , dont les Grecs & les Latins ont fait celui d'Aréta. Il est parlé dans la II. Epître de S. Paul aux Corinthiens , d'un de ces Rois auquel les Juifs demanderent la permission de veiller aux portes de Damas , pour empêcher S. Paul de se sauver.

Ce Roi Arétas avoit succédé par ordre d'Auguste au tyran Silléus , qui s'étoit emparé du Trône d'Arabie , en faisant mourir Abodas , lequel avoit hérité de la couronne des Arabes par la mort d'un autre Arétas , qui n'étoit resté tranquille possesseur de l'Arabie , qu'en payant un tribut aux Romains.

Les Princes Arabes étoient déjà fameux par les guerres qu'ils avoient

soutenues anciennement contre les Egyptiens , les Perfes , les Rois d'Assyrie , & même contre Alexandre le Grand qui réussit à les soumettre : mais ils se releverent pendant les guerres que les successeurs de ce Prince se firent entr'eux.

Les Romains les attaquèrent dans la suite avec succès ; & s'ils ne les réduisirent pas absolument , ils les tinrent du moins très-long-tems dans une dépendance peu différente de la servitude. Mais ce ne fut pas sans éprouver de leur part toute la résistance qu'on pouvoit attendre du courage le plus déterminé.

Cependant leur Gouvernement en souffrit beaucoup. Ils avoient toujours des Rois ; mais c'étoit plutôt des chefs de Tribus , que de véritables Souverains , du moins par rapport à l'étendue de leur domination. La bravoure naturelle de ces peuples leur mit souvent les armes à la main pour secouer le joug sous lequel ils étoient tenus par les Romains , & ensuite par les Empereurs d'Orient ; de sorte qu'il y eut chez eux une vicissitude continuelle d'avantages & de défaites jusqu'au VII. siècle de l'Ere chrétien-

ne, que Mahomet, en éteignant les différentes Tribus qui formoient autant de Gouvernemens, vint à bout en même-tems de soustraire ces peuples à toute domination étrangère, pour les réduire sous la sienne. Leurs loix, leurs usages, leur religion même furent abrogés, pour faire place à un nouveau gouvernement & à un nouveau culte. C'est ce que je vais exposer en donnant un abrégé de la vie de ce célèbre Législateur.

---

*Abrégé de la vie de Mahomet.*

**M**Ahomet, ou selon la prononciation Arabe, *Mohamed*, naquit à la Mecque vers la fin du sixième siècle. Son père étoit payen, & sa mère étoit Juive, l'un & l'autre de la tribu des Coréischites. Cette tribu étoit la plus distinguée de toutes les autres, par l'emploi honorable qu'elle exerçoit depuis long-tems.

Naissance  
de Mahomet.

C'étoit à elle qu'appartenoit la garde & l'intendance d'un Temple fameux appelé la *Caabah*, c'est-à-dire, *maison quarrée*. Cet édifice, si l'on en croit l'Alcoran, avoit été

élevé à l'honneur du vrai Dieu par Abraham & Ismaël : il avoit ensuite été consacré au culte des Idoles , depuis que le paganisme s'étoit introduit parmi les Arabes. Cet endroit, si renommé autrefois par les voyages de dévotion qu'y faisoient les payens Arabes , l'est encore aujourd'hui par les pèlerinages des Mahométans.

L'intendance de ce Temple avoit appartenu autrefois aux Khosâites , tribu très-célèbre parmi les Arabes ; mais elle leur avoit été enlevée il y avoit déjà du tems, par Koffa , l'un des ancêtres de Mahomet qui étoit déjà chef de la tribu des Coréïschites. Il sçut si bien établir sa puissance , qu'il resta maître absolu de la Caabah : il en transmit l'intendance à sa postérité , aussi-bien que la principauté de la Mecque , qui étoit comme un appanage de cette charge.

Celui de ses successeurs qui en jouissoit , lorsque Mahomet vint au monde , s'appelloit Abdal-Moutaleb. Parmi le grand nombre d'enfans qu'il avoit , les plus célèbres étoient Abdallah , Al-Abbas , & Aboutaleb.

Abdallah , qui étoit l'aîné , fut père de Mahomet. Il mourut peu après la

naissance de son fils , qu'il laissa sous la tutelle de sa mère : elle mourut aussi quelques années après , & le jeune Mahomet resta orphelin à l'âge d'environ huit ans , sans aucun bien.

Aboutaleb , son oncle paternel , prit soin de son éducation , & le garda chez lui jusqu'à l'âge de vingt ans. Il le plaça alors auprès d'une veuve nommée Cadhige , qui jouissoit d'un bien considérable que son mari avoit amassé dans le commerce : elle-même continuoit alors le négoce avec le plus grand succès.

Premières  
années de  
Mahomet.

Le jeune Mahomet fut d'abord employé aux fonctions les plus viles ; peu après on lui confia le soin de tout ce qui concernoit les Chameaux. Cet emploi lui ayant fourni l'occasion d'entrer dans des détails , il fit voir tant d'exactitude & de capacité , que Cadhige ne fit pas difficulté de lui confier l'intendance de son commerce , & le laissa ainsi l'arbitre de toute sa fortune.

Mahomet répondit parfaitement à la confiance de Cadhige : le négoce prospéra entre ses mains , les biens s'accrurent considérablement , toutes les affaires réussirent. Cadhige péné-

Cadhige  
épouse Ma-  
homet.

trée de reconnoissance , ne crut pas pouvoir le mieux récompenser de son zèle & de sa fidélité, qu'en lui donnant sa main ; elle l'épousa.

Mahomet médite le projet d'une nouvelle religion.

Il continua encore le commerce pendant quelques années ; après lesquelles se voyant possesseur de biens immenses, il forma le plus hardi projet que pût concevoir un particulier. Ce fut d'imaginer une religion nouvelle, & de prendre toutes les mesures nécessaires pour l'établir & la répandre.

Ce qui lui en fait naître l'idée.

Les premières idées de ce fanatique dessein lui étoient venues pendant les dernières années qu'il avoit exercé le commerce. Les fréquens voyages qu'il s'étoit trouvé obligé de faire dans la Syrie, la Judée & autres pays, lui avoient fourni les occasions de s'instruire des mœurs, de la doctrine & du culte des peuples qui habitoient ces provinces. Le Christianisme y avoit fleuri autrefois dans toute sa pureté ; mais il y étoit alors extrêmement défiguré par des hérésies de différentes espèces qui le rendoient absolument méconnoissable. On n'y voyoit presque point de Chrétiens Catholiques : ceux qui habitoient ces



diverses contrées , étoient ou Ariens , ou Nestoriens , ou Manichéens ; & chacune de ces Sectes avoit ses Docteurs & ses Théologiens. Mahomet se lia d'amitié avec les uns & les autres ; il se fit un plaisir de s'entretenir avec eux , & se mit au fait de leurs dogmes , & des raisons qui avoient pu les porter à faire schisme avec les Catholiques. Tout cela le conduisit insensiblement à imaginer un nouveau systême de religion , auquel il se livra tout entier dès qu'il eut renoncé au commerce.

La connoissance qu'il avoit du génie de sa nation , lui promettoit un heureux succès pour l'exécution de son entreprise. Il savoit que les Arabes étoient naturellement vifs & ardens pour les nouveautés. D'ailleurs la chaleur du climat sous lequel ils vivoient , les rendoit susceptibles d'illusions & de fanatisme : il en avoit des preuves sous ses yeux , par le grand nombre de différentes sectes qui s'étoient introduites parmi ces peuples , chez lesquels on voyoit un bizarre mélange de Juifs & de Chrétiens de toutes sectes , qui ne formoient cependant qu'un nombre assez

peu considérable en comparaison du paganisme, qui sembloit être alors la religion dominante.

Mahomet se  
fit inspiré.

Lorsque Mahomet eut médité avec attention les principaux articles du culte qu'il se proposoit d'établir, il essaya sa mission dans sa propre famille : & comme il savoit qu'une religion ne peut passer pour véritable, si elle n'est fondée sur la révélation, il commença par faire accroire à sa femme, qu'il avoit des relations intimes avec le Ciel.

Pour mieux la persuader, il tira habilement parti d'une infirmité à laquelle il étoit sujet ; c'étoit l'épilepsie. Mahomet prévint sa femme sur les accès dont elle le voyoit quelquefois attaqué : il lui dit de ne point prendre le change sur l'état convulsif dans lequel il se trouvoit ; que bien loin que ce fût une maladie, c'étoit au contraire une faveur du Ciel des plus signalées ; que c'étoit un effet de la présence de l'Ange Gabriel, & des inspirations dont le Tout-puissant daignoit l'honorer par le ministère de cet Ange. Mahomet fit part à sa femme de ce qu'il apprenoit dans ces prétendues révélations, & ce fut alors

qu'il commença à lui expliquer les dogmes principaux de sa nouvelle religion, selon laquelle, disoit-il, Dieu vouloit être servi & honoré parmi les hommes.

Cadhige, ou trompée, ou feignant de l'être, répandit par-tout que son mari avoit des inspirations, qu'il étoit Prophète. Une nouvelle aussi singulière ne prit d'abord que dans son domestique, & parmi quelques gens du bas peuple. Ceux-ci, encouragés par les largesses de Mahomet, devinrent bientôt de zélés sectateurs de ce nouvel Apôtre. Leur imagination échauffée leur faisant croire tout ce qu'ils avoient entendu dire, le commerce de Mahomet avec le Ciel passa chez eux pour une vérité constante, & ses accès épileptiques furent regardés comme des preuves incontestables de ses inspirations : bientôt on lui attribua des miracles. Le vulgaire ignorant, toujours susceptible du merveilleux & du nouveau, saisit avec avidité tout ce qu'on lui racontoit de plus extraordinaire, & enfin le nombre des disciples de Mahomet s'accrut insensiblement, à un point, que les Magistrats de la Mecque résolurent

Premiers  
progrès de la  
Doctrine de  
Mahomet.

rent d'interposer leur autorité pour arrêter le cours du fanatisme.

Mesures des  
Magistrats de  
la Mecque ,  
pour en arrê-  
ter le cours.

Le Conseil, après une mûre délibération , ne trouva pas de meilleur moyen que de s'assurer du nouveau Docteur ; de l'interroger sur sa doctrine , & , en cas d'aveu de sa part , de l'obliger à en faire une rétractation authentique , sinon de le tenir renfermé le reste de ses jours.

La résolution des Magistrats ne fut pas si secrète , qu'elle ne parvînt bientôt à Mahomet. Comme dans le nombre de ses sectateurs , il y avoit alors plusieurs personnes de considération qui tenoient aux premiers Magistrats , la délibération du Conseil fut éventée , & le nouveau Législateur en prévint l'effet en prenant promptement la fuite.

Mahomet  
prend la fuite.

Il se sauva de la Mecque pendant la nuit , & fut accompagné dans cette retraite par plusieurs de ses disciples , & entr'autres par Aboubécre , qui étoit l'un des plus considérables. Les Magistrats informés de son évasion , envoyèrent aussitôt à sa poursuite ; mais il trouva moyen de leur échapper , par l'attention qu'il eut de ne marcher que pendant la nuit , & de

s'enfermer le jour dans des cavernes.

La persécution , qui semble faite pour accréditer toute croyance , prépara cette troupe fugitive à saisir avec encore plus d'ardeur le fanatisme du nouveau Prophète. L'adroit Législateur qui favoit tirer parti des conjonctures , profita du séjour qu'il étoit obligé de faire dans ces antres profonds \* , pour confirmer ses disciples dans sa doctrine. Naturellement éloquent & pathétique , il leur fit les discours les plus touchans sur les obstacles que la malice du démon oppo-  
Il confirme ses disciples dans sa Doctrine.

soit à la propagation des dogmes que le Tout-puissant lui avoit révélés par le ministère de son Ange.

Le feu de ses paroles acheva d'embraser des imaginations bouillantes , déjà ébranlées par le silence & l'obscurité des retraites , où leur prétendu zèle de religion les forçoit de se cacher. Tous se dévouerent à ses volontés , & firent un serment solennel de

\* Ce séjour dans les cavernes est devenu pour les Sectateurs de Mahomet une matière intarissable : ils prétendent qu'il y fit quantité de miracles pour attester la vérité de sa mission : mais plusieurs écrivains Arabes des plus éclairés , nous apprennent que le Prophète désavoua souvent tous ces prodiges.

se sacrifier entièrement pour lui & pour sa doctrine.

Mahomet se  
rend à Médi-  
ne.

Mahomet encouragé par le succès de ces premières démarches, acheva heureusement sa route, & se rendit enfin avec toute sa suite, dans une ville de l'Arabie déserte, qu'on appelloit alors *Yatreb*, & dont on changea le nom peu après, pour lui donner celui de *Medina-al-Nabi*, ce qui signifie *Ville du Prophète*. On la nomme aussi simplement Médine, c'est-à-dire, la *Ville*, comme si elle méritoit seule d'être honorée de ce nom, pour avoir donné un asyle au nouveau Législateur.

Commence-  
ment de l'Hé-  
gire.

C'est au tems de cette retraite que les Sectateurs de Mahomet ont fixé leur fameuse époque, qu'ils appellent *Hégire*, c'est-à-dire, *suite*, *retraite*. C'est de-là qu'ils prennent leur Ere commune, qui répond à l'an 622 de l'Ere chrétienne. Mais il faut observer que leurs années sont lunaires, & dès-là plus courtes d'onze jours que les solaires. Ces onze jours au bout de 33 ans, forment une année solaire : ainsi l'an 33 de l'Hégire n'est que la 32<sup>e</sup> année solaire depuis l'Hégire.



Mahomet en arrivant à Médine, y trouva un grand nombre de profélytes, que ses émissaires lui avoient acquis. Sa présence donna un nouveau poids à la doctrine qu'il y avoit déjà fait enseigner. La véhémence de ses prédications, & le ton séduisant & prophétique de ce nouveau Missionnaire, lui attirèrent bientôt une foule si prodigieuse de disciples, qu'en peu de tems il se vit en état d'avoir des troupes sous ses ordres.

Il médita dès-lors de punir les habitans de la Mecque, du mépris qu'ils avoient fait de sa doctrine, & de la nécessité où ils l'avoient réduit, d'abandonner honteusement le lieu de sa naissance. Il couvrit sa vengeance du voile de la religion; c'étoit le moyen de la rendre plus cruelle. Il déclara donc à ses disciples, qu'il étoit envoyé du Ciel spécialement pour la conversion des Arabes; & que ces peuples pour la plupart étant plongés dans les ténèbres de l'idolatrie, il falloit penser à les en tirer au plutôt, & qu'il n'y avoit d'autre moyen pour réussir, que de marcher à eux les armes à la main.

Mahomet se prépare à attaquer les habitans de la Mecque.

On applaudit au dessein du Pro-



phète , & il vit bientôt sous son étendard un nombre considérable de disciples , prêts à porter le fer & le feu par-tout où il jugeroit à propos de les envoyer.

Mahomet charmé de ces dispositions , ne voulut pas les laisser refroidir. Il essaya d'abord le courage de ses disciples , en les envoyant contre un parti que les Magistrats de la Mecque tenoient toujours en campagne depuis son évasion. Il leur donna pour chef un de ses oncles nommé Hamza , qui lui avoit paru digne de toute sa confiance , par l'ardeur qu'il avoit témoignée pour sa doctrine. Hamza joignoit d'ailleurs au zèle le plus aveugle , un courage déterminé , qui le rendoit tout-à-fait propre à conduire une troupe de fanatiques. Ce fut donc sur lui que Mahomet jeta les yeux pour le mettre à la tête de ses sectateurs : il lui confia en leur présence l'étendard de la religion ; & après leur avoir recommandé d'obéir scrupuleusement à tous les ordres que Hamza leur donneroit de sa part , il les fit marcher à l'ennemi.

L'expédition ne fut pas heureuse :

les Mecquois eurent tout l'avantage, & défirent entièrement les disciples de Mahomet, qui furent trop heureux de pouvoir se sauver à Médine dans le plus grand désordre.

Les Mecquois  
rempoient  
l'avantage.

Cette déroute, loin de les déconcerter, ne fit au contraire que les animer à prendre mieux leurs mesures pour une seconde occasion. On s'appliqua à les discipliner; on leur donna des armes plus commodes; & lorsqu'on les crut en état de marcher, on les remit en campagne une seconde fois.

Cette expédition eut tout le succès que Mahomet pouvoit espérer. Ses gens rencontrèrent une caravane de Coréischites, sur laquelle ils tombèrent avec fureur: ils défirent entièrement l'escorte qui l'accompagnoit, & remporterent un riche butin tant en effets qu'en prisonniers. Le butin fut partagé entre les vainqueurs. A l'égard des prisonniers, on les contraignit d'embrasser la doctrine de Mahomet; & ceux qui refuserent de s'y soumettre, furent massacrés sur le champ. Cette victoire ne couta que quatorze soldats aux Mahométans. Le Prophète, pour encourager ses disciples, fit

Les Mahométans pillent  
une caravane.

lui-même les plus grands éloges de ceux qui avoient péri dans cette occasion , & ils furent solennellement déclarés martyrs de la Foi. Plaisans martyrs , que des gens qui n'annoncent leur mission que par le vol & le brigandage , & qui ne font valoir leur doctrine , que le glaive à la main ! Qu'ils sont différens de ceux des beaux jours de l'Eglise , qui n'avoient pour armes que la parole , l'exemple , l'instruction !

L'avantage que les disciples de Mahomet venoient de remporter , augmenta considérablement son parti. L'appas du gain y attira une nombreuse multitude de brigands , qui le rendirent si redoutable , que les caravanes n'osoient plus se mettre en campagne : les Magistrats de la Mecque renoncèrent aussi de leur côté à envoyer des troupes à sa rencontre.

Le Prophète étoit alors en état de jouir tranquillement du fruit de sa victoire. Mais comme il savoit bien qu'il n'étoit redevable de ce repos , qu'à l'impuissance de ses ennemis ; il résolut de profiter de leur foiblesse pour les réduire sous sa domination.

Dès qu'il se vit en forces, il se mit lui-même à la tête de ses troupes, & marcha à la Mecque, dont il fit le siège. Tout lui prospéra dans cette expédition : la place fut emportée de force, & les Mecquois consternés furent bientôt contraints de recevoir la loi qu'il plut au vainqueur de leur imposer.

Mahomet  
s'empare de  
la Mecque,  
& y établit sa  
religion.

Mahomet ordonna le culte public de sa religion. Il choisit parmi ses disciples, ceux qui étoient les plus éclairés, les mieux instruits & les plus fidèles : il les chargea de publier les préceptes & les cérémonies de sa loi, & leur commit le soin de les faire observer.

La conquête de la Mecque auroit dû suffire pour satisfaire la vanité de Mahomet, & le venger pleinement de l'affront qu'on lui avoit fait, en le forçant de s'expatrier. Mais son ambition portoit ses vûes plus loin. Maître de deux places considérables, où tout étoit soumis à ses loix & à sa doctrine, il crut cependant n'avoir fait qu'ébaucher son projet, si le reste des Arabes ne plioit sous le joug. Il parcourut leur pays les armes à la main, & ayant rencontré un de

Il gagne une  
victoire sur  
les Arabes,  
après de B&,  
dic.

leurs détachemens dans la plaine de Bédre , il leur présenta la bataille , & remporta une victoire complète.

Ce nouvel avantage le rendit encore plus entreprenant : il tourna ses armes contre les Juifs Arabes , & résolut de les exterminer : mais il fut arrêté dans le cours de ses conquêtes par un échec considérable qu'il reçut à la bataille d'Ohod.

Mahomet  
perd la ba-  
taille d'Ohod.

Abou-Sofian son ennemi particulier s'étant mis à la tête des Coréischites , s'avança vers Médine , & s'empara de la montagne d'Ohod , qui n'en est éloignée que d'environ quatre milles. Mahomet , fier de ses précédens succès , s'avança aussitôt avec confiance pour le chasser de ce poste. Il eut d'abord quelque avantage ; mais ayant eu le malheur d'être blessé dans cette action , il fut contraint de se retirer. Ses gens ne le voyant plus à leur tête , perdirent courage , & se laissèrent enfoncer par les ennemis , qui en firent un carnage affreux. Il y en eut cependant un grand nombre qui échappèrent au vainqueur , & qui regagnèrent Médine sans être poursuivis. Les Coréischites , au-lieu de profiter de leur victoire , laissèrent aller les fuyards ,

& ne s'occupèrent qu'à exercer une vengeance aussi brutale qu'inutile, sur les corps des Mahométans tués à la bataille.

Les femmes même se signalèrent dans cette conjoncture par les excès les plus deshonorans pour leur sexe. Hendah, femme d'Abou-Sofian, & toutes celles de sa suite \*, furent les premières à donner l'exemple de la fureur la plus aveugle. On assure qu'Hendah, entr'autres, ayant rencontré sur le champ de bataille le corps de Hamza, oncle de Mahomet, elle l'éventra de ses propres mains, & lui déchira le foie avec les dents.

Cruauté des  
femmes Ara-  
bes.

Un échec aussi sanglant, fut un coup affreux pour le Prophète : néanmoins il ressentit encore plus de peine, lorsqu'il se vit exposé aux reproches de ceux qui avoient perdu leurs parens & leurs amis dans la bataille. Ces murmures, toujours dangereux, surtout pour une autorité naissante, lui donnerent pendant quelque tems beaucoup plus d'inquiétude que les suites mêmes de sa défaite ; mais son

\* Les femmes Arabes suivoient leurs maris à la guerre ; c'étoient elles qui battoient le tambour à la tête de leur tribu.

imagination féconde en ressources ; lui suggéra bientôt les moyens de calmer les plaintes de cette multitude irritée.

Doctrine de  
Mahomet sur  
la prédestina-  
tion.

Il leur remit sous les yeux les principes qu'il leur avoit donnés tant de fois sur cette inévitable destinée , qui faisoit un des principaux articles de sa doctrine ; & il en conclut que ceux qui étoient restés sur le champ de bataille , y avoient terminé leur carrière de la façon dont les décrets éternels l'avoient décidé avant tous les tems. *Le terme de nos jours est marqué , ajouta-t-il , nous périssons par les maladies , les combats , & les autres événemens fâcheux dont la vie humaine est traversée ; nous en sommes menacés à chaque instant : nul ne peut prolonger ses jours au-delà du terme prescrit. La volonté du Ciel vient de s'accomplir quant au terme : qu'importe quant à la manière , au lieu , aux circonstances ?*

Le ton & l'extérieur de Mahomet , qui en disoient encore plus que ses paroles , firent sur les mécontents tout l'effet qu'il en pouvoit espérer. Loin de plaindre ceux qui avoient été tués dans la bataille , ils les regarderent comme de vrais martyrs de la Foi ;

&



& parurent eux-mêmes plus disposés que jamais à tout sacrifier pour soutenir la doctrine de leur Prophète.

Ils en donnerent des preuves éclatantes dans diverses conjonctures, où Mahomet se vit attaqué par plusieurs Tribus qui se liguerent contre lui. Elles furent entièrement défaites dans différentes actions ; & pour prévenir les mouvemens qu'elles auroient pu occasionner dans la suite , on les extermina presque entièrement , c'est-à-dire , que l'on massacra tous les hommes : à l'égard des femmes & des enfans , on les réduisit en esclavage.

Pendant que Mahomet soumettoit ainsi à sa domination les Arabes ses compatriotes, il avoit des Généraux qui faisoient des conquêtes en son nom dans des pays plus éloignés : c'est ainsi qu'il s'empara de Madian & de plusieurs places considérables qui étoient sur les confins de la Syrie.

Les rapides progrès de ses armes jetterent l'épouvante dans toute l'Arabie. Les différentes Tribus vinrent lui rendre hommage , excepté celle des Coréischites , qui faisoit toujours difficulté de se soumettre. Elle résolut cependant de mettre bas les ar-

Mahomet détruit plusieurs Tribus qui s'étoient liguées contre lui.

Ses troupes prennent Madian.

Mahomet fait une trêve avec les Coréischites.

mes, mais ce ne fut que pour demander une trêve : Mahomet y consentit, & elle fut conclue pour dix ans. Il paroîtra, sans doute, étonnant, qu'étant en forces & dans le cours de ses victoires, il n'ait pas fait un effort pour subjuguier la seule faction qui refusoit de se soumettre à ses loix; mais il est vraisemblable qu'il voulut tout attendre du tems & des conjonctures. D'ailleurs étant originaire de cette Tribu, il fut sans doute bien aise de se conduire à son égard avec des ménagemens, au moyen desquels il espéroit parvenir plus efficacement à son but, que s'il eût employé la voie des armes.

Il établit le  
pèlerinage de  
la Mecque.

Au reste, cette trêve lui servit pour le projet qu'il avoit formé d'établir des pèlerinages au fameux Temple de la Mecque appelé la *Caabah*. Il fit donc publier dans toutes les places de sa dépendance, que ceux qui avoient embrassé sa doctrine pourroient aller en dévotion à la Mecque. Il régla les tems convenables pour ce voyage, & prescrivit les cérémonies qu'on devoit y observer : & pour ne point donner d'ombrage aux Coréischites avec lesquels il venoit de

traiter, il ordonna que tous ceux qui viendroient en pèlerinage à la Caa-bah, seroient sans armes, & qu'ils ne séjourneroient point à la Mecque plus long-tems que trois jours.

Dès que le bruit se fut répandu de l'accommodement que Mahomet venoit de conclure avec ceux qui s'étoient déclarés ses plus cruels ennemis, on vit arriver auprès de lui un grand nombre de disciples qui s'étoient réfugiés en Ethiopie pendant la persécution qu'on avoit suscitée au Prophète.

Cette réunion se fit la septième année de l'Hégire, c'est-à-dire, comme je l'ai déjà observé, sept ans après que Mahomet se fut évadé de la Mecque pour se retirer à Médine.

Le Prophète n'étant plus en guerre avec les Arabes ses compatriotes, reprit les armes contre les Juifs, & les poursuivit avec fureur : il s'empara de plusieurs de leurs places, & entr'autres de Kaïbar, qui étoit une des plus fortes. Ce fut-là qu'il pensa trouver la mort dans le sein d'une de ses plus belles conquêtes. Ayant pris son logement dans la maison d'un des Principaux de la ville, nommé Hareth,

Mahomet  
soumet les  
Juifs.

Il est empoisonné.

On lui servit un repas , dans lequel il se trouva une épaule de mouton qui étoit empoisonnée. Le Prophète en mangea & se trouva très-mal peu après. On réussit cependant à le tirer d'affaire ; mais on ne put détruire entièrement l'impression que le poison avoit faite sur lui , & il s'en ressentit toujours pendant les trois années qu'il vécut encore.

On sçut après sa mort d'où provenoit ce poison. Zainab , fille de celui chez qui Mahomet avoit logé , avoua que c'étoit elle qui avoit empoisonné l'épaule de mouton , dans l'idée que si Mahomet étoit véritablement un Prophète , il n'en ressentiroit aucun mal , & qu'au contraire , s'il ne l'étoit pas , il en mourroit infailliblement ; & que par ce moyen elle délivreroit sa patrie d'un Tyran qui la désoloit.

Commence-  
mens de la  
guerre entre  
les Mahomé-  
tans & les  
Grecs.

L'incommodité qui resta à Mahomet , nonobstant les remèdes que l'on apporta contre ce poison , ne l'empêcha pas de reprendre les armes , & de continuer avec succès sa mission sanguinaire. Il marcha contre les Grecs , & alluma les premières étincelles de cette guerre funeste , que ses Sectateurs ont continuée avec tant

de chaleur pendant l'espace de sept à huit siècles.

Les sentimens sont partagés sur le sujet de cette guerre. Il y en a qui assurent que Mahomet ne l'entreprit que pour se venger sur l'empereur Héraclius , de la perfidie d'un de ses gouverneurs , qui avoit fait assassiner un ambassadeur Mahométan.

D'autres disent que dans la guerre qu'Héraclius fit aux Perses , ce Prince avoit beaucoup d'Arabes à son service. Ceux-ci ayant peut-être un peu trop importuné le Trésorier des troupes , pour en avoir de l'argent , cet Officier leur répondit qu'il n'en avoit point ; & que s'il en avoit , il le donneroit plutôt aux Chrétiens qu'à des *chiens d'Arabes*. Cette réponse ne fut pas sitôt rapportée à Mahomet , qu'il résolut de s'en venger , & de porter ses armes dans le sein de l'Empire des Grecs.

Quoi qu'il en soit de la cause de cette guerre , il est certain qu'elle fut commencée avec toute la fureur que la vengeance & le fanatisme pouvoient inspirer. Mahomet ne marcha pas en personne à cette expédition ; il donna le commandement

de ses troupes à un Général d'une valeur & d'une intrépidité à toute épreuve.

Khaled est fait Général de l'armée Mahométane.

Il s'appelloit Khaled-ebn-Valid \*, & étoit de la Tribu des Coréischites pour laquelle il avoit long-tems porté les armes contre Mahomet. Il commandoit même un aîle de leur armée, à la fameuse bataille d'Ohod, où les troupes du Prophète avoient été mises en déroute. Peu après il avoit quitté sa Tribu, & étoit devenu disciple de Mahomet, de la doctrine duquel il fut dans la suite le plus zélé défenseur. Il se rendit si redoutable par sa bravoure & son intelligence dans le métier de la guerre, que Mahomet lui donna le surnom de *Saifallah*, c'est-à-dire, *épée de Dieu*.

Il défait l'armée Grecque.

Tel étoit le Général que le Prophète envoya contre les Grecs. Il partit à la tête de trois mille hommes seulement, & il eut l'audace de livrer bataille à une armée de vingt mille combattans. L'action se passa auprès de Mouta dans la Syrie. Les deux partis en vinrent aux mains avec une fureur égale ; mais l'inégalité du nombre

\* Ebn veut dire *fil*s, ainsi Khaled-ebn-Valid, signifie Khaled *fil*s de Valid.



penfa d'abord être funefte aux Mahométans. La plupart des Généraux y furent tués ; les troupes perdant courage étoient prêtes à plier , lorsque Khaled faififfant l'étendard de la religion fe mit fierement à leur tête , & les animant par fes paroles & par fon exemple , il les invita à fe jetter avec lui à travers les bataillons des Grecs , pour leur arracher la victoire , ou y recevoir la couronne du martyre.

Cette alternative également féduifante pour des fanatiques , releva le courage des Mahométans. Le brave Khaled fondant le premier fur les ennemis , tous fes gens fe jetterent en même-tems fur les Grecs avec une telle fureur , qu'ils les enfoncerent , les mirent en déroute , & firent un carnage horrible de tous ceux qui leur tomberent entre les mains.

Khaled victorieux retourna à Médine auprès de Mahomet. La gloire d'une expédition auffi éclatante rejailiffant fur le Prophète , il voulut en jouir à la vûe des ennemis fecrets qu'il avoit encore à la Mecque. Il fe rendit dans cette ville avec une immense multitude de Mufulmans , &



fit avec eux son premier pèlerinage à la Caabah.

Premier pèlerinage de Mahomet à la Mecque.

Ce fut-là qu'il pratiqua les cérémonies qu'il avoit établies pour cette solennité , & elles ont toujours été scrupuleusement pratiquées depuis , dans tous les pèlerinages des Mahométans. Il entra dans le Temple , & y baïsa la pierre noire \*. Après cet acte de dévotion , il sortit , & fit sept fois le tour de la Caabah. Cette cérémonie si singulière en elle-même , l'est encore davantage par la façon dont elle a toujours été exécutée. Ces tours doivent se faire par bonds & par sauts , dont les trois premiers sont extrêmement vifs ; les quatre autres se font avec une certaine gravité. Mahomet remplit fidèlement tout ce que portoit le cérémonial à cet égard , & il partit peu après pour se rendre à Médine avec toute sa suite.

Les principaux des Coréischites embrassent le Mahométisme.

Le superbe appareil de Mahomet dans son voyage à la Mecque , & la religieuse superstition avec laquelle il

\* Cette pierre est placée à l'un des angles de la Caabah : on l'appelle en Arabe Hagiâr-al-asouad. C'est vraisemblablement une idole des anciens Arabes , dont Mahomet crut devoir conserver le culte , de même qu'il conserva une partie des autres cérémonies qui se pratiquoient avant lui dans le Temple de la Mecque.

avoit visité la Caabah , firent impression sur les Mecquois , & en particulier sur les Coréischites : il y en eut un grand nombre qui allerent le trouver à Médine pour embrasser sa religion & combattre sous ses ordres. Ce qui le flatta le plus dans cette conjoncture , c'est que dans le nombre de ces nouveaux Sectateurs , il voyoit l'élite de la Tribu qui lui étoit la plus opposée. Outre le brave Khaled qui lui étoit dévoué depuis quelque tems , il vit arriver auprès de lui Amrou-ebn-al-As , capitaine renommé , & Othman-ebn-Telhah , personnage fameux qui avoit alors l'intendance de la Caabah. J'aurai occasion de parler souvent des uns & des autres , en faisant l'histoire des premiers Califes.

L'exemple de ces hommes célèbres , tous trois de la Tribu des Coréischites , ne fut pas capable de ramener les autres tribulaires , ni même de les engager à rester tranquilles. Ils formerent un parti , & ayant fait entrer dans leurs vûes un nombre considérable de leurs compatriotes , ils sortirent de la Mecque , & allerent présenter la bataille à Mahomet. Cette entreprise loin d'avoir la réussite qu'ils

Plusieurs Tribus se révoltent , & sont battues.

espéroient , fut au contraire le terme fatal de leur liberté.

Le Prophète , à la tête de dix mille hommes , alla à leur rencontre. Le choc fut violent ; mais enfin les Mecquois succomberent , & furent mis en déroute. Mahomet furieux de leur révolte , & de la hardiesse qu'ils avoient eue de rompre la trêve qu'ils avoient jurée , poursuivit les fuyards jusque dans la Mecque , & s'empara de la place.

Il n'eut pas cette fois-ci pour les habitans de cette ville , les mêmes ménagemens qu'il avoit eus la première fois qu'il s'en étoit rendu maître. Il fit égorger tous ceux qu'il reconnut pour être ses ennemis déclarés : à l'égard des autres qui n'avoient les armes à la main , que parce qu'ils avoient suivi le torrent , il leur donna à choisir , ou sa religion , ou la mort. Ceux qui embrasserent sa doctrine eurent la vie sauve : ceux qui refusèrent ou qui voulurent délibérer , furent massacrés sur le champ.

Mahomet se  
fait reconnoître  
Souverain  
dans la Mecque.

Immédiatement après ces cruelles expéditions , il se montra en triomphe dans la Mecque , & se fit reconnoître en qualité de Seigneur souverain , tant

au spirituel qu'au temporel, & il n'y eut personne d'assez hardi parmi les Mecquois, pour contredire les dispositions du vainqueur.

Mais au commencement de l'année suivante, qui étoit la huitième de l'Hégire, un reste de rebelles qui avoient échappé à l'épée du Prophète, formèrent soudement un parti considérable; & lorsqu'ils se virent en forces, ils se mirent en campagne, & firent le ravage dans la plupart des cantons qu'il avoit soumis à son obéissance. Mahomet irrité de la téméraire démarche de ces factieux, partit à la tête de ses troupes, & marcha à leur rencontre. Les deux armées s'étant trouvées en présence dans un endroit appelé Honaïm, il y eut une action sanglante, dans laquelle les Mahométans, quoiqu'infiniment supérieurs par le nombre, furent néanmoins battus d'abord, & presque mis en déroute. Mahomet étonné de cet échec, fit des prodiges de valeur pour arrêter l'impétuosité des ennemis. Pendant qu'une partie de ses meilleures troupes soutenoit l'effort des assaillans, il courut à ceux qui avoient plié; & les ranimant par son courage & son exem-

Il acheve  
de réduire les  
Arabes.

ple , il les rallia , les ramena contre l'ennemi , & réussit enfin à remporter une victoire complete.

Cette bataille fut pour les Arabes le terme de leur liberté. Mahomet se fit reconnoître pour Souverain dans toute cette vaste contrée ; & après avoir fait détruire par-tout les idoles & les autres monumens du paganisme , il y établit le culte de sa nouvelle religion , qui devint alors la seule qu'il fût permis d'exercer dans toute l'Arabie.

Second pèlerinage de Mahomet.

Mahomet , en reconnoissance de cette victoire , qui mettoit le sceau à sa souveraineté , fit à la Mecque un second pèlerinage encore plus solennel que le précédent : il visita la Caabah & pratiqua toutes les cérémonies avec beaucoup de dévotion.

Générosité de Mahomet à l'égard du Poëte Caab.

Il étoit encore dans le Temple , lorsqu'un Poëte , nommé Caab , fit demander de lui être présenté pour lui réciter des vers à sa louange. Quoique le Prophète eût lieu d'être irrité contre ce Poëte , qui l'avoit déchiré précédemment dans quelques-unes de ses Satyres , il crut cependant qu'il étoit de sa dignité d'oublier des injures dont on venoit lui faire satisfac-

tion : il fit donc approcher Caab , & lui donna audience.

Le Poète commença par lui demander pardon de la témérité qu'il avoit eue d'écrire contre lui. La sérénité qui regnoit sur le visage du Prophète , paroissant lui répondre de sa grace , Caab récita aussitôt une pièce de vers si énergiques & si touchans , que Mahomet en lui accordant sa grace , lui fit , de plus , un présent qui a immortalisé la mémoire de ce Poète parmi les Arabes. Mahomet ôta le manteau \* qu'il avoit sur ses épaules , & le mit lui-même sur celles de son panégyriste.

\* Caab garda précieusement ce manteau jusqu'à sa mort. De son vivant , le Calife Mo'avvia lui en offrit dix mille dragmes ; il les refusa. Quand il fut mort , le même Mo'avvia envoya son corps à ses héritiers avec vingt mille drachmes , ( Abulfeda dit quarante mille ) & il reçut d'eux le manteau. Dans la suite , les Califes successeurs du Prophète de Dieu , avoient accoutumé de s'en revêtir dans les processions & dans les fêtes solennelles , soit qu'ils fussent assis , soit qu'ils fussent à cheval. Almostasem-billah , le 36<sup>e</sup> Calife & le dernier de la maison des Abassides , étoit revêtu de ce manteau , lorsqu'il sortit de Bagdad pour aller au-devant du conquérant Holagu , empereur des Tartares. Il portoit aussi en main le bâton du Prophète ; mais Holagu lui arracha & le manteau & le bâton ; il brula l'un & l'autre dans un bassin , & en jeta les cendres dans le Tigre , en disant : " Ce n'est point par mépris que je les ai brûlés , mais plutôt par un motif de respect , pour en conserver la pureté & la sainteté , de crainte qu'ils ne soient profanés par des



Il sortit ensuite du Temple, & après en avoir fait sept fois le tour, & s'être acquitté des autres devoirs de religion, il exerça dans la Mecque les fonctions de la souveraineté. Il établit des tribunaux pour rendre la justice, & nomma des officiers pour remplir les différentes charges. Il créa en même-tems un *Iman*, c'est-à-dire, un Pontife, qu'il chargea de l'instruction des peuples. Il fit tous ces reglemens comme un Souverain, tranquille possesseur de ses Etats : ce n'étoit plus ce redoutable Conquérant qui avoit toujours le glaive à la main pour arracher l'obéissance à des peuples qui gémissaient sous le joug : tout ne respiroit que la paix & la tranquillité. Les Arabes qui avoient si courageusement combattu pour leur liberté & leur religion, suivirent alors avec docilité les dogmes de Mahomet : ils oublièrent bientôt leur ancien culte, & retrouvèrent enfin autant de liberté sous un Souverain, que sous des chefs de tribu, dont la multiplicité ne fai-

„ impies. „ *Gagnier, vie de Mahomet, tom. III. p. 135.* Ce manteau devoit être un peu usé, car lorsque le Tartare le fit bruler, il y avoit déjà plus de six cens ans qu'on s'en servoit. Ce fait, selon *Gagnier*, arriva l'an de l'Hégire 656.



soit souvent que produire des querelles toujours funestes au commun du peuple.

Les Provinces frontières de l'Arabie, suivirent l'exemple de la capitale de cette contrée : les Princes de l'Yémamah vinrent se soumettre à Mahomet, & embrassèrent ses loix & sa doctrine. Ils furent bientôt suivis de Mossellamah, prince de l'Hagerah, qui vint aussi jurer obéissance entre les mains du Prophète. A l'égard des autres provinces de l'Arabie, dont les chefs ne purent pas comparôître en personne, leur soumission se fit par députés.

Mahomet recevoit les hommages de plusieurs Princes Arabes.

Mahomet jouissoit donc alors plus tranquillement que jamais, du fruit de sa valeur & de son fanatisme. Maître souverain des esprits & des cœurs de ses peuples, il n'entendit plus parler de mouvemens ni de révolte de la part des Arabes. Il profita habilement de ces heureuses conjonctures, pour mettre sur pied un nombre considérable de troupes, qu'il dressa lui-même, & qu'il accoutuma à la discipline & à l'obéissance ; qualités peut-être plus nécessaires dans le soldat, que la bravoure & l'intrépidité.

Ces précautions ne furent point inutiles. Les Grecs qui ne pouvoient digérer l'affront qu'ils avoient essuyé à la bataille de Mouta , résolurent d'avoir leur revanche , comptant bien cette fois-ci prendre assez bien leurs mesures pour défaire des troupes qu'ils regardoient encore comme peu disciplinées , & plus propres à faire une irruption avec une fureur aveugle , que de se conduire avec intelligence dans un combat réglé.

Mahomet  
marche con-  
tre les Grecs.

Les Grecs pleins de cette confiance s'avancerent donc vers Balka , place considérable sur les frontières de la Syrie. Au premier bruit de leur marche , Mahomet donna ses ordres , & tout fut bientôt prêt pour aller à leur rencontre. L'idée qu'il eut en partant , que la campagne pourroit être longue , lui fit prendre le parti de confier le soin du gouvernement dans des mains sûres , & capables d'entretenir le bon ordre qu'il avoit heureusement établi dans toutes les Provinces de son obéissance. Ali , l'un de ses cousins , lui ayant paru plus propre qu'aucun autre pour exercer un emploi de cette considération , il le fit dépositaire de son autorité , &

le nomma régent de l'Etat pendant son absence. Il partit ensuite à la tête de trente mille hommes, & s'avança jusqu'à Tabouc, où il attendit l'ennemi pendant près d'un mois.

Mais ce fut en vain ; les Grecs, instruits apparemment du nombre de troupes qui marchaient à eux, ayant à leur tête Mahomet lui-même, jugerent à propos de rebrousser chemin, & n'osèrent pas même entrer sur les terres des Arabes.

Les Grecs se retirent.

Mahomet retourna donc à Médine, où il trouva en arrivant des ambassadeurs de plusieurs Princes de ses voisins, qui venoient de la part de leurs maîtres faire compliment au Prophète, & lui demander son amitié. Lorsqu'ils furent partis, Mahomet s'occupa, le reste de cette année qui étoit la dixième de l'Hégire, à examiner de nouveau les réglemens qu'il avoit fait publier à l'égard des divers établissemens, tant politiques que militaires.

Il crut devoir faire la même chose à la Mecque : ce fut ce qui le détermina à faire un nouveau pèlerinage dans cette ville. Ce voyage qui fut le dernier qu'il fit à la Caabah, l'em-

Nouveau pèlerinage de Mahomet à la Mecque.

porta encore sur les autres par la pompe du cortége dont il fut accompagné. Un peuple immense, précédé de ce qu'il y avoit de plus considérable parmi les Arabes, se mit à la suite du Prophète. Ses femmes furent aussi de ce dernier pèlerinage : elles firent la route dans des litières superbes portées par des chameaux, & suivies par un grand nombre de personnes qui étoient attachées à leur service.

Il y exerce  
les fonctions  
de Pontife.

Ce fut ainsi que Mahomet fit son entrée à la Mecque, dans ce dernier voyage. Pour inspirer aux peuples plus de respect pour sa religion, & en même-tems pour faire voir qu'il étoit Souverain, tant au spirituel qu'au temporel, il fit lui-même les fonctions de Pontife : il prêcha dans le Temple, & finit ses instructions par de nouveaux reglemens qu'il publia, concernant le culte & les cérémonies de sa nouvelle religion.

Sacrifices de  
Chameaux.

Ce qu'il y eut de remarquable au sujet de la religion, c'est que Mahomet fit immoler plusieurs chameaux. Il sembleroit qu'il eût eu dessein de conserver l'usage des sacrifices proscrits par la Loi de Moïse ; cependant il ne paroît pas que les zélés

sectateurs de sa doctrine l'ayent imité en ce point, ou du moins cet usage n'a pas été long-tems en vigueur ; car nous ne voyons point dans aucune de leurs histoires qu'ils l'ayent jamais observé.

Cette fête fut terminée par les adieux que le Prophète fit aux peuples. Il voyoit que sa santé dépérissoit de jour en jour : le poison qu'il avoit pris, il y avoit quelques années, faisoit ressentir plus vivement que jamais ses fâcheuses impressions. Il pressentit dès-lors que sa fin n'étoit pas éloignée, & qu'il alloit partir de la Mecque pour n'y plus revenir ; il prit donc congé des peuples dans le dernier discours qu'il leur fit, & c'est de là que ce voyage a été appelé le *Pèlerinage de l'adieu*.

Mahomet, de retour à Médine, eut quelques sujets de chagrin. Il apprit que deux Princes Arabes s'étoient érigés en Prophètes, & caufoient de grands troubles dans diverses provinces de l'Arabie : mais ces mouvemens ne furent pas de longue durée ; les différentes factions se dissipèrent d'elles-mêmes presque aussitôt après leur naissance.

Deux Prince  
Arabes s'éri-  
gent en Pro-  
phètes.

Mort de  
Mahomet.

Le Prophète ne jouit pas long-tems du plaisir de voir la tranquillité rétablie dans ses Etats ; il tomba sérieusement malade , étant alors chez une de ses femmes nommée Zainab : car il avoit coutume de changer tous les jours de domicile , & il demouroit dans la maison de chacune de ses femmes tour-à-tour.

Aïesha , l'une d'entr'elles , étoit la favorite du Prophète. Dès qu'il se sentit frappé à n'en pouvoir revenir , il se fit transporter chez elle afin d'y finir ses jours. Ce fut-là en effet qu'il mourut , étant alors âgé de 63 ans.

On met sa  
mort en ques-  
tion.

Le fanatisme de quelques-uns de ses sectateurs alla au point , qu'ils voulurent soutenir que le Prophète n'étoit point mort , & que même il ne pouvoit pas mourir. Omar , l'un de ses plus zélés disciples , se montra beaucoup plus emporté que les autres en faveur de ce préjugé ; & il menaça même de fabriquer le premier qui oseroit dire que Mahomet étoit mort.

Il s'éleva à ce sujet de vives contestations qui auroient pu aller loin , si le prudent Aboubécre n'eut apporté ses soins pour les terminer. Il se présenta donc dans l'assemblée , &



ayant demandé à parler, la considération qu'il s'étoit acquise parmi les Musulmans, imposa silence aux plus turbulens, & à Omar lui-même. Aboubécre fit alors un discours très-fort & très-pathétique, dans lequel en déplorant la perte que les vrais Croyans venoient de faire, il démontra par des raisons convaincantes, & par des preuves tirées de l'Alcoran, que Mahomet avoit été mortel comme un autre homme, & qu'il étoit véritablement mort.

Cette dispute apaisée, il s'en éleva une autre au sujet de la sépulture du Prophète. Les Mohagériens \* vouloient qu'il fût inhumé à la Mecque, parce que c'étoit le lieu de sa naissance; les Ansariens † à Médine, à cause qu'il y avoit fixé son domicile; d'autres enfin prétendoient que ce devoit être à Jérusalem, qui étoit vraiment la ville des Prophètes.

Divisions au  
sujet du lieu de  
sa sépulture.

Aboubécre termina encore ces nouvelles contestations, en rappor-

\* Le nom de Mohagériens fut donné à ceux qui avoient accompagné Mahomet dans sa retraite de la Mecque. Ce mot signifie par lui-même *réfugiés*, ou *compagnons de suite*.

† On appella Ansariens les habitans de Médine qui reçurent chez eux le Prophète, & lui donnerent du secours. *Ansar* signifie *secours*.



tant un trait qu'il disoit tenir de Mahomet lui-même : c'est que tout Prophète devoit être enterré dans le lieu même où il mouroit. Tout le monde se rendit à la décision d'Aboubécre ; & aussitôt on creusa une fosse dans la maison d'Aïsha, sous le lit même où le Prophète étoit mort, & ce fut-là que son corps fut inhumé.

Son tombeau n'est donc point à la Mecque , selon l'opinion vulgaire de quelques Chrétiens , qui prétendent que le corps de Mahomet fut mis dans un cercueil de fer , & qu'il est suspendu en l'air , au moyen de grosses pierres d'aimant qui sont enchassées dans la voûte de la Mosquée. C'est une fable inventée à plaisir , & qui ne peut avoir cours que parmi des ignorans.

Ce que j'ai dit jusqu'ici , doit suffire , ce me semble , pour donner une idée du Conquérant & du Prophète , fondateur de la nouvelle Monarchie , dont l'histoire fait l'objet de cet ouvrage. Je crois néanmoins qu'avant de l'entamer , il est à propos de dire quelque chose de la personne même de Mahomet & de sa doctrine.

Portrait de  
Mahomet.

Mahomet étoit d'une taille moyen-

ne , mais bien proportionnée. Son teint rembruni , & en même-tems vif & animé , annonçoit un tempérament robuste , qui l'auroit pu conduire à une extrême vieillesse , si le poison n'eût abrégé ses jours. Personne n'étoit plus en état que lui de soutenir long-tems , & avec une constance admirable , les besoins de la nature , & les travaux les plus fatiguans.

Il avoit un génie vaste , capable des plus grands desseins ; & une fermeté d'ame qu'aucun obstacle ne pouvoit étonner : constant à la poursuite des projets les plus surprenans , il trouvoit en lui-même des ressources infinies pour les faire réussir ; son esprit souple , vif & pénétrant , le guidoit sur le choix des moyens ; & il étoit presque toujours certain du succès par l'adresse avec laquelle il savoit s'accommoder au tems , aux circonstances , & sur-tout au génie de sa nation.

Mahomet , selon l'opinion commune , ne savoit ni lire , ni écrire : il y a des passages de l'Alcoran qui en font foi ; & d'ailleurs , il sembloit en convenir lui-même , en disant qu'il étoit *Ommi* , c'est-à-dire un homme simple , ignorant , & sans aucune connoissance des lettres.

Cependant personne de sa nation ne parloit mieux que lui. Il paroissoit avoir fait une étude particuliere de sa langue ; il en connoissoit toute l'énergie, la force, l'abondance, la pureté. Naturellement éloquent, son style étoit fort, pathétique, ses tours élégans, & ses expressions extrêmement vives. Cette facilité de s'énoncer provenoit d'une imagination brillante & féconde, qui lui fournissoit abondamment, selon l'occasion, les idées les plus capables de parvenir à ses fins.

De l'Alcoran.

Rien ne prouve mieux ce que j'avance, que ce Livre si fameux, connu par toute la terre sous le nom d'ALCORAN, c'est-à-dire le Livre par excellence, telle qu'est la Bible chez les Chrétiens. C'est-là, c'est dans l'Alcoran, qu'à travers un mélange singulier de contradictions, de fables & de grandes vérités, on voit que Mahomet marchoit toujours également à son but. Il savoit bien que dans tout autre climat, ce bisarre assemblage n'auroit point eu de succès, & qu'au contraire il auroit sûrement passé pour imposteur chez des gens de sang froid & capables de réflexions ; mais il étoit sûr de ceux chez  
qui

qu'il dogmatifioit. Il avoit ébranlé & faisi leur imagination, dès-là tout leur étoit bon de sa part; ses désordres même étoient regardés avec respect par ces fanatiques. Il y eut cependant des faits assez graves pour mériter que l'on s'en scandalisât; mais le Prophète remédioit bientôt au mal: il ajoutoit un chapitre de plus à l'Alcoran: tout scandale disparoissoit, ses crimes devenoient des vertus. C'est ce que l'on va voir dans deux exemples que jé vais citer.

Zaïd, un des principaux officiers de Mahomet, avoit épousé une femme fort jolie, nommée Zainab. Le Prophète en étant devenu éperdûment amoureux, les choses s'arrangerent de façon, que Zaïd répudia sa femme, & aussitôt Mahomet l'épousa.

Inclination de Mahomet pour les femmes, & comment il la justifie.

Un mariage contracté avec une femme dont le mari étoit encore vivant, causa d'autant plus de scandale, que Zaïd étoit d'ailleurs fils adoptif du Prophète; de sorte qu'on se récrioit hautement sur ce qu'il avoit épousé la femme de son fils. Toutes ces plaintes tomberent, au moyen d'une révélation, qui est énoncée en ces termes au chapitre 33. de l'Alco-

ran, v. 36. Or après que Zaïd eut exécuté à l'égard de sa femme ce qu'il avoit résolu, nous l'avons unie avec toi pour être ton épouse.... Le Prophète n'a commis aucune faute, en faisant ce que Dieu lui a ordonné, &c.

En même-tems, pour ôter tout prétexte de scandale au sujet de l'adoption, cette même révélation ôte à Zaïd la qualité de fils de Mahomet, & elle ajoute, MOHAMMED ne sera plus dorénavant le père d'aucun homme d'entre vous; mais il sera appelé L'APÔTRE DE DIEU, & le sceau des Prophètes.

Un an après, arriva un autre événement pour lequel intervint aussi une nouvelle révélation. Makawcas, prince d'Alexandrie & d'Egypte, fit au Prophète de riches présens, du nombre desquels étoient deux belles filles, dont l'une nommée Marie, excita dans son cœur une si vive passion, qu'il résolut d'en faire sa maîtresse. Il travailla néanmoins pendant quelque tems à rejeter cette idée, parce que la fornication est formellement défendue dans l'Alcoran: il y

Alc. chap.  
17. v. 38.

est dit expressément, Vous ne vous approcherez point de la fornication, car

## DES ARABES. SE

*c'est un crime énorme, & une méchante voie: Dieu y a attaché de grièves peines.*

Cependant lassé de combattre, il imagina une révélation qui lui permettoit de se satisfaire, & il usa de la permission; mais ce fut dans le plus grand secret, pour éviter le scandale. Malheureusement il fut découvert par une de ses femmes, qui en fit grand bruit, & à laquelle il jura aussitôt, pour l'apaiser, qu'il n'auroit plus de relation avec Marie. Comme ce serment auroit été difficile à tenir, il en fut promptement dispensé par l'Ange Gabriel qui vint lui faire ce reproche:

*O Prophète, pourquoi, uniquement pour* *Alc. 66. v. 1.*  
*complaire à tes femmes, t'abstiens-tu de faire ce que Dieu t'a permis?.. Dieu te déclare, ajouta-t-il, la dissolution de tes sermens, &c.*

Ainsi Mahomet eut une dispense pour ne point observer l'article de l'Alcoran qui défend la fornication; & les Docteurs de sa religion ont toujours regardé cette licence, comme une prérogative personnelle, & un privilège particulier que Dieu lui accorda alors, à l'exclusion de tout autre.



On voit par les exemples que je viens de rapporter, le fond que l'on peut faire sur un livre aussi singulièrement composé que l'Alcoran. En effet il n'y a nul principe, nulle liaison, nul système suivi, & la plupart des préceptes qui y sont contenus, n'ont été faits, pour ainsi dire, qu'au jour le jour, suivant le tems & les circonstances.

Mais au milieu des contes puérils, des miracles fabuleux, & des visions fanatiques dont ce livre est rempli, on y découvre en même-tems des vérités sublimes, énoncées avec une force & une énergie surprenante. Ce qui concerne la Divinité & ses attributs, y est traité avec autant de noblesse que d'exactitude : il en est de même de l'amour de Dieu & du prochain, & de plusieurs vertus morales, dont les idées & les définitions sont exposées avec beaucoup de sens & de justesse.

Mahomet employa plus de 20 ans à composer ce bizarre recueil, qui n'est vraiment en lui-même qu'un galimathias continuél, sans ordre, sans méthode, sans liaison. La plupart des propositions qui concernent la doc,



trine , font des hérésies empruntées d'Arius, Nestorius, Sabellius, & d'autres hérétiques. Ce fut le fruit des conférences que Mahomet avoit eues , comme j'ai dit , avec les Docteurs des différentes Sectes qui étoient répandues alors dans l'Orient.

Il eut d'abord un Juif pour coopérateur dans cette entreprise , & il fut ensuite aidé par un Moine Chrétien , que les Orientaux appellent *Bahira* , & les Occidentaux *Sergius*. Quelques autres Docteurs furent aussi associés à ce travail ; & c'est sans doute à leurs soins que Mahomet fut redevable des principaux traits de théologie & de morale , qui sont contenus dans l'Alcoran.

Mais les deux points fondamentaux qui sont la base de ce livre & de toute la doctrine Mahométane , consistent à enseigner, 1°. que tout ce qui arrive est tellement déterminé dans les idées éternelles , que rien ne peut en empêcher l'effet. 2°. Que la religion Mahométane doit être établie sans miracles , & être reçue sans dispute ni contradiction : en conséquence on doit mettre à mort quiconque refuse de la recevoir , & l'on se rend digne

Points fondamentaux du Mahométisme.

du Paradis en égorgeant les incrédules ; de même qu'en périssant sous les armes des ennemis du Mahoméisme , on mérite la couronne du martyr.

Ce fut au moyen de ces maximes , que le nouveau Législateur réussit dans les guerres qu'il eut à soutenir contre les ennemis de sa religion ; & cette même doctrine fut une des causes principales des rapides progrès qui fournirent aux successeurs de Mahomet une portion considérable de notre hémisphère , dont les Mahométans sont encore aujourd'hui en possession.

Mais c'est en vain que le nouveau Prophète auroit travaillé à se former un parti au moyen de sa doctrine. Quelque séduisante que l'on puisse la supposer , elle leur auroit été d'un foible secours , s'il n'avoit eu par-dessus tout , ce talent si rare , & cependant si nécessaire dans les chefs de parti , je veux dire l'art sublime de manier les esprits : & il faut bien qu'il l'ait eu à un souverain degré , pour s'acquérir un nombre si considérable de sectateurs , malgré le scandale que devoit occasionner la passion désor-

donnée qu'il eut toujours pour les femmes.

Il est vrai que ce vice étoit en quelque façon compensé par les grandes qualités qu'on remarquoit dans ce Prophète. Indépendamment d'une mémoire heureuse, d'une conception vive & d'un naturel excellent, il avoit beaucoup de gayeté dans l'esprit, & d'égalité dans l'humeur. Populaire avec les gens du commun, familier avec les nobles, il écoutoit avec bonté tous ceux qui s'adressoient à lui, & il étoit religieux observateur des paroles qu'il avoit données. Les pauvres trouvoient en lui un père tendre, sensible à leur misère, & extrêmement libéral. Si nous en croyons Abul-féda, il joignoit à ces qualités une abstinence & une sobriété peu communes.

Caractère de Mahomet.

Ces espèces de vertus étoient horriblement défigurées par le penchant déréglé qu'il avoit pour les femmes; mais il fut assez adroit pour que ce vice ne tournât point à conséquence contre sa doctrine : au contraire il s'en faisoit un mérite, & prétendoit que cela l'excitoit à la dévotion. Ce moyen paroît sans doute singulier,

aussi je ne le rapporte que d'après un de ses historiens nommé Anas-ben-Malec, qui le fait parler en ces termes: *Il y a deux choses dans ce monde, qui me sont très-agréables, disoit ce Prophète, les femmes & les parfums, & ces deux choses réjouissent l'œil & excitent ma ferveur dans la priere.*

Combien  
Mahomet eut  
de femmes.

Les historiens ne sont point d'accord sur le nombre des femmes de Mahomet. Un Auteur Arabe lui en compte dix-sept, sans les concubines. Gentius, Auteur Chrétien, les fait monter jusqu'à vingt-six. Ce qui est certain, c'est que le Prophète en a eu beaucoup plus qu'il n'étoit permis par son propre Alcoran, qui n'accorde au plus à un Musulman, que quatre femmes à la fois. Mais le Prophète avoit des privilèges fondés sur la révélation même, & ce même Alcoran qui défendoit une chose au commun des Arabes, accordoit toute licence au Législateur.

Les plus célèbres de ces femmes, & en même-tems les plus aimées, furent Cadhige, Aiesha & Hafsa. J'ai parlé de la première au commencement de cet abrégé: elle mourut à la Mecque trois ans avant l'Hégire,

étant alors dans sa 65<sup>e</sup> année.

Aiesha vécut long-tems après Mahomet : elle n'avoit encore que sept ans , lorsqu'elle fut mariée. Comme elle étoit la seule de ses femmes qui fût vierge quand il l'épousa , le père de cette fille qui s'appelloit Abdollah , prit par ordre du Prophète le nom d'Aboubécre , c'est-à-dire , *père de la pucelle*. On le verra bientôt , aussi-bien que sa fille , jouer un grand rôle dans cette histoire. Aiesha mourut l'an de l'Hégire 58. elle en avoit alors soixante & sept.

Hafsa étoit fille d'Omar. Le Prophète l'épousa l'an troisième de l'Hégire : elle fut la dépositaire de l'Alcoran après la mort de Mahomet. Elle mourut dans la quarante-cinquième année de l'Hégire , à l'âge de 60 ans.

Mahomet eut huit enfans de Cadhige ; quatre garçons & quatre filles : tous moururent avant leur père , à l'exception d'une fille nommée Fatime , qui lui survécut de quelques mois. Elle avoit épousé Ali , son cousin. Les autres femmes du Prophète , quoiqu'en grand nombre , ne lui donnerent point d'enfans. Car je ne compte point un fils nommé Ibrahim

Enfans de  
Mahomet.

qu'il eut de Marie , l'une de ses concubines , & qui mourut aussi avant son père.

Il est étonnant que le Prophète ne laissant point d'enfant mâle , n'eût pas pensé à se désigner publiquement un successeur. Ne devoit-il pas prévoir les suites funestes que pouvoit avoir un interrègne , sur-tout dans un Empire qui ne faisoit que de naître ?

Différens partis se forment pour donner un successeur à Mahomer.

En effet , aussitôt qu'il fut mort , il s'éleva différens partis qui prétendoient chacun avoir le droit exclusif de lui nommer un successeur. Les plus considérables étoient les Ansariens & les Mohagériens , qui venoient tout récemment de se disputer l'honneur de donner dans leur ville une sépulture au Prophète. Ils se trouverent à l'assemblée qui fut indiquée pour l'élection. Chacun y soutint ses prétentions avec une vivacité & un emportement , qui firent craindre plus d'une fois qu'on n'en vînt aux mains.

Dans la disposition où étoient les esprits , il auroit été difficile & même dangereux de s'amuser à examiner les raisons des uns & des autres. On imagina donc , pour satisfaire les partis , de leur proposer de partager l'E-



ent en deux portions ; & de nommer deux Souverains. C'étoit fait de l'Empire Musulman , si cette proposition eut passé : chacun de ces deux chefs , à la tête de sa faction , n'auroit pas manqué de faire la guerre à l'autre , pour s'emparer de toute l'autorité , & réunir sous un seul Souverain la riche succession de Mahomet. Les Mohagériens s'apperçurent d'abord de cet inconvénient , & rejetterent le moyen qu'on venoit de proposer.

Aboubécre , qui dans toutes les circonstances se monroit toujours ami de la paix , crut trouver un moyen de faire cesser les troubles , en fixant les yeux de l'assemblée sur deux sujets , entre lesquels il les pria de se décider ; il proposa Omar & Abou-Obeid. Cet expédient ne réussit pas ; les Ansariens se déclarerent unanimement pour l'un ; l'autre eut tous les suffrages des Mohagériens , ainsi il n'y eut point de décision , & la dispute s'échauffa plus que jamais.

Plus cette affaire tiroit en longueur , plus il y avoit à craindre de la part de ces esprits bouillans , qui sembloient ne demander qu'à en venir aux mains. Omar , que sa sagesse & sa prudence

Aboubécre  
est élu succes-  
seur de Maho-  
met.



rendoient infiniment respectable , fit alors une démarche qui appaisa toutes les difficultés. Il se leva de sa place , & s'étant approché d'Aboubécre , il lui prit la main , la baisa , le reconnut hautement pour Souverain , & en cette qualité lui jura foi & obéissance. Ce trait singulier étonna les esprits & les mit d'accord. Chacun suivit l'exemple d'Omar , & Aboubécre reçut les hommages de l'assemblée.

C'est ainsi qu'Omar , pour sauver l'Etat & la Religion d'une ruine entière , voulut bien dans cette conjoncture sacrifier généreusement son intérêt particulier au bien public. Mais comme sa démarche pouvoit être d'un exemple dangereux , & tirer à de grandes conséquences pour la suite , il déclara lui-même , que si quelqu'un à l'avenir imitoit sa conduite , il n'y auroit point d'autre parti à prendre que de le poignarder sur le champ , aussi-bien que celui qui auroit accepté.

Au reste , si Aboubécre fut redevable de sa dignité à la présence d'esprit & au désintéressement d'Omar , il est à présumer que l'espérance qu'a-

voit celui-ci , de parvenir un jour à la souveraineté , y eut aussi beaucoup de part. En nommant Aboubécre , qui étoit déjà avancé en âge , Omar ne hasardoit que d'attendre un peu pour lui succéder ; au-lieu qu'il auroit tout risqué , si la souveraineté eût été partagée entre ceux qui y prétendoient , parce qu'alors elle auroit été totalement anéantie.





# ABOUBECRE

## I. CALIFE.

ABOUBECRE.  
Hégire 11.  
Ère Chr. 632.

**A**BOUBECRE, en montant sur le trône des Arabes, dédaigna de prendre le titre de Roi, de Prince, ou autre dénomination fastueuse. Le titre le plus flatteur, étoit celui qui devoit rappeler sans cesse la mémoire du Prophète, fondateur de l'Etat : ce fut ce qui le détermina à prendre la qualité de Calife, qui selon l'Arabe signifie *vicaire, successeur* ; & ce nom a passé dans la suite à tous ceux qui ont régné sur les Arabes.

Mécontentement des partisans d'Ali.

L'élection d'Aboubécre ne fut pas tellement unanime, qu'il n'y eût quelques mécontents. Ils ne dirent rien dans l'assemblée, parce qu'il fallut céder à la pluralité des suffrages ; ce fut peu après qu'il s'éleva des plaintes, non pas précisément contre le Calife, dont tout le monde reconnoissoit le mérite ; mais bien des gens préten-

doient que le Califat appartenoit de droit à Ali qui avoit l'honneur d'être cousin & gendre de Mahomet , & ils soutenoient qu'il ne pouvoit y avoir de légitime possesseur de la souveraineté , que dans la famille du Prophète.

ABOUBÉCRE.  
Hégire 11.  
Ere Chr. 632.

Ceux qui faisoient ces plaintes , y étoient en quelque façon autorisés par la maniere dont Ali avoit pris l'élection d'Aboubécre. Il ne s'étoit point trouvé à l'assemblée où cette grande affaire avoit été décidée ; & lorsqu'on vint lui annoncer ce qui avoit été conclu , il ne put s'empêcher de faire paroître combien il étoit mécontent.

Aboubécre informé des dispositions d'Ali , résolut de faire des démarches pour le tranquilliser , de peur que les murmures d'une personne de sa considération ne fissent de dangereuses impressions sur les esprits. Il chargea Omar de l'aller trouver , & de tenter tous les moyens possibles pour le ramener.

Omar alla aussitôt chez Fatime , où il savoit qu'Ali étoit alors avec une nombreuse compagnie de parens & d'amis. Il leur exposa le sujet de sa commission , & fit tout ce qu'il put

Omar oblige  
Ali à recon-  
noître Abou-  
bécre.

ABOUBÉCRE.  
Hégire 11.  
Ere Chr. 632.

auprès d'Ali pour le déterminer à accéder à une élection qui s'étoit faite en règle, & par le suffrage commun de la Nation. Ali peu sensible à des remontrances qui tendoient à le faire renoncer à un droit qu'il prétendoit lui être dû, ne répondit que par de nouvelles plaintes, qui firent bien voir qu'on n'obtiendrait rien de lui par les voies pacifiques. Omar alors prenant ce ton fier dont il favoit si bien se servir, dit à Ali qu'il falloit obéir, & s'adressant en même-tems à tous ceux qui étoient avec lui chez Fatime, il leur déclara que dans l'instant il alloit faire mettre le feu à la maison, si l'on différoit plus long-tems de reconnoître le Calife.

Ali, qui savoit qu'Omar étoit homme à tenir sa parole, ne jugea pas à propos de s'exposer à aucune insulte; il crut devoir céder au tems & aux conjonctures, & il vint sur l'heure rendre ses hommages à Aboubécre.

Conférence  
entre Abou-  
bécre & Ali.

Il eut ensuite avec le Calife une conférence assez longue, dans laquelle il ne put s'empêcher de lui faire sentir combien il étoit surpris qu'il eût accepté l'autorité souveraine, sans avoir daigné le prévenir auparavant.

Aboubécre qui n'ignoroit pas que les plaintes d'Ali étoient bien fondées, tâcha de le calmer, en lui parlant avec beaucoup de modération & de douceur. Il lui fit un tableau touchant des affreuses extrémités où les différens partis avoient porté les choses dans l'assemblée de l'élection. Il lui raconta qu'il les avoit vus plusieurs fois sur le point de s'égorger les uns les autres; que le tumulte avoit cessé dès l'instant de sa promotion; & qu'alors il avoit cru que les conjonctures exigeoient de lui qu'il se rendît aux vœux de l'assemblée, de peur qu'un refus, ou même un délai de sa part, ne rallumât le feu de la division, & n'occasionnât des troubles qui auroient inmanquablement renversé un Etat encore mal affermi.

Ali paroissant se rendre à ces raisons, le Calife ajouta que n'ayant accepté la dignité souveraine que pour le bien de l'Etat, il s'en démettroit volontiers dès qu'on lui présenteroit un sujet ami des peuples, & capable d'entretenir la tranquillité parmi eux. Soit qu'Aboubécre parlât sincèrement, soit qu'il n'eût d'autre vûe que de se concilier Ali par des démonstra-

Aboubécre.  
Hégire 11.  
Ere Chr. 632.



'**ABOUBÉCR.**  
Hégire 11.  
Ère Chr. 632.

tions de désintéressement, cette tournure lui réussit. Ali, loin de continuer à se plaindre, fit l'éloge des sentimens généreux du Calife; il ratifia les hommages qu'il venoit de lui rendre \*, & le supplia de ne point penser à abdiquer une autorité à laquelle il étoit également appelé par son propre mérite, & par le suffrage de la Nation.

Plusieurs Tribus Arabes se révoltent.

Cette affaire ayant été ainsi heureusement terminée, il en survint une autre qui causa beaucoup d'inquiétude à Aboubécre. Un nombreux parti d'Arabes animés par des esprits remuans †, qui, à l'exemple de Mahomet, vouloient se faire un nom à la

\* Il y a des Auteurs qui assurent que les Alides ont toujours nié qu'Ali eût consenti à l'élection d'Aboubécre.

† Quelque respect que Mahomet se fût attiré pour sa personne & pour sa doctrine, les différentes sectes n'attendirent pas sa mort pour se montrer. Il s'en éleva plusieurs de son vivant, & il y en eut jusqu'à soixante & douze dans le premier siècle de l'Hégire. Ce fut bien pis dans la suite, lorsque la logique & la métaphysique d'Aristote eurent été traduites en Arabe. L'orthodoxie du Mahométisme reçut alors de violentes secousses, par le nombre prodigieux d'interprétations, d'opinions, de disputes, qui insensiblement allumèrent le feu des guerres civiles. Chacune de ces sectes eut ses Commentateurs, ses Glossateurs, ses Interprètes, ses Docteurs, qui enchaînaient les uns sur les autres par l'extravagance de leurs sentimens, & par leur opiniâtreté à les soutenir.

faveur de la religion , résolurent de secouer le joug du successeur du Prophète , & d'établir à leur fantaisie une nouvelle forme de gouvernement.

ABOUBÉCRAN.  
Hégire 11.  
Ere Chr. 632.

Leur schisme se manifesta par le refus qu'ils firent de payer le tribut ordinaire , aussi-bien que les décimes & les aumônes qui avoient été prescrites par le Prophète. En vain on les somma de rentrer dans le devoir & de reconnoître l'autorité du Calife: ils prirent les armes , & se préparèrent à soutenir leur révolte. On apprit même peu après qu'ils étoient en marche , & qu'ils s'approchoient de Médine.

Cette nouvelle mit tout en rumeur dans la ville. Les Médinois effrayés croyant déjà voir l'ennemi à leurs portes , étoient dans la plus grande consternation. Aboubécre donna au plutôt ses ordres , & mit promptement sur pied un corps de troupes : & comme il y avoit à craindre que tandis qu'on s'occupoit à ces préparatifs , l'ennemi ne fît cette occasion pour tenter quelque surprise ; le Calife fit mettre en sûreté les femmes , les enfans , les vieillards , en un mot , tous ceux qui n'étoient point en état de porter les

Mesures que  
l'on prend  
contre les re-  
belles.

ABOUBÉCRE.

Hégire 11.

Ère Chr. 632.

armes. Ces mesures prises, les troupes se trouvant prêtes, Aboubécre en donna le commandement à Khaled, Capitaine de réputation qui avoit servi avec honneur sous Mahomet.

Ils sont défaits.

Khaled soutint dans cette conjoncture la gloire qu'il s'étoit acquise du vivant du Prophète; il marcha fièrement aux ennemis à la tête de cinq mille hommes seulement, & remporta une victoire complete. Les rebelles furent entièrement défaits. On en tua un grand nombre, & l'on fit une quantité considérable de prisonniers, parmi lesquels se trouverent presque tous leurs principaux Officiers, & entr'autres Malek-ebn-Novairah, chef des révoltés.

Malek, leur chef, est fait prisonnier.

Malek étoit un personnage considérable parmi les Arabes. Il joignoit à la plus haute naissance une bravoure peu commune; & il s'étoit d'ailleurs distingué dans la nation par le talent merveilleux qu'il avoit pour la poésie. Le Calife qui avoit une estime particulière pour ce Général, voulut essayer de le ramener à l'obéissance par les voies de la douceur: & comme il y avoit lieu de présumer qu'il avoit plutôt pris les armes pour se faire chef

de parti, que pour se soustraire à la religion de Mahomet, il chargea Khaled de conférer avec Malek, & de sonder les sentimens qu'il pouvoit avoir touchant la doctrine du Prophète.

ABOUBECRE.  
Hégire 11.  
Ere Chr. 632.

Malek ne chercha point d'abord à dissimuler sa façon de penser sur la religion : il déclara qu'il croyoit que ses prières & celles de ses partisans étoient aussi bonnes & aussi agréables à Dieu, que celles des Musulmans qui payoient le *zégat*. (C'étoit une imposition ordonnée par la loi de Mahomet.) Khaled lui répondit que les prières devoient être accompagnées d'aumônes, & qu'elles ne dispensoient pas de payer les dixmes & autres impositions qui y étoient destinées. *Est-ce-là*, reprit Malek, *ce que dit & prétend votre maître ?* A ce mot qui faisoit assez entendre que le prisonnier ne se reconnoissoit point pour sujet du Calife, Khaled repliqua en fureur : *Est-ce que mon maître n'est pas aussi le vôtre ?* & sans lui donner le tems de répondre, il le menaça de lui faire couper la tête. Malek sans se déconcerter, lui dit tranquillement : *Est-ce-là l'ordre que vous a donné votre*

Conférence  
entre Malek  
& Khaled.

ABOUBECKE.  
Hégire 11.  
3re Chr. 632.

*maître.* Khaled ne se possédant plus, dit seulement : *Quoi, toujours le même mépris pour le Souverain !* & aussitôt il ordonna à ses gens de se saisir de lui & de le faire mourir.

Malek est  
tué.

Quelques Officiers qui étoient venus avec Khaled, firent tout ce qu'ils purent pour lui faire révoquer l'ordre qu'il venoit de donner : mais ce Général fut inexorable. L'infortuné Malek se voyant donc dévoué à la mort, ne put imaginer qu'étant Musulman de religion, & ne différant des autres que par quelques observances légales, il fût possible d'agir à son égard avec tant de cruauté. Il crut que la beauté de sa femme qui étoit présente alors, & qui vraisemblablement avoit été faite prisonniere en même-tems, étoit la seule cause de sa perte. *Cette femme*, s'écria-t-il dans le tems que les gens de Khaled se faisoient de lui, *est la seule cause de ma mort. Non*, reprit Khaled, *ce n'est point elle qui vous fait mourir, c'est Dieu seul dont vous avez abandonné la religion. Non*, repliqua Malek, *car j'en fais profession.* Il ne put en dire davantage, parce que dans l'instant même les gens de Khaled lui trancherent la tête.

Aboubécre fut outré de colere, lorsqu'il apprit cette nouvelle. Il estimoit Malek ; & d'ailleurs son dessein étoit de le gagner doucement , & de n'employer la rigueur qu'aux dernières extrémités ; mais le zèle emporté de Khaled n'étoit point fait pour les ménagemens. Peu s'en fallut qu'il ne payât cher la hardiesse qu'il avoit eue de passer les bornes de sa commission. Le Calife vouloit absolument l'en punir , & venger par sa mort, celle d'un Capitaine de distinction qui ne méritoit pas d'être traité aussi cruellement. Heureusement pour Khaled , Omar voulut bien s'employer en sa faveur , & il intercéda si puissamment auprès du Calife , qu'enfin il l'appaisa , & obtint la grace du coupable.

La défaite de Malek & de ceux de son parti remit le calme dans Médine. Ce n'est pas qu'il n'y eût encore beaucoup d'ennemis à combattre ; car depuis la mort de Mahomet , il s'étoit élevé différens petits Prophètes , qui tâchoient à l'envi de séduire les peuples & de s'attirer des partisans , mais ils étoient peu redoutables : quoiqu'en grand nombre , ils n'étoient liés entr'eux par aucun intérêt par-

ABOUBECKE  
Hégire 11.  
Ere Chr. 632.



ABOUBEÛRE.  
Hégire 11.  
Ere Chr. 632.

ticulier, & l'on favoit qu'ils ne se prêteroient point de secours les uns aux autres, de sorte qu'on espéroit pouvoir facilement les réduire en détail.

Mosseilamah  
s'érige en Prophète.

Entre ces différens partis, la faction la plus redoutable, étoit celle qui avoit pour chef un Capitaine fameux nommé Mosseilamah, homme de tête & de main, qui avoit d'abord été l'un des premiers sectateurs de Mahomet, & qui bientôt après avoit osé, du vivant même du Prophète, renchérir sur sa doctrine & publier un nouvel Alcoran. Il eut beaucoup de peine à se faire valoir, tant que Mahomet eut l'autorité en main; mais dès qu'il fut mort, Mosseilamah se trouvant plus à l'aise, publia sa doctrine avec le plus grand appareil, & réussit à se faire un nombre considérable de disciples. Il s'acquit enfin un tel crédit dans la province d'Yemamat \*, que le Calife résolut d'employer la voie des armes pour le réduire.

Aboubécre fit d'abord marcher contre lui Akramah & Sergiabil, Officiers de distinction, à qui il donna

\* Province de l'Arabie, autre que l'Yemen.

un corps de troupes assez nombreux , qui fut ensuite augmenté considérablement par de nouveaux détachemens que le Calife fit partir peu après sous les ordres de Khaled. Cette armée forte alors d'environ quarante mille hommes , alla se camper dans un endroit appelé Akrebah.

ABOUBECKE.  
Hégire 11.  
Ere Chr. 632.

Ce fut-là que Mosseilamah , quoique bien inférieur en forces , eut cependant l'audace d'aller à la rencontre des Musulmans & de leur livrer bataille. Cette téméraire démarche pensa être suivie du plus grand succès. Les Musulmans furent battus & enfoncés au premier choc : la plupart même pensoient déjà à prendre la fuite ; mais tout fut bientôt remis en ordre par la bravoure & l'activité des Généraux : ils réussirent à rallier les fuyards , & ceux-ci reprenant courage , retournerent avec fureur sur l'ennemi , résolus de réparer la honte de leur défaite. Cette reprise fut extrêmement vive de part & d'autre ; de sorte que la victoire fut long-tems indécise ; mais Mosseilamah ayant été tué dans le fort de l'action , sa mort entraîna après elle la perte de la bataille. Les Musulmans redoublant leurs

La mort de Mosseilamah donne la victoire aux Musulmans.

ABOUBECRE.  
Hégire II.  
Ère Chr. 632.

efforts , firent plier les Arabes , & les mirent en déroute. On en fit un carnage affreux , dix mille hommes restèrent sur la place ; il y eut d'ailleurs un grand nombre de fuyards qui furent massacrés par les troupes qu'on envoya à leur poursuite , & ceux qui échappèrent à l'épée du vainqueur , ne sauverent leur vie qu'en se soumettant de nouveau au Mahométisme qu'ils avoient abandonné.

La province  
de Barheim  
rentre dans le  
devoir.

Cette affaire ne fut pas plutôt terminée , qu'il fallut penser à réprimer des troubles qui venoient de s'élever dans le pays de Barheim , province d'Arabie sur le Golfe Persique. Les habitans de cette contrée avoient repris leur ancienne religion , & refusoient de payer les redevances prescrites par la loi de Mahomet. Aboubécre envoya au plutôt des troupes pour réduire ces rebelles. Mais le seul appareil suffit pour les rappeler à leur devoir. Intimidés par l'exemple de Mosseilamah , dont la défaite avoit porté la terreur dans toute l'Arabie , ils rentrèrent dans le sein du Mahométisme , & l'on fut long-tems sans entendre parler du moindre projet de révolte.

Le Calife ayant ainsi pacifié les troubles, vaincu les rebelles, & soumis toute l'Arabie à son autorité & à sa religion, proposa de porter la guerre dans les Etats Chrétiens, pour les obliger à embrasser le Musulmanisme, ou à se rendre tributaires des Mahométans. D'ailleurs, Aboubécre prévoyoit, sans doute, que le plus sûr moyen d'éviter les troubles, que des esprits inquiets pouvoient exciter dans les Provinces de sa dépendance, étoit de les occuper au-dehors, & de leur présenter un ennemi commun, dont les richesses pouvoient exciter leur cupidité, tandis qu'en même-tems ils satisferoient leur fanatisme en acquérant des prosélytes au Musulmanisme. Quoi qu'il en soit, la proposition du Calife fut unanimement approuvée par son Conseil, & l'on décida que l'on massacreroit sans quartier tous ceux d'entre les Chrétiens qui refuseroient de se soumettre à l'un des deux partis qui faisoient l'objet de la prise des armes.

Cette guerre ayant donc pour motif la propagation de la doctrine de Mahomet, les Musulmans l'ont appelée *la guerre sainte*. Ils ont

ABOUBEKRE.  
Hégire 11.  
Ere Chr. 632.

aussi décoré du même nom, toutes les entreprises qu'ils ont faites dans la suite sous le même prétexte.

Le Calife, en conséquence de la délibération du Conseil, envoya aussitôt une lettre circulaire à tous les Princes de l'Arabie & aux Gouverneurs des places, pour leur ordonner de lever promptement des troupes. La lettre étoit énoncée en ces termes :

Lettre du  
Calife pour  
la convoca-  
tion des trou-  
pes.

*Au nom de Dieu très-miséricordieux,  
ABDOLLAH-EBN-ABU-KOHAFFAS \*,  
à tous les véritables croyans, salut &  
prospérité. Que la miséricorde & la  
protection de Dieu soient sur vous. Je  
loue Dieu très-sage, & je prie † pour  
son Prophète Mahomet.*

*Cette lettre est pour vous faire savoir  
que j'ai intention d'envoyer en Syrie les  
véritables croyans, afin d'enlever ce  
pays des mains des Infidèles, & je  
veux aussi que vous sachiez, qu'en  
combattant pour la religion, vous obéis-  
sez à Dieu.*

Aussitôt que cette lettre eut été

\* Ce sont-là les noms propres d'Aboubékre; on a rendu raison ci-dessus du motif qui porta Mahomet à les changer, pour lui donner celui sous lequel il est connu dans l'histoire.

† Ceci est bien opposé au préjugé de quelques Chrétiens, qui croient que les Mahométans adressent leurs prières à Mahomet,

rendue publique , on vit de toutes parts un nombre prodigieux de Musulmans qui demandoient à marcher sous les étendards de la religion. Toutes ces troupes s'étant ainsi promptement rassemblées dans les provinces , vinrent se réunir sous les remparts de Médine où on les fit camper. Pour satisfaire leur empressement , il fallut bientôt ordonner leur départ ; & le jour pris , Yezid-ebn-Abi-Sofian , Capitaine renommé à qui le Calife avoit donné le commandement de ces troupes , les fit ranger en ordre de bataille à quelque distance de la ville.

Aboubécre charmé du zèle & de l'ardeur de ses sujets , sortit de Médine pour voir ses troupes. Mais afin de jouir en entier du coup d'œil brillant que présentoit une armée nombreuse rangée en bataille , il monta avec quelques-uns de ses favoris sur le haut d'une colline d'où il pouvoit facilement tout découvrir. Animé par la beauté de ce spectacle , il se mit aussitôt en prières , & demanda à Dieu qu'il inspirât du courage à ses soldats , & qu'il ne permît pas que des troupes qui se devoient si généreusement pour la gloire de son nom ,

Aboubécre  
Hégire 11.  
Ere Chr. 632.

Aboubécre  
prie pour la  
prospérité de  
ses armes.



ABOUBEËCRE.

Hégire 11.

Ère Chr. 632.

devinssent la proie des Infidèles.

Après cette prière, le Calife étant descendu de la colline, alla se mettre à la tête de son armée, & ordonna la marche. Comme il étoit à pied, les Officiers généraux descendirent aussitôt de cheval pour l'accompagner; mais Aboubécre leur ordonna de remonter sur leurs chevaux, en leur disant, que pour lui il avoit une raison particulière d'aller à pied, que son dessein étoit d'offrir à Dieu les premiers pas qu'il faisoit à la tête d'une si belle troupe, & qu'il espéroit que sa divine bonté lui en tiendrait compte.

Avis qu'Aboubécre donne à Yezid.

Le Calife continua ainsi sa marche jusqu'à une certaine distance, & prit alors congé de ses troupes, en leur souhaitant les succès les plus heureux. Ensuite adressant la parole à Yezid, il lui recommanda de traiter les troupes avec douceur, de ne rien faire de considérable sans consulter les principaux Officiers, de ne s'écarter jamais de la justice ni de l'équité, d'inspirer aux troupes beaucoup de courage & d'intrépidité, d'user avec modération des avantages qu'il pourroit remporter, d'avoir toujours de

vant les yeux les principes de l'humanité lorsqu'il seroit vainqueur ; & il lui recommanda , sur-tout , d'empêcher le massacre des enfans , des femmes & des vieillards. Il ne lui conseilla pas la même modération à l'égard des Ministres & des Docteurs du Christianisme : il distingua cependant les Moines d'avec le Clergé séculier. *Laissez en paix les Religieux \** , lui dit-il , *qui vivent dans la retraite de leur Monastère ; mais ne faites point de grace à ces gens tonsurés qui appartiennent à la synagogue de Satan , à moins qu'ils ne se fassent Musulmans , ou qu'ils ne se rendent tributaires.*

Après ce discours , Aboubécre dit adieu aux Généraux & aux troupes , & reprit le chemin de Médine : l'armée Musulmane se remit en marche de son côté , & continua sa route vers la Syrie.

Cette Province se trouvoit alors

\* Cette attention d'Aboubécre à l'égard des Moines , provenoit peut-être de ce que Mahomet avoit été autrefois bien reçu dans différens Monastères de Syrie , & sur-tout dans celui de Bosra , où il avoit lié une connoissance particulière avec un Moine nommé Bahira par les Orientaux , & Sergius par les Occidentaux. On prétend , comme je l'ai déjà dit , que ce Moine fut un de ceux qui aida le plus Mahomet dans la composition de l'Alcoran.

ABOUBEKRE. absolument à découvert. L'Empereur  
 Hégire 11. Héraclius n'imaginoit pas avoir beau-  
 Ere Chr. 632. coup à craindre de la part d'un Em-  
 pire naissant , tel qu'étoit celui des  
 Arabes , qu'il croyoit d'ailleurs dé-  
 chiré par des factions intestines. D'un  
 autre côté , les conquêtes qu'il venoit  
 de faire sur un peuple aussi formida-  
 ble que les Perses , sembloient lui  
 promettre qu'aucune autre nation ne  
 feroit assez hardie pour venir l'attaquer  
 dans ses Etats. Cette malheureuse  
 confiance lui fit négliger les précau-  
 tions que la prudence auroit dû lui  
 inspirer , de sorte que ses frontières  
 se trouvoient sans défense , principa-  
 lement du côté de la Syrie , où il n'y  
 avoit aucune place fortifiée.

Ils battent  
 les troupes  
 que l'Empe-  
 reur grec en-  
 voyoit contre  
 eux.

Ce Prince fut un peu étonné , lors-  
 qu'il apprit que les Arabes étoient  
 en marche , & qu'ils se préparoient  
 à entrer dans la Syrie : mais ses der-  
 niers succès le tranquilliserent bientôt  
 sur une entreprise qu'il imagina être  
 mal concertée. Il se contenta d'en-  
 voyer quelques troupes pour barrer  
 les Arabes dans leur marche , & les  
 obliger de retourner sur leurs pas.

Le Général à qui l'Empereur avoit  
 donné le commandement de ces trou-

pès, alla hardiment à la rencontre des Arabes, & leur livra bataille aussitôt qu'il les eut joints; mais il s'en fallut bien que le succès répondît à ses espérances. Les Grecs furent battus & mis en déroute; le Général fit en vain des efforts pour tâcher de les rallier, il fut tué sur le champ de bataille, & sa mort acheva la défaite de son armée.

ABOUBECKE.  
Hégire II.  
Ere Chr. 632.

La nouvelle de cette victoire fut envoyée promptement au Calife, avec les étendards & autres dépouilles des Chrétiens. Aboubécre les fit aussitôt exposer en public, & se répandit en éloges sur ceux qui avoient eu part à cette expédition, dont le succès annonçoit pour la suite les espérances les plus flatteuses. Les Musulmans animés par la vûe des marques de la victoire de leurs compatriotes, & par les louanges qu'on venoit de donner à leur bravoure, parurent envier le sort de ceux qui s'étoient trouvés à une action aussi glorieuse. Le Calife charmé de voir leurs dispositions, continua de parler avec encore plus de force qu'il n'avoit fait, afin d'émouvoir les peuples, & de les amener au point qu'il s'étoit proposé.

ABOUBEKRE.

! Hégire 11.

Ere Chr. 632.

Le Calife en-voie de nou-velles troupes en Syrie.

Après avoir suffisamment exalté le mérite des Généraux & des soldats qui venoient de faire tant d'honneur à la nation, il demanda s'il n'étoit pas à propos de pousser plus loin les avantages, & si les peuples refuſeroient de ſe joindre à leurs braves compatriotes, pour travailler de concert à la conquête de la Syrie.

Auſſitôt il ſe fit un mouvement univerſel parmi le peuple ; chacun prétendit avoir part à la gloire d'une ſi belle entrepriſe ; de ſorte qu'en très-peu de tems Aboubécre eut ſur pied une forte milice, qui n'attendoit plus que les ordres pour ſe mettre en marche.

Omar fait ôter le commandement à Saëd.

Le Calife profitant de ces heureuſes diſpoſitions, donna au plutôt les ordres néceſſaires pour le départ de ces troupes, & il en conféra le commandement à l'un de ſes Capitaines favoris, nommé Saëd. Le choix de ce Général fut traversé par Omar, qui ſollicita vivement pour qu'on en nommât un autre. Les Hiftoriens ne rapportent point ce qui pouvoit l'engager à déſapprouver ce choix avec tant de chaleur. Aboubécre ſe vit alors fort embarrasſé ; il avoit peine à dé-

obliger Saëd, en révoquant la commission qu'il venoit de lui donner : d'un autre côté, il ne vouloit offenser Omar en aucune façon. Dans cette perplexité, il alla consulter sa fille Aiéscha, veuve de Mahomet. Cette femme ayant été la bien-aimée du Prophète, les Musulmans avoient pour elle une vénération particulière ; on l'appelloit la *mère des Fidèles* ; elle étoit comme la reine des autres femmes de Mahomet : elle passoit pour être remplie de son esprit, & dès-là très-capable de décider sur toutes les difficultés ; aussi la consultoit-on sur les affaires les plus importantes.

Aiéscha ne répondit point selon les intentions d'Aboubécre : loin d'approuver le choix qu'il avoit fait de Saëd, elle se déclara pour le sentiment d'Omar, qui n'avoit, dit-elle, d'autres vûes que le bien public dans cette conjoncture.

La conduite que tint Saëd, lorsqu'il apprit la décision d'Aiéscha, fut une nouvelle preuve du respect que les Musulmans avoient pour cette femme. Ce Général, loin de murmurer, remit aussitôt l'étendard que le Calife lui avoit donné pour marque de l'au-

ABOUBÉCRE.  
Hégire II.  
Ere Chr. 632.

Désintéresse-  
ment de Saëd.



ABOUBÉCRE.  
Hégire 11.  
Ere Chr. 632.

torité dont il l'honorait ; & il dit seulement, qu'il marcheroit avec autant de zèle sous les ordres d'un autre, que si on lui eût conservé le commandement.

Amrou est  
fait Général  
des nouvelles  
milices.

Dans le tems même que Saëd tenoit une conduite si désintéressée, il y avoit un autre Capitaine, nommé Amrou-ebn-al-As, qui cherchoit avec empressement d'être nommé Général. Il s'adressa à Omar pour l'engager de demander pour lui cette dignité. Mais Omar qui avoit, à la vérité, assez de crédit pour la lui faire obtenir, étoit en même-tems trop rigide pour faire avoir le commandement à quelqu'un qui le sollicitoit avec tant de vivacité : il lui refusa donc sa médiation auprès du Calife.

Cependant comme Amrou étoit après Saëd le Capitaine le plus capable de commander, Aboubécre le nomma de lui-même ; & Omar qui n'avoit pas cru devoir s'employer pour lui, laissa passer cette nomination sans paroître y trouver à redire.

Les troupes Musulmanes se trouvant alors en état de partir, Amrou vint prendre les ordres du Calife, qui lui donna les avis les plus sages, au

sujet de la conduite qu'il devoit observer dans l'emploi qu'il alloit remplir. Il lui ordonna ensuite de prendre sa route par la Palestine, & là de faire savoir son arrivée à Yezid, afin de se rendre auprès de lui, si ce Général avoit besoin de secours, ou d'attendre les ordres qu'on lui enverroit.

Aboubécre nomma en même-tems un Généralissime pour les armées qu'il avoit en Syrie, & il donna cette dignité à Abou-Obéidah. Celui-ci partit avec Amrou, mais il le quitta en Palestine pour se rendre au plutôt en Syrie.

ABOUBÉCRE  
Hégire 11.  
Ere Chr. 632.

Le commandement en chef est donné à Abou-Obéidah.

Il y trouva les affaires bien changées : les Musulmans n'étoient plus ces troupes victorieuses dont on venoit de tant exalter la valeur à Médine. Les Grecs les avoient battus en plusieurs rencontres, & s'étoient rendus si redoutables, que les Arabes n'osoient plus se montrer en campagne. Obéidah lui-même se laissa surprendre à la terreur commune ; & loin de chercher à recouvrer sur les Grecs les anciens avantages que les Musulmans avoient remportés sur eux, il prit le parti de rester dans l'inaction, & de se tenir simplement sur la défensive.

ABOUBECRE.  
Hégire 11.  
Ere Chr. 632.

Khaled est  
nommé à la  
place d'Obéi-  
dah.

Aboubécre ne fut pas sitôt informé de ces nouvelles, qu'il révoqua à l'instant Obéidah, & nomma Khaled pour le remplacer. Ce Général étoit alors dans la province d'Yrak, où il faisoit de grands progrès : il venoit de s'emparer de la capitale, & se préparoit à réduire tout ce pays, lorsqu'il reçut les ordres du Calife.

Il se transporta aussitôt en Syrie ; où sa présence changea bientôt toute la face des affaires. Sa grande réputation ranima le courage des troupes, qui semblerent n'avoir rien à craindre sous la conduite d'un tel Général. La prétendue prudence d'Obéidah, qui étoit naturellement doux, tranquille, & lent dans ses opérations, avoit refroidi le soldat, qui aimoit beaucoup mieux l'ardeur impétueuse de Khaled. Cependant ce Général ne ménageoit pas beaucoup les troupes ; il les exposoit souvent : mais aussi il s'exposoit lui-même ; & quoique ses entreprises fussent quelquefois extrêmement téméraires, il étoit brave & heureux, il s'en tiroit toujours avec succès.

Les Musul-  
mans assiégent  
Bosra.

Dans le tems qu'il arriva pour prendre le commandement des troupes ;

Sergiabil, Capitaine Musulman, s'étoit avancé jusqu'à Bosra \* par ordre d'Obéidah, qui, pour ne pas se déshonorer par une inaction totale, l'avoit envoyé avec quelques détachemens pour faire le siège de cette place. Sergiabil avoit cru d'abord, que cette expédition ne feroit pas de longue durée, à cause de la démarche que le Gouverneur avoit faite à l'instant de l'arrivée des troupes Musulmanes : il étoit venu trouver le Commandant, pour lui demander quelles étoient ses intentions ; & sur ce que Sergiabil lui avoit répondu que c'étoit pour obliger la ville à embrasser le Mahométisme, ou à se rendre tributaire ; le lâche Gouverneur qui étoit en état de se bien défendre, avoit acquiescé à la demande du Musulman, & étoit rentré dans la ville pour déterminer les habitans à se rendre.

Ceux-ci loin d'écouter leur Gouverneur, résolurent de se défendre, & firent même une sortie pour présenter bataille. Sergiabil l'accepta ; mais avant de donner, il fit à Dieu

Ils sont repoussés.

\* Bosra, autrefois métropole de l'Arabie, est une ville très-commerçante & très-forte. Il ne faut pas la confondre avec Basrah, ou Bassorah, ville maritime du Golfe Persique.

ABOUBEKRE.  
Hégire 11.  
Ère Chr. 632.

cette prière : *O Dieu qui as promis la conquête de ce pays à ton Prophète Mahomet ! Dieu grand ! Dieu magnifique ! assiste-nous contre ceux qui rejettent ton unité.* Cette prière ne fut point exaucée, les Musulmans furent battus & repoussés en désordre. On envoya au plus vite au Général pour l'avertir du peu de succès de l'entreprise ; mais l'on ne trouva plus celui qui l'avoit ordonnée. Obéidah venoit de partir , & Khaled avoit pris le commandement à sa place.

Khaled vient  
au secours des  
assiégeans.

Ce Général marcha au plus vite avec des troupes au secours de Sergiabil , & voyant à son arrivée le peu de monde que ce Commandant avoit avec lui, il lui fit de vifs reproches d'avoir osé tenter le siège d'une place telle que Bosra , & d'avoir accepté une bataille avec aussi peu de forces. Sergiabil s'excusa , en disant qu'il n'avoit rien fait de sa tête , & qu'il n'avoit fait qu'obéir aux ordres d'Obéidah auquel il étoit alors subordonné : *Je n'ai plus rien à vous dire* , reprit vivement Khaled , *Obéidah est un parfaitement honnête homme ; mais en vérité , il est bien peu entendu au métier de la guerre.*

Il fallut donc prendre de nouvelles mesures, & voir par quel moyen on pourroit venir à bout de réduire une place dont les habitans paroïssent résolus de se bien défendre. Khaled ne donna qu'un jour de repos aux troupes qu'il avoit amenées avec lui : il profita de ce tems pour reconnoître par lui-même la place qu'il vouloit attaquer, & donna aussi des ordres pour rendre son camp beaucoup plus fort qu'il n'étoit. Il avoit dessein de donner encore un jour de relâche à ses troupes ; mais ayant été averti par ses espions d'un mouvement qui paroïssoit se faire du côté de la ville, il mit au plutôt son armée en bataille. Il employa ensuite le tems qui lui restoit, à faire les purifications ordonnées par Mahomet, & il termina cette cérémonie par une priere publique qu'il fit à la tête de son armée.

On vit alors les assiégés faire une sortie sous les ordres de leur Gouverneur, qui les commandoit en personne. Khaled qui s'étoit préparé à les bien recevoir, fit faire un mouvement à ses troupes, & donna aussitôt le signal du combat. Mais dans le tems que



AROUËCRE.

Hégire 11.

Ère Chr. 632.

Conférence  
entre Khaled  
& le Gouver-  
neur de Bos-  
tra.

tout sembloit annoncer une action des plus sanglantes , le Gouverneur envoya un de ses officiers à Khaled , pour lui demander une conférence.

Khaled l'ayant accordée , les deux Généraux s'avancèrent aussitôt au milieu de l'espace qui séparoit les deux armées. Le Gouverneur dit au Général Mufulman , qu'il se sentoit extrêmement porté à embrasser sa religion ; qu'il avoit fait différentes tentatives auprès des habitans de Bostra pour les engager à suivre son exemple , mais que jusqu'alors ses démarches avoient eu peu de succès ; qu'il espéroit cependant réussir à les amener à ce point , mais qu'auparavant il vouloit se précautionner contre tout événement ; & qu'à cet effet , il demandoit qu'on lui accordât toute sûreté pour sa vie , ses biens , & en général pour toute sa famille.

Ce lâche Gouverneur fut bien étonné de la réponse que lui fit Khaled : *Vous êtes devenu suspect à vos troupes , lui dit-il , par les propositions que vous leur avez déjà faites , & par la conférence que vous venez d'avoir avec moi. On vous accusera sûrement de perfidie , & d'avoir des intelligences*

*avec les Fidèles ; & dès-là vos habitans  
seront peu disposés à vous écouter , &  
pourroient même vous faire essuyer de  
mauvais traitemens. Je ne vois qu'un  
moyen pour vous rétablir dans leur es-  
prit , c'est de paroître avoir dessein de  
terminer entre nous deux la querelle  
commue : ainsi il faut tout à l'heure  
vous battre avec moi.*

ABOUBECRER,  
Hégire 11.  
Ere Chr. 632.

Romain , ( c'étoit le nom du Gouverneur ) surpris de la proposition , auroit bien voulu éluder le combat ; mais il n'y avoit pas moyen de se refuser à la façon dont Khaled le demandoit. Les troupes des deux partis étoient également étonnées de voir leurs Généraux entreprendre un combat singulier. Cependant , comme les ordres furent bientôt donnés de part & d'autre pour empêcher les troupes de faire aucun mouvement , elles attendirent avec tranquillité le succès de cet événement.

Combat si-  
mulé entre les  
chefs des deux  
armées.

Ce combat qui sembloit devoir n'être qu'une espèce de jeu pour tromper les habitans de Bosra , parut très-sérieux au Gouverneur ; & il demanda à Khaled , qui le pouffoit sans ménagement , s'il avoit envie de le tuer. Khaled qui prenoit plaisir à voir

ABOUBEKRE.

Hégire 11.

Ere Chr. 632.

l'embarras de son timide adversaire ; lui répondit en riant , qu'il n'avoit aucun mauvais dessein ; mais que par honneur & pour éloigner tout soupçon , il étoit important de faire voir aux spectateurs que c'étoit tout de bon qu'ils en étoient venus aux mains.

Le Gouverneur de Bosra essaye de porter les habitans à se rendre.

Le combat continua donc encore quelque tems , au grand regret du Gouverneur , qui se sentant blessé & meurtri de plusieurs coups , abandonna enfin le champ de bataille , & retourna vers les siens. Il rentra dans la ville avec eux , & recommença à faire de nouvelles tentatives pour les engager à se soumettre aux Musulmans. Les habitans plus indignés que jamais contre ce Gouverneur , lui firent les plus vifs reproches sur ce qu'il ajoutoit encore la perfidie à la lâcheté avec laquelle il s'étoit conduit dans le combat avec Khaled , & ils prirent dès-lors la résolution de le mettre hors d'état de ne plus les deshonorer par ses actions & par ses conseils ; ils l'enfermerent dans sa propre maison , & ils y mirent une bonne garde. Sa place fut donnée d'une voix unanime au Général des troupes auxiliaires qu'Héraclius venoit de leur

Les habitans lui ôtent le commandement.

envoyer : mais en même-tems ils exigèrent de lui qu'il se battroit contre Khaled en combat singulier.

ABOUBECRE :  
Hégire 11.  
Ere Chr. 632.

Ce Général accepta la proposition, & envoya aussitôt défier Khaled. Lorsqu'on apporta le cartel, Abdarrahan fils d'Aboubécre étoit avec le Général Musulman. Ce jeune homme brulant du desir de se signaler, fit tant d'instances auprès de Khaled, qu'il en obtint la permission d'aller se battre en sa place.

Combat entre  
Abdarrahan  
& le nouveau  
Gouverneur.

Abdarrahan monté à l'avantage & bien armé, s'avança vers le Général grec, qui de son côté fit aussi la moitié de la carrière. Les deux armées étoient en présence, & c'étoit à leur vûe que les deux champions alloient se disputer l'honneur de la victoire ; mais tout l'avantage fut encore du côté des Musulmans. Le Général grec se laissa prévenir par la contenance fière & assurée du jeune Abdarrahan, & par l'adresse merveilleuse avec laquelle il manioit la lance. Ce coup d'œil lui fit une si vive impression, qu'il ne fut pas long-tems à s'appercevoir qu'il s'étoit mépris sur son courage, en se prêtant à la démarche que les Grecs avoient exigée de lui.

ABOUBEKRE.

Hégire 11.

Ère Chr. 632.

Ce Général, faisant néanmoins un effort pour prendre sur lui-même, tenta l'assaut contre son adversaire ; mais à la première blessure qu'il reçut, son courage l'abandonna totalement ; & il ne conserva sa tête que pour se tirer promptement des mains de son ennemi. Il fit une feinte, & tournant habilement la bride de son cheval, il s'enfuit au grand galop du côté de Bosra.

Abdarrahman se mit aussitôt à sa poursuite, mais le cheval grec, qui étoit d'une vitesse prodigieuse, sauva le Général des mains du Musulman. Celui-ci, outré de colère d'une telle lâcheté, eut l'audace de s'avancer seul jusqu'à l'armée des Grecs, & massacra d'abord à droite & à gauche tout ce qui se trouva sous sa main. Khaled effrayé du péril où Abdarrahman venoit de se précipiter, donna aussitôt le signal, & l'armée Musulmane fondit avec impétuosité sur les Grecs, pour dégager le fils du Calife.

Les Musulmans remportent un avantage sur ceux de Bosra.

La témérité de ce jeune Capitaine occasionna ainsi une action générale. Les Musulmans animés par le danger qu'il couroit, se battirent avec tant de fureur, que les Grecs furent enfoncés de toutes parts, & mis dans

Une entière déroute. Les cris d'allégresse & de victoire se firent entendre de toutes parts dans l'armée Mufulmane ; tandis que du côté des Chrétiens , le peu qui avoit échappé à l'épée de l'ennemi , ne songeoit plus qu'à fuir , & à se réfugier dans la place , trop heureux de pouvoir fermer assez promptement les portes , de peur que l'ennemi n'y fît irruption pêle-mêle avec les fuyards.

AROUBECRE :  
Hégire 11.  
Ere Chr. 632.

Ceux des Chrétiens qui par leur état, leur sexe, ou pour d'autres raisons n'avoient pu être de cette sortie, en avoient cependant été témoins du haut des remparts, d'où ils avoient été spectateurs du combat & du désastre de leurs troupes. Ces malheureux habitans faisoient retentir l'air de leurs gémissemens, de leurs cris, & de leurs prières : ils venoient de voir égorger sous leurs yeux, ou réduire en esclavage leurs parens, leurs amis, leurs compatriotes : eux-mêmes après cette défaite ne voyoient que trop clairement, que sans un prodige ils ne pouvoient échapper à leurs ennemis, & que leurs femmes, leurs enfans & leurs biens alloient devenir la proie du vainqueur.



ABOUBEKRE.  
Hégire 11.  
Ère Chr. 632.

Dans le désordre où paroissoient les affaires, il fallut pourtant faire les derniers efforts, pour tâcher de sauver une place aussi importante que Bosra. Le Conseil ne trouva d'autre moyen dans les circonstances actuelles, que d'écrire promptement à l'Empereur pour l'informer des extrémités où l'on étoit réduit, & le supplier d'envoyer promptement du secours. Du reste, on donna par-tout des ordres pour veiller à la sûreté de la place, & tâcher du moins de se soutenir pendant quelque tems sur la défensive, en attendant des nouvelles de l'Empereur.

Romain livre  
la ville aux  
Musulmans.

Mais tandis que ces infortunés Chrétiens sollicitoient un secours dont l'éloignement les jettoit dans le désespoir, Romain, ce perfide Gouverneur qu'ils avoient déposé & enfermé dans sa maison, triomphoit en lui-même des malheurs publics, & il travailloit même alors à mettre le comble à la noirceur de ses procédés.

La maison de ce traître étoit située à l'une des extrémités de la ville, de manière que les murailles même de Bosra formoient la clôture de son jardin. Il employa ses enfans & ses domestiques

domestiques à faire dans ces murs un trou assez large, pour qu'un homme pût y passer commodément. Il sortit par-là long-tems avant le jour, & se dispoſoit à se rendre au camp des Arabes, lorsqu'il fut arrêté par un officier Muſulman, qui vint ſur lui la lance en arrêt.

C'étoit Abdarrahan, fils du Caſiſe, qui étoit de garde cette nuit-là. Romain qui le reconnut pour l'avoir vu auprès de Khaled, ſe fit auffitôt connoître à lui, & le pria de le mener promptement au Général, à qui il avoit une affaire importante à communiquer. Khaled ne put ſ'empêcher de ſourire en voyant arriver Romain. La ſingulière contenance que ce lâche avoit tenue dans le combat qu'ils avoient eu enſemble, lui revenant dans l'eſprit, il lui demanda avec un air de mépris, comment il ſe portoit.

Romain, laiſſant tomber une queſtion inſultante, dont il ne pouvoit que rougir, & d'ailleurs preſſé de mettre la dernière main à ſa trahiſon, informa au plutôt le Général du ſujet qui l'amenoit. Il lui raconta les mauvais traitemens qu'il avoit eu à eſſuyer de la part des habitans de Boſtra,

ABOUBEKRE.

Hégire 11.

Ere Chr. 632.

& lui fit part de la manière dont il comptoit s'en venger. *Donnez-moi deux cens hommes*, lui dit ce traître, *& mettez à leur tête un de vos plus braves Officiers*; je vous réponds qu'avant que le jour paroisse, vous serez maître de la place. Il lui expliqua ensuite en peu de mots, comment il étoit forti de la ville, & lui fit voir qu'il n'y avoit rien de plus facile que de se servir de ce même moyen pour y introduire du monde.

La chose parut telle au Général Musulman, de sorte qu'à l'instant, il manda deux cens hommes d'élite, & les envoya à Bosra sous les ordres d'Abdarrahman. Romain servit de guide à ce détachement; & l'ayant conduit jusqu'à l'ouverture qu'il avoit faite à la muraille de son jardin, sans que qui que ce soit s'en apperçût, il fit entrer tout ce monde chez lui. Il leur donna ensuite des habits à la grecque, afin qu'ils pussent se répandre dans la place sans causer de défiance aux habitans,

Abdarrahman partagea aussitôt une moitié de sa troupe en quatre bandes de vingt-cinq hommes chacune, pour occuper à la fois les quatre portes de

Bosra. L'autre moitié fut aussi partagée par bandes qui devoient se tenir rassemblées dans la grande place , & de-là se répandre dans les différens quartiers, aussitôt qu'on leur en auroit donné le signal.

ABOUBECKE.  
Hégire II.  
Ere Chr. 632.

Toutes ces mesures ne réussirent que trop bien pour le malheur des Grecs. Dès que le capitaine des bandes eut donné le signal, les troupes qui étoient dans la place se dispersèrent de côté & d'autre, en criant tous ensemble, *Allah-acbar*, c'est-à-dire, *Dieu est très-grand*. A ces cris, les soldats qui avoient le consigne des quatre portes de la ville, égorgerent les sentinelles, & massacrèrent les corps-de-gardes. Aussitôt on ouvrit les portes, & les Musulmans qui attendoient cet instant avec impatience, se jetterent dans la ville, & firent main basse sur tout ce qui se présenta devant eux. On n'épargna ni âge ni sexe. Le soldat en fureur ne respirant que l'horreur & le carnage, alloit continuer le massacre, lorsqu'un certain nombre des habitans sortant les uns des Eglises, les autres de leurs maisons, demanderent à grands cris qu'on leur fît quartier.

ABOUBEKRE.  
Hégire 11.  
Ere Chr. 632.

Khaled , qui heureusement pour eux se trouva à portée d'entendre ces cris , fit aussitôt cesser le carnage. Le soldat obéit à l'instant ; & comme l'indulgence de Khaled paroissoit hors de place , sur-tout à l'égard des Chrétiens , ce Général , pour autoriser sa conduite , allégua que Mahomet avoit coutume de dire : *S'il arrive que quelqu'un soit tué , après avoir crié , quartier , j'en suis innocent.* Les ordres de Khaled furent bientôt répandus jusqu'aux extrémités de la ville , & enfin le massacre cessa de tous côtés.

Romain se  
fait Musul-  
man.

C'est ainsi que Bosra , cette ville si riche & si florissante , tomba entre les mains des Musulmans par la lâcheté & la perfidie d'un traître , qui bientôt après renonça ouvertement au Christianisme , & fit une profession publique de la religion de Mahomet. Il partit ensuite de Bosra , muni des sauvegardes que Khaled voulut bien lui donner , & il se retira sur les terres Musulmanes , chargé des malédictions de tout un peuple qu'il avoit si indignement trahi.

Khaled informa au plutôt Aboubécre de ses heureux succès , & lui fit part en même-tems du dessein qu'il

avoit de marcher au plutôt à Damas pour en faire le siège. Il écrivit aussi à Obéidah, & lui manda de le venir joindre promptement avec ses troupes. Obéidah, quoique dépouillé du Généralat, comme je l'ai dit ci-devant, n'avoit cependant pas été absolument disgracié ; & comme on le croyoit plus propre aux affaires de détail qu'à un commandement en chef, on l'avoit mis en réserve sur la frontière, à la tête de nombreux détachemens, avec ordre de se tenir prêt à marcher aussitôt que le besoin de l'Etat paroîtroit l'exiger.

ABOUBECKE;  
Hégire 11.  
Ere Chr. 632.

Les Musulmans se préparent à assiéger Damas.

Dès qu'il eut reçu la lettre de Khaled, il se mit en marche avec ses troupes, & se rendit à Bosra. Cette jonction détermina le départ. Khaled laissa dans cette place une forte garnison, & partit ensuite pour Damas.

L'Empereur Grec, sur la nouvelle des desseins de ses ennemis, s'étoit rendu à Antioche, où il rassembloit des troupes pour les envoyer au secours de Damas. Il ne fit cependant partir que cinq mille hommes, comptant que ce nombre seroit suffisant pour la défense d'une place qui étoit bien fortifiée, & qui avoit d'ailleurs

L'Empereur  
y envoie du  
secours.



ABOUBEKRE.  
Hégire 11.  
Ère Chr. 632.

un nombre prodigieux d'habitans en état de porter les armes.

Division entre le Gouverneur & le Commandant des troupes auxiliaires.

Un Capitaine appelé Caloüs, ayant été chargé par Héraclius du commandement de ces troupes, il partit au plutôt & se rendit en peu de tems à Damas. Son arrivée fit d'abord beaucoup de plaisir aux habitans, à cause du secours qu'il y amenoit ; mais elle fut bientôt un sujet de divisions & de troubles, par des prétentions que Caloüs voulut faire valoir. Les lettres par lesquelles l'Empereur l'envoyoit à Damas, étoient apparemment énoncées d'une façon assez équivoque, pour que ce Général pût leur donner plus d'étendue qu'elles n'en avoient en effet. Il prétendit avoir seul le commandement dans la ville, & il voulut même exiger que l'on fît fortir à l'instant le Gouverneur qui y avoit commandé jusqu'alors.

Les Damaschiens furent très-étonnés de cette demande. Ils aimoient leur Gouverneur, & le regardoient comme un brave officier, digne de toute leur confiance, & plus nécessaire que jamais, dans une place où l'on attendoit l'ennemi de jour en jour.

Les éloges qu'ils firent de leur Gouverneur

verneur, ne servirent qu'à exciter la jalousie de Calouïs ; il devint plus entêté sur ses prétentions, & protesta de ne s'en pas désister. La division se mit alors parmi les habitans, & chacun prenant parti pour l'un des deux Commandans selon ses vûes, son intérêt, ou son caprice, il sembloit qu'on n'étoit occupé que de courir à sa ruine, par la fatale mésintelligence qui partageoit les chefs & les citoyens.

ABOUBÉCKER  
Hégire 11.  
Ere Chr. 632.

Pendant le cours de ces brouilleries, on vit enfin arriver ce qu'on redoutoit depuis long-tems. Khaled à la tête de quarante mille hommes, parut à la vûe de la place. Les habitans furent obligés alors de suspendre leurs divisions pour penser à se défendre, & pour ne pas donner le tems à l'ennemi de s'avancer trop près. Ils firent donc faire une sortie à quelques détachemens, afin d'empêcher les approches de la place.

Siège de Damas.

Khaled ne jugeant pas à propos de faire charger d'abord ces détachemens, ordonna seulement quelques escarmouches pour les tâter. Il donna cette commission à Dérar, Officier qu'il considéroit, & lui dit de pren-

ABOUBEKRE.  
Hégire 11.  
Ere Chr. 632.

dre avec lui quelques cavaliers ; & d'aller avec son courage ordinaire essayer les dispositions des ennemis. Dérar partit aussitôt, & donna en effet des preuves signalées de sa bravoure ; mais comme la partie n'étoit pas égale, il fut repoussé, & revint joindre le gros de l'armée. Abderahman voulut aussi avoir l'honneur d'insulter l'ennemi : il s'en acquitta avec le même succès que Dérar, & fut enfin obligé comme lui de céder au nombre & de se retirer ; mais cela n'empêcha pas que l'on ne donnât à l'un & à l'autre les justes éloges que méritoit leur bravoure.

Le Général voulut aussi faire assaut à son tour, & sa qualité lui paroissant demander qu'il fît quelque chose d'extraordinaire, il ne voulut être accompagné de personne. Il s'avança seul assez près pour être entendu des ennemis, & là il proposa de se battre avec quiconque voudroit tenter le fort d'un combat singulier.

Combat singulier entre  
Khaled &  
Caloüs.

Le Gouverneur, que Caloüs avoit voulu supplanter, profita de ce défi pour piquer d'honneur celui-ci ; il lui représenta, que puisqu'il prétendoit présider seul à la défense de la place,

c'étoit à lui préféablement à tout autre , à répondre à l'appel du Général Musulman.

ABOUHECRH.  
Hégire II.  
Ere Chr. 632.

Caloüs n'étoit pas trop de cet avis ; cependant par honneur il fallut accepter , d'autant plus que c'étoit aussi le sentiment de tous ceux des Damasciens qui avoient été témoins de l'appel. Il partit donc avec une extrême répugnance ; & comme il avoit plutôt dessein de conférer avec l'ennemi que de se battre , il eut soin de se munir d'un interprète , parce qu'il ne savoit point l'Arabe.

En chemin faisant , Caloüs dont la peur redoubloit à mesure qu'il s'approchoit du Musulman , proposa à l'interprète de prendre sa défense en cas que l'ennemi le pousât trop vivement. L'interprète qui n'étoit point du tout d'humeur à se battre , pria Caloüs de ne point compter sur lui à cet égard : il l'assura qu'en ce qui dépendoit de sa profession , il lui rendroit tous les services possibles , & qu'il exposeroit fidèlement tout ce qu'il le chargeroit de dire au Musulman ; mais que pour en venir aux mains , il n'en feroit absolument rien , & qu'ainsi il n'avoit qu'à prendre ses me-

ABOUBECRE. fures comme il le jugeroit à propos.  
 Hégire 11.  
 Arc Chr. 632.

Une réponse aussi sèche fut un coup affommant pour le timide Caloüs ; il continua cependant sa marche , & joignit Khaled. L'interprète prenant alors la parole , fit au Musulman un discours qu'il commença par cet apologue : *Un homme avoit un troupeau de brebis , dont il donna le soin à un berger négligent , qui le laissa dévorer par les bêtes sauvages. Le maître irrité de cette perte , chassa le berger , & en prit un autre plus vigilant , qui tua le loup lorsqu'il revint. Ceci , ajouta l'interprète , pourroit bien être le portrait de votre nation. Pauvre & dénuée de tout chez elle , elle s'est engraisée jusqu'à présent dans ces pays délicieux ; mais voici un Général qui a du courage , de la capacité , beaucoup de troupes , & qui saura bien défendre le troupeau que l'Empereur lui a confié.*

Cette nation à qui l'on ose reprocher la pauvreté , répondit Khaled , *sort de son pays pour enlever vos richesses , vos champs , vos villes. J'ai fait voir dans les Provinces voisines , quel étoit le pouvoir & la valeur des Arabes , je vais faire la même chose dans ce pays. Si ton Général est le défenseur de l'Empire*

*des Grecs , je le suis de ma religion : ainsi point d'avantage de discours , c'est par les armes que notre différend doit être décidé.*

ABOUBECRE.  
Hégire II.  
Ere Chr. 632.

Quoique Caloüs n'entendît point ce que disoit Khaled , le ton de sa voix & la fierté de sa contenance en disoient assez pour inspirer de la terreur. Il dit à son interprète de proposer à Khaled de remettre le combat au lendemain. Mais le Musulman qui n'étoit pas homme à différer le plaisir de se battre , & qui d'ailleurs auguroit une victoire certaine , par l'air déconcerté de son adversaire , refusa tout délai ; & aussitôt , de peur que l'ennemi ne lui échapât , il fit un mouvement , & alla se poster entre Caloüs & l'armée des Grecs.

L'interprète voyant que la chose alloit devenir sérieuse , & que son ministère seroit désormais fort inutile , laissa les champions vider leur querelle , & se sauva à toute bride du côté de Damas.

Caloüs se voyant donc forcé d'en venir aux mains , reprit un peu courage , & se battit d'abord avec assez de bravoure ; mais il ne put tenir longtemps contre un ennemi aussi robuste

Caloüs est  
fait prison-  
nier.



ABOUBEKRE.  
Hégire 11.  
Ere Chr. 632.

que Khaled ; & bientôt il ne fit plus que se défendre très-mollement. Khaled alors ne voulut pas prendre la peine de le pousser davantage ; il fit un mouvement de côté pour ferrer Caloüs de près , & passant adroitement sa lance de la main gauche à la droite , il saisit son adversaire au corps , & le jetta à bas de son cheval. Aussitôt l'on entendit dans toute l'armée Arabe les cris de réjouissance , qui jetterent la consternation parmi les troupes Chrétiennes.

Khaled après sa victoire , alla rejoindre les Musulmans avec son prisonnier. Il se préparoit à retourner encore vers Damas , lorsque Caloüs lui fit demander un moment d'audience. Le Général ayant bien voulu l'accorder , Romain , ce perfide Gouverneur de Bosra , qui étoit alors au nombre des Musulmans , servit d'interprète à l'un & à l'autre.

Caloüs alors , qui malgré le chagrin & la honte dont il devoit être pénétré , conservoit toujours du ressentiment contre l'ancien Gouverneur de Damas , dit à Khaled que c'étoit contre celui-là qu'il devoit se battre , & que s'il réussissoit à le tuer , ou même

à le faire prisonnier , ce seroit fait de Damas , & qu'aussitôt il se verroit maître de la place.

ABOUBECKE  
Hégire 11.  
Ere Chr. 632.

Khaled envoya promptement proposer le défi au Gouverneur qui l'accepta , & s'avança aussitôt dans la carrière. Le Musulman l'ayant joint , commença par lui demander son nom. Il lui répondit , qu'il s'appelloit *Israïl*. Il faut observer que ce nom chez les Arabes , est celui d'un Ange , qui , selon eux , prend soin des âmes de ceux qui sont morts. Khaled ne put s'empêcher de rire en entendant ce nom. *Eh ! bien* , dit-il avec vivacité , *tant mieux pour toi , car l'Ange Israïl , en considération de ton nom , aura soin de conduire bientôt ton âme aux enfers*. Israïl qui ne manquoit pas de fermeté , ne se laissa point étourdir par le compliment de Khaled ; mais imaginant qu'il avoit voulu par-là donner à entendre qu'il avoit fait un mauvais parti à Calouïs , il lui demanda ce qu'il en avoit fait. Khaled répondit qu'il avoit ordonné qu'on le chargeât de fers : *Pourquoi* , reprit Israïl , *ne l'avez-vous pas fait périr ? C'est* , répliqua le Musulman , *parce que je veux vous faire mourir tous deux ensemble*.

Khaled donne un défi, qui est accepté par le Gouverneur de Damas.

ABOUBECRE.  
Hégire 11.  
Ère Chr. 632.

La conversation n'alla pas plus loin. Les deux champions s'attaquèrent réciproquement, & montrèrent l'un & l'autre beaucoup d'adresse & de force. Khaled, charmé d'avoir enfin trouvé un adversaire digne de lui, rappella toute sa bravoure pour mettre l'avantage de son côté, & il y réussit après quelque tems de combat. Israïl voyant la victoire se déclarer pour Khaled, tourna le dos & prit la fuite. Le Musulman le poursuivit d'abord avec beaucoup de vivacité; mais le Grec qui étoit mieux monté lui échapa. Il s'arrêta cependant à une certaine distance, & voyant que le cheval de Khaled étoit extrêmement fatigué, il retourna sur ses pas pour attaquer de nouveau le Musulman. Celui-ci mit aussitôt pied à terre, & dans le tems qu'Israïl s'élançoit sur lui avec violence, il eut l'adresse de couper les jarrets du cheval, & par ce moyen se rendit maître du cavalier. Il le saisit aussitôt & le livra à ses gens, avec ordre de le mettre aux fers avec Caloüs.

Israïl & Caloüs sont mis à mort. Peu après il alla les trouver l'un & l'autre, & leur proposa d'embrasser la religion de Mahomet, ou de périr.

sur le champ. Ces deux Capitaines jusque-là divisés par la jalousie, la haine, l'envie de dominer, se réunirent tout-à-coup d'esprit, de cœur, de sentimens. Embrasés alors par un rayon de cette lumière divine qui porte la force & le courage où il lui plaît, ils firent à Jesus-Christ un sacrifice généreux de leur fortune & de leur vie, & moururent glorieusement martyrs du Christianisme. Khaled les fit décapiter l'un & l'autre, & donna ordre qu'on jettât leurs têtes par-dessus les murailles de Damas, pour instruire les habitans du sort de leurs Généraux.

ABOUBECKRE  
Hégire 11.  
Ere Chr. 632.

Voilà à peu près ce qui se passa de plus considérable au siège de Damas, c'est-à-dire qu'Alvakédi, historien Arabe de qui je tire ce récit, ne nous apprend de cet événement mémorable, que les traits que je viens de rapporter. Il paroîtra sans doute étonnant, qu'une armée nombreuse de Musulmans résolus de porter partout le fer & le feu pour étendre leur religion ou s'acquérir des tributaires, vienne s'établir devant une place dans le dessein d'en pousser vivement le siège, & que cependant tout se ré-

Réflexion.  
sur l'histoire  
Arabe.

ABOUBEKRE.  
Hégire 11.  
Ere Chr. 632.

duise à des combats singuliers ; qui n'emportant avec eux que la perte de deux ou trois hommes , ne pouvoient ni servir ni préjudicier à l'objet principal qu'on s'étoit proposé. Il est à présumer que le goût romanesque qui regne dans presque tous les ouvrages des Arabes , aura porté Alvakédi à s'arrêter à des descriptions de duels , de joûtes , & autres faits d'armes qui lui paroïssent merveilleux , plutôt qu'à nous instruire en historien du détail des événemens qui ont dû nécessairement se passer dans des conjonctures aussi critiques.

Il semble donc , selon cet Auteur ; qu'après la mort de Caloüs & d'Israil , tout ce qui se passa au siège de Damas ne méritoit pas d'être rapporté. Il dit cependant , qu'il y eut plusieurs actions , qui toutes furent extrêmement défavantageuses aux Chrétiens ; mais du reste , il n'entre dans aucun détail. De sorte que n'ayant que lui pour guide , je me trouve dans la nécessité de rapporter sommairement ce qui auroit demandé d'être raconté avec une certaine étendue.

Les Grecs eurent donc toujours du défavantage dans les différens com-

bats qu'ils livrerent aux Musulmans. Leurs forces se trouvant par ce moyen considérablement diminuées, ils n'osèrent plus tenter de sorties. Ils se renfermerent dans leur ville, & ne s'occupèrent que du soin de la défendre, en attendant que l'Empereur leur envoyât du secours.

ABOUBECRE.  
Hégire 11.  
Ere Chr. 632.

Ce Prince qui savoit combien il lui étoit important de sauver une ville telle que Damas, fit faire au plutôt des levées de troupes dans les différentes Provinces de ses Etats; & enfin il réussit à mettre sur pied un corps de près de cent mille hommes. Mais malheureusement cette immense multitude ne pouvoit en quelque façon servir que pour la montre; les soldats qui la composoient n'étoient ni disciplinés ni aguerris: c'étoient des troupes levées à la hâte, la plupart ne marchaient que par force; d'autres effrayés d'avance de ce qu'ils entendoient dire des Arabes, ne partoient qu'en tremblant: une telle milice ne promettoit pas d'heureux succès; aussi les affaires se trouverent-elles bientôt dans l'état le plus déplorable.

Préparatifs  
de l'Empereur  
pour secourir  
Damas.

Pendant que l'Empereur Grec prenoit toutes ces mesures, le brave Kha-



ANOUËCER.  
Hégire 11.  
JES CHR. 632.

led tenoit toujours Damas en respect. Il avoit tenté en vain plusieurs fois de faire quelques coups de lance avec ceux des Chrétiens qui auroient voulu accepter le combat ; mais personne n'osoit plus se présenter. Le Musulman, naturellement vif & impétueux, souffroit avec peine de languir dans cette espèce d'inaction ; cependant il prit son parti, & résolut de continuer le siège jusqu'aux dernières extrémités. Après avoir bloqué la place de toutes parts, il établit son quartier du côté de l'Est, & Obéidah prit le sien à l'Ouest.

Les Généraux  
Arabes délibé-  
rent s'ils leve-  
ront le siège.

Dans le tems que Khaled languissoit ainsi dans un repos qui s'accommodoit si peu à son caractère, il reçut la nouvelle des mouvemens que se donnoit Héraclius pour envoyer du secours à Damas : bientôt après il fut informé de tous les détails, & entra autres du départ de l'armée Grecque. Aussitôt il assembla le conseil de guerre, pour délibérer sur le parti qu'il convenoit de prendre. Son avis étoit de ne pas attendre l'arrivée des Grecs ; mais de marcher au plutôt à leur rencontre, comptant qu'immanquablement on réussiroit à défaire ce

secours ; parce que tout ce grand corps étant obligé de se partager pour la commodité de la marche , il seroit aisé de battre successivement ces différentes divisions , & de ruiner ainsi en détail une armée nombreuse qui pourroit causer de l'embarras , si on lui donnoit le tems de se réunir.

ABOUBECKE.  
Hégire 11.  
Ere Chr. 632.

Obéidah fut d'un avis contraire. Il représenta l'importance dont il étoit de ne pas s'éloigner de Damas , parce que cette ville étant réduite aux dernières extrémités par la disette de vivres & de munitions , elle se rendroit furement dans quelques jours ; au-lieu que si l'on s'avisait de lever le siège , les habitans feroient au plutôt entrer chez eux des secours de toute espèce , & qu'ainsi tout ce qu'on avoit fait jusqu'alors deviendrait inutile. Il convint cependant que ce seroit un grand avantage de défaire les troupes que l'Empereur envoyoit en Syrie ; mais il ajouta , qu'en supposant que l'on gagnât une victoire complète , ce qui n'étoit pas sûr , il faudroit toujours en revenir à Damas , qui ayant eu le tems de s'approvisionner , seroit en état de faire une longue résistance. Il finit en faisant observer que le se-

ABOUBEKRE.  
Hégire 11.  
Ere Chr. 632.

cours dont il s'agissoit n'étant pas encore près d'arriver , il valoit beaucoup mieux achever de réduire la place ; & que lorsqu'une fois on s'en feroit emparé , il feroit facile de s'y soutenir , & qu'elle serviroit même de rempart aux Musulmans contre les Grecs.

Cet avis parut fort sensé , il passa unanimement dans le Conseil , & Khaled lui-même ne fit pas difficulté de s'y rendre. Les Damasciens de leur côté étoient dans les plus vives allarmes , de voir toujours sous leurs murs un ennemi formidable. D'ailleurs, le secours qu'Héraclius leur envoyoit marchoit fort lentement , & il y avoit à craindre que dans cet intervalle , les vivres , qui étoient déjà fort diminués , ne manquassent tout-à-fait , & qu'ainsi ils ne se trouvassent dans la cruelle nécessité de périr de faim & de misère , ou de subir le joug des Musulmans.

Les Damasciens font des propositions qui sont rejetées.

L'idée effrayante de cette affreuse alternative , leur fit chercher différens moyens pour se tirer de la malheureuse situation dans laquelle ils se trouvoient. Ils imaginèrent , entr'autres , de corrompre Khaled , pour l'engager

à lever le siège. Ils firent parler à ce Général, & lui proposerent des sommes considérables accompagnées de riches présens, s'il vouloit consentir à s'éloigner de leurs remparts. Khaled peu fait pour écouter de pareilles propositions, répondit séchement que les Damasciens n'avoient que deux partis à prendre, qui étoient d'embrasser le Mahométisme, ou de se rendre tributaires: & que si ces conditions ne leur convenoient pas, il falloit qu'ils se préparassent à vider la querelle par les armes.

Les Damasciens déconcertés par la fermeté de Khaled, résolurent de veiller plus que jamais à la garde de leur ville, attendant de jour en jour un renfort qui n'arrivoit point. Après avoir passé ainsi quelques semaines dans des agitations continuelles, ils furent enfin informés que ce secours si long-tems attendu étoit près d'arriver. Cette nouvelle répandit la joie dans toute la ville. Les cris d'allégresse que jettoient les habitans, se firent entendre jusque dans le camp des Arabes, qui conjecturerent qu'il venoit sûrement de se passer chez eux quelque chose d'extraordinaire,

ABOUBEKRE.  
Hégire 11.  
Ère Chr. 632.

On fut bientôt ce qui avoit occasionné tout ce bruit : les coureurs de Khaled vinrent lui annoncer que l'armée Grecque étoit en marche , & qu'elle ne tarderoit pas à se rendre près de Damas. On tint alors un nouveau conseil , dans lequel Khaled revenant à son premier avis , proposa de marcher au plutôt à la rencontre de ces troupes pour tâcher de les défaire , avant qu'elles parussent à la vûe de Damas. Obéidah se tint aussi à l'avis qu'il avoit proposé dans le premier conseil , & il insista fortement sur la continuation du siège.

Ces différentes opinions ayant été balancées dans le conseil , on les trouva appuyées l'une & l'autre de si fortes raisons , qu'on résolut de les suivre toutes deux. On prit donc le parti de tenir toujours Damas bloquée par le gros des troupes , & en même-tems on leva divers détachemens de soldats d'élite , pour aller harceler les renforts qui étoient près d'arriver.

Quelques troupes d'Arabes sont détachées pour harceler les Grecs.

Khaled mit à la tête de ces détachemens un brave Officier , nommé Dérar. C'étoit un Capitaine déjà connu par sa bravoure & son intrépidité. Loin qu'on fût obligé d'animer son

courage, on étoit au contraire souvent obligé de le retenir : aussi Khaled en le faisant partir, lui recommanda sur toutes choses, de ne pas s'exposer témérairement, de ne pas faire difficulté de se prêter aux circonstances, & de regagner le gros de l'armée, s'il y avoit trop de risque à entreprendre une action.

Dérar partit aussitôt avec sa troupe pour aller à la découverte, brûlant d'impatience de se signaler contre les Chrétiens. Il ne fut pas long-tems sans les appercevoir. Ses troupes ne purent s'empêcher de témoigner quelque émotion à la vûe d'une multitude si nombreuse ; mais Dérar les rassura par l'air de confiance avec lequel il leur parla sur les ennemis qu'ils alloient attaquer. Il rappella les victoires que les Musulmans avoient remportées, étant presque toujours inférieurs pour le nombre : & en effet, leur dit-il, il ne faut qu'une poignée de gens braves, pour mettre en déroute une grande armée.

Cet intrépide Capitaine donna lui-même l'exemple de la bravoure la plus déterminée, en s'avançant fièrement vers l'ennemi, & en cherchant

ABOUBECKRA  
Hégire 11.  
Ere Chr. 632.

Courage de  
Dérar.



ABOUBECRE.

Hégire 11.

Ère Chr. 632.

à se battre avec le Général Grec. Ses gens le soutinrent, & l'action s'engagea. Au milieu de ces mouvemens, Dérar s'étant fait jour jusqu'au porte-étendard, attaqua cet Officier & le tua de sa main : il cria aussitôt à ses gens de se saisir de l'étendard, & qu'il les défendrait contre les Chrétiens. Effectivement il se battit avec tant de courage & de fureur, qu'il écarta tous ceux qui vouloient tomber sur ses soldats, & l'étendard fut emporté.

L'armée  
Grecque re-  
çoit du se-  
cours.

Pendant qu'on étoit ainsi aux prises, les Grecs reçurent un nouveau renfort. Verdan (c'est le nom du Général Grec) avoit un fils qui commandoit à Emesse, ville de Syrie; située entre Alep & Damas. Il vint joindre son père avec un corps de dix mille hommes, & arriva précisément dans le tems que Dérar se battoit avec tant de vigueur. Ce jeune seigneur frappé de la prodigieuse bravoure de ce Musulman, entreprit de débarrasser les Grecs d'un ennemi si redoutable : il lui lança un coup de javeline; mais il le manqua, c'est-à-dire, qu'au lieu de le tuer comme il l'espéroit, il ne fit que le blesser légèrement au bras

bras gauche. Dérar en fureur se retourna à l'instant, & porta à ce jeune Officier un coup de lancè si vigoureux, qu'il le tua sur le champ, & le fer de sa lance resta dans les os.

ABOUBÉCKR:  
Hégire 31.  
Ere Chr. 632.

La mort de ce jeune Seigneur anima les Grecs à en tirer vengeance; ils envelopperent Dérar de tous côtés pour s'en saisir. Le Musulman fit alors des prodiges de valeur pour se tirer d'embarras; mais il fut enfin accablé par le nombre, & fait prisonnier.

Dérar est fait prisonnier.

Les Arabes voyant leur chef au pouvoir des Chrétiens, firent des efforts surprenans pour le recouvrer, mais ce fut inutilement. Les Chrétiens soutinrent leurs attaques avec toute la vigueur possible, & firent perdre courage aux Musulmans. Il y en avoit même qui paroissoient déterminés à se retirer du combat; lorsque Rasi-ebn-Oméirah qui s'en aperçut, les ramena à l'ennemi, en leur rappelant les principes de religion de leur Prophète Mahomet. *Ne savez-vous pas, leur dit-il, que ceux qui tournent le dos à l'ennemi, offensent Dieu & le Prophète; que le Paradis n'est ouvert qu'à ceux qui combattent jusqu'à la mort, ou jusqu'à la*

Rasi relève le courage des Arabes.

ABOUBECKE.

Hégire 11.

Ere Chr. 632.

*victoire ? Qu'importe après tout , que Dérar soit tué ou prisonnier ? courons pour venger sa mort , ou pour le délivrer. Suivez-moi , je vais vous donner l'exemple. Aussitôt Rafi fondit sur les Grecs , & ses gens le suivirent avec la plus grande ardeur.*

Khaled étant arrivé sur ces entrefaites , sa présence fut un nouvel aiguillon qui ranima le courage des Musulmans. Il venoit d'être informé de la prise de Dérar , & il étoit parti aussitôt pour courir à son secours. Ce Général chargea les Chrétiens avec une fureur qui les étonna. Il perça plusieurs fois leurs escadrons , & s'enfonça jusqu'aux endroits où il y avoit le plus d'étendards & de drapeaux , comptant toujours y trouver le prisonnier ; mais c'étoit en vain qu'il faisoit tant d'efforts , Dérar étoit déjà bien loin.

Après avoir livré plusieurs attaques sans pouvoir rien découvrir , Khaled fut enfin éclairci du sort de Dérar par quelques Chrétiens déserteurs , qui lui dirent que le Général Grec l'avoit fait partir pour Emesse sous l'escorte de cent chevaux , & que son dessein étoit de l'envoyer en présent à l'Empereur.

aussitôt que la campagne seroit finie. ABOUBECHR.  
Hégire 11.  
Ere Chr. 632.

Khaled charmé de savoir enfin des nouvelles sûres de ce prisonnier, ordonna aussitôt à Rasi de prendre avec lui un détachement de cent chevaux d'élite, & de marcher au plus vite du côté d'Emesse, pour recouvrer Dérar à quelque prix que ce pût être.

Rasi qui ne demandoit pas mieux que de tout sacrifier pour enlever Dérar d'entre les mains des Grecs, Rasi défait  
l'escorte qui  
emmenoit Dérar, & le met  
en liberté. exécuta ponctuellement les ordres de Khaled. Il partit en diligence, & en forçant la marche de son escorte, il parvint en peu de tems à joindre le détachement qui emmenoit Dérar.

Ces troupes qui ne s'attendoient pas à trouver des ennemis à combattre sur leur route, furent très-déconcertées, lorsqu'elles virent fondre sur elles l'impétueux Rasi avec toute sa suite. Les Grecs ne firent qu'une faible résistance; la plus grande partie se sauva à toutes brides, & ceux qui voulurent tenir ferme, furent taillés en pièces. Dérar se trouvant ainsi heureusement dégagé, revint au plus vite avec Rasi, pour faire part à Khaled de son heureuse délivrance.

ABOUBACKER.

Hégire 11.

Ère Chr. 632.

L'armée  
Grecque est  
entièrement  
défaite,

Ils arriverent à propos, pour faire compliment à ce Général sur les avantages qu'il avoit remportés dans le peu de tems qu'on avoit employé à dégager Dérar. Khaled pendant ce court espace avoit continué à harceler les Grecs, & il s'étoit conduit avec une telle habileté, qu'après avoir battu en détail les différentes divisions des Chrétiens, toute cette grande armée ne fut plus capable de se défendre. Ceux même qui n'ayant point combattu, étoient encore en état de se présenter à l'ennemi, se laissèrent effrayer au récit qu'on leur exagéra du courage toujours nouveau des Musulmans ; ils imaginèrent que ce ne pouvoit être que l'effet de troupes nouvelles qui se succédoient les unes aux autres, & que vraisemblablement toutes les forces Musulmanes s'étoient rassemblées pour les combattre : cette funeste idée acheva la déroute des Grecs. C'est ainsi, qu'à la honte du nom Chrétien, un secours de cent mille hommes fut absolument ruiné par la bravoure d'un chef intrépide, qui inspirant habilement à ses troupes le courage fanatique dont il étoit animé, réussissoit presque toujours dans

les entreprises même les plus téméraires.

ABOUBERK.  
Hégire 11.  
Ère Chr. 632.

Afin que rien ne manquât à la défaite d'un corps si considérable, Khaled envoya des troupes à la poursuite des fuyards. Ces malheureux Chrétiens qui se fauvoient dans le plus grand désordre, furent alors cruellement massacrés, sans pouvoir, ni même oser se défendre. Ceux qui conduisoient les bagages, le trésor & autres secours, abandonnerent tout aux vainqueurs, & laissèrent même jusqu'à leurs armes, afin de fuir plus promptement. Les Musulmans las du carnage & avides de butin, cessèrent enfin de poursuivre les Grecs & se livrerent au pillage : ils firent dans cette occasion un butin immense en argent, en armes, en chevaux, & retournerent en triomphe au siège de Damas.

Il est plus aisé de sentir que de dépeindre quelle fut la désolation des malheureux Damasciens, à la nouvelle d'un échec aussi affreux. Cependant malgré la consternation où étoient les esprits, ceux qui les commandoient s'appliquerent à relever leur courage, pour les animer à la défense d'une place qui n'avoit alors de res-



ABOUBECKRE.  
Hégire 11.  
Ere Chr. 632.

source que dans leur vigilance & leur activité. Ils espéroient , à la vérité , de nouveaux secours de l'Empereur ; mais en attendant il falloit être continuellement sur ses gardes , pour éviter toute surprise.

L'Empereur  
envoie une  
nouvelle ar-  
mée contre  
les Arabes.

Héraclius également touché de la triste situation de Damas , & de la défaite du secours qu'il y avoit envoyé , fit un nouvel effort pour sauver cette place. Il ordonna des levées de troupes , lesquelles jointes aux débris qu'on avoit pu recueillir de la dernière défaite , formèrent un corps de soixante & dix mille hommes , que l'Empereur adressa à Verdan son Général , qui s'étoit réfugié à Ainadin en Syrie. Il lui ordonna de ne rien négliger pour faire lever le siège de Damas , & même de livrer bataille , si l'on ne pouvoit réussir autrement.

Khaled ayant été bientôt informé de ces préparatifs , crut devoir prendre beaucoup plus de précautions qu'il n'avoit encore fait. Ce nouveau secours étoit à la vérité bien moins considérable que le précédent ; mais il pouvoit en même-tems être beaucoup plus redoutable , soit par la bravoure de ceux qui le composoient ,

loit par l'habileté & l'expérience des Généraux, qui en réfléchissant sur les fautes qui avoient occasionné leur dernière défaite, pourroient prendre des mesures assez justes pour changer à leur avantage toute la face des affaires.

Obéidah que Khaled consulta à ce sujet, entra dans les vûes de ce Général, & il fut d'avis que l'on mandât au plutôt aux principaux Officiers qui étoient répandus dans différens départemens, de partir promptement avec les troupes qu'ils avoient sous leurs ordres, & de venir le joindre à la grande armée.

Les Arabes  
rassemblent  
toutes leurs  
troupes.

En conséquence de cette résolution, Khaled écrivit une lettre circulaire qui étoit énoncée en ces termes : *Vos frères les Musulmans sont dans un danger évident de se voir attaquer par une nouvelle armée des Grecs. Hâtez-vous de venir les secourir, & ne manquez pas de vous rendre à Aina-din avec vos troupes, où vous nous trouverez.*

On fit partir aussitôt des couriers, qui allèrent en diligence porter ces ordres aux Généraux qui résidoient dans les différentes contrées de la

ABOUBECKE.  
Hégire 11.  
Ere Chr. 632.

domination des Arabes. Les principaux étoient Yezid, Sergiabil, Méad, Noman & Amrou. Le premier commandoit dans le territoire de Balna sur la frontière de Syrie; Sergiabil en Palestine; Méad dans le país de Harran; Noman à Tadmor ou Palmyre; & Amrou dans l'Irack. Aussitôt les ordres reçus, chacun de ces Généraux se prépara à partir pour la défense de la cause commune.

Les Arabes  
levant le siège  
de Damas.

Khaled de son côté ayant tout disposé pour le décampement, l'armée Musulmane leva enfin le siège de devant Damas, & partit avec armes & bagages pour aller au-devant des Grecs.

La levée du siège remplit de joie les habitans de Damas : leur courage abattu par tant d'échecs parut se relever, ils voulurent même en donner des preuves, en se mettant à la poursuite des Musulmans. Ce hardi dessein fut une suite des représentations de deux frères qui s'étoient acquis une grande réputation parmi les Grecs par leur bravoure, & par leur intelligence dans le métier de la guerre. Dès qu'ils virent les Arabes en mouvement pour se mettre en marche, ils

proposèrent de se charger eux-mêmes de harceler l'ennemi, & ils demandèrent qu'on leur accordât six mille hommes de cavalerie & dix mille fantassins. Paul (c'est ainsi que s'appelloit le premier) se mit à la tête de la cavalerie; le second, nommé Pierre, se chargea de conduire l'infanterie.

ABOUBECRE.  
Hégire 11.  
Ere Chr. 632.

Dès qu'ils virent l'ennemi en marche, ils sortirent de la place, & allèrent fondre avec impétuosité sur l'arrière-garde des Musulmans où se trouvoit tout le bagage, leurs richesses, leurs femmes & même leurs enfans. Khaled avoit d'abord voulu donner à Obéidah le commandement de la tête des troupes, & se charger de conduire lui-même cette portion de l'armée qui étoit très-précieuse par ce qu'elle contenoit; mais Obéidah lui ayant représenté qu'en qualité de Général, il étoit plus décent qu'il restât à la tête, & que pour lui il se feroit un plaisir de commander l'arrière-garde, Khaled ne voulut pas le déso- bliger.

Les Damas-  
ciens les pour-  
suivent.

Ce Général ne tarda pas à s'en repentir. Paul à la tête de sa cavalerie tomba sur Obéidah avec fureur, & engagea une action sérieuse; tandis

Ils défont  
l'arrière-gar-  
de des Ara-  
bes.

ABOUBEKRE.  
Hégire 11.  
Ere Chr. 632.

que Pierre avec son infanterie se jetta sur le bagage , & enleva les femmes , les enfans , le trésor , & tout le butin que les Arabes avoient pu faire sur les Grecs.

Pierre se voyant maître de tant de richesses , pensa à les mettre à couvert ; il eut soin de se munir d'une bonne escorte , avec laquelle il reprit le chemin de Damas pour y conduire tout ce butin , & il laissa son frère avec le reste des troupes continuer le combat contre les Musulmans. Celui-ci soutenant toujours sa première ardeur , fit des prodiges de bravoure , & réussit enfin à défaire entièrement l'arrière-garde Musulmane. Paul content de cet avantage , se retira en bon ordre pour aller rejoindre son frère.

Khaled ne fut instruit de cet échec , que lorsqu'il n'étoit plus tems d'y remédier. Il se fut bien mauvais gré alors d'avoir eu autant de condescendance pour Obéidah ; mais enfin il prit son parti , & quoiqu'il fût d'une humeur extrêmement colère , il se contenta de dire , *La volonté de Dieu soit faite ; je voulois me charger de la conduite de l'arrière-garde , Obéidah* ,

*ne l'a pas voulu, vous voyez ce qui en est arrivé.*

ABOUBECR.  
Hégire 11.  
Ere Chr. 632.

Cependant, pour ne pas laisser aux Chrétiens la gloire d'avoir battu les Musulmans, Khaled envoya au plutôt différens détachemens à qui il ordonna de faire diligence pour tâcher de joindre les ennemis, avant qu'ils eussent regagné Damas. Kaïs-ebn-Obéïrah, Abdarrhaman, Dérar & autres Officiers d'élite, furent chargés de se mettre à la tête de ces détachemens, & Khaled lui-même se mit en marche peu après avec une bonne partie de son armée.

Dérar avoit un intérêt particulier à joindre au plutôt les Chrétiens. Sa sœur étoit du nombre des prisonnières qu'on avoit enlevées, & il étoit important pour lui de ne pas tarder à la reprendre. Aussi arriva-t-il des premiers, & attaqua Paul dans sa retraite. Le Musulman se battit avec tant de fureur, qu'il eut bientôt mis en déroute tout ce qui se trouva autour du Général Chrétien : il l'attaqua lui-même, & alloit le percer de sa lance, lorsque Paul s'écria : *Arrêtez, arrêtez, en m'épargnant vous sauvez la vie à vos femmes & à vos enfans*

Les Damas-  
ciens sont at-  
taqués & dé-  
faits dans leur  
retraite.



ABOUBEKRE.  
Hégire 11.  
Ère Chr. 632.

*que nous emmenons à Damas.*

Dérar s'arrêta en effet , pour ne pas fournir aux Chrétiens l'occasion d'user de représailles sur les prisonniers qu'ils avoient entre les mains. Il laissa ce Général à la garde de quelques soldats , & courut au plus vite pour dégager sa sœur & les autres prisonnières.

Imprudence  
du Général  
Pierre.

Le Musulman auroit fait une diligence inutile , si Pierre en faisant sa retraite , eut conservé la même sagesse & la même prudence qui lui avoient inspiré de se retirer ; le combat que Paul son frère avoit soutenu , lui avoit donné plus de tems qu'il n'en falloit pour regagner Damas. Mais une fatale curiosité le porta à s'arrêter à quelque distance de cette ville , dans une campagne extrêmement agréable.

Il est vrai que ses troupes qui étoient épuisées de fatigue avoient un grand besoin de repos ; mais au-lieu de ne faire halte qu'autant de tems qu'il en falloit pour leur faire reprendre haleine , il s'arrêta dans cet endroit , & y établit même un camp. Pendant qu'on dressoit les tentes , il voulut s'amuser à examiner un peu en détail le riche

butin qu'il avoit enlevé aux Arabes : ABOUBEKRE.  
Hégire 11.  
Ere Chr. 632. mais son dessein principal étoit de satisfaire sa curiosité à l'égard des Musulmanes qu'il avoit fait prisonnières. On avoit parlé si avantageusement de la beauté de la plupart d'entr'elles, qu'il n'avoit pu se déterminer à aller jusqu'à Damas sans satisfaire son empressement.

Il la paya bien cher, cette malheureuse curiosité si déplacée alors, & si indécente dans un Général Chrétien qui combattoit pour la défense de la religion. Parmi toutes ces femmes, il y en avoit une qui étoit d'une beauté ravissante : le Général en fut épris ; & dans l'ardeur de sa passion, il déclara qu'il abandonnoit volontiers tout le reste du butin pour posséder cette femme, & qu'elle seule lui suffisoit. Les autres femmes tombèrent en partage à différens Officiers, qui en même-tems partagerent entr'eux le reste du butin.

Ces arrangemens pris, le Général & les Officiers se retirèrent dans leurs tentes, pour y prendre quelques rafraîchissemens. Tout cela se passa avec autant de tranquillité, que si l'on n'avoit rien eu à craindre de la part d'un

ABOUBECKE.  
Hégire 11.  
Ère Chr. 632.

ennemi qui n'étoit cependant pas bien éloigné.

Courageuse  
résolution des  
prisonnières  
Musulmanes.

Pendant ce tems-là les prisonnières qui étoient toutes réunies dans un même endroit, conférèrent ensemble sur le singulier partage qui venoit de se faire en leur présence. Une des principales d'entr'elles, nommée Caulah, leur parla en ces termes : *Avez-vous bien remarqué l'insolence des vainqueurs, qui sont venus nous examiner comme une proie qui ne peut leur échapper ? Que dites-vous du sort affreux dont nous sommes menacées ? souffrirons-nous d'être livrées à ces infidèles pour assouvir leur incontinence ? Eh ! pourquoi ne préférons-nous pas de mourir, plutôt que de nous voir les esclaves de ces idolâtres ? Si vous voulez suivre mon exemple, je suis sûre que nous réussirons à nous tirer de leurs mains, ou du moins nous terminerons nos jours par une mort glorieuse.*

La patience avec laquelle nous paraissons supporter notre malheureux sort, répondit une des prisonnières, nommée Offéirah, est le pur effet de la nécessité, & non la suite d'un défaut de courage. Mais, hélas ! que pourrions-nous faire ? nous sommes ab-

*seulement sans défense, & nous ne pouvons espérer d'avoir des armes à notre disposition.*

*Comment, répliqua vivement la courageuse Caulah? qui nous empêche, au défaut d'autres armes, de nous saisir des piquets des tentes, & de nous en servir pour repousser ces infidèles? Allons, prenons promptement les seules armes que nous pouvons avoir à présent : tenons-nous étroitement serrées les unes contre les autres, & rangeons-nous en cercle, afin de faire face de toutes parts. Peut-être que le Ciel nous secondera pour battre nos ennemis; & si nos vœux ne sont pas écoutés, du moins nous mourrons avec bonheur.*

Cette courageuse résolution n'étoit point inspirée par une colère impuissante. La plupart de ces femmes avoient les inclinations tout-à-fait militaires, sur-tout celles qui étoient de la Tribu de Himiar ou des Homérites. On les exerçoit de bonne-heure à monter à cheval, & à se servir de l'arc, de la lance, de la javeline. Elles étoient presque aussi redoutables dans leur fureur que les soldats les plus aguerris; ainsi il n'est point étonnant de voir celles-ci prendre une ré-

ABOUBEKRE. Résolution désespérée dans des circon-  
 Hégire 11.  
 Ere Chr. 632. stances aussi critiques.

Le projet de Caulah fut unanimement adopté par toutes les prisonnières : elles arracherent au plus vite les piquets des tentes , & se préparèrent à repousser vigoureusement quiconque auroit l'audace de les insulter.

Un soldat Grec fut le premier qui éprouva leur fureur. Ne pouvant croire que ce fût sérieusement que ces femmes se préparassent à agir à force ouverte , il voulut plaisanter sur cet appareil militaire ; mais malheureusement pour lui s'étant approché de trop près , Caulah lui donna un vigoureux coup de piquet , dont elle lui cassa la tête.

Quelques camarades de ce premier voulurent tirer vengeance de sa mort , & vinrent sur ces femmes l'épée à la main. Ces courageuses Amazones se défendirent avec la valeur la plus surprenante ; elles brisèrent les épées des soldats , & il y en eut plusieurs d'entr'eux qui furent assommés sur la place.

Au bruit de ce tumulte , Pierre & les Officiers Généraux sortirent au plus vite de leurs tentes , & monterent

à cheval, ne sachant encore de quoi il s'agissoit. Ils furent très-étonnés lorsqu'ils virent toutes ces femmes rangées en bataillon, & menaçant de tuer quiconque approcheroit. Pierre voulut en vain essayer de les adoucir en parlant à Caulah, pour l'engager à renoncer à une résolution aussi étrange ; cette femme le traita avec le dernier mépris, & lui parla de l'assommer lui-même s'il osoit avancer.

Le Général, un peu déconcerté, crut cependant venir facilement à bout de réduire ces femmes en les faisant envelopper. Il fit donc avancer quelques cavaliers, & leur ordonna de feindre une attaque, afin de les intimider ; mais les premiers qui s'avancèrent devinrent les victimes de la fureur de ces femmes ; elles portèrent des coups vigoureux aux jambes des chevaux : la plupart, ou en s'abatant, ou en se cabrant, jetterent à bas leurs cavaliers, qui périrent aussitôt sous la main des Musulmanes.

Pierre voyant ces femmes se défendre avec tant de vigueur, se laissa aller à l'emportement le plus aveugle ; il ordonna à ses gens de descendre de cheval, & de tomber sur les Mu-

ABOUBECK.  
Hégire 11.  
Ere Chr. 632.



ABOUSECRE.

Hégire 11.

An Chr. 632.

fulmanes à coups de fabre. Lui-même donnant l'exemple, mit pied à terre, & s'avança l'épée à la main pour porter les premiers coups. Elles soutinrent ce choc avec toute la bravoure des soldats les plus intrépides. Les Grecs, honteux de se voir repoussés, retournerent à la charge, & auroient sans doute réussi à massacrer ces braves héroïnes, lorsqu'on entendit tout-à-coup un grand bruit dans le camp. Pierre ayant fait aussitôt cesser le combat pour savoir ce que c'étoit, on vit s'élever de loin un immense tourbillon de poussière causée par de la cavalerie qu'on entendoit venir au grand galop. C'étoient les Arabes qui accouroient pour reprendre les prisonnières & le butin : aussitôt Pierre & toute sa suite remonterent à cheval.

Les Arabes  
viennent au  
secours des  
prisonnières.

L'arrivée subite des Musulmans répandit la terreur parmi les Grecs ; le Général lui-même, quoique brave, fut vivement allarmé de ce contre-tems : mais ce fut bien pis, lorsqu'il vit arriver à la tête des Musulmans le redoutable Khaled avec Dérar, frère de Caulah. Il se douta bien qu'on alloit lui faire un mauvais parti ; cependant il voulut essayer de se

tirer d'un pas aussi dangereux, en faisant montre de générosité. Il parla à Caulah, & lui dit qu'il lui rendoit sa liberté. Il espéroit par ce moyen se faire un mérite auprès d'elle, & l'engager à lui être favorable auprès des Généraux Arabes ; mais c'étoit s'y prendre trop tard. La fière Musulmane ne lui répondit que pour l'accabler de mépris & d'outrages.

Dérar arriva enfin avec Khaled. Le Général Grec, affectant la contenance la plus assurée qu'il lui fût possible, l'aborda, en lui disant avec un air de confiance, qu'il comptoit lui faire beaucoup de plaisir en lui rendant sa sœur. Le Musulman regardant le Grec avec un air de mépris, le remercia, en lui disant : *Je vous suis obligé d'un présent aussi précieux ; mais je suis bien fâché de n'avoir que le fer de ma lance à vous offrir pour toute reconnoissance.*

Le Général  
Pierre est tué.

Caulah entendant son frère parler de la sorte, voulut le prévenir, & avoir sa part de la vengeance. Elle donna un coup de piquet si violent à travers les jambes du cheval de Pierre, qu'elle le mit à bas. Dérar aussitôt le perça de sa lance, & met-

**ABOUBEERE.** tant pied à terre à l'instant, il lui cou-  
 Hégire 11.  
 Ere Chr. 632. pa la tête.

Les Grecs  
 sont massa-  
 crés.

Cette expédition fut comme le si-  
 gnal du massacre des Grecs. Les Ara-  
 bes se jetterent sur eux, & firent un  
 carnage horrible de tous ceux qui ne  
 furent pas assez prompts à prendre la  
 fuite. Les Musulmans, après avoir ainsi  
 délivré les courageuses Mahométa-  
 nes, & repris tout le butin qu'on avoit  
 fait dans la déroute de leur arrière-  
 garde, repartirent au plutôt, pour al-  
 ler rejoindre Obéidah. Ce Capitaine  
 avoit eu soin, à la vérité, de se bien  
 retrancher dans le camp où il s'étoit  
 retiré après sa défaite ; mais il y avoit  
 toujours à craindre, que Verdan qui  
 étoit à la tête du nouveau secours  
 que l'Empereur envoyoit aux Grecs,  
 ne fît quelques tentatives pour forcer  
 ce camp pendant l'absence de Kha-  
 led & des autres Officiers-Généraux  
 qui l'avoient suivi.

Verdan man-  
 que l'occasion  
 d'attaquer les  
 Arabes.

Heureusement pour les Arabes ;  
 Verdan n'avoit point pensé à faire au-  
 cune entreprise. Il s'étoit cantonné à  
 quelque distance des Musulmans, où  
 il faisoit rafraîchir le secours qu'il  
 avoit reçu. La défaite du premier  
 l'engagea à prendre des mesures pour

que celui-ci n'eût pas le même sort ; & il ne vouloit aller à l'ennemi , que lorsque ses troupes se feroient suffisamment remises de leurs fatigues. Il n'auroit eu garde de manquer l'occasion d'attaquer les Arabes , s'il avoit eu soin d'avoir de bons espions pour s'assurer des divers mouvemens des ennemis ; rien n'étoit plus facile que de ruiner l'armée Musulmane , pendant la diversion qu'avoit occasionnée le recouvrement du butin & des prisonnières : mais il sembloit qu'une main invisible s'appesantissoit sur les malheureux Chrétiens dans toutes les conjonctures qui pouvoient tourner à leur avantage.

Khaled apprit donc avec plaisir à son arrivée , qu'il ne s'étoit fait aucun mouvement pendant son absence ; & il ne paroissoit pas même que les Chrétiens se missent en disposition de rien entreprendre. Le Général Musulman profita de cet intervalle , pour faire prendre quelque repos à ses troupes. Tout alors ne respiroit que la joie dans le camp des Arabes. Ceux qui avoient suivi Kaled & Dérar à la poursuite des Chrétiens , raconterent à leurs camarades les exploits mer-

ABOUBÉCR.  
Hégire 11.  
Ere Chr. 632.

ABOUBECKE.  
Hégire II.  
Ère Chr. 632.

veilleux des braves Musulmanes qui s'étoient si courageusement défendues. La gloire de ces héroïnes fut célébrée par tout le camp ; les Officiers & les soldats, charmés du récit de tant d'actions si glorieuses & si surprenantes, se sentirent eux-mêmes embrasés d'un nouveau courage, qui leur fit demander avec impatience qu'on leur fournît au plutôt les occasions de se signaler à leur tour contre les Chrétiens.

Paul refuse d'embrasser le Mahométisme ; on lui tranche la tête.

Paul, ce brave Officier Grec, qui avoit été fait prisonnier après avoir donné des preuves de la valeur la plus héroïque à la défaite de l'arrière-garde des Arabes, fut bientôt informé du succès de ses ennemis & du sort de son frère. Ce fut Khaled lui-même qui lui annonça ces tristes nouvelles. Il le fit comparoître devant lui, & commença par lui dire, qu'il falloit qu'à l'instant il embrasât le Musulmanisme, sinon qu'on alloit lui faire le même parti qu'on avoit fait à son frère.

Paul frappé de cette alternative, demanda au Général quel traitement son frère avoit eu. *Il est mort*, reprit Khaled, & voilà sa tête. On présenta

en même-tems à ce malheureux Grec la tête de son frère : Dérar l'avoit rapportée lui-même au bout de sa lance, & étoit rentré dans le camp avec cette preuve sanglante de sa victoire.

La vûe d'un objet si touchant fit sur Paul l'impression la plus douloureuse ; il ne put refuser des larmes à la perte d'un frère qu'il avoit toujours tendrement aimé. Mais reprenant bientôt tout son courage, il répondit fièrement à Khaled, qu'il ne vouloit ni se faire Musulman ni survivre à son frère. L'ordre fut donné aussitôt, & il eut la tête tranchée.

Tout cela se passa, pour ainsi dire, à la vûe d'un secours de soixante & dix mille hommes, que Verdan sembloit s'attacher à rendre inutile, par les précautions mêmes qu'il prenoit pour s'en servir avec avantage. Ce malheur ne fut pas le seul qu'il attira sur les Grecs par une lenteur si déplacée. Les renforts que Khaled avoit mandés de toutes parts, eurent le tems d'arriver ; & cette augmentation de forces mit les Musulmans en état de tout entreprendre contre les Chrétiens. Ce qu'il y eut de surprenant, c'est que ces différens secours qui étoient

ABOUBECRA  
Hégire II.  
Ere Chr. 634.

Les Arabes  
reçoivent des  
renforts.



ABOUBEKRE.

Hégire 11.

Ere Chr. 632.

partis de divers endroits , la plupart fort éloignés les uns des autres , arrivèrent tous cependant à Ainadin précisément le même jour. Les Arabes firent un miracle de cet événement ; & l'idée qu'ils eurent alors que le Ciel s'intéressoit pour eux d'une façon si évidente , contribua encore à augmenter leur courage & leur fanatisme.

Hégire 12.

Ere Chr. 633.

Khaled voulant profiter de cette ardeur pour risquer une action avec les Chrétiens , envoya auparavant reconnoître les Grecs. Le brave Dérar si renommé pour les coups de main , demanda à être chargé de cette commission. Khaled y consentit ; mais il lui recommanda de ne faire simplement qu'observer les ennemis , & de ne point s'exposer en aucune façon.

Courage extraordinaire  
de Dérar.

Dérar partit donc à l'instant , & alleroder autour du camp , pour tâcher d'apprendre des nouvelles sûres de la disposition des Chrétiens. Verdan l'ayant apperçu , envoya sur lui trente cavaliers avec ordre de s'en saisir & de le lui amener. Dérar les voyant venir , feignit de prendre la fuite , comptant bien qu'ils ne manqueroient pas de le poursuivre. En effet , les cavaliers

cavaliers Grecs se mirent vigoureusement à sa suite. Le Musulman qui paroïssoit se sauver à toutes brides, fit tout d'un coup volte-face, la lance en arrêt, & perça celui des cavaliers qu'il trouva sous sa main. Ce premier coup fut suivi d'un autre qui eut le même succès, & enfin il se battit avec tant de fureur au milieu de cette troupe qui essayoit de l'envelopper, qu'il en tua ou démonta dix-sept. Les autres furent tellement déconcertés d'une résistance si extraordinaire, qu'ils n'osèrent plus s'approcher d'un ennemi aussi redoutable. Dérar de son côté se sentant épuisé de fatigue, fit prudemment sa retraite, & retourna joindre Khaled.

ABOUBECRE.  
Hégire 12.  
Ere Chr. 633.

J'avoue qu'il est assez difficile de comprendre qu'un seul homme, quelque brave qu'on le suppose, puisse tenir tête à trente cavaliers, en tuer dix-sept, & réussir enfin à s'échapper, sans rapporter aucune blessure d'un combat aussi surprenant. Un fait de cette espèce, & quelques autres que j'ai déjà rapportés, figureroient, ce me semble, beaucoup mieux dans un roman, que dans une histoire. Mais tel est le caractère des écrivains Ara-

Réflexion sur ce fait.

ABOUBEKRE.  
Hégire 12.  
Ere Chr. 633.

bes ; ils se livrent aveuglément à la chaleur de leur imagination : comme ils sont naturellement plus Poètes qu'Historiens , ils répandent par-tout de l'extraordinaire , & paroissent beaucoup plus occupés du merveilleux , que de l'uni & du simple que demande la vérité. C'est d'après Alvakédi , un des plus fameux historiens Arabes , que j'ai rapporté le fait que je viens de décrire. J'aurois pu le supprimer , comme j'ai fait à l'égard de plusieurs autres de cette nature ; cependant j'ai cru qu'il étoit à propos de ne pas tout omettre , afin de faire du moins connoître le caractère de l'Historien.

Quoi qu'il en soit , Dérar étant de retour , rendit compte à Khaled de tout ce qu'il avoit pu découvrir du nombre , de la position & de la contenance des ennemis , & il l'assura que tout paroissoit annoncer une victoire immanquable pour les Musulmans.

Les armées  
Arabe &  
Chrétienne  
se disposent  
au combat.

Khaled résolut en conséquence d'attaquer l'ennemi sans délai. Il rangea son armée en bataille , & désigna les postes des Officiers Généraux. Méad & Noman furent chargés de la con,

duite de l'aîle droite ; il confia la gauche à Saëd & à Sergiabil : & il confia Yezid pour la garde du bagage , des femmes & des enfans.

ABOUBECKE.  
Hégire 12.  
Ère Chr. 633.

Ce Général employa aussi les braves Musulmanes qui s'étoient signalées , en combattant contre les Grecs qui les avoient fait prisonnières. Khaled en forma deux bataillons , dont il donna le commandement à Caulah & à Offéirah.

Khaled parcourut ensuite tous les rangs , pour animer ses soldats à rappeler toute leur valeur dans une circonstance qui alloit être décisive. Il s'arrêta quelque tems aux bataillons que formoient les femmes Arabes ; il réitéra les complimens qu'il leur avoit déjà faits sur les preuves qu'elles avoient données de leur bravoure. Il leur dit qu'il comptoit infiniment sur elles pour le succès de la bataille ; il leur recommanda en particulier de prendre garde aux fautes que pourroient faire ses troupes , & de massacrer sur le champ le premier qui paroîtroit vouloir tourner le dos à l'ennemi.

Le Général , après avoir ainsi pourvu à tout , alla se placer au corps de

ABOUBEKRE.  
Hégire 12.  
Ere Chr. 633.

bataille, & garda auprès de lui Amrou, Abdarrahan, Kaïs, Rafi, & plusieurs autres Officiers de distinction, en qui il avoit confiance, & sur l'exacritude & l'intelligence desquels il pouvoit compter pour l'exécution de ses ordres.

Verdan de son côté prenoit aussi ses mesures pour se battre avec avantage. Il rangea ses troupes en bataille, & harangua ensuite ses soldats sur l'importance dont il étoit de ne pas mollir dans une occasion qui alloit décider du fort de la Syrie. Il leur dit tout ce qu'il put imaginer de plus capable de fortifier leur courage, & il finit en leur faisant observer que ce qui devoit animer leur confiance, c'est qu'ils étoient de beaucoup supérieurs pour le nombre, & qu'ainsi en montrant un peu de fermeté & de bravoure, ils devoient compter sur une victoire certaine.

Conférence  
entre Khaled  
& un Député  
de l'armée  
Chrétienne.

Les deux armées étant ainsi en présence, on n'attendoit plus que le signal pour commencer l'action, lorsqu'on vit sortir des rangs de l'armée des Grecs un vénérable vieillard qui s'avança jusqu'auprès des Arabes, & demanda à parler au Général. On le

présenta aussitôt à Khaled , à qui il dit : *Est-ce vous , qui êtes le Général de cette armée ? On m'y regarde comme tel ,* répondit Khaled , *tant que je serai fidèle à Dieu , aux loix & à la doctrine du Prophète ; tant que je remplirai mes devoirs , & que je prouverai mon zèle pour ma nation ; sans cela , je n'ai aucune autorité sur elle.*

*Vous êtes venu , reprit le vieillard , attaquer les Chrétiens , ravager leurs Provinces , vous enrichir de leurs dépouilles , sans qu'ils vous aient offensé par aucun acte d'hostilité. Ne soyez point si fiers de vos succès ; l'armée contre laquelle vous allez combattre est bien plus nombreuse , & peut-être mieux disciplinée que la vôtre. Pourquoi risquer une bataille qui va coûter tant de sang aux Arabes & aux Grecs ? vous pouvez , en vous retirant , prévenir les malheurs qui menacent également les deux nations. Si vous consentez à prendre ce parti , je suis chargé de vous offrir en reconnaissance des présens considérables , non - seulement à vous , mais aussi au Calife votre maître , à tous vos Officiers , & même à chacun de vos soldats.*

*Il n'y a aucune paix à espérer , ré-*



ABOUBECRE.

Hégire 12.

Ire Chr. 633.

pondit fièrement Khaled , à moins  
*que les Grecs ne reçoivent le Maho-  
 métisme , ou ne se rendent tributaires :  
 à l'égard des riches présens dont vous  
 venez me parler , soyez persuadé que  
 dans peu nous en serons les maîtres.*

Les armées  
 en viennent  
 aux mains.

Le vieillard s'étant retiré , alla ren-  
 dre réponse au Général Grec , qui prit  
 en conséquence le parti de risquer  
 la bataille. L'action commença par  
 les archers Arméniens , qui s'étant  
 approchés des Musulmans à la portée  
 du trait , firent une décharge qui tua  
 ou blessa bien du monde. Khaled , qui  
 avoit ses vûes , laissa faire tranquille-  
 ment cette décharge , & défendit  
 même aux Arabes de faire aucun  
 mouvement.

Mais l'impétueux Dérar qui bruloit  
 d'impatience d'en venir aux mains ,  
 s'approcha du Général , & lui fit les  
 plus vives instances pour obtenir la  
 permission de marcher contre ce dé-  
 tachment. Khaled s'étant rendu à ses  
 sollicitations , Dérar à la tête d'un  
 corps de cavalerie fondit aussitôt sur  
 les Arméniens avec tant de fureur ,  
 qu'ils étoient près de plier , lorsqu'ils  
 furent soutenus par de nouvelles trou-  
 pes dont la bravoure ranima leur cou-

rage. Le Général Musulman ayant fait marcher aussi quelques troupes au secours de Dérar, le choc devint extrêmement meurtrier, & il périt beaucoup de monde de part & d'autre; mais la plus grande perte fut du côté des Chrétiens.

ABOUBECKE.  
Hégire 12.  
Ere Chr. 633.

Khaled se préparoit à faire avancer le reste de ses troupes, & l'action alloit enfin s'engager de toutes parts, lorsque le Général Grec appréhendant qu'à la fin tout ne tournât à son désavantage, résolut de mettre en œuvre un stratagème infâme qu'il avoit concerté depuis quelque tems avec les principaux Officiers de son conseil. Il députa vers Khaled, & lui demanda une suspension d'armes, & en même-tems une conférence pour quelque chose d'essentiel qu'il avoit à lui communiquer. Khaled accorda ce qu'on lui demandoit, de sorte qu'au grand étonnement des Officiers, & même des simples soldats Musulmans, on entendit sonner la retraite, dans le tems que tout sembloit promettre une victoire certaine sur les Chrétiens.

Verdan demande une conférence, pour surprendre Khaled.

Verdan charmé de voir le succès de sa négociation, s'attendoit déjà

ABOUBEKRE.  
Hégire 12.  
Xre Chr. 633.

à voir réussir l'indigne projet qu'il avoit imaginé ; mais ce perfide Général ne savoit pas que son secret étoit éventé, & que Khaled n'avoit accédé si facilement à ce qu'il lui avoit fait demander, que pour mieux faire connoître la noirceur du procédé des Grecs, & en tirer ensuite la vengeance la plus éclatante.

Verdan avoit dessein d'assassiner Khaled. Ce fier Musulman étoit le fléau des Chrétiens, & ce n'étoit pas sans raison que Mahomet l'avoit surnommé *l'épée de Dieu*. Mais comme il n'étoit pas aisé d'entreprendre de se défaire de ce Général, en l'attaquant en brave, Verdan vouloit le prendre en traître ; de sorte qu'aussitôt que Khaled auroit donné parole pour la conférence qui étoit indiquée au lendemain, Verdan comptoit envoyer pendant la nuit dix cavaliers qui se mettroient en embuscade aux environs de l'endroit où l'entrevue devoit se faire, & qui pendant le cours de cette prétendue conférence, devoient massacrer Khaled au premier signal qu'on leur feroit. Voilà ce que les Grecs ont appelé un stratagème ; comme si ce nom pouvoit convenir

à la trahison la plus noire qu'on puisse imaginer.

ABOUBEKRE,  
Hégire 12.  
Ere Chr. 633.

Le tout fut révélé à Khaled par un Grec, nommé David, le même qui avoit été chargé par Verdand de négocier cette entrevue. Khaled le renvoya à son maître, & lui ordonna de dire qu'il ne manqueroit pas de se trouver au rendez-vous.

Le Général Mufulman raconta tout ce détail à ses principaux Officiers, lorsqu'après la cessation d'armes ils vinrent en foule s'informer des raisons qu'il avoit eues, de s'arrêter ainsi dans le chemin de la victoire. Tout le monde fut également indigné de l'infâme procédé des Grecs : & chacun proposoit différens moyens de s'en venger. Mais Khaled leur dit qu'une lâcheté aussi indigne ne méritoit pas que l'on prît beaucoup de mesures ; & il ajouta qu'il avoit dessein d'aller seul à ce rendez-vous, & qu'il se faisoit fort de leur rapporter les têtes de tous les cavaliers de l'embuscade.

Les Officiers s'éleverent vivement contre un tel dessein ; ils représentèrent à leur Général, qu'à la vérité ils le croyoient bien capable d'exé-

**ABOUBEKRE.** couter une pareille entreprise, mais ce pendant qu'il étoit de la prudence de ne pas s'exposer fans nécessité ; & que puisqu'il vouloit absolument se trouver au rendez-vous, il devoit du moins prendre une escorte, quand même elle ne devoit être que d'autant de personnes qu'il y en avoit dans l'embuscade.

Dérar égorge les soldats que Verdan avoit mis en embuscade.

Dérar s'opposa aussi au dessein de Khaled ; mais il ne fut pas d'avis qu'on attendît au lendemain pour agir contre cette embuscade, & il pria le Général de lui permettre d'aller à la découverte de ce côté-là, lorsque la nuit seroit un peu avancée. Khaled y ayant consenti, Dérar prit sur le soir dix soldats de la bravoure desquels il étoit sûr, & se porta du côté de l'embuscade. Il fit rester ses gens à quelque distance de cet endroit, & s'étant dépouillé de ses habits, il ne garda que son épée : il se traîna tout doucement par terre afin de n'être point aperçu, & s'étant ainsi avancé sans faire de bruit, il entendit enfin des gens qui ronfloient. Il s'approcha encore un peu plus ; & il découvrit, autant que la nuit pouvoit le permettre, dix hommes qui étoient tous

profondément endormis ; il les vit étendus par terre ayant la tête appuyée sur leurs armes.

ABOUBECKE.  
Hégire 12.  
Ere Chr. 633.

Il fut tenté d'abord de profiter de l'occasion , & de massacrer lui seul toute cette troupe ; cependant faisant réflexion qu'en égorgeant le premier , les autres pourroient peut-être se réveiller , il retourna chercher ses gens , & les avertit de le suivre promptement , en faisant le moins de bruit qu'il seroit possible. En arrivant chacun d'eux faisoit son homme , & dans un instant toute cette embuscade fut expédiée.

Dérar imagina aussitôt de faire rester dans cet endroit les soldats qu'il y avoit amenés ; & de peur que leurs habillemens ne les décelassent , en cas que Verdan envoyât quelques espions de ce côté-là , il leur fit prendre les habits de ceux qu'ils venoient d'égorger. Il envoya au plutôt informer le Général de tout ce qui venoit de se passer , & des mesures qu'il avoit prises pour la conférence du lendemain. Khaled approuva toutes ces dispositions , & attendit avec impatience que le jour parût pour se rendre dans cet endroit.

Dix Arabes  
se mettent en  
embuscade à  
la place des  
Grecs.

Cependant vers le point du jour ,



ABOUBEKRE.

Hégire 12.

Bre Chr. 633.

Khaled mit son armée en bataille : Verdan étonné de le voir ainsi contrevenir à la suspension d'armes qu'il avoit accordée, envoya au plutôt un Officier pour se plaindre de sa part de ce qu'on ne lui tenoit pas la promesse qu'on lui avoit donnée. Khaled lui fit dire de n'être point inquiet ; qu'il ne savoit ce que c'étoit que de manquer de parole, & qu'à l'instant même il alloit partir pour se trouver au rendez-vous.

Entretien de  
Khaled & de  
Verdan.

Il partit en effet peu après, & arriva presque en même-tems que le Général Grec : ils mirent pied à terre, & s'étant assis vis-à-vis l'un de l'autre, Khaled entama la conférence, en demandant à Verdan ce qu'il avoit à lui proposer. *Offrez-nous des conditions raisonnables*, lui répondit Verdan, *& nous nous y rendrons : nous ne sommes point ennemis de votre nation, & même comme nous savons qu'elle est pauvre, nous ne demandons pas mieux que de lui faire du bien.*

*Méprisable Chrétien*, reprit fièrement Khaled, *Dieu ne nous a pas réduits à vivre de la charité des Grecs. Au contraire, il a livré à nos armes vos femmes, vos enfans, vos Provin-*

*ces ; qu'avons-nous affaire de vos pré-  
sents , lorsque tout est à nous ? Il faut  
choisir , ajouta-t-il , en se levant avec  
vivacité , ou d'être Musulmans , ou tri-  
butaires : voilà les propositions que je  
fais aux Grecs : s'ils les refusent , les  
armes décideront la querelle.* Il dit en-  
suite à Verdan , qu'apparemment il  
n'avoit pas sollicité une entrevue pour  
répéter des demandes qu'on avoit tant  
de fois rejetées ; & que son dessein  
avoit été sans doute de se trouver tête  
à tête , afin de commencer entr'eux  
à vuidier le différend.

Khaled mit aussitôt l'épée à la main.  
Le Général Grec qui étoit resté assis  
jusqu'alors , se leva promptement , &  
au-lieu de se mettre en défense , il re-  
garda de côté & d'autre , attendant  
toujours l'arrivée de ses gens. Khaled  
indigné de sa lâcheté , le prit par son  
habit , & le secoua avec un air de mé-  
pris. Verdan ayant crié au secours ,  
crut alors être hors d'affaire en voyant  
arriver des soldats habillés à la Grec-  
que ; mais son erreur fut bientôt dis-  
sipée , lorsqu'il vit dans le même mo-  
ment paroître Déral l'épée à la main.  
Celui-ci vouloit le tuer d'abord ; mais  
en ayant été empêché par Khaled , il

ABOUBECKRE  
Hégire 12.  
Ere Chr. 633.

ABOUBICRE. se contenta de faire au Grec les re-  
 Hégire 12.  
 Ère Chr. 633. proches les plus insultans. *Misérable  
 que tu es*, lui dit-il, *qu'est devenue ton  
 embuscade, dans laquelle tu voulois  
 faire périr le Général des Fidèles ?*

Verdan est  
 tué. Verdan accablé de honte & de  
 frayeur, se jeta aux pieds de Khaled,  
 & lui demanda quartier. *Tu parlois  
 donc de paix*, répondit le Musulman,  
*pour avoir occasion de me trahir & de  
 m'assassiner. Point de quartier à celui  
 qui viole la bonne-foi.* A ces mots,  
 Dérrar fit voler la tête du Général  
 Grec d'un coup de sabre. On la mit  
 au bout d'une lance, & on la porta  
 en triomphe à l'armée Musulmane.

L'armée des  
 Grecs est dé-  
 faite. Les Arabes animés par la vûe de  
 ce sanglant trophée, demanderent  
 avec ardeur qu'on les laifsât marcher  
 contre des perfides dont on venoit  
 de punir le chef. Khaled crut devoir  
 seconder leur empressement, & les  
 conduisit à l'instant à l'ennemi. Il y  
 eut alors un combat, ou plutôt un  
 carnage affreux, qui dura jusqu'au  
 soir. Les Grecs, déjà consternés de  
 la mort de leur Général, perdirent  
 absolument courage, lorsqu'ils virent  
 avec quelle intrépidité les Arabes  
 vinrent les assaillir. Ils ne chercherent

pas même à disputer la victoire : car dès le premier choc toute l'armée Chrétienne se trouva dans un désordre affreux. Les fuyards s'embarassant les uns les autres , tombèrent entre les mains de l'ennemi , & furent cruellement massacrés. Les Musulmans firent dans cette occasion un butin considérable , dont Khaled ne promit de faire le partage qu'après la prise de Damas ; car son dessein étoit de retourner au plutôt vers cette place , & de profiter de la consternation des habitans , pour les obliger à se rendre. En effet , après avoir laissé prendre quelque tems de repos aux troupes , Khaled donna ses ordres pour le départ. Mais avant de se mettre en marche , il envoya un exprès au Calife , pour lui faire part des heureux succès de ses armes. Voici quelle étoit la teneur de la lettre qu'il lui écrivit à ce sujet.

*Au nom de Dieu très-miséricordieux ,  
le serviteur de Dieu Khaled-ebn-Valid ,  
au successeur de l'Apôtre de Dieu. Je  
prie Dieu qui est le seul , & je prie pour  
son Prophète Mahomet , sur qui soit la  
bénédiction divine. Je rends de conti-  
nuelles actions de grâces à Dieu , de*

ABOUBECR.  
Hégire 12.  
Ere Chr. 637.

Khaled in-  
forme le Ca-  
life de ses suc-  
cès.

ABOUBEKRE. *ce qu'il a délivré les vrais Croyans ,*  
 Hégire 12. *détruit les idolâtres , & éteint la lu-*  
 Ère Chr. 633. *mière de ceux qui sont dans l'erreur.*

*Je vous apprens , ô Commandant des Fidèles , que nous avons rencontré l'armée des Grecs à Ainadin , commandée par Verdan , Gouverneur d'Emesse . . . . nos ennemis ont été vaincus ; ils ont eu jusqu'à cinquante mille hommes de tués en deux batailles ; nous n'avons perdu que quatre cens soixante & douze Musulmans . . . . nous retournons à Damas. Priez Dieu pour notre prospérité , &c.*

Abdarrahman , fils du Calife , fut chargé de porter cette lettre à Médine , & d'y annoncer la gloire des Musulmans. Aboubécre , transporté de joie en recevant une nouvelle si flatteuse , par le ministère d'un jeune Capitaine qu'il chérissoit tendrement , se prosterna contre terre pour rendre grâces à Dieu du succès de ses armes. Il rendit publique la lettre que le Général lui avoit écrite. On fit de grandes réjouissances à Médine , & bientôt après elles se communiquèrent dans les différentes provinces de l'Arabie , où cette nouvelle fut promptement répandue.

Un grand nombre d'Arabes, avides de gloire & plus encore de butin, partirent de la Mecque & vinrent demander avec instance au Calife la permission d'aller servir en Syrie. Aboubécre étoit assez porté à leur accorder ce qu'ils paroissent desirer avec tant d'ardeur ; mais Omar ayant été consulté à ce sujet, fut d'un avis tout différent.

ABOUBECKE.  
Hégire 12.  
Ere Chr. 633.

Les peuples  
de l'Arabie  
demandent à  
aller en Syrie.

Il fit observer au Calife, que la plupart de ceux qui témoignent tant d'empressement d'aller en Syrie, étoient les mêmes, qui peu auparavant avoient porté les armes contre les disciples du Prophète, dans le tems qu'ils s'imaginoient être assez forts pour leur tenir tête, & ruiner le Musulmanisme : Qu'actuellement ce n'étoit ni le service de l'Etat, ni le bien de la religion qui les portoit à solliciter la permission d'aller à l'armée ; qu'ils n'étoient uniquement guidés que par l'appas du gain, & l'espérance de partager le butin après la prise de Damas : Que leur arrivée causeroit sûrement du trouble dans l'armée, & que d'ailleurs il étoit naturel de laisser ceux qui avoient les armes à la main, jouir tranquillement

Omar s'y  
oppose.



ABOUBÉCRE.

Hégire 12.

Ere Chr. 633.

du fruit de leur victoire ; sur-tout dans des conjonctures où ils étoient assez forts pour terminer leurs conquêtes, sans avoir besoin de nouveaux secours.

Leurs remontrances à ce sujet.

Aboubécre , frappé des raisons qu'Omar venoit de détailler , se rangea de son avis , & refusa la permission qu'on sollicitoit si vivement. Ce refus fit bien des mécontents. Les Mecquois entr'autres , & en particulier ceux de la Tribu des Coreischites , firent des remontrances à ce sujet , & représentèrent au Calife , que c'étoit à tort qu'on les empêchoit de porter les armes pour le service de la religion , sous prétexte qu'ils avoient eu le malheur de faire la guerre aux disciples de l'Apôtre de Dieu : Qu'on ne devoit pas leur objecter des jours malheureux , où ensevelis dans les ténèbres de l'ignorance , ils avoient cru servir la vérité en combattant contr'elle : Qu'actuellement, réunis de cœur & d'esprit sous une même religion & une même foi , on devoit les traiter en frères , d'autant plus qu'indépendamment de l'union de croyance , ils étoient encore unis pour la plupart les uns aux autres par les liens

du sang : Qu'à la vérité ceux de Médine avoient professé plus anciennement la véritable religion, & qu'à cet égard ils pouvoient mériter la préférence sur tous les autres Musulmans ; mais qu'ils ne devoient pas pour cela exclure du service, ceux qui ayant embrassé après eux la doctrine du Prophète, faisoient gloire d'avoir autant de zèle pour la propagation du Musulmanisme.

ABOUBÉCRE.  
Hégire 12.  
Ere Chr. 633.

Le Calife écouta ces remontrances avec bonté ; il en conféra avec Ali & Omar, & ils conclurent entr'eux, qu'il falloit se rendre à la prière des Coréischites : il leur fut donc permis de partir pour l'armée. Aboubécre se chargea de les annoncer à Khaled, dans la lettre qu'il écrivit à ce Général pour le féliciter sur ses succès. Abdarrahan que le Calife avoit gardé auprès de lui pendant ce tems-là, fut chargé de porter sa réponse au Général. Il le trouva en marche pour se rendre à Damas, dont on comptoit se rendre maître en peu de tems.

Le Calife  
leur accorde  
ce qu'ils de-  
mandoient.

Les Damaschiens de leur côté, quoiqu'aterrés par la triste nouvelle de la défaite des troupes de l'Empereur, résolurent cependant de tenir encore

ABOUBEKRE.  
Hégire 12.  
Ere Chr. 633.

contre l'ennemi. Ils avoient profité de l'absence des Musulmans pour approvisionner leur ville : la plupart des habitans des villages voisins étoient venus se réfugier dans cette place , & y avoient apporté tous leurs effets , pour les soustraire à l'ennemi dont on attendoit l'arrivée de jour en jour. Il se trouva donc alors un monde considérable à Damas ; mais il y avoit plus d'hommes que de soldats , & il étoit à présumer que l'on auroit bien de la peine à se défendre contre des troupes aguerries , dont les succès journaliers animoient le courage & les espérances.

Khaled reprend le siège de Damas.

Khaled parut donc enfin à la vue de cette place. Il distribua les différens postes à ses Officiers Généraux ; pour lui il établit son quartier vers la porte orientale. Il chargea en même-tems Dérar de veiller à la garde du camp : à cet effet il mit sous ses ordres deux mille chevaux , avec lesquels il lui ordonna de faire exactement la ronde autour du camp , pour obvier à toute surprise de la part des Grecs.

On fit ensuite les approches de la place , qui furent d'abord vigoureuse-

ment défendues par les assiégés. Ils firent périr beaucoup de Musulmans à coups de traits, & plus encore par des machines qu'ils avoient disposées sur les remparts, au moyen desquelles ils faisoient pleuvoir une grêle considérable de pierres qui écrasoiént les assiégeans. Les Damasciens ne réussirent pas si bien dans les sorties qu'ils entreprirent de faire. Les Musulmans eurent toujours l'avantage; de façon que les malheureux habitans n'osoient presque plus se montrer hors de la place. L'extrémité où ils se voyoient réduits, les fit enfin penser à une capitulation; ils résolurent même de la faire promptement, de peur qu'un plus long délai ne rendît l'ennemi plus difficile sur les conditions.

On s'assembla pour délibérer sur ce sujet. Toutes les voix sembloient se réunir pour traiter avec les Musulmans, lorsqu'un Officier qui tenoit un rang distingué dans Damas, sans cependant avoir aucun emploi, se déclara fortement contre cet avis. Ce Capitaine s'appelloit Thomas, & étoit gendre de l'Empereur Héraclius. Il fit pendant quelque tems tous ses efforts pour ranimer le courage des

ABOUBEREN  
Hégire 12.  
Ere Chr. 633.

Le Prince  
Thomas dé-  
termine les  
Damasciens  
à faire une  
sortie.

ABOUBÉCRÉ.  
Hégire 12.  
Ere Chr. 633.

Damasciens : mais ce fut en vain ; l'impétuosité des Arabes les avoit jettés dans un tel abattement , qu'ils ne voyoient d'autre ressource que de faire un accommodement avec l'ennemi.

Thomas offrit enfin de marcher lui-même , & de se mettre à la tête des troupes , si l'on vouloit tenter encore une sortie. Cette proposition fit son effet ; les Damasciens encouragés par l'exemple d'un chef si respectable , promirent de combattre sous ses ordres , & aussitôt on se prépara à marcher à l'ennemi. Les Mahométans de leur côté se dispoient à livrer un nouvel assaut , lorsqu'ils virent paroître les Damasciens en ordre de bataille.

Les Arabes ne leur auroient peut-être pas donné le tems de faire cette sortie avec ordre , si les Damasciens n'avoient eu soin de faire jouer en même-tems leurs machines de guerre , qui furent assez bien servies pour empêcher l'ennemi de s'approcher. Lorsque Thomas eut disposé ses troupes , il donna le signal du combat , en tirant une flèche contre l'ennemi. Aussitôt l'action s'engagea entre différens dé-

échemens ; & le choc fut d'abord également meurtrier de part & d'autre.

ABOUBECRE  
Hégire 12.  
Ère Chr. 633.

Dans le tems qu'on en étoit aux mains , les Damasciens virent avec étonnement une femme bien armée , qui perça jusqu'aux premiers rangs des Arabes pour y combattre. Du premier coup de flèche qu'elle tira , elle perça la main de l'Officier qui portoit l'étendard ennemi. Cet étendard étant tombé , les Arabes fondirent avec fureur de ce côté-là pour s'en emparer ; ils le prirent en effet , & se le donnerent de main en main pour le mettre en sûreté dans les derniers rangs.

Thomas qui avoit vu les Arabes s'emparer de l'étendard , alla tomber avec fureur sur leurs rangs avec les gens de sa suite , & s'ouvrit un passage jusqu'à Sergiabil , entre les mains duquel l'étendard étoit alors. Le combat devint très-vif dans cet endroit, Le Général Chrétien se battoit avec une bravoure qui paroïssoit devoir être bientôt suivie du plus grand succès , lorsque tout-à-coup il fut mis hors de combat par un coup de flèche qui lui creva un œil. La douleur le fit



ABOUBECKE.  
Hégire 12.  
Ere Chr. 633.

chanceler ; ses gens le soutinrent , & tout ce qu'on put faire alors , ce fut d'abandonner l'étendard & les avantages qu'on étoit près d'avoir , pour transporter au plus vîte le Général à Damas.

Ce coup si funeste aux Damasciens , partoît de cette femme Arabe qui avoit déjà percé le porte-étendard. Peu contente de ce premier exploit ; elle cherchoit à tuer le Général ; c'étoit à lui seul qu'elle en vouloit , parce qu'elle le regardoit comme le meurtrier de son mari. En effet , la première flèche que Thomas avoit tirée pour donner le signal du combat , avoit été percer un Officier qui venoit d'épouser cette femme depuis peu de tems. Ce qu'il y avoit de plus indigne de la part du Général Chrétien , c'est que la flèche étoit empoisonnée ; & même le venin en étoit si subtil , que l'Officier qui en avoit été atteint , étoit mort presque sur le champ , quoique la blessure ne fût pas mortelle par elle-même.

La jeune veuve , loin de se livrer à la douleur & aux larmes , n'avoit écouté que sa vengeance ; & ayant sçu que le coup qui venoit de lui enlever

lever son mari , étoit l'ouvrage du Général Chrétien , elle avoit pris la généreuse résolution de lui arracher la vie , ou de périr sur le champ de bataille.

ABOUBECKE.  
Hégire 12.  
Ere Chr. 633.

Sa vengeance ne fut fatishaitte qu'en partie. Le Général fut blessé ; mais on fut que bientôt il seroit en état de paroître. En effet , dès qu'il eut été pansé , il se trouva beaucoup mieux , & voulut dès l'instant retourner à l'ennemi , pour animer par sa présence les Chrétiens qui combattoient toujours avec chaleur contre les Musulmans. Les habitans de Damas lui firent tant d'instances pour l'empêcher de se livrer à son ardeur , qu'il consentit enfin à ne pas se mettre à la tête des troupes ; mais il voulut du moins se placer à la porte de la ville , du côté où se donnoit le combat , afin de voir ce qui se passoit , & faire savoir ses ordres en conséquence.

Il eut tout lieu d'être content de la bravoure des Damasciens. S'ils ne remportèrent pas de grands avantages sur l'ennemi , ils réussirent du moins à empêcher les Arabes d'en prendre sur eux. L'action fut soutenue vivement de part & d'autre , & l'on ne

ABOUBÉCKRE. se sépara , que parce que la nuit obli-  
 Hégire 12.  
 Ere Chr. 633. gea de penser à la retraite.

Thomas voulant profiter de l'ardeur de ses troupes , entreprit de faire exécuter dès cette même nuit , un projet qu'il avoit imaginé depuis l'instant de sa blessure. Ce fut de faire une sortie générale par les différentes portes de la ville , & de fondre subitement sur le camp des Arabes. Il comptoit les surprendre , sur-tout après une journée aussi sanglante que celle qu'on venoit d'essuyer.

Les Damasciens font une seconde sortie.

Les Damasciens à l'envi les uns des autres , entrèrent dans le dessein du Général , & se préparèrent à l'exécuter avec toute la bravoure que les conjonctures sembloient exiger. Dès qu'on entendit le son d'une cloche , qui étoit le signal dont on étoit convenu , les Chrétiens sortirent en même-tems par les différentes portes de Damas , & allèrent tomber avec impétuosité sur les divers quartiers des ennemis qui répondoient à ces mêmes portes.

Cette irruption subite fut d'abord assez favorable aux Damasciens. Ils n'eurent pas de peine à massacrer un grand nombre d'Arabes , qui ne s'at-

tendoient à rien moins qu'à une expédition de cette espèce ; mais dès qu'on eut sonné l'allarme , les choses commencerent à changer de face.

ABOUBECKE,  
Hégire 12.  
Ere Chr. 633.

Khaled donna au plus vite ses ordres , & toutes les troupes de son quartier se trouverent bientôt en état de tenir tête aux Chrétiens. Il accourut en personne au quartier de Sergiabil , où il étoit tems qu'il arrivât. Thomas y avoit tout mis en désordre. La jeune veuve Arabe qui étoit restée-là avec les troupes , s'étoit battue avec l'intrépidité du soldat le plus déterminé ; mais enfin elle avoit été faite prisonniere de guerre , après avoir tué de sa main plusieurs soldats Grecs qui avoient voulu la saisir. Sergiabil s'étoit aussi défendu avec beaucoup de bravoure contre Thomas lui-même , qui étant revenu une seconde fois à la charge , alloit enfin le tuer ou se rendre maître de sa personne , lorsque Khaled secondé d'Abdarrahman & d'autres Officiers , arriva à propos pour le dégager : la jeune veuve fut aussi délivrée par ce moyen , & le Général Grec se voyant assailli de toutes parts , fut trop heureux de trouver un moyen de se sauver

ABOUBEKRE.

Hégire 12.

1<sup>re</sup> Chr. 633.

L'armée  
Chrétienne  
est taillée en  
pièces.

promptement dans la place.

L'irruption des Damaschiens leur fut bien plus funeste du côté où commandoit Obéidah. Ce Général fit soutenir le premier choc des assaillans par un corps de soldats d'élite, & tandis qu'on les occupoit par une brave résistance, il fit marcher un autre détachement, qui en faisant un circuit avec toute la promptitude possible, prit les Chrétiens en queue, & réussit enfin à les envelopper de toutes parts.

Cette évolution fut la perte des Damaschiens de ce côté-là. Ils firent néanmoins les plus grands efforts, & se battirent avec tout le courage que peut inspirer la fureur & le désespoir; mais tout l'avantage se déclara bientôt pour les Arabes. Les Chrétiens furent cruellement massacrés, & il n'en revint pas un seul de tous ceux qui avoient été de cette attaque. Ceux qui étoient sortis par les autres portes, furent aussi très-maltraités; de sorte que les Damaschiens, en conséquence de cette sortie, résolurent absolument enfin de capituler. En vain Thomas demanda-t-il quelque tems pour écrire à l'Empereur, afin d'avoir du secours; les habitans ne voulurent

plus l'écouter , & ils furent encore bien plus déterminés à travailler à une prompte capitulation , lorsqu'ils furent que Khaled avoit refusé de consentir à une trêve que leur Général lui avoit fait demander.

ABOUBECKE.  
Hégire 12.  
Ere Chr. 633.

Les Damaschiens se trouverent fort embarrassés pour entamer cette négociation. Khaled passoit pour être un homme intraitable , qui n'avoit d'autre dessein que de forcer la place , & d'y mettre tout à feu & à sang. Obéidah étoit bien plus modéré ; il ne cherchoit point à répandre le sang des Chrétiens : son unique but étoit , ou de leur faire embrasser la religion de Mahomet , ou de les rendre tributaires. Ce fut à lui que les Damaschiens résolurent de s'adresser. C'étoit cependant risquer beaucoup , parce que Khaled étant le Général , il n'y avoit que lui avec qui l'on pût traiter sûrement. Mais la rudesse du caractère de ce fier Mahométan , ne permettant pas d'espérer de sa part aucun accommodement , on prit le parti de conférer avec Obéidah , au hasard de tout ce qui pourroit en arriver.

Différence de  
caractère en-  
tre Khaled &  
Obéidah.

On fit d'abord sonder ses dispositions par des députés , que l'on fit

Les Damaschiens entrent  
en négociation  
avec Obéidah.



ABOUBERE.

Hégire 12.

Ère Chr. 633.

sortir pendant la nuit par la porte qui répondoit à son quartier. On en reçut la réponse la plus favorable. Obéidah fit dire aux Damaschiens qu'ils pouvoient venir traiter avec lui en toute sûreté, & il leur envoya même Abou-Obéirah, un de ses premiers Capitaines, pour amener avec lui les négociateurs qu'on voudroit lui envoyer.

Les Damaschiens charmés d'un si heureux commencement, firent partir aussitôt plusieurs des principaux habitans, qu'ils chargerent de leurs intentions. La politesse & la douceur d'Obéidah, inspira aux négociateurs les espérances les plus favorables. Ils furent reçus avec distinction ; & lorsqu'ils proposerent les articles de l'accordement, ils trouverent un Général disposé à leur accorder presque tout ce qu'ils demandoient. L'article principal sur lequel ils insisterent, fut au sujet des Eglises dont ils sollicitèrent la conservation. Obéidah fit quelque difficulté, & enfin consentit à leur demande, en y mettant quelques restrictions : il leur accorda sept Eglises dans lesquelles les Chrétiens jouiroient du libre exercice de leur religion. Les différens articles ayant été

ainsi discutés, Obéidah les donna par écrit aux négociateurs. Mais il fallut se contenter de sa parole pour l'exécution, parce que n'étant pas Général en chef, il déclara qu'il ne pouvoit signer ce traité. Il exigea néanmoins que dès ce moment on le mît en possession de la ville, dans laquelle il ne voulut entrer qu'avec cent hommes seulement : il demanda des ôtages pour sa sûreté, & aussitôt qu'il les eut reçus, il entra dans la place.

ABOÛBECRE.  
Hégire 12.  
Ere Chr. 633.

Khaled ne fut informé en aucune façon de tout ce qui venoit de se passer. Il étoit occupé alors à méditer un nouvel assaut du côté de la porte orientale, où étoit son quartier. Pendant qu'il faisoit les préparatifs nécessaires pour cette entreprise, il fut abordé par un Prêtre Grec, nommé Josias, qui avoit trouvé moyen de se sauver de Damas, & de pénétrer jusqu'à son quartier. Il offrit à Khaled de l'introduire dans la place sans qu'il lui en coûtât un nouvel assaut, & il lui demanda pour récompense, qu'on lui accordât toute sûreté pour lui & pour ses parens, & qu'on les conservât dans les biens qu'ils possédoient dans le territoire de Damas.

Khaled s'em-  
pare de Damas  
par la trahi-  
son d'un Prê-  
tre.

ABOUBECRE.  
Hégire 12.  
Ere Chr. 633.

La proposition ayant été acceptée, Khaled envoya sous la conduite de Josias un détachement de cent hommes, à qui il ordonna de se saisir de la porte orientale, d'en rompre les chaînes, & de crier *Alla-acbar*, aussitôt qu'ils en seroient en possession. Le traître Josias tint sa parole : les Arabes furent introduits dans la place, & bientôt ils donnerent le signal dont on étoit convenu.

Khaled entra aussitôt dans Damas à la tête de ses troupes, & commença par faire inhumainement massacrer tous les habitans qu'il rencontra sur son passage. Il avança ainsi à travers le carnage jusqu'à la place où donnoit la grande Eglise. Mais quelle fut sa surprise, lorsqu'il aperçut Obéidah qui en étoit en possession ! il paroissoit tranquille au milieu du tumulte que l'arrivée de Khaled avoit excité dans la ville ; il étoit désarmé aussi-bien que ses Officiers & ses soldats, & l'on voyoit auprès de lui une nombreuse multitude d'hommes, de femmes, qui sembloient rassurées sous la protection de ce Capitaine.

Différend entre Khaled & Obéidah, sur

Obéidah remarquant dans les yeux de Khaled son embarras & son mé-

contentement, alla au-devant de ce Général, & lui dit pour l'appaiser, que Dieu par sa bonté voulant épargner le sang des Mahométans, leur avoit évité la peine de combattre, & que la ville s'étoit rendue par composition. *Et moi, je l'ai prise par force,* répondit Khaled en fureur; *point de grace pour les habitans.*

ABOUBECKE.  
Hégire 12.  
Ere Chr. 633.  
la prise de Damas.

Ces terribles paroles jetterent les malheureux Damasciens dans la dernière consternation. Obéidah voulant toujours ramener le Général, lui représenta qu'il y avoit une capitulation; qu'elle étoit écrite de sa main, & que les habitans la lui feroient voir, s'il vouloit le permettre: *Eh! de quoi vous êtes-vous avisé,* répartit Khaled, *de faire une capitulation sans me consulter? ne suis-je pas le Général, & peut-on rien conclure sans mon aveu? Pour faire voir que je suis le maître, je vais faire passer tous les habitans au fil de l'épée.*

Obéidah qui sentoît bien que le Général avoit raison, & qu'en effet il n'étoit pas obligé de tenir un traité conclu sans son attache, essaya de l'ébranler par les principes de sa religion. Il lui représenta que la capitulation

ABOUBEKRE.  
Hégire 12.  
Ère Chr. 633.

lation avoit été faite au nom de Dieu & du Prophète : que tous les Musulmans , qui s'étoient trouvés alors avec lui , l'avoient approuvée ; & qu'au reste il ne croyoit pas que dans une affaire qui ne pouvoit que faire honneur à la nation , il dût rencontrer de sa part une opposition si marquée.

Un grand nombre d'Officiers Musulmans prirent alors le parti d'Obéidah , & firent les dernières instances auprès de Khaled pour tâcher de le fléchir. Mais pendant ce tems-là les Arabes qui avoient suivi le Général continuoient toujours le massacre , & plusieurs même de ceux qui étoient avec lui , prirent le parti d'aller courir au pillage comme les autres. Obéidah averti de ce désordre , monta à cheval , & laissant Khaled un instant avec ses Officiers , il courut dans les quartiers où les soldats avides de butin & de sang exerçoient leur fureur. Il ordonna au nom du Prophète , de surseoir au pillage , jusqu'à ce que le différend qu'il avoit avec Khaled fût terminé.

Au nom de Mahomet , le tumulte s'apaisa insensiblement. Obéidah retourna vers Khaled , qu'il trouva tou-

jours porté à ne se relâcher en rien du parti qu'il avoit pris d'abord. Cependant il parut frappé de quelques remontrances qu'on lui fit sur l'importance dont il pouvoit être pour la fuite , d'incliner actuellement pour la douceur. On lui représenta qu'il y avoit encore un grand nombre de places à conquérir , & que si l'on traitoit les Damaschiens aussi rigoureusement qu'il le vouloit , après une capitulation , même défectueuse , les Mahométans se rendroient odieux ; & que les autres villes qui ne seroient pas bien informées des détails , les regarderoient comme des gens sans foi , & qu'alors elles prendroient le parti de se défendre à toute extrémité : ce qui couteroit bien du sang à toute la nation.

ABOUBECKE.  
Hégire 12.  
Ere Chr. 633.

Ces dernières remontrances firent impression sur Khaled , & il consentit enfin à ratifier le traité qu'Obéidah avoit fait avec les Damaschiens ; mais il voulut auparavant qu'on lui livrât Thomas leur Général , & un autre Officier de considération , nommé Herbis , à qui il ne vouloit point absolument accorder de quartier. Il se rendit cependant aux nouvelles re-

Khaled ratifie  
la capitulation  
accordée  
aux Damaschiens.



ABOUBEKRE.  
Hégire 12.  
Ère Chr. 633.

présentations qu'Obéidah lui fit à l'égard de ces deux Officiers. Il lui dit qu'ils étoient nommément compris dans la capitulation, & qu'ainsi il étoit convenable de les laisser jouir de la grace qu'il vouloit bien accorder au reste des habitans.

Tous les Damasciens furent donc généralement compris dans le traité, par lequel les Musulmans vouloient bien les recevoir à composition, & l'on publia aussitôt par toute la ville, que les habitans étoient les maîtres de rester à Damas sous la protection des Arabes, ou de choisir l'endroit où ils vouloient se retirer, en cas qu'ils jugeassent à propos d'abandonner la ville.

Les Chrétiens qui voulurent rester à Damas, eurent la liberté de l'exercice de leur religion, moyennant un tribut qu'ils s'engagerent de payer aux vainqueurs. Mais il y en eut un nombre considérable qui prirent le parti de suivre Thomas leur Général, qui avoit résolu de se retirer à Antioche, avec tout ce qu'il y avoit de plus considérable parmi les habitans de Damas.

Conditions  
accordées aux

Thomas sollicita à cet effet un fauf-

conduit ; & sur les difficultés que Khaled fit , d'en donner un aussi étendu qu'on l'auroit souhaité , le Général Damascien demanda seulement , qu'on lui promît toute sûreté pendant trois ou quatre jours , qui étoient à peu près le tems que sa marche devoit durer. Khaled y consentit ; mais il mit pour condition , que les Damasciens n'emporteroient rien avec eux , excepté les vivres qui pourroient leur être nécessaires pendant ce court espace.

Obéidah avoit été bien plus indulgent dans la capitulation qu'il avoit accordée ; car il y avoit un article qui portoit formellement , que les habitans de Damas pourroient emporter leurs effets & leur argent. Ils s'adresserent donc encore à ce Général , pour le prier d'interposer son crédit auprès de Khaled , afin de les faire jouir du peu d'avantages qu'on avoit bien voulu leur accorder par la capitulation. Obéidah , que son caractère obligeant rendoit extrêmement sensible sur les malheurs même de ses ennemis , déterminâ enfin Khaled à se relâcher encore sur cet article.

Mais en même-tems il s'éleva une

ABOUBECRAH  
Hégire 12.  
Ere Chr. 633  
Chrétiens qui  
sortirent de  
Damas.

ABOUBECKE.  
Hégire 12.  
Ère Chr. 633.

nouvelle difficulté. Le Général Mahometan qui ne se prêtoit qu'avec une extrême répugnance à tout ce qui pourroit faire quelque plaisir aux Chrétiens, exigea du moins que tous ceux qui fortiroient fussent absolument désarmés. Il fallut négocier de nouveau, pour obtenir quelques modifications. Ce fut encore l'ouvrage d'Obéidah, qui représenta à Khaled, que d'abord qu'on faisoit tant que de promettre toute sûreté aux Damaschiens, il étoit du moins nécessaire de les mettre en situation de n'avoir rien à craindre sur leur route, soit du côté des partis qui couroient la campagne, soit même de la part des bêtes féroces dont ils pourroient être attaqués dans leur chemin. Après bien des difficultés, on obtint des armes pour les Chrétiens ; mais il fut stipulé, que chacun d'eux n'en auroit que d'une seule espèce, & que celui qui, par exemple, auroit une épée, n'auroit ni arc ni lance, & que celui qui porteroit un arc, n'auroit ni lance ni épée, & ainsi du reste. Voilà tout ce que l'on put obtenir du Général Musulman.

Les Chrétiens  
se mettent en

Après ces divers arrangemens, on

penfa enfin à fe mettre en marche. C'étoit un fpectacle bien attendriffant , de voir les Seigneurs Damasciens fuivis de tout ce qu'il y avoit de plus confidérable , abandonner cette ville délicieufe où ils avoient été élevés , & ces palais fuperbes où ils avoient mené jufqu'alors une vie fi agréable. Ils avoient avec eux leurs femmes & leurs enfans , dont la foibleffe naturelle fe trouvoit encore augmentée , par toutes les commodités dont ils avoient joui dans le fein du luxe & de l'opulence. Ils fe voyoient obligés d'entreprendre un voyage pénible , à travers des déferts affreux , des bois incultes , des montagnes efcarpées , au rifque de manquer peut-être des chofes les plus néceffaires.

ABOUBECKE,  
Hégire 13.  
Ere Chr. 634.  
marche , fous  
la conduite de  
Thomas &  
d'Herbis.

Thomas , gendre de l'Empereur Héraclius , fe mit à la tête de ces malheureux fugitifs : Herbis , Officier de la première confidération , partagea avec lui les foins & les embarras de la difpofition de cette marche. On tâcha de tout arranger de façon que les femmes , les enfans , & le bagage qui étoit immense , fuflent en fureté contre les incursions des brigands qui

ABOUBEKRE.  
Hégire 13.  
Ere Chr. 634.

couroient la campagne. On disposa à cet effet différens corps de cavalerie , pour mettre ces malheureux expatriés à l'abri de toute insulte.

Khaled forme le dessein de recourir après les Chrétiens.

L'animosité que Khaled avoit témoignée contre les Damaschiens , en ratifiant le traité qu'Obéidah avoit fait avec eux , sembla devenir encore plus vive , lorsqu'ils furent partis. Il ne put voir sans chagrin qu'ils lui eussent échappé. La peine qu'il en ressentoit , lui fit former un dessein digne de sa cruauté & de son injustice. Ce fut de courir après ces malheureux Chrétiens , de les exterminer tous , & de s'emparer des richesses qu'ils emportoient avec eux.

Cependant comme l'observation des traités est un article spécialement recommandé par la loi de Mahomet , il eut quelques scrupules contre lesquels il trouva bientôt moyen de se précautionner. Il avoit à la vérité promis toute sûreté aux Damaschiens pendant leur marche ; mais il avoit stipulé en même-tems , que cette sûreté ne feroit que pour trois jours seulement. Il laissa donc écouler cet espace de tems , & il en profita pour donner des ordres à quatre mille hommes d'élite ,

de se tenir prêts pour courir jour & nuit à la poursuite des Chrétiens, dès que les trois jours promis seroient écoulés.

ABOUBECRE.  
Hégire 13.  
Ère Chr. 634.

Il s'éleva dans cet intervalle une grande contestation, au sujet des grains qui se trouvoient dans Damas. Khaled prétendit qu'ils devoient appartenir aux Musulmans, par droit de conquête. D'un autre côté, ceux des Damasciens qui avoient mieux aimé demeurer tributaires, que de se retirer avec les autres, représentèrent que ces grains devoient leur rester, & que c'étoit encore un point de la capitulation. Le Général Musulman qui avoit eu assez de peine à accorder les autres, contesta vivement sur celui-ci : ce fut en vain qu'Obéidah prit la défense des Damasciens, aussi-bien que plusieurs Officiers Arabes ; Khaled s'emporta jusqu'à la fureur, & on ne put le ramener, qu'en lui proposant de s'en rapporter au Calife pour la décision de ce différend. Le Général y consentit, & aussitôt il envoya un courier à Médine, pour informer Aboubécre de tout ce qui venoit de se passer.

Contestation  
entre Khaled  
& Obéidah,  
au sujet des  
grains qui  
étoient à Da-  
mas.

Cette querelle pensa faire abandon-



**ABOUBECKE.** ner le dessein de la poursuite que  
 Hégire 13.  
 Era Chr. 634. Khaled avoit projetée. Il y avoit déjà quatre jours que les Damasciens étoient en marche , & il étoit à présumer que ce tems leur auroit suffi pour gagner une retraite.

Cependant Khaled faisant réflexion que la difficulté des chemins , la multitude des vieillards , de femmes & d'enfans qui se trouvoient parmi ces fugitifs , & le mauvais tems qu'il avoit fait depuis leur départ , auroient peut-être retardé leur marche , il s'imagina qu'il ne feroit pas encore impossible de les joindre.

Aventure  
 d'un Chrétien  
 nommé Jo-  
 nas.

Il étoit néanmoins en balance sur ce qu'il feroit ; mais les vives sollicitations d'un Chrétien renégat , le déterminèrent enfin à exécuter son projet. Ce renégat s'appelloit Jonas. C'étoit un homme de condition , qui avoit épousé une jeune Damascienne d'une famille considérable. Le mariage conclu , les parens de la jeune Dame avoient subitement changé d'avis , & lorsque Jonas avoit demandé sa femme pour l'emmener chez lui , on la lui avoit refusée , & même on lui avoit défendu de venir chez elle. Les Arabes ayant paru alors en pré-

fence de Damas , il fallut penser à autre chose qu'à poursuivre cette affaire.

ABOUBECKE,  
Hégire 13.  
Ere Chr. 634.

Jonas qui ne perdoit point de vûe son objet , profita du tumulte que le siège occasionnoit , pour avoir une entrevue avec cette jeune femme : ils convinrent ensemble de s'évader de Damas. En effet , ils se préparèrent l'un & l'autre à partir pendant la nuit , & au moyen de quelque argent qu'ils distribuèrent aux gardes des portes , ils réussirent à sortir de Damas.

Jonas qui marchoit le premier , fut bientôt arrêté par des Arabes qui faisoient la ronde. La jeune femme qui entendit ce qui se passoit , eut le tems de rebrousser chemin & de retourner à Damas , où on la laissa rentrer. Jonas interrogé par l'Officier qui l'avoit pris , raconta toute son histoire. On le flatta de l'espérance de revoir incessamment sa femme , parce que la ville ne tarderoit pas à être prise ; mais on mit pour condition , que sur l'heure il se feroit Mahométan , sinon qu'on le feroit mourir.

Cette terrible menace fit une si vive impression sur ce malheureux Chrétien , qu'il consentit à l'instant à embrasser le Musulmanisme. Ce premier

ABOUBECKRE.

Hégire 13.

Ere Chr. 634.

pas fait , le reste ne lui couta guères. En oubliant sa religion , il oublia sa patrie ; il prit du service chez les Mahométans , & s'intéressa même à la prise de Damas , dans l'espérance d'y retrouver l'objet qui l'avoit charmé.

En effet , son premier soin , dès que les Arabes entrèrent dans cette place , fut de s'informer où cette jeune femme pouvoit être ; & ayant appris qu'elle s'étoit retirée dans une Communauté religieuse , il alla l'y trouver , & en se félicitant sur le bonheur qu'il avoit de la revoir , il lui raconta les dangers qu'il avoit courus , & le parti qu'il avoit pris pour éviter le coup funeste qui l'auroit séparé d'elle pour toujours.

L'histoire de son apostasie fit une révolution subite dans l'esprit de cette jeune Damascienne. L'amour de la religion l'emportant sur l'inclination qu'elle avoit pu ressentir pour Jonas , elle le traita avec le dernier mépris , & s'éloigna de lui , en l'assurant qu'elle n'auroit jamais de relation avec un homme qui avoit eu la foiblesse d'abjurer le Christianisme ; & enfin , lorsque les Damasciens eurent obtenu la permission de quitter

la ville, elle partit avec la fille d'Héraclius & les autres Dames, pour se rendre à Antioche.

ABOUBECKRE.  
Hégire 13.  
Ere Chr. 634.

Jonas qui s'étoit lié d'amitié avec la plupart des Officiers Musulmans, & sur-tout avec Khaled, sollicita vivement ce Général, pour qu'il interposât son autorité, afin de retenir cette femme. Mais Khaled qui avoit déjà eu des discussions sur la capitulation en général, ne voulut pas en avoir de nouvelles pour un particulier, de sorte qu'il refusa absolument ce qu'on lui demandoit.

Les sollicitations n'ayant donc eu aucun succès, Jonas profita du dessein que Khaled avoit formé de poursuivre les Damasciens, & il s'offrit même à lui servir de guide dans cette malheureuse expédition. Le Général Musulman ayant ensuite paru, comme je l'ai dit, extrêmement refroidi sur cette entreprise; Jonas au désespoir de voir échapper le seul moyen qui lui restoit de revoir sa femme, fit de si vives instances auprès de Khaled, qu'il le détermina enfin à reprendre le projet qu'il avoit abandonné. Ainsi cet indigne apostat, dans l'idée de satisfaire sa passion, ne fit pas dis-

Jonas détermine Khaled à poursuivre les Chrétiens.

ABOUBECKRE.  
Hégire 13.  
Ère Chr. 634.

ficulté de servir d'instrument pour livrer à la cruauté des Arabes une multitude infinie de ses compatriotes, accablés par les calamités d'un long siège, & plus encore par les incommodités & les fatigues qu'ils esfuyoient dans leur retraite.

Khaled reprit donc son premier dessein, aux instances de ce renégat. Il partit avec quatre mille hommes d'élite, qu'il fit habiller à la Grecque par l'avis de Jonas, afin de mieux tromper les Damasciens qui auroient peut-être pu trouver un moyen de se mettre en sureté, s'ils eussent appris qu'il y avoit en campagne un corps d'Arabes si considérable.

Le Général Mufulman fit une marche forcée, qui le mit bientôt en état de joindre les Damasciens. D'ailleurs, tout sembloit conspirer à leur malheur. S'il ne s'étoit agi que de se retirer à Antioche, comme on l'avoit projeté d'abord, ils auroient pu gagner cette place avant l'arrivée des Arabes; mais l'Empereur ayant été informé de leur dessein, envoya au plus vite un exprès, pour leur dire de sa part de se rendre à Constantinople. Ce Prince appréhendoit avec

raison , que l'arrivée des Damasciens à Antioche , ne jettât la consternation dans cette place , & que le récit des exploits des Arabes ne répandît la terreur parmi les habitans , & ne les portât à abandonner la place.

ABOUBECKR.  
Hégire 13.  
Ere Chr. 634.

Ce changement fut cause de la perte des Damasciens , qui auroient pu facilement arriver en sûreté à Antioche. Mais la nécessité où l'Empereur les mit de faire une retraite aussi longue , les fit enfin tomber entre les mains des Arabes. Ce ne fut cependant qu'après une route de plusieurs jours : le détour qu'ils avoient choisi pour prendre le chemin de Constantinople , rallentit un peu la poursuite des Mahométans ; mais comme une si nombreuse multitude ne pouvoit passer nulle part , sans laisser après soi des vestiges de sa marche , les Arabes n'eurent pas de peine à les atteindre. Ils les découvrirent dans une plaine où ils s'étoient arrêtés pour prendre un peu de repos.

Ce jour si fatal pour les Damasciens , étoit d'ailleurs le plus serain & le plus beau qu'ils eussent eu depuis qu'ils étoient en route. Il avoit toujours fait un tems extrêmement ora-



ABOUBECRE.  
Hégire 13.  
Etc Chr. 634.

geux, & entr'autres, la veille même de la funeste rencontre des Arabes, il y avoit eu une pluie continuelle qui avoit duré bien avant dans la nuit.

Le lendemain le soleil étant venu à paroître, & le tems paroissant promettre la plus belle journée, ils s'arrêterent dans une prairie charmante, où ils ne pensèrent qu'à prendre un peu de repos, après avoir étalé sur l'herbe une grande partie de leurs bagages & de leurs habits pour les faire sécher.

Khaled joint  
les Chrétiens;  
les attaque, &  
les taille en  
pièces.

Khaled les ayant apperçus de loin dans cette situation, pressentit qu'il n'auroit pas beaucoup de peine à se rendre maître de toute cette multitude, harassée de fatigues, & dépourvue d'ailleurs des armes nécessaires pour soutenir une attaque un peu vigoureuse. Il partagea aussitôt ses gens en quatre bandes. Il se chargea d'en commander une, & donna le commandement des autres à trois de ses Officiers Généraux; c'étoient Dérar, Rafi & Abdarrahan.

L'attaque, suivant les ordres du Général, ne devant se faire que successivement par ces diverses bandes, Khaled se chargea de marcher le premier;

mier. Il tomba avec impétuosité sur les Chrétiens ; mais il trouva plus de résistance qu'il n'avoit cru. Thomas l'ayant vu venir de loin , s'étoit préparé à le recevoir , non pas précisément comme un ennemi , parce que ce Général & ses Arabes étant , comme j'ai dit , habillés à la Grecque , il n'avoit pas cru d'abord cette rencontre si dangereuse ; cependant il avoit pris ses mesures à tout hasard , & avoit promptement appelé autour de lui ce qu'il avoit de monde en état de se défendre.

ABOUBECKE.  
Hégire 13.  
Ere Chr. 634.

Il ne fut pas long-tems à savoir à qui il avoit affaire ; il reconnut Khaled , & soutint son attaque avec beaucoup de valeur ; mais les Commandans des autres bandes Musulmanes étant accourus , il n'y eut plus moyen de résister. Les Arabes qui étoient armés à l'avantage , firent un cruel massacre de ces malheureux Chrétiens. Thomas lui-même fut du nombre de ceux qui périrent des premiers. Ce Général ayant reçu un coup violent qui l'avoit fait tomber , Abdarrahan lui coupa la tête , & l'ayant mise sur la pointe de l'étendard de la Croix qu'il avoit enlevé aux Damasciens , il se

Thomas est  
tué.

ABOUBEKRE. mit à crier : *Malheur à vous , chiens de*  
 Hégire 13. *Chrétiens , voilà la tête de votre Com-*  
 2<sup>e</sup> Chr. 634. *mandant.*

Herbis a le  
 même sort.

Cet affreux spectacle accéléra la déroute des infortunés Damaschiens. Peu après Herbis qui étoit encore un de leurs plus fameux Généraux , périt aussi sous le fer des Musulmans. Il n'y eut plus après cela de résistance de la part des Chrétiens , & ils se laisserent massacrer sans pouvoir faire de défense.

La femme  
 de Jonas se  
 donne elle-  
 même la  
 mort.

Pendant le fort de l'action , Jonas combattoit aussi , mais d'une façon bien différente. Charmé de voir les Damaschiens suffisamment occupés par les Arabes , il avoit pénétré à l'endroit où les femmes s'étoient retirées , & ne cherchoit qu'à se rendre maître de son épouse ; il la trouva enfin , & voulut s'en saisir. Cette généreuse Chrétienne se défendit avec une vigueur surprenante. Il vint à bout cependant de la faire prisonnière ; mais dans le tems qu'il croyoit en être absolument le maître , elle tira sans qu'il s'en apperçût un couteau , dont elle se perça le sein , & elle tomba morte à ses pieds.

On ne peut exprimer quelle fut la

douleur de Jonas, à la vûe d'un si cruel événement. Il vouloit dans l'accès de son désespoir, se donner le coup de la mort ; mais il en fut empêché par des Officiers qui arriverent assez à tems pour l'arrêter. La violence de sa douleur céda enfin aux représentations des Généraux Musulmans. Ils firent usage de la doctrine du Prophète, pour laquelle cet apostat témoignoit toujours beaucoup d'attachement, & ils lui représentèrent que l'accident qui venoit d'arriver, ayant été arrêté avant tous les tems dans l'ordre des destinées, les décrets éternels avoient réglé qu'il ne devoit jamais vivre avec cette femme, & qu'ils le réservoient pour un parti bien plus considérable.

En effet, peu s'en fallut que la veuve de Thomas, fille de l'Empereur Héraclius, ne fût abandonnée à ce renégat, pour le consoler de la perte de sa femme. Rasi, un des Généraux Musulmans, au pouvoir duquel cette Princesse étoit tombée, en fit présent à ce misérable : il eut le front de l'accepter, sans paroître faire attention que le père de cette Princesse avoit été son Souverain. Khaled lui-même

La fille d'Héraclius est donnée à Jonas.

ABOUBECKE.  
Hégire 13.  
Ère Chr. 634.

souscrivit à une disposition aussi hon-  
teuse : il ajouta cependant pour con-  
dition , que Jonas n'auroit cette Prin-  
cesse en sa possession , qu'au cas qu'elle  
ne fût pas rachetée par l'Empereur.

Khaled re-  
tourne à Da-  
mas,

Ce Général ne tarda pas à se re-  
mettre en marche pour retourner à  
Damas : il étoit inquiet , & avec rai-  
son , des suites que pourroit avoir  
cette dernière expédition. Il pensoit  
bien qu'elle n'avoit pu se faire si se-  
crettement , que le bruit ne s'en fût  
répandu jusqu'à la Cour de l'Empe-  
reur. Il y avoit à craindre que ce  
Prince ne fût informé du peu de trou-  
pes qui formoient ce détachement ,  
& qu'en conséquence il ne prît de  
promptes mesures pour lui couper le  
chemin de Damas , & se venger sur  
lui de la cruauté qu'il venoit d'exer-  
cer sur les malheureux habitans de  
cette ville.

Khaled partit donc au plutôt avec  
le petit nombre de prisonniers qui  
avoient échappé au massacre , & il  
fit transporter à Damas tout le бага-  
ge & le butin qu'il avoit pris dans  
cette expédition. Tandis qu'il étoit  
en marche , on vint l'avertir qu'on  
voyoit s'élever un nuage considéra-

ble de poussière qui sembloit annoncer l'arrivée de quelque gros détachement. Le Musulman eut d'abord quelque inquiétude sur ce que ce pouvoit être ; mais sa crainte se dissipa , sur le rapport que vinrent lui faire les cavaliers qu'il avoit envoyés à la découverte.

ABOUBECRÈ.  
Hégire 13.  
Ere Chr. 634.

On lui dit que c'étoit un Evêque accompagné d'un nombreux cortège de Chrétiens, qui venoit lui demander une audience. Khaled s'étant arrêté aussitôt, l'Evêque l'aborda , & lui demanda de la part de l'Empereur, qu'il lui rendît la veuve du Général Thomas , fille de ce Prince. Le Musulman ne fit aucune difficulté de remettre la Princesse en liberté ; mais en même-tems il adressa ces paroles à l'Evêque : *Dites à votre maître, qu'il n'y aura jamais de paix entre lui & moi, & que si je lui rends aujourd'hui sa fille, c'est dans l'espérance que j'ai de le faire bientôt prisonnier lui-même.*

L'Empereur  
demande la li-  
berté de sa fil-  
le, & l'obtient

L'Evêque s'étant retiré après cette réponse , Khaled continua sa route jusqu'à Damas , où son arrivée remplit de joie les troupes qu'il y avoit laissées. Car on commençoit à être fort inquiet sur son sort ; & la plupart



ABOUBECRE.  
Hégire 13.  
Ere Chr. 634.

appréhendoient que la téméraire bravoure de ce Général, ne fût cause de sa perte, & de celle de tout son détachement.

On fait le  
partage du  
butin.

Immédiatement après son arrivée, il fit faire le partage de tout ce qu'on avoit enlevé aux Damasciens. On divisa le tout en cinq parts, dont quatre furent distribuées aux Officiers & aux soldats, & la cinquième fut réservée pour être mise dans le trésor public. Khaled l'adressa au Calife, avec une lettre dans laquelle il lui fit un long détail de tout ce qui s'étoit passé depuis la prise de Damas. Il insista en particulier sur les éclaircissemens qu'il avoit demandés au sujet des contestations qu'il avoit eues avec Obéidah, & enfin il termina sa lettre par le récit de son expédition contre les Chrétiens qui avoient abandonné la ville de Damas.

Mort du Calife Aboubécre.

Aboubécre ne reçut point cette lettre, non plus que celle où on lui avoit demandé son avis sur le différend qui s'étoit élevé à l'occasion des grains qui s'étoient trouvés à Damas. Il n'avoit pas même pu apprendre la nouvelle de la prise de cette place; car il étoit mort le jour même que Khaled

s'en étoit emparé. Les Auteurs Arabes ne sont point d'accord dans ce qu'ils rapportent de la mort de ce Calife. Il y en a qui assurent qu'il fut empoisonné par les Juifs. D'autres disent que s'étant baigné un jour qu'il faisoit extrêmement froid, il fut attaqué peu après d'une fièvre ardente qui le mit au tombeau en quinze jours de tems : c'est ainsi que le rapporte Aïéscha sa fille, dans les traditions qui passent sous son nom.

Lorsqu'Aboubécre tomba malade, il chargea Omar de faire publiquement la prière en sa place ; & sa maladie venant à empirer, il fit appeller son secrétaire, & lui dicta cette espèce de testament :

Aboubécre désigne Omar pour son successeur.

AU NOM DE DIEU TRES-MISÉRICORDIEUX, ABOUBECRE-EBN-ABICOHAFa a fait son testament, prêt à sortir de ce monde pour passer en l'autre, dans le moment où les Infidèles croient, où les impies n'ont plus de doute, où les menteurs disent la vérité. Je nomme OMAR-EBN-AL-KHETAB pour gouverner après moi, sur la bonne opinion que j'ai de sa probité. Je compte qu'il régnera selon la justice : s'il fait autrement, il recevra selon ses œuvres ;

ABOUBEKRE.

Hégire 13.

Ere Chr. 634.

*j'ai fait pour le mieux, mais je ne con-  
nois point les pensées secrettes : au reste,  
ceux qui font le mal en seront certaine-  
ment punis. Portez-vous bien : que la  
miséricorde & la bénédiction du Ciel  
soient sur vous.*

Omar refuse  
le Califat.

Omar apprit avec assez d'indiffé-  
rence les dispositions du Calife en sa  
faveur. Ce n'est pas qu'il ne fût sensi-  
ble à l'amitié d'Aboubécre, & à la  
confiance qu'il avoit en lui ; mais  
content de mener une vie privée, il  
se soucioit peu des places éminentes,  
qui ont toujours leurs embarras &  
leurs désagréments. Il eut à ce sujet  
une conférence assez longue avec le  
Calife. Il fit ce qu'il put pour l'enga-  
ger à changer d'avis, & le pria de  
faire attention, que pensant comme il  
faisoit, il n'avoit pas besoin de digni-  
tés pour vivre heureux & content.

Aboubécre  
l'oblige à l'ac-  
cepter.

Aboubécre lui répondit obligeam-  
ment, que la dignité qu'il lui offroit  
avoit besoin de lui ; Que ce n'étoit  
pas un présent qu'il dût regarder uni-  
quement comme l'expression de son  
amitié, mais comme une dernière  
preuve qu'il vouloit donner de son  
zèle & de sa tendresse pour les peu-  
ples. Omar n'osa plus faire de diffi-

cultés , & il se soumit aux dispositions du Calife. Le reste de cette conférence fut employé aux instructions qu'Aboubécre jugea à propos de lui donner pour le gouvernement de l'Etat.

ABOUBECRE.  
Hégire 13.  
Ere Chr. 634.

Dès que la conférence fut finie, Omar se retira. Aboubécre aussitôt levant les yeux & les mains au ciel, se mit à prier avec beaucoup de ferveur. *O ! Dieu , s'écria-t-il , vous voyez que je n'envisage que le bien des peuples ; faites qu'Omar soit un bon Prince ; répandez la doctrine du Prophète sous son regne : mais faites aussi que ses sectateurs soient gens de bien.* Il mourut peu de tems après , & fut extrêmement regretté de tous ses sujets. Son regne ne fut que de deux ans \* trois mois & neuf jours.

Prière d'Aboubécre.

Telle fut la fin du premier Calife des Arabes ; Prince vraiment recommandable par sa chasteté, sa tempérance, sa modestie, sa frugalité. Il vécut toujours dans un détachement admirable des biens, des honneurs, & de tout ce qui fait ici-bas la félicité des

Caractère  
d'Aboubécre.

\* Il faut toujours observer que ces années sont lunaires , & par conséquent plus courtes que les nôtres de vingt-deux jours.

ABOUBECKE.  
Hégire 13.  
Ere Chr. 634.

hommes. La souveraine autorité eut même pour lui peu d'attraits , & l'on a vu que l'amour du bien public & de la tranquillité de l'Etat , fut le seul motif qui le détermina à monter sur le trône , toujours dans la disposition d'en descendre , si le bien public eût paru l'exiger.

Il chargea sa fille Aiéscha , de donner aux pauvres tout ce qu'il avoit pu acquérir depuis qu'il étoit Calife. Il avoit toujours eu beaucoup d'attention à soulager les malheureux , & principalement les personnes de mérite qui se trouvoient dans l'indigence. Toutes les semaines il distribuoit l'argent qui se trouvoit dans le trésor public. Il en donnoit une partie aux gens de guerre ; il partageoit le reste à des personnes de mérite qu'il favoit en avoir besoin. Cette distribution se faisoit tous les vendredis au soir. Il étoit rare qu'il retînt quelque chose pour lui. Content du bien de ses ancêtres , il vécut toujours sur son patrimoine ; de sorte que pendant les deux années de son regne , il ne prit dans le trésor , que trois drachmes , qu'il regardoit , disoit-il , comme la récompense de ses services.

On rapporte à cette occasion ,  
 qu'Omar entendant faire l'éloge du  
 désintéressement admirable d'Abou-  
 bécre , avoit coutume de dire que ce  
 Calife avoit laissé à ses successeurs un  
 modèle bien difficile à suivre.

ABOUBECRE.  
 Hégire 13.  
 Era Chr. 634.

Les Historiens Arabes qui ont tracé  
 le portrait de ce grand homme , l'ont  
 dépeint comme étant d'une riche sta-  
 ture , un peu maigre , le teint fort ani-  
 mé , & ayant la barbe un peu claire :  
 il la peignoit & la coloroit à la manière  
 des Orientaux.

Il y en a qui prétendent que ce fut  
 lui qui rassembla dans un même volu-  
 me les différens chapitres de l'Alco-  
 ran , qui du tems de Mahomet étoient  
 tous séparés sur des feuilles volantes.  
 Ce volume fut confié à la garde de  
 Hafsah , fille d'Omar , & l'une des  
 femmes du Prophète.







## O M A R.

## II. C A L I F E.

O M A R.  
Hégire 13.  
Ere Chr. 634.

Omar est re-  
connu Calife.

O M A R fut reconnu Calife sans aucune opposition. Le soin qu'Aboubécre avoit eu de le désigner pour son successeur, prévint tous les troubles qui auroient pu s'élever ; de sorte qu'Ali qui avoit formé quelque prétention à cette dignité , dans le tems de l'élection du premier Calife , ne fit pas le moindre mouvement à la promotion de celui-ci.

On lui donna d'abord le titre de Calife du Calife de l'Apôtre de Dieu, c'est-à-dire , successeur du successeur de Mahomet. Mais Omar ayant représenté à l'assemblée des Musulmans, que par la suite ce mot de *Calife* ou Vicaire , causeroit une répétition \* à l'infini dans l'ordre de la succession ,

\* Il me semble qu'à cet égard les Arabes étoient embarrassés de peu de chose ; car au-lieu de la ré-

Mogairah-ebn-Schaad prit la parole, & proposa un moyen pour éviter l'inconvénient dont il s'agissoit. *Seigneur*, lui dit-il, *vous êtes notre EMIR*; (c'est-à-dire Commandant) *nous sommes tous par la grace de Dieu MOUMENINS*; (c'est-à-dire, Fidèles) *recevez donc ce titre que nous vous donnons d'EMIR-AL-MOUMENIN*. Toute l'assemblée applaudit à ce que Mogairah venoit de représenter; & Omar fut le premier Calife désigné par la qualité de Commandant des Fidèles, qui a passée à ses successeurs.

Aussitôt qu'Omar eut été reconnu pour Souverain, il alla à la Mosquée, où il monta en chaire, & y harangua le peuple. Il leur fit entendre qu'il ne s'étoit chargé du soin du gouvernement, que sur la bonne opinion qu'il avoit de leur soumission, de leur obéissance, de leur amour pour la patrie, & sur-tout de leur zèle pour le Musulmanisme: il finit en leur donnant quelques instructions morales. Ce fut ainsi que se termina la cérémonie de son inauguration.

petition qu'ils appréhendoient de faire, en disant *Calife du Calife*, ou *successeur du successeur*, & ainsi à l'infini, ils auroient levé toute difficulté, en se servant, comme nous faisons, de l'ordre numéral.

OMAR.  
Hégire 13.  
Ere Chr. 634.

Le nouveau Calife se voyant donc chargé du gouvernement de l'Etat, prit les mesures qu'il crut les plus convenables pour le bien des peuples, & l'avancement des affaires de la religion.

Omar donne  
le commande-  
ment général  
à Obéidah.

La lettre qui annonçoit à Aboubécre la prise de Damas, n'étant arrivée à Médine que quelque tems après la mort d'Aboubécre, elle fut remise à Omar; & dès qu'il en eut fait la lecture, il prit la résolution d'ôter à Khaled le commandement des troupes, & de le donner à Obéidah. Ce changement ne se fit pas sans quelques contradictions de la part des Musulmans. Khaled avoit à Médine un parti considérable, qui le regardoit comme le plus grand Général que l'on pût trouver; de sorte qu'Omar n'eut pas plutôt déclaré son dessein dans l'assemblée, qu'il s'y éleva un murmure qui fit bien voir que tout le monde ne pensoit pas comme le Calife.

Un jeune Musulman prenant la parole au nom de tous ceux qui étoient pour Khaled, représenta assez vivement, que ce Général avoit été l'instrument dont le Ciel s'étoit servi pour

avancer les conquêtes de la nation ,  
 & pour étendre & faire respecter la  
 religion ; qu'ainsi l'on ne pouvoit lui  
 ôter le commandement sans se rendre  
 comptable à Dieu même , du tort  
 que ce changement ne manqueroit  
 pas de faire à l'Etat en général , &  
 au Musulmanisme en particulier.

OMAR.  
 Hégire 13.  
 Ere Chr. 634.

Ces remontrances , qui en effet  
 étoient assez bien fondées , firent  
 quelque impression sur le Calife ; mais  
 elles ne l'empêcherent pas d'exécuter  
 son dessein. Il allégua seulement pour  
 toute raison , qu'Obéidah étoit d'un  
 caractère doux , modéré , compatif-  
 fant pour le soldat ; & que Khaled au  
 contraire étoit un emporté , qui n'é-  
 coutoit que sa fureur , & dont les  
 succès étoient plutôt l'ouvrage de sa  
 bonne fortune que de sa prudence.

Omar suivit donc son projet ; il  
 répondit à la lettre qui annonçoit la  
 prise de Damas , & il adressa cette  
 réponse à Obéidah , en lui apprenant  
 en même-tems la mort d'Aboubécre ,  
 son élection au Califat , & le choix  
 qu'il faisoit de sa personne pour com-  
 mander en chef à la place de Khaled.

Obéidah reçut cette lettre dans le  
 tems même que Khaled étoit à la

Embarras  
 d'Obéidah sur  
 sa promotion.

OMAR.  
Hégire 13.  
Ère Chr. 634.

poursuite des Damasciens. Il fut extrêmement surpris de toutes les nouvelles qu'elle contenoit , & encore plus de sa promotion au Généralat. La modestie qui lui étoit naturelle , & son peu d'ambition , lui inspiroient beaucoup d'indifférence pour les grandes places ; & d'ailleurs il ressentoit une peine infinie à déposséder Khaled du poste qu'il occupoit. Il se trouva donc fort embarrassé sur l'usage qu'il devoit faire de la lettre qu'il venoit de recevoir. L'absence du Général lui donnant assez de tems pour faire ses réflexions , il prit le parti de garder le secret sur la lettre du Calife ; de sorte que quand Khaled fut de retour , Obéidah le laissa encore écrire à Médine pour y faire part de ses derniers exploits ; & comme rien n'avoit transpiré parmi les troupes au sujet du changement arrivé dans le Califat , la lettre fut adressée à Aboubécre.

Cette lettre ayant été remise à Omar , il fut fort étonné de voir qu'on ne savoit point encore en Syrie le changement arrivé dans l'Etat. D'ailleurs , le silence d'Obéidah lui parut un mystère d'autant plus surprenant , qu'en faisant usage de la lettre qui le

déclaroit Général en chef, il auroit pu facilement terminer les contestations qu'il avoit eues avec Khaled, & sur lesquelles celui-ci demandoit son avis.

OMAR.  
Hégire 13.  
Ere Chr. 634.

Omar fit réponse presqu'aussitôt, & il l'adressa encore à Obéidah. Mais de peur que ce Général, ou par modestie, ou par d'autres raisons, ne fût de cette seconde lettre comme de la première, il chargea un Officier de considération, nommé Schaddad-ebn-Aus, de la porter à Damas, & d'en faire la lecture en présence des Musulmans, & ensuite de le faire proclamer Calife à la tête des troupes.

Le nouveau  
Calife informe  
l'armée de  
son élévation.

Schaddad s'étant rendu en diligence à Damas, alla d'abord saluer Khaled, à qui il apprit la mort d'Aboubécre & l'élection d'Omar. Il dit ensuite qu'il avoit une lettre du nouveau Calife adressée à Obéidah; mais qu'il lui étoit ordonné d'en faire la lecture en présence de tous les Fidèles. Khaled qui n'étoit point bien dans l'esprit d'Omar, n'eut pas de peine à prévoir que cette lettre ne lui étant point adressée, contenoit sûrement des ordres qui ne lui étoient point favorables : il fut même éclairci sur son sort.



OMAR.  
Hégire 13.  
Ère Chr. 634.

par l'Envoyé même du Calife, qui ne lui fit pas de mystère du changement qui le regardoit personnellement.

L'armée témoigne sa douleur de la mort d'Aboubécre.

Dès que la lettre eut été lue, on parut d'abord ne faire attention qu'à la nouvelle qui annonçoit la mort d'Aboubécre. Cette perte répandit l'affliction dans toute l'armée : en effet, ce Calife avoit toujours été aimé & estimé de ses sujets ; on savoit que de son côté il les regardoit tous comme ses enfans ; aussi fut-il regretté par les Musulmans, comme si chacun d'eux eut perdu son propre père.

Khaled reçoit avec soumission la nouvelle de sa déposition.

A l'égard de Khaled, il ne parut jamais si grand par ses exploits & ses talens militaires, que par la conduite qu'il tint dans cette occasion. Il dut voir avec complaisance le chagrin que sa déposition parut causer à une grande partie des Officiers & des soldats ; mais pour lui il ne fit voir que beaucoup de modestie, de modération, & une grande soumission aux ordres du Calife.

Il le fit proclamer à Damas, & aussitôt après cette cérémonie, il remit le commandement entre les mains d'Obéidah. Ce nouveau Général se trouva fort embarrassé dans cette con-

joncture. Il savoit combien un Capitaine, tel que Khaled, lui étoit nécessaire pour le succès de ses armes, & il appréhendoit avec raison, que ce brave Musulman, indigné de se voir déposé à la suite de ses conquêtes, ne se dégoutât du service, & n'abandonnât l'armée; mais Khaled ne tarda pas à le rassurer.

*Je savois bien, lui dit-il, qu'Omar ne m'aimoit pas; mais il est notre Calife, je me sou mets à ses ordres: on ne verra point mon zèle se rallentir, & j'en donnerai des preuves dans toutes les occasions où l'on jugera à propos de m'employer.*

Une soumission aussi admirable, qui ne pouvoit partir que d'une ame véritablement grande, fit autant d'honneur à Khaled, qu'une victoire auroit pu lui en procurer. Obéidah de son côté, qui ressentoit tout l'avantage qui devoit résulter d'un exemple aussi héroïque, renouvela d'estime pour ce Général, & ne crut pas pouvoir rien faire de mieux, que de donner toute sa confiance à un homme qui pensoit si noblement.

Dès qu'Obéidah eut pris le commandement des troupes, il pensa à

OMAR.  
Hégire 13.  
Ere Chr. 634.

Les Arabes  
vont attaquer  
un Monastère,

OMAR.  
Hégire 13.  
Ère Chr. 634.  
où se tenoit  
une foire con-  
sidérable.

faire des conquêtes. Il étoit occupé à examiner où il porteroit ses armes, lorsqu'un Chrétien qui étoit en intelligence avec les Arabes, vint l'informer que la fête de Pâque si solennelle parmi les Chrétiens, lui présentoit une belle occasion de faire un riche butin sur les Grecs. Il lui apprit qu'il y avoit à quelques lieues de Damas un Monastère fameux, où il se tenoit tous les ans une foire très-considérable dans le tems de Pâque; qu'on y apportoit ordinairement des richesses immenses en marchandises de toute espèce; & qu'il lui feroit d'autant plus facile de s'en emparer, qu'on n'y faisoit presque jamais de garde, & que lorsqu'il y en avoit, elle étoit très-foible.

Obéidah résolut aussitôt d'envoyer un détachement pour cette expédition, & il demanda à plusieurs Officiers qui étoient alors avec lui, qui d'entr'eux voudroit se charger du commandement. Il jeta en même-tems un regard sur Khaled qui étoit présent, mais il n'osa pas le prier de marcher: Khaled de son côté ne se pressa pas d'offrir ses services; de sorte que Abdallah-ben-Giafar s'étant pré-

senté, le Général le chargea de cette commission, & lui donna cinq cens cavaliers. Le Chrétien qui étoit venu proposer cette entreprise, mit le comble à sa trahison, en servant lui-même de guide à ce détachement. Il le conduisit jusqu'à quelque distance du Monastère, & dit à Abdallah de faire reposer ses troupes, tandis qu'il iroit reconnoître ce qui se passoit de ce côté-là.

OMAR.  
Hégire 13.  
Ere Chr. 634.

Les choses étoient dans un état bien différent qu'il ne s'attendoit de les trouver. Jamais on n'avoit vu tant de monde à cette foire. Ce qui avoit augmenté considérablement le concours, c'est que le Gouverneur de Tripoli venoit d'arriver au Monastère avec sa fille, qui étoit nouvellement mariée à un Seigneur de la première distinction. Il s'étoit fait accompagner par un nombreux cortège, & l'on comptoit qu'il avoit avec lui près de cinq mille hommes bien armés.

L'objet du voyage de ce Gouverneur, étoit de prier un vieillard respectable qui demeuroit dans ce Monastère, de donner sa bénédiction au mariage que sa fille venoit de contrac-

OMAR.  
Hégire 13.  
Ère Chr. 634.

ter. Ce vieillard étoit un Moine recommandable par sa sainteté, & par l'austérité de sa vie. Il s'étoit acquis une telle réputation, qu'on venoit de toutes parts implorer le secours de ses prières, & il ne se faisoit point de mariage d'une certaine considération, que les nouveaux mariés ne vinssent lui demander sa bénédiction.

Le Chrétien, après avoir bien tout examiné, retourna faire son rapport à Abdallah, & il fut le premier à dire, qu'il n'y avoit pas moyen de rien entreprendre vis-à-vis un monde si considérable. Les Officiers Musulmans furent aussi de cet avis, & ils dirent à leur Commandant, que le parti le plus sûr étoit de s'en retourner; mais Abdallah répliqua d'un air intrépide, *Je ne prétens pas m'en aller sans avoir combattu : me suive qui voudra, je ne saurai point mauvais gré aux autres.*

Les Arabes, encouragés par ces paroles, protestèrent à leur Général qu'ils étoient prêts à le suivre, & qu'ils vouloient partager avec lui la gloire & les dangers de cet événement. Le Chrétien voyant que l'attaque étoit résolue, conseilla au Géné-

ral de ne rien entreprendre sur l'heure ; mais d'attendre au lendemain matin , lorsque toutes les marchandises seroient étalées.

OMAR.  
Hégire 13.  
Ere Chr. 634.

Abdallah suivit ce conseil , & il profita du tems qu'il avoit devant lui , pour prendre toutes les mesures nécessaires pour procurer un heureux succès à son entreprise. Il partagea ses gens en cinq bandes , & leur recommanda de ne point penser au pillage , mais de ne s'attacher qu'à massacrer tout ce qui se trouveroit devant eux.

Le lendemain , Abdallah ayant donné le signal , les gens fondirent avec fureur par cinq endroits différens sur ceux qui se trouverent à cette foire. Il y eut pendant quelque tems un carnage horrible , durant lequel les Arabes n'éprouverent aucune résistance ; mais les soldats qui avoient accompagné le Gouverneur , s'étant rassemblés , marcherent en bataille contre les Arabes , & se mirent en disposition de les enveloper.

Un Officier Musulman ayant remarqué cette manœuvre , pressentit que tout le détachement Arabe alloit être taillé en pièces , s'il n'étoit promte-



OMAR.  
Hégire 13.  
Ere Chr. 634.

ment secouru. Il prit donc le parti de s'échapper adroitement, & courut à toute bride avvertir Obéidah de l'extrémité où ses gens étoient réduits.

Khaled va  
au secours des  
Arabes, & dé-  
fait les trou-  
ps qui défen-  
doient le Mo-  
nastère.

Comme la conjoncture étoit pressante, Obéidah ne crut pouvoir rien faire de mieux, que de s'adresser à Khaled : *Au nom de Dieu*, lui dit-il, *ne me manquez pas en cette occasion, pour aller secourir nos frères.* Khaled obéit aussitôt. Il prit avec lui Dérar & quelques autres Officiers dont il connoissoit la bravoure ; & s'étant fait accompagner d'un détachement de cavalerie d'élite, il se rendit avec une diligence extrême à l'endroit où l'on en étoit aux mains.

Il étoit tems qu'il arrivât. Les Arabes abattus & excédés par un long combat, étoient enfin près de se rendre, lorsque Khaled tombant sur les Grecs avec son impétuosité ordinaire, perça l'enceinte qu'ils avoient formée autour des Musulmans, & réussit enfin à se réunir à eux. Sa présence fit un effet surprenant : les Arabes reprirent un courage nouveau, & secondés par le secours que Khaled avoit amené avec lui, ils firent plier les Grecs, & les mirent enfin en dé-  
route.

route. Il resta sur la place une multitude considérable de Chrétiens , dans le nombre desquels se trouva le Gouverneur de Tripoli , qui avoit été tué par Dérar.

OMAR.  
Hégire 13.  
Ere Chr. 634.

Après cette expédition , on s'empara du Monastère , où l'on fit un butin immense de toutes les richesses qu'on y avoit apportées à l'occasion de la foire. Le nombre des prisonniers fut aussi très-considérable. On prit entr'autres la jeune mariée , & quarante femmes de sa suite , que Khaled fit conduire à Damas. Cependant avant de partir , il se fit amener ce Moine vénérable , l'oracle de la Syrie , aux prières duquel on venoit , comme j'ai dit , se recommander de toutes parts. Il voulut lui faire quelques questions ; mais le vieillard ne lui parla que pour lui reprocher sa cruauté , & le menacer de la vengeance du Ciel. *Pourquoi la craindrois-je , lui dit Khaled , puisque Dieu a commandé à son Prophète de faire la guerre aux Chrétiens ? Je ne vous aurois pas épargné vous-même plus que les autres , si l'Apôtre de Dieu ne nous avoit ordonné de laisser vivre en repos les gens de votre sorte.* Après ce peu

Les Arabes  
se rendent  
maîtres du  
Monastère.

OMAR.  
Hégire 13.  
Ere Chr. 634.

de paroles, Khaled le congédia, & lui accorda la liberté de demeurer dans le Monastère.

On partage  
le butin pris  
sur les Chré-  
tiens.

Les Arabes retournerent aussitôt à Damas, avec toutes les richesses qu'ils venoient d'enlever aux Grecs. On en fit le partage entre les soldats, après qu'on en eut levé la cinquième partie pour le trésor. On partagea aussi les prisonniers, & Abdallah ayant demandé pour lui la fille du Gouverneur de Tripoli, elle lui fut accordée ; mais ce ne fut qu'après qu'on eut obtenu le consentement du Calife.

Lettre d'O-  
béidah au Ca-  
life.

Le détail de cette expédition fut envoyé en diligence à Médine. Obéidah ne manqua pas de faire l'éloge d'Abdallah qui avoit commencé cette entreprise, & de Khaled, à l'activité duquel on étoit redevable de tout le succès. Il appuya fortement sur les obligations qu'on avoit à celui-ci, & il supplia même le Calife d'écrire en particulier à ce brave Officier, pour lui marquer qu'il étoit content de ses services. Il lui demanda en même-tems son avis, sur la conduite qu'il devoit tenir à l'égard de plusieurs Musulmans, qui dans cet-

te expédition avoient violé la loi du Prophète en buvant du vin \*. Il finit sa lettre par le consulter sur la suite des opérations de cette campagne, & le pria de décider s'il entreprendroit la conquête d'Antioche, ou celle de Jérusalem.

OMAR.  
Hégire 13.  
Ere Chr. 634.

Omar répondit à tous les articles de cette lettre, excepté à celui qui concernoit Khaled : rien ne fut capable de le faire revenir sur le compte de ce Capitaine, dont on ne dit pas néanmoins qu'il eût sujet de se plaindre. A l'égard de l'infraction de la

Réponse du  
Calife à cette  
lettre.

\* L'usage du vin est interdit aux sectateurs de Mahomet. On s'interrogera touchant le vin & les jeux de hasard, dit Dieu à Mahomet dans l'Alcoran. Dis-leur : Il y a un grand crime dans l'un & dans l'autre. Et dans un autre endroit de ce même Livre : O vous qui croyez ! certainement le vin, les jeux de hasard, les statues, & les flèches du sort, sont une abomination de l'œuvre de Satan. Abstenez-vous-en donc, afin que vous soyez heureux.

Il s'est trouvé néanmoins des Interprètes qui ont tâché d'adoucir la rigueur de cette défense, en disant qu'il n'y avoit que l'excès qui fût interdit. Ils rapportent à ce sujet cet autre endroit de l'Alcoran, où le vin semble permis. Quant aux fruits des palmiers & des raisins, vous en tirerez une liqueur qui enivre, & un bon aliment : Et certes, il y a en cela un signe pour ceux qui ont de l'intelligence.

On prétend que Mahomet ne défendit le vin, que parce qu'il courut risque de la vie dans un repas que les Juifs lui donnerent, & où l'on en but beaucoup. D'autres l'attribuent à une raison de politique, qui supprime l'usage du vin & des jeux de hasard, comme la source ordinaire de toutes les querelles. Gagner, vie de Mahomet, tom. II, Liv. III.

OMAR.  
Hégire 13.  
Ere Chr. 634.

loi, le Calife ordonna que ceux qui avoient bu du vin, feroient punis de vingt coups de bâton qu'ils recevroient sous la plante des pieds. Cela fut exécuté, & il y en eut même, qui n'ayant pas été dénoncés, s'accusèrent eux-mêmes par zèle de religion; & subirent de bon gré ce rude châti-  
ment. Le Calife ne voulut rien déci-  
der au sujet des entreprises militaires; il laissa au Général la liberté de por-  
ter ses armes où il jugeroit le plus à  
propos.

Obéidah assembla aussitôt le Con-  
seil de guerre, & il y fut décidé que  
l'on iroit d'abord à Alep, & qu'en-  
suite on feroit le siège d'Antioche. Il  
donna à Khaled un détachement con-  
sidérable, avec lequel il lui ordonna  
de prendre les devants. Il le suivit  
peu après, & laissa à Damas une gar-  
nison de cinq cens chevaux. Lorsqu'il  
eut joint Khaled, il le chargea d'aller  
ravager le territoire d'Emesse & de  
Kennefrin, pendant que de son côté  
il iroit attaquer Baalbec, ville connue  
autrefois sous le nom d'Héliopolis.

Le Calife or-  
donne le siège  
d'Emesse.

Mais pendant qu'il étoit en mar-  
che, il reçut un courier qui lui ap-  
portoit de la part du Calife un ordre

de commencer les conquêtes par la ville d'Emesse. Les raisons qu'Omar avoit de prendre ce parti, étoient expliquées dans la lettre qu'il envoyoit à Obéidah. Après la formule ordinaire : *Au nom de Dieu très-miséricordieux*, &c. il y avoit ce qui suit :

OMAR.  
Hégire 13.  
Ere Chr. 634.

*Giabalab-ebn-Aihan*, de la Tribu de *Gassan*, nous étant venu trouver, il y a quelque tems, avec ses parens & autres principaux de sa Tribu ; je les reçus avec civilité, & ils firent avec nous le pèlerinage de la Mecque, où ils observerent toutes les cérémonies usitées, en faisant sept fois le tour du Temple. *Fézarab*, qui étoit derrière lui, marcha par hasard sur sa veste, qu'il fit tomber de dessus ses épaules ; il protesta en même-tems qu'il en étoit fâché, & qu'il ne l'avoit point fait exprès. *Giabalab*, sans aucun égard pour cette excuse, lui donna un si grand coup de poing, qu'il lui cassa le nez, & lui fit sauter quatre dents. *Fézarab* vint me trouver aussitôt. Je reçus ses plaintes, & en conséquence, je fis venir *Giabalab*, & lui demandai pourquoi il avoit maltraité un Musulman qui lui avoit fait excuse. Il me répondit que sans le respect qu'il avoit pour le Tem-



OMAR.  
Hégire 13.  
Ere Chr. 634.

ple, il auroit tué Fézarah, pour lui avoir découvert les épaules en marchant sur sa veste. Vous rendez témoignage contre vous-même, lui dis-je : si l'offensé ne veut pas vous pardonner, je serai obligé de vous punir suivant la loi du Talion \*. Songez que je suis Roi, répondit-il, & que l'autre n'est qu'un paysan. Cela ne fait rien, lui dis-je, deux Musulmans sont égaux en condition devant le Dieu qu'ils adorent. Il me pria de différer jusqu'au lendemain la satisfaction qu'on exigeoit de lui, & j'avois même obtenu le consentement de l'offensé ; mais pendant la nuit, Giabalab & ses amis se sont sauvés, & j'apprens qu'ils sont allés se réfugier à Emesse. Allez donc au plutôt faire le siège de cette place, pour le punir d'avoir manqué à son devoir.

Les Arabes  
reçoivent la  
ville d'Emesse  
à composition.

Obéidah marcha donc aussitôt du côté d'Emesse, & fit dire à Khaled, qui étoit allé faire le ravage dans les environs, de commencer le siège de cette place. La circonstance étoit la plus favorable que l'on pût souhaiter.

\* Mahomet avoit adopté la loi du Talion, par laquelle on condamne une personne à souffrir le même mal qu'elle a fait à une autre.

Les Emeffiens , sur le bruit qui s'étoit répandu que les Arabes alloient attaquer Baalbec , avoient négligé de pourvoir à la défense de leur ville , comptant que les ennemis ne viendroient pas sitôt les trouver. D'ailleurs , le Gouverneur de la place mourut le jour même que Khaled vint se camper sous ses remparts , & ils n'avoient personne en état de le remplacer dans une conjoncture si importante. On ouvrit un avis qui sauva la place du risque qu'elle couroit ; au-lieu de penser à se défendre , les Emeffiens eurent recours à la négociation , & ce moyen leur réussit.

Ce fut sans doute Giabalah qui leur donna ce conseil ; & en effet , il étoit plus intéressé qu'un autre , à empêcher que la place ne fût emportée par les ennemis. La connoissance qu'il avoit du caractère doux & modéré d'Obéidah , lui faisant espérer qu'il pourroit consentir à un accommodement , il est vraisemblable qu'il engagea les Emeffiens à demander une conférence à ce Général.

Heureusement il arriva peu après Khaled : car si celui-ci fût resté seul le maître pendant quelque tems , c'en

OMAR.  
Hégire 13.  
Ire Chr. 634.

étoit fait de la ville d'Emesse : l'impétuosité de ce Capitaine , le rendoit ennemi des négociations. Obéidah reçut donc les députés des Emessiens ; il écouta avec bonté leurs propositions , & sur l'offre qu'ils firent de payer un tribut considérable , il consentit de leur accorder une suspension d'armes pour un an.

Trait d'humanité dans  
Obéidah.

Ce Général donna un nouveau trait d'humanité , dans un événement qui se passa vers ce même tems. Un Officier Musulman étant allé battre la campagne avec un détachement , remporta un butin immense , tant en bestiaux qu'en argent , & sur-tout en prisonniers , qui étoient au nombre d'environ quatre cens. Les gémissemens que jettoient ces malheureux captifs en arrivant au camp des Arabes , firent une telle impression sur Obéidah , qu'il résolut de leur rendre la liberté : mais afin de ne rien prendre sur son compte , il consulta les principaux Officiers. Ceux-ci pressentant que ce seroit obliger le Général que d'incliner vers la douceur , furent d'avis de relâcher ces prisonniers , moyennant un tribut de quatre piéces d'or qu'ils s'engagerent de payer par

tête. On prit des assurances convenables pour ce paiement, & Obéidah en conséquence laissa partir ces prisonniers, & leur fit même rendre tout ce qu'on leur avoit enlevé.

OMAR.  
Hégire 13.  
Ere Chr. 634.

Ce trait de bonté avança beaucoup plus les affaires des Musulmans, que n'auroit pu faire une conduite plus rigoureuse. La dureté de Khaled avoit rendu les Musulmans odieux; c'étoit peut-être ce qui avoit indisposé le Calife contre lui. Obéidah, au contraire, sut se concilier habilement tous les esprits, par sa douceur & sa modération. Il y eut même plusieurs villes qui vinrent d'elles-mêmes se soumettre à la domination des Musulmans, & qui regarderent comme un bonheur, de pouvoir, moyennant un tribut, assurer leur liberté, & se maintenir dans l'exercice de leur religion.

La douceur  
d'Obéidah  
porte plusieurs  
villes à se sou-  
mettre.

Ces nouveaux tributaires furent très-utiles aux Musulmans, & les aidèrent souvent de leurs conseils, en trahissant les Chrétiens. Tel fut le succès de la douceur, de la sagesse, ou si l'on veut, de la politique d'Obéidah, dont le plan étoit de conserver & de s'attacher les habitans dans

OMAR.  
Hégire 13.  
Ere Chr. 634.

Le Gouver-  
neur de Ken-  
nefrin, fait  
proposer une  
trêve.

toutes les places conquises.

Kennefrin, ville de Syrie, située à quelque distance d'Alep, fut une de celles qui composèrent avec les Arabes. Cette place étoit assez bien fortifiée, & en état de faire une longue résistance; mais les habitans qui étoient uniquement appliqués au commerce, aimerent mieux se mettre à couvert des irruptions des Arabes par un traité, que par la voie des armes. Le Gouverneur n'étoit pas de cet avis; cependant lorsqu'il vit que les habitans étoient absolument déterminés de prendre ce parti, il se rapprocha de leur sentiment, & envoya aux ennemis demander une trêve; mais il stipula, qu'elle ne dureroit que jusqu'à l'arrivée des secours que l'Empereur leur avoit promis.

Astackhar, Prêtre Grec, très-savant, & qui parloit bien la langue Arabe, fut chargé de cette commission. Il alla donc à Emesse trouver Obéidah, & après avoir exagéré les forces de Kennefrin, & la bravoure de celui qui y commandoit, il lui dit que cet Officier demandoit une trêve d'un an, & qu'il souhaitoit en même-tems que l'on établît des bornes, au-

delà desquelles il ne seroit pas permis aux Arabes de passer pour entrer sur le territoire de la place. Il ajouta, que le Commandant souhaitoit que la demande qu'il faisoit fût traitée secrètement, pour ne pas s'exposer à encourir l'indignation de l'Empereur qui lui avoit promis de prompts secours.

OMAR.  
l'égne 13.  
Ere Chr. 634.

Obéidah qui avoit reçu cet Envoyé avec sa bonté ordinaire, se sentoît assez porté à lui accorder ce qu'il demandoit, sans y mettre aucune restriction; mais Khaled choqué de ce que le député avoit dit des forces de Kennefrin & de la bravoure du Gouverneur, représenta à Obéidah qu'il falloit se défier des Chrétiens; qu'ils ne cherchoient qu'à tromper & à amuser, jusqu'à ce qu'ils fussent assurés d'avoir l'avantage; qu'il n'y avoit d'autre parti à prendre, que de marcher contr'eux à l'instant: & qu'à l'égard de la résistance qu'ils se vantoient d'être en état de faire, il se flattoit de prouver efficacement le contraire; & que si on vouloit lui permettre, il s'engageoit de s'emparer de la place, & d'en faire un exemple qui effrayeroit toutes cel-

Représenta-  
tions de Khaled  
sur ce sujet.



O M A R.  
Hégire 14.  
Ere Chr. 635.

les qui parleroient de résistance.

Le Député surpris de la dureté de Khaled, lui en fit des reproches : *Je viens, lui dit-il, vous demander la paix, & vous refusez les propositions que je vous fais. On nous auroit donc trompés, quand on nous a dit que les Arabes étoient remplis d'humanité à l'égard de ceux qui imploroient leur protection.* Khaled répondit brusquement, qu'il n'aimoit pas les gens qui cherchoient à en imposer. Il en auroit dit davantage, mais Obéidah l'interrompit, & lui représenta avec beaucoup de douceur, que voulant favoriser des personnes qui venoient implorer sa clémence, il étoit à propos de donner à leur Député une réponse qui pût les satisfaire, sans faire tort aux intérêts des Musulmans.

On accorde  
une trêve aux  
habitans de  
Kennefrin.

Après avoir conféré ensemble pendant quelque tems, on consentit enfin d'accorder aux habitans de Kennefrin une trêve d'une année; on leur promit aussi de ménager le territoire, en conséquence des limites qu'ils auroient soin de dresser au plutôt; mais on regla que si l'Empereur envoyoit des troupes contre les Arabes, les habitans, loin de s'y joindre, reste-

roient renfermés dans l'enceinte de leur ville , sans rien entreprendre contre les Musulmans.

OMAR.  
Hégire 14.  
Ere Chr. 635.

Ces conditions ayant été acceptées, il ne s'agit plus que de fixer les limites. Les habitans , au-lieu de les marquer par un retranchement, éleverent sur les confins de leur territoire un piédestal, sur lequel ils placèrent une statue de l'Empereur Héraclius : ce Prince étoit représenté assis sur son trône.

Cette statue pensa occasionner de nouvelles brouilleries entre les habitans & les Arabes. Deux cavaliers Musulmans courant ensemble dans la campagne, s'arrêtèrent sur les limites de Kennefrin, & y jouèrent à la lance; il y en eut un, qui sans y penser; ou autrement, porta un coup à cette statue, & la mutila à un œil. Les Grecs firent grand bruit à ce sujet. Ils prétendirent qu'on avoit voulu insulter l'Empereur lui-même; & enfin ils envoyèrent une députation à Obéidah pour en avoir raison.

Un incident  
pensa occasionner la  
rupture de  
la trêve.

Ce sage Général voulut bien leur faire des excuses sur cet événement. Il les assura qu'il en avoit fait informer, & que celui qui avoit fait le

OMAR.  
Hégire 14.  
Tre Chr. 635.

coup, avoit juré que ce n'étoit que par pur accident, & qu'il n'avoit eu aucune intention de frapper la statue de l'Empereur.

La douceur avec laquelle Obéidah venoit de répondre aux Députés, les rendit insolens; ils parlerent plus haut qu'ils n'avoient fait d'abord: de sorte que sur la proposition que ce Général leur fit, de donner à cet égard toute la satisfaction qu'ils pourroient souhaiter, ils osèrent exiger qu'on fit usage de la loi du Talion, & ils demandèrent sérieusement, que l'on crevât un œil au Calife.

Cette ridicule proposition mit les Arabes dans une fureur, dont les Députés auroient été les victimes, si Obéidah n'eut pris soin d'appaîser ses gens. Mais il eut assez de présence d'esprit pour tourner en plaisanterie la singulière demande des Députés, de sorte que convenant avec eux de la nécessité qu'il y avoit de faire usage de la loi du Talion, il leur conseilla à cet effet de faire dresser une statue au Calife, & de lui mutiler un œil, comme on avoit fait à celle de l'Empereur. Les Députés s'en retournerent avec cette réponse, & l'affaire n'alla pas plus loin.

Pendant qu'Obéidah restoit campé devant Emesse, le Calife qui depuis quelque tems n'entendoit point parler d'expéditions militaires, écrivit à ce Général, pour se plaindre de son silence & de son inaction. Obéidah fut sensible à ces reproches, & il eut quelque chagrin d'avoir accordé si facilement aux Grecs des suspensions d'armes. Ne voulant pas cependant manquer aux paroles qu'il avoit données, il laissa en repos les habitans d'Emesse & des autres places avec lesquelles on avoit traité, & il porta ses armes d'un autre côté. Ce Général laissa néanmoins un détachement auprès d'Emesse, pour tenir cette place en respect pendant tout le tems de la trêve.

OMAR.  
Hégire 14.  
Ere Chr. 635.  
Obéidah re-  
çoit des repro-  
ches de son  
inaction.

L'armée Musulmane s'étant donc mise en marche, prit la route d'Alep; elle passa par Arrestan, d'où elle se rendit à Hamah, place qui fut dans la suite le siège du fameux Albuféda, qui a sçu réunir en sa personne la qualité de Prince, & celle d'Auteur très-habile en histoire & en géographie.

En partant de Hamah, on prit la route de Schaïzar, où Obéidah suspendit sa marche, sur les nouvelles

Le Gouver-  
neur de Ken-  
nesin rompt  
la trêve.

OMAR.  
Hégire 14.  
Ère Chr. 635.

qu'on vint lui apprendre, que le Gouverneur de Kennefrin avoit sollicité vivement l'Empereur de lui envoyer des secours, & que ce Prince devoit faire partir incessamment un corps considérable de troupes, sous la conduite de Giabalah. C'étoit le même à l'occasion duquel le Calife avoit donné ordre qu'on assiégeât Emesse, où il s'étoit retiré d'abord; il avoit ensuite été trouver l'Empereur, & lui avoit offert ses services contre les Mahométans.

Il est tué à la tête d'un détachement.

Obéidah ayant été informé en même-tems, que le Gouverneur de Kennefrin se préparoit à marcher au-devant de ce secours, résolut dès cet instant de ne plus ménager un homme qui contrevenoit si ouvertement à la trêve qu'on lui avoit accordée. Il chargea Khaled d'aller à sa rencontre, & de lui couper le chemin. Le brave Khaled s'acquitta parfaitement de sa commission. Ayant trouvé le Gouverneur en marche, il l'attaqua, mit ses gens en déroute, & le tua lui-même de sa propre main.

Les habitans de Kennefrin se rendent tributaires.

La mort de cet Officier décida du sort de Kennefrin, il n'y eut plus de résistance de la part des habitans: ils

se soumirent aux Arabes, & consentirent d'être leurs tributaires. Obéidah ayant mandé cette nouvelle au Calife, Omar lui fit à l'instant réponse pour le féliciter; & en même-tems il ordonna, qu'indépendamment du tribut, on exigeât quatre ducats de chaque habitant, sans aucune distinction.

OMAR.  
Hégire 14.  
Ere Chr. 635.

Après cette conquête, Khaled fut chargé d'aller attaquer Emesse avec une partie de l'armée. Obéidah avec le reste des troupes, marcha du côté de Baalbec, pour faire le siège de cette place. Il rencontra sur sa route une caravane dont il se rendit maître. Les marchands qui la composoient ayant demandé au Général la permission de se racheter, il y consentit, & après en avoir reçu des sommes considérables, il leur rendit la liberté.

Obéidah pill  
le une caravanne.

Quelques-uns d'entr'eux ayant été se réfugier à Baalbec, instruisirent le Gouverneur de l'accident qui venoit d'arriver à la caravane. Comme on étoit informé dans cette place du partage des troupes Musulmanes, Herbis (c'étoit le nom du Gouverneur) crut être assez en forces pour attaquer le corps qu'Obéidah commandoit. Il ré-



OMAR.  
Hégire 14.  
Ère Chr. 635.

solut donc de brusquer l'entreprise, dans l'espérance de recouvrer le riche butin qu'ils venoient de faire sur la caravanne : mais il s'en fallut bien que le succès répondît à ses espérances. Il fut entièrement défait ; une grande partie de ses troupes fut massacrée, & le reste mis en déroute : lui-même ne put se sauver qu'avec des peines infinies, & après avoir reçu quelques blessures assez considérables.

Siège de Baal-  
bec.

Obéidah poursuivant ses avantages, fit le siège de Baalbec ; mais avant de commencer les attaques, il écrivit aux habitans, pour les engager de se rendre à composition. Il espéroit que l'événement qui venoit de se passer auroit fait impression sur les esprits, & que voyant arriver sous leurs remparts un ennemi redoutable, ils ne demanderoient pas mieux que d'entrer en accommodement : mais les assiégés firent voir des dispositions tout-à-fait contraires aux intentions d'Obéidah. On lut cependant sa lettre ; mais le Gouverneur renvoya celui qui l'avoit apportée, sans lui donner aucune réponse.

Ce procédé insultant choqua le Général Arabe, & il résolut de s'en

venger , en attaquant la place avec toute la vigueur possible. Ce siège fut extrêmement pénible pour les Musulmans. La saison qui étoit alors très-rigoureuse , se fit sentir bien plus vivement à des troupes qui campoient sous des tentes , & qui d'ailleurs manquoient de ce qui auroit pu les précautionner contre le froid excessif qu'il faisoit alors. Cependant ils continuèrent les attaques avec une ardeur surprenante ; les assiégés de leur côté se défendirent avec un courage qui rendit inutiles les premiers efforts des assaillans.

OMAR.  
Hégire 14.  
Ere Chr. 635.

Le Gouverneur ayant été bientôt guéri des blessures qu'il avoit reçues dans l'irruption qu'il avoit faite sur les Arabes avant leur arrivée à Baalbec , résolut de tenter une sortie. Il comptoit la faire avec d'autant plus de succès , que le Général Musulman qui n'avoit avec lui qu'une partie de ses troupes , les avoit encore partagées en différens pelotons , dans l'intention de diminuer les forces des assiégés , en les obligeant de les diviser.

Les assiégés  
font une sortie  
qui leur  
réussit.

Herbis qui avoit bien remarqué la disposition des troupes Musulmanes ,

OMAR.  
Hégire 14.  
Ère Chr. 635.

se proposa de n'attaquer qu'un côté ; & de faire la sortie par la porte qui répondoit au quartier d'Obéidah. Il choisit un matin pour cette expédition ; & il fit sa sortie précisément dans le tems que les Musulmans, selon l'ordre qu'ils en avoient reçu de leur Général , étoient occupés à prendre leur repas. Obéidah qui avoit apparemment quelque dessein pour ce jour-là , avoit ordonné qu'immédiatement après la prière du matin , chacun pensât à prendre quelque nourriture.

Cette entreprise fut malheureuse pour les Arabes. Les Baalbécien s les surprirent dans le tems qu'ils s'y attendoient le moins , & ils en firent un carnage horrible ; après quoi ils rentrèrent promptement dans la ville , & emmenerent avec eux beaucoup de prisonniers.

Obéidah extrêmement affligé de cet échec , prit aussitôt des mesures pour éviter dans la suite une pareille surprise. Il crut que s'étant campé trop près des remparts , cette proximité pouvoit lui être nuisible , parce qu'en effet on risquoit d'avoir à chaque instant l'ennemi sur les bras. Il y avoit d'ailleurs un autre inconvé-

nient, c'est que sa cavalerie n'avoit pas assez d'espace pour agir. Il fit donc au plutôt reculer les tentes, & par cette précaution, il se mit hors de la portée des machines dont les ennemis s'étoient servis jusqu'alors avec assez de succès.

OMAR.  
Hégire 14.  
Ere Chr. 635.

Les Baalbécien ; encouragés par l'avantage qu'ils venoient de remporter, résolurent de tenter dès le lendemain une seconde sortie. Le Gouverneur se mit à leur tête, & alla fondre avec impétuosité sur le quartier d'Obéidah, où il eut d'abord presque autant de succès que la veille. Ils enfoncerent tout ce qui se présenta devant eux, & firent reculer bien loin le Général Musulman. Mais les assiégés emportés par leur ardeur, ne firent pas réflexion qu'ils s'éloignoient aussi considérablement de leur place ; ils poussèrent toujours en avant, & touchoient enfin à l'instant où ils alloient mettre le quartier d'Obéidah dans une déroute entière, lorsque la présence d'esprit d'un Arabe rétablit les affaires en peu de tems.

Seconde sortie des Baalbécien.

Sohaïd-ebn-Sabah ayant été blessé dès le commencement de cette attaque, s'étoit retiré heureusement du

OMAR.  
Hégire 14.  
Ère Chr. 635.

champ de bataille , & avoit à grande peine gagné le haut d'une colline qui appuyoit le camp des Arabes , & d'où il lui fut facile de remarquer les mouvemens des deux armées.

Lorsqu'il vit que le quartier d'Obéidah plioit devant les ennemis , il s'avisa de son chef de mettre le feu à une certaine quantité de bois qu'il trouva sur cette colline , & il excita par ce moyen une fumée considérable , qui étoit le signal ordinaire dont se servoient les Arabes , quand ils vouloient rassembler leurs troupes pendant le jour , car la nuit c'étoit le feu qu'on employoit.

Obéidah re-  
çoit du se-  
cours.

Cette fumée ayant été apperçue par Dérar & Saïd qui étoient tranquilles dans leurs postes , ils se doutèrent qu'il se passoit quelque chose d'important au quartier du Général , & qu'il avoit besoin de secours. Ils partirent aussitôt avec leurs gens , & arriverent à propos pour tomber sur les Grecs qui se croyoient déjà assurés d'une victoire complète.

Dérar & Saïd , en attaquant les Grecs , se posterent entr'eux & la ville , de sorte qu'ils leur ôtèrent les moyens de s'y retirer. Herbis se

voyant ferré de si près , & hors d'espérance de pouvoir faire sa retraite à Baalbec , forma aussitôt un bataillon carré de ses troupes , & malgré les efforts des Arabes , il se fit jour à travers avec une bravoure infinie , & gagnant au plus vite une hauteur sur laquelle il trouva les débris d'un vieux Monastère , il s'y réfugia & se mit en défense.

Q M A R.  
Hégire 14.  
Ere Chr. 635.  
Le Gouverneur poursuivi se retranche dans un Monastère.

Obéidah qui ne savoit point encore qu'il avoit été secouru , imagina que la retraite subite des Grecs dans le tems qu'ils paroissoient avoir tout l'avantage , étoit une feinte , pour attirer les Musulmans dans quelque embuscade. Ce fut ce qui le porta à descendre à ses gens de les poursuivre.

Mais Saïd qui n'avoit pu savoir l'ordre du Général , continua toujours à harceler les Grecs , & les suivit jusque sur la hauteur , où il posta des troupes pour en garder les avenues. Pour lui il descendit promptement avec une vingtaine de ses soldats , & vint rendre compte au Général de la disposition de l'ennemi.

Obéidah étonné de voir Saïd avec si peu de monde , craignit d'abord qu'il n'y eût eu aussi une irruption



OMAR.  
Hégire 14.  
Etc. Chr. 635.

dans le quartier de ce Capitaine , & que les foldats qu'il voyoit avec lui , ne fuſſent que des reſtes de ſa défaite : il lui demanda avec émotion ce qu'étoient devenues ſes troupes. Saïd lui ayant répondu qu'elles étoient confi-gnées à la garde de la colline où ils tenoient les Grecs aſſiégés , Obéidah lui demanda pourquoi il s'étoit trouvé-là , & par quelle raiſon il avoit quitté ſon poſte. Ce fut alors que Saïd lui parla du ſignal qui avoit été donné , & qu'il avoit regardé comme un ordre de ſa part pour accourir à ſon ſecours.

Le Général avoua que dans la criſe où il s'étoit trouvé , il avoit ſouhaité trouver un moyen de faire donner le ſignal ; mais que les circonſtances ne le lui avoient pas permis. Du reſte , il remercia Dérar & Saïd du ſecours qu'ils lui avoient donné ; mais en même-tems il voulut ſavoir qui étoit celui qui avoit donné le ſignal , & il fit publier dans le camp , que celui à qui on avoit cette obligation , eût à ſe montrer. Sohaïd parut alors , & avoua ce qu'il avoit fait. Obéidah fit l'éloge de ſa préſence d'eſprit : il défendit néanmoins très-expreſſément , que  
perſonne

personne osât faire pareille chose à l'avenir sans la permission du Général. En effet, il pouvoit en résulter beaucoup d'inconvéniens.

OMAR.  
Hégire 14.  
Ere Chr. 635.

Pendant que Saïd étoit en conférence avec Obéidah, on vint demander quelques renforts, pour contenir les Grecs qu'on tenoit assiégés sur la colline. Herbis à la tête de ses gens avoit entrepris de regagner Baalbec, & il s'étoit déjà jetté sur les Arabes pour s'ouvrir un passage. On y disputoit le terrain avec une valeur égale ; cependant on représenta au Général qu'il y avoit tout à craindre, si l'on ne faisoit filer des troupes de ce côté-là.

Obéidah chargea Saïd de retourner au plutôt trouver ses gens ; il lui donna quelques troupes pour l'accompagner, & lui promit qu'à l'instant il alloit lui envoyer de nouveaux renforts sous la conduite de Dérar.

L'arrivée de ces secours rallentit l'ardeur des Grecs : ils se retirèrent du combat, & se retranchèrent dans les masures de leur Monastère. Les Arabes les y resserrèrent de façon, qu'Herbis ne voyant aucun jour pour s'en tirer, prit le parti de négocier

Le Gouverneur de Baalbec entre en conférence.

OMAR.  
Hégire 14.  
Ere Chr. 635.

avec l'ennemi. Il eut une conférence avec Saïd sur les conditions qu'il exigeroit pour accorder toute sûreté à lui, à ses gens, & à la ville de Baalbec.

Saïd lui répondit qu'il ne pouvoit traiter que de ce qui le regardoit personnellement, & ceux qui l'accompagnoient; qu'à cet égard, il exigeoit de lui, ou qu'il se fit Musulman avec tout son monde, ou que du moins il s'engageât avec eux à ne jamais porter les armes contre les Arabes. Il ajouta par rapport aux habitans de Baalbec, que cet article regardoit le Général, & que s'il vouloit traiter avec lui, il se chargeroit de le présenter à Obéidah.

Herbis y ayant consenti, Saïd le conduisit au Général. En passant à travers le camp des Arabes, il fut fort étonné de voir que les troupes n'étoient pas aussi nombreuses qu'il se l'étoit imaginé, & il ne put s'empêcher d'en témoigner sa surprise en abordant Obéidah. Ce Général lui répondit que les Chrétiens y feroient toujours trompés, parce que les Anges venoient au secours du petit nombre des Fidèles, ainsi qu'il étoit arrivé à la

Bataille de Bèbre, \* & dans toutes les expéditions militaires du Prophète.

OMAR.  
Hégire 14.  
Ere Chr. 635.

Le Gouverneur n'étant pas en situation de contredire une vision de cette espèce, passa aux articles du traité. Il offrit au nom des habitans de la place une somme considérable, & une grande quantité d'habits précieux. Le Musulman l'interrompit, pour lui dire qu'il falloit doubler la somme & les présens. Il ajouta ensuite pour conditions, que les habitans se rendroient tributaires; qu'ils remettroient toutes les armes qu'ils pouvoient avoir; qu'ils n'attaqueroient jamais les Arabes ni directement ni indirectement; qu'ils ne prendroient point de service contre eux chez l'Em-

Conditions  
accordées à  
ceux de Baal-  
bec.

\* On lit à ce sujet dans le Chapitre 3. de l'Alcoran : *Dieu vous a secouru à la journée de Bèbre, lorsque vous étiez en plus petit nombre que vos ennemis. N'étoit-ce pas assez qu'il vous eût envoyé un renfort de trois mille Anges descendus du ciel ? Que si cela n'eût pas été suffisant, nous vous en aurions envoyé jusqu'à cinq mille tous rangés sous différens drapeaux.* „ Un Auteur Arabe assure que ces Anges qui com-  
„ battoient, étoient montés sur des chevaux mou-  
„ chetés de blanc & de noir; & qu'ils portoient sur  
„ leurs têtes des tiaras jaunes & blanches, d'où  
„ pendoient entre leurs épaules des rubans qui vol-  
„ tigeoient au gré des vents. Ils avoient à leur tête  
„ Gabriel, qui monté sur son coursier, nommé  
„ *Haïsum*, c'est-à-dire le vigoureux, & enveloppé  
„ d'un nuage, faisoit partout une effroyable décon-  
„ fiture des idolâtres. „ *Gagnier, vie de Mahomet,*  
*Liv. III.*

pereur , & enfin , qu'ils ne bâtiroient  
ni Eglises ni Monastères.

Herbis trouva ces conditions un peu dures ; mais le Général ne paroissant pas en disposition de se relacher sur aucun des articles , il fallut s'y soumettre. Le Gouverneur obtint pour toute faveur , que celui qui seroit nommé pour la levée du tribut n'entreroit point dans la ville , mais qu'il camperoit au dehors. On en fit une mention expresse dans le traité , & le Gouverneur rentra aussitôt dans la ville pour le faire ratifier par les habitans.

Ce traité excita beaucoup de bruit dans la place ; on trouva que l'on accordoit trop aux ennemis , & enfin personne ne voulut y donner son consentement. Les habitans se radoucirent néanmoins , lorsque le Gouverneur leur eut fait entendre qu'ils ne pourroient sauver leur vie & leur liberté que par ce moyen ; & que ce seroit exposer la ville à être mise à feu & à sang , par un ennemi redoutable qui tôt ou tard viendrait à bout de son entreprise. Il ajouta qu'à l'égard des sommes que l'on devoit payer aux Arabes , il ne demandoit pas

mieux que de se prêter pour leur aider à faire ce paiement , & il leur promit d'y entrer pour un quart. Cette proposition ramena tous les esprits , & enfin le traité fut accepté.

OMAR:  
Hégire 14.  
Ere Chr. 638.

Herbis retourna auprès d'Obéidah pour lui faire part de ce qui venoit de se passer , & à l'égard du paiement , il demanda quelques jours pour ramasser cet argent. Le Général y consentit , & chargea le Gouverneur lui-même d'aller faire cette levée ; il retint près de lui en qualité d'otages les Grecs qui l'avoient accompagné. Herbis revint au tems marqué , & délivra les sommes dont on étoit convenu : en conséquence les otages lui furent rendus , & ils retournerent avec lui dans la place.

Obéidah partit aussitôt pour se rendre à Emesse ; mais auparavant il donna le gouvernement de Baalbec à Rasi-ebn-Adallah , un de ses meilleurs capitaines. Cependant pour ne point contrevenir à l'article qu'il avoit accordé aux instances d'Herbis , il ordonna à Rasi de ne point entrer dans la place , & de se contenter de veiller à ce qui se passeroit dans tout ce territoire : il lui recommanda sur-tout

Rasi est établi Gouverneur de Baalbec.



OMAR.  
Hégire 14.  
Ère Chr. 635.

d'empêcher que les troupes qu'il lui donnoit pour former sa garnison ne fissent aucun dégât dans les environs. A l'égard des autres places du voisinage qui n'avoient encore aucun traité avec les Musulmans, il donna toute liberté d'y faire le ravage.

Rafi exécuta ses ordres avec beaucoup de fidélité. Les habitans de Baalbec voyant qu'ils n'avoient rien à craindre sous un tel capitaine, vinrent lui faire leur cour dans son camp, & l'on vit alors les Arabes & les Grecs vivre ensemble dans une parfaite intelligence. Ils se rendirent mutuellement de très-grands services; car les Arabes qui couroient la campagne revenoient souvent chargés d'un butin considérable, dont la plus grande partie leur étoit quelquefois inutile. Ils trouverent moyen de s'en débarasser, par la correspondance qu'ils entretenoient avec les habitans: ceux-ci leur achetoient ce qu'ils avoient de trop, & ce commerce devint à la fin très-avantageux pour les uns & pour les autres.

Herbis est  
tué dans une  
émeute.

Herbis voyant le gain considérable que faisoient les habitans, voulut y entrer pour quelque chose, en consé-

quence de ce qu'il avoit bien voulu se sacrifier pour eux, en payant lui seul un quart du tribut. Il leur représenta que par honneur & par reconnoissance, ils devoient lui accorder un dixième dans leur profit. Les habitans y consentirent unanimement. Le Gouverneur voyant avec quelle facilité on lui avoit accordé sa demande, & faisant d'ailleurs réflexion qu'il seroit encore long-tems à recouvrer les avances qu'il avoit faites, il revint à la charge, & au-lieu du dixième il prétendit avoir le quart. Les habitans rejetterent cette proposition. Herbis s'emporta, les esprits s'aigrirent, & enfin il s'éleva une émeute dans laquelle le Gouverneur fut massacré.

OMAR.  
Hégire 14.  
Ere Chr. 635.

Le tumulte que cette affaire avoit excité dans la ville fut si grand, qu'on l'entendit même du camp des Arabes. Rasi envoya au plutôt dans la place pour savoir ce qui s'y passoit, & il chargea en même-tems son envoyé d'offrir sa médiation, si elle pouvoit être de quelque utilité. Les habitans l'informèrent de la conduite de leur Gouverneur : ils en parlerent comme d'un tyran dont ils s'étoient heureusement débarassés, & ils firent offrir à

Les Baa'béciens reçoivent les Arabes dans leur ville.

OMAR.  
Hégire 14.  
1re Chr. 635.

Rafi de le recevoir dans la ville; & de l'installer à la tête du Gouvernement, s'il vouloit l'accepter.

Rafi fut très-flaté de l'honneur qu'ils lui faisoient; mais il leur fit dire qu'il ne pouvoit l'accepter qu'avec le consentement de son Général. Il envoya aussitôt avertir Obéidah de la démarche des Baalbéciens. La réponse fut entièrement conforme à leur demande, & le Général en permettant à Rafi de prendre le gouvernement de Baalbec, fit l'éloge de la sagesse de sa conduite, qui avoit fait assez d'impression sur les Grecs pour leur faire souhaiter de vivre sous la domination des Musulmans.

siège d'Emesse.

Le Général Musulman étoit alors devant Emesse, dont il commença le siège dès que la trêve fut expirée. Il les fit sommer auparavant d'embrasser la religion de Mahomet, ou de se rendre tributaires, ou enfin de décider le différend par une bataille. Toutes ces propositions ayant été rejetées, on poussa les attaques avec assez de vigueur; mais les assiégés se défendirent avec une bravoure qui déconcerta les Musulmans: il y eut même plusieurs sorties dont l'avantage fut entière-

ment pour les Emeffiens.

Cette résistance opiniâtre fit pressentir que le siège seroit long & sanglant. Obéidah auroit bien voulu n'avoir pas pensé sitôt à cette entreprise. Un de ses Capitaines le voyant dans cette perplexité , lui proposa de faire usage d'un stratagème dont il tireroit peut-être un grand avantage pour la suite. Ce fut de proposer aux habitans de lever le siège , s'ils vouloient seulement fournir à son armée des vivres & du fourage pour une marche de cinq à six jours qu'il comptoit employer à faire sa retraite. Obéidah ayant goûté cet avis , fit parler aux Emeffiens , & leur promit , moyennant cette condition , de partir à l'instant pour marcher à d'autres conquêtes.

Les Emeffiens qui ne demandoient pas mieux que d'être débarassés des Musulmans , acceptèrent volontiers la proposition , & envoyèrent aussitôt toutes les provisions qu'on pouvoit souhaiter. Lorsque cela eut été exécuté , Obéidah leur fit dire que la marche qu'il comptoit faire pouvant être plus longue qu'il ne l'imaginoit , il acheteroit volontiers le reste de leurs

OMAR.

Hégire 14.

Ere Chr. 634.

Stratagème  
dont les Ara-  
bes se servent  
pour prendre  
Emesse.

OMAR.  
Hégire 14.  
Ère Chr. 635.

denrées s'ils vouloient s'en défaire: Les Emeffiens donnerent encore dans ce piège, & vendirent très-cherement tout ce qu'ils avoient de provisions. Le Général ne chicana point sur le prix, & leur donna tout ce qu'ils demandèrent.

Les Arabes  
prennent Arres-  
tan par straté-  
gème.

Il partit effectivement comme il l'avoit promis, & s'en alla du côté d'Arrestan, qu'il fit sommer de se rendre. Cette demande ayant été rejetée, Obéidah feignit de ne pas vouloir actuellement s'arrêter à faire le siège de cette place; il fit seulement demander au Gouverneur de lui permettre de laisser chez lui quelques gros bagages, qui ne pouvoient que l'embarasser dans sa marche. Cette proposition fut acceptée avec plaisir. Aussitôt Obéidah fit transporter vingt coffres dans lesquels il y avoit vingt hommes d'élite. Ces coffres paroissoient munis de fortes ferrures, bien fermées par les dehors; mais ils étoient faits de façon que ceux qui y étoient renfermés pouvoient aisément se mettre en liberté.

Obéidah partit à l'instant avec ses troupes; mais il eut soin de laisser Khaled en embuscade à peu de distan-

ce de la ville , avec un détachement de troupes sur lesquelles on pouvoit compter pour le succès du stratagème qu'on vouloit jouer. Le Gouverneur & les habitans de cette place, charmés de voir les Arabes s'éloigner de chez eux , allèrent aussitôt à l'Eglise , rendre grâces à Dieu du départ d'ennemis si redoutables. Mais pendant qu'ils étoient occupés à faire des prières , les vingt hommes qui étoient dans les coffres en sortirent , & s'étant saisis de la femme du Gouverneur qui étoit restée chez elle , ils la contraignirent de leur donner les clefs de la place. Ils coururent au plus vite à la porte qui répondoit du côté de l'embuscade , & l'ayant ouverte , ils se mirent à crier *Allah acbar*. Khaled & son monde accoururent à ce cri , & se préparèrent à faire main basse sur quiconque voudroit leur résister ; mais la surprise que causa un tel événement fut si grande , que personne ne pensa à mettre les armes à la main.

Cette inaction sauva les habitans du massacre. On s'empara seulement de la place , sans y exercer aucune violence. Obéidah y laissa une garni-

OMAR.  
Hébreu 14.  
Ere Chr. 638.

La ville de  
Schätzar se  
rend.



OMAR.  
Hégire 14.  
Ère Chr. 635.

fon de deux mille hommes, & il partit ensuite pour aller faire le siège de Schaïzar. Les Musulmans n'eurent pas la peine d'attaquer cette place; elle se rendit d'elle-même. Le Gouverneur avoit pourtant voulu se mettre en défense, & avoit même usé rigoureusement de son autorité pour faire prendre les armes; mais ses procédés violens ne firent que le rendre odieux aux habitans. Ils se jetterent sur lui & le massacrèrent avec quelques-uns de ses partisans, & ils ouvrirent ensuite leurs portes à Obéidah.

Ce Général fut si content de leur soumission, qu'il déclara qu'il n'obligerait aucun d'eux de changer de religion. Il ajouta néanmoins que ceux qui voudroient embrasser le Musulmanisme seroient exemts pendant deux années de payer aucun tribut, & que ceux qui persisteroient dans le Christianisme ne jouiroient de cette exemption que pendant l'espace d'une année.

Hégire 15.  
Ère Chr. 636.

Les Arabes  
reviennent de  
vant Emesse.

Après ces conquêtes, Obéidah crut pouvoir retourner à Emesse. Il avoit promis de s'en éloigner, il l'avoit fait: ainsi il prétendoit ne pas manquer à sa parole; en reparoissant

devant cette place. Le Gouverneur ne pensoit pas de même, aussi fit-il de vifs reproches aux Musulmans, sur ce qu'on ne gardoit pas la foi des traités. Il y eut à ce sujet une députation à laquelle Obéidah répondit pour se justifier, qu'il avoit à la vérité donné sa parole de s'éloigner d'Emesse; mais qu'il ne s'étoit point du tout engagé à n'y pas revenir.

OMAR.  
Hégire 15.  
Ere Chr. 636.

Le Gouverneur sentit alors la faute qu'il avoit faite de se dégarnir des munitions qu'il avoit amassées pour la défense de sa place; mais comme il ne s'agissoit point de perdre le tems en d'inutiles regrets, il prit le parti de se défendre avec toute la vigueur possible. Il voulut même tenter la fortune en rase campagne. Ses premières démarches eurent le plus grand succès. Etant sorti de la ville avec cinq mille hommes seulement, il alla hardiment attaquer les Arabes, quoiqu'ils fussent bien supérieurs en forces. Il culbuta les premiers rangs, & répandit l'alarme dans tout le reste. Il périt un nombre considérable de Musulmans sous le fer des Emessiens, & leur armée auroit été mise dans une entière déroute, sans les efforts surprenans du

Ils font des  
faits dans une  
sortie.

OMAR.  
Hégire 15.  
Ère Chr. 636.

brave Khaled qui rallia les fuyards, & fit dans cette importante occasion une manœuvre si bien entendue, qu'il vint à bout de contenir l'ennemi, & de l'empêcher de pousser plus loin ses avantages.

Ce brave Capitaine courut les plus grands risques dans cette conjoncture. Il fut entr'autres assailli par un cavalier Grec, contre lequel il se défendit avec beaucoup de résolution. Il donna même dans ces circonstances une preuve sensible d'adresse & de force. Son épée s'étant brisée dans ce combat, il fut assez habile pour éluder les coups de son adversaire, & le saisissant au corps, il le ferra si violemment entre ses bras qu'il l'étouffa & le jeta mort sur la place.

Les Emeffiens, quoique vainqueurs, se trouverent si fatigués d'un choc aussi violent, qu'ils se retirèrent dans la place, bien résolus de reprendre leurs avantages dès que les troupes se feroient un peu reposées. Ils reparurent en effet dès le lendemain, & présentèrent une seconde bataille aux Musulmans; mais le succès fut bien différent.

Seconde sortie dans la-

Obéidah avoit eu une longue con-

férence avec Khaled , sur les moyens dont il falloit s'y prendre pour réparer la honte du jour précédent ; car on s'attendoit bien que l'ennemi encouragé par une victoire , ne manqueroit pas de chercher au plutôt les occasions d'en remporter une seconde. Tout bien examiné , l'avis de Khaled fut qu'Obéidah laisseroit avancer l'ennemi ; qu'à son approche il feindroit de plier , & de faire retraite ; qu'à un certain signal dont ils convinrent ensemble le Général feroit faire volte-face à ses troupes , & occuperoit les Emeffiens ; & que pendant ce tems-là , & dès l'instant même du signal , Khaled avec un corps de réserve paroîtroit subitement , & qu'en se mettant entre la place & les Emeffiens , il les attaqueroit par derrière , & les mettroit ainsi bientôt hors d'état de résister.

Ce stratagème réussit dans tous les points. Les Emeffiens firent leur sortie ayant à leur tête le Gouverneur de la place, qui étoit remarquable ce jour-là par la richesse de ses habits , & plus encore par l'air de confiance que lui inspiroit l'idée d'une victoire qu'il regardoit comme certaine. Le combat ne fut pas long-tems à s'engager,

OMAR.  
Hégire 15.  
Ere Chr. 636.

quelle les  
Emeffiens font  
défaits.

OMAR.  
Hégire 15.  
Ère Chr. 636.

Obéidah , après quelque résistance ; fit insensiblement retirer ses troupes. Les Emeffiens foncerent dessus avec plus d'ardeur qu'auparavant : mais dans le même instant Khaled alla les prendre en queue , & les obligea de faire face de tous côtés. Les Emeffiens soutinrent ce choc avec beaucoup d'intrépidité ; mais le Gouverneur & plusieurs de leurs plus braves Officiers ayant été tués, ou mis hors de combat, les troupes perdirent absolument courage , & se laisserent massacrer sans presque faire de résistance.

Le carnage auroit été loin , sans une sortie de quelques détachemens , qui accoururent au secours de leurs compatriotes. Les Musulmans furent obligés alors de se réunir pour tenir tête à ces nouvelles troupes. Mais elles ne cherchoient point à attaquer ; elles se contenterent de faire bonne contenance , & de tenir ferme pendant quelque tems , pour rassembler les fuyards , & recevoir ceux qui avoient échappé au fer de l'ennemi. Ils se retirèrent ensuite dans la place avec les débris de leurs troupes.

Les Emeffiens  
capitulent.

Cet échec déconcerta tellement les Emeffiens , qu'ils ne penserent plus à

se défendre. Au contraire toutes les voix se réunirent pour traiter avec les vainqueurs. Ils en obtinrent les conditions les plus favorables. Obéidah content de les voir se rendre tributaires, leur laissa d'ailleurs toute liberté; & pour faire voir quelle étoit la confiance qu'il avoit en leur parole, il ne voulut point entrer dans la ville, ni même y laisser de garnison.

OMAR.  
Hégire 15.  
Ere Chr. 636.

Il est vrai qu'il avoit une bonne raison pour n'en pas laisser, & même pour ne pas s'amuser à prendre possession de cette place. La nouvelle venoit d'arriver que l'Empereur envoyoit contre les Musulmans une nombreuse armée; & l'on devoit s'attendre à une bataille dont le succès pouvoit être décisif. Il étoit donc important de ne se point dégarnir de troupes, & de les tenir toujours en haleine pour faire face à un ennemi, qui avoit fait, disoit-on, les derniers efforts pour rassembler une armée supérieure à toutes celles qu'il avoit eues jusqu'à lors. Héraclius en avoit donné le commandement à un Seigneur que les Historiens orientaux appellent Mahan. Mais on conjecture par les dates que c'étoit celui que les Grecs nom-

L'Empereur  
Grec envoie  
une armée  
contre les  
Arabes.



OMAR.  
Hégire 15.  
Ère Chr. 636.

ment Manuel, le plus grand Capitaine de son tems.

Cette armée fut renforcée dans sa marche par des troupes que lui amena Giabalah, le même qui avoit encouru la disgrâce d'Omar, comme je l'ai dit plus haut. Mahan mit ces troupes à la tête des siennes. Il en comptoit tirer d'autant plus d'utilité, que les soldats qui formoient ce renfort étoient Arabes de nation, & par conséquent de même pays que les Musulmans, dont ils connoissoient mieux que tous autres la maniere de combattre. Ces Arabes étoient Chrétiens, & professoient tous la même religion que les troupes de l'Empereur.

Mais cette armée qui venoit pour soulager les Chrétiens, & les délivrer de l'oppression des Musulmans, mit le comble au malheur des Provinces par où elle passoit. Les soldats pilloient & maltraitoient les habitans, & leur licence effrénée devint si insupportable, que les peuples se trouvoient réduits à préférer la domination des Mahométans. C'est aussi ce qui donna à ceux-ci beaucoup de facilité pour avancer leurs conquêtes.

Les Arabes  
délibèrent sur

Les Musulmans eurent pourtant d'a-

bord quelques inquiétudes , sur l'arrivée de l'armée Impériale. Il y en eut qui proposèrent de retourner en Arabie pour y recruter les troupes. C'étoit assez l'avis d'Obéidah ; mais la crainte qu'il eut d'être blâmé du Calife , l'empêcha d'appuyer ce sentiment. D'ailleurs le plus grand nombre des Musulmans vouloient rester où ils étoient , & attendre qu'on les attaquât. Ils ne pouvoient se résoudre à quitter la Syrie , province si riche & si fertile , remplie de tous côtés de villes superbes dont ils avoient conquis la plupart à la pointe de leurs épées , pour retourner dans leur pays qui étoit pauvre & désert , & situé sous un ciel brulant , & dans un terrain aride.

Ces différens avis ayant été agités dans un conseil , Khaled prit un milieu , auquel tout le monde se rendit. Après avoir représenté qu'il seroit indécent de se retirer en Arabie comme des fugitifs , il fit voir en même tems qu'il y avoit trop de danger à rester où l'on se trouvoit actuellement , à cause de la proximité de Constantin fils de l'Empereur , qui étoit alors à Césarée à la tête de quarante mille hommes : Que Mahan étoit arrivé dans le voisi-

OMAR.  
Hégire 15.  
Ere Chr. 636.  
le parti qu'ils  
doivent pren-  
dre.

OMAR.  
Hégire 15.  
Ere Chr. 636.

nage de ce Prince avec l'armée Impériale, tandis que d'un autre côté Giabalah s'approchoit pour se joindre aux Impériaux : Qu'ainsi le plus simple étoit de s'en aller à Yermouk \* ; que se trouvant alors dans un pays qui leur appartenoit, & d'ailleurs peu éloigné de l'Arabie, ils pourroient facilement recevoir les secours qu'on voudroit leur envoyer ; ou même s'y retirer, si le sort des armes leur étoit contraire.

Cet avis fut trouvé si prudent, que tous les suffrages se réunirent en sa faveur. Les ordres furent donnés aussitôt, & l'armée Musulmane se mit en marche, pour se rendre à Yermouk, où elle se retira aussi tranquillement que si elle n'avoit point eu d'ennemis à craindre.

Constantin n'eut pas plutôt été informé de la retraite des Arabes, qu'il envoya faire des reproches au Général de l'Empereur, de ce qu'il ne les avoit pas attaqués dans leur marche. Mais il fut fort étonné, lorsque Mahan lui fit dire qu'il n'avoit fait que suivre les ordres d'Héraclius ; que ce Prince lui avoit recommandé de ne rien en-

\* Ville de Syrie située sur la rivière de ce nom.

Prendre contre les Musulmans, sans  
avoir auparavant tenté tous les moyens  
de faire la paix avec eux.

OMAR.  
Hégire 15.  
Ere Chr. 636.

En effet, ce Général entra en négociation avec Obéidah, & lui fit faire différentes propositions qui furent toutes rejetées. Le Musulman de son côté voulut aussi traiter avec Giabalah, & l'engager du moins à garder la neutralité ; mais celui-ci refusa de se prêter à aucun accommodement.

Khaled indigné de voir un Arabe aussi acharné contre ses compatriotes, conseilla à Obéidah de le faire attaquer promptement, avant qu'il pût se joindre à l'armée Impériale. Il se chargea lui-même de l'entreprise, & ne demanda que peu de monde pour l'exécuter. Obéidah y ayant consenti, Khaled alla à la rencontre de Giabalah ; & tombant sur lui avec son intrépidité ordinaire, il enfonça son corps de troupes, & le contraignit de prendre la fuite. Mais ce ne fut cependant qu'après une vigoureuse résistance qui couta cher aux Musulmans ; car indépendamment des braves soldats qui périrent dans cette occasion, on leur fit plusieurs prisonniers, du nombre desquels étoient Yésid, Rasi

Khaled défait  
les troupes  
commandées  
par Giabalah.

OMAR.  
Hégire 17.  
Ere Chr. 636.

& Dérar, tous gens de marque, & que l'on pouvoit regarder comme l'élite des Officiers.

La défaite de Giabalah étoit pour le Calife une nouvelle trop intéressante pour qu'on la lui laissât ignorer long-tems. Obéidah écrivit en diligence à Omar pour lui faire part de ce succès, & en même-tems il le pria de lui envoyer promptement des secours contre l'armée formidable des Chrétiens.

Le Calife envoio un renfort, qui dans sa marche bat un parti Grec.

Omar fit partir sur le champ huit mille hommes, dont il donna le commandement à Saïd-ebn-Amir. Ce Capitaine, selon les ordres qu'il avoit reçus, fit la plus grande diligence pour se rendre auprès d'Obéidah : mais s'étant égaré sur sa route, il donna dans un détachement de Grecs qui étoit commandé par le Gouverneur d'Amman. Cette rencontre retarda sa marche ; ce ne fut néanmoins qu'autant de tems qu'il en fallut pour engager une action, dans laquelle toute l'infanterie Grecque fut taillée en pièce. Le Gouverneur ayant échappé au carnage avec sa cavalerie, fut arrêté dans sa fuite par un parti Arabe qui battoit la campagne pour chercher à piller. Il y eut alors une nouvelle

action, dans laquelle le Gouverneur & la plus grande partie de ses cavaliers restèrent sur la place.

OMAR.  
Hégire 15.  
Ere Chr. 636.

Saïd & ses gens qui suivoient les fuyards furent doublement charmés d'une rencontre qui en mettant le comble à leur victoire, leur fournissoit une occasion de s'instruire de la route qu'ils devoient tenir pour se rendre au plutôt auprès du gros de l'armée. Mais avant de se remettre en marche, ils couperent les têtes d'un grand nombre de cavaliers qui avoient été tués dans le combat, & après les avoir dépouillées de leur peau, ils les mirent au bout de leurs lances, & se rendirent ainsi au camp, portant avec eux ces hideux trophées de leur victoire.

L'arrivée de ces renforts, & les avantages que les Musulmans venoient de remporter, firent faire bien des réflexions au Général de l'armée Grecque. Quelque instructive qu'eût été sa première négociation, il résolut d'en tenter une seconde, & il envoya prier Obéidah de lui envoyer quelqu'un de confiance avec qui il pût conférer.

Khaled s'étant offert pour cette



OMAR.  
Hégire 15.  
Ere Chr. 636.

Conférence  
entre Khaled  
& Mahan.

commission , Obéidah l'en chargea avec plaisir , & il partit aussitôt pour se rendre au camp des Grecs avec quelques Officiers de considération. Mahan les reçut dans sa tente , où il étoit assis sur une espèce de trône , auprès duquel il avoit fait préparer des sièges pour Khaled , & pour les personnes de sa suite ; mais ceux-ci repoussèrent les sièges , & s'assirent par terre. Le Général Grec paroissant surpris de ce qu'ils refusoient de se servir des sièges qu'il leur avoit destinés , Khaled lui dit que l'usage des Musulmans à cet égard étoit bien plus noble que celui des Chrétiens : Que la terre étoit le siège que Dieu avoit destiné à son Apôtre Mahomet , & que ce Prophète l'avoit laissée aux Musulmans ses disciples.

L'Auteur Arabe qui nous instruit de ce détail & de beaucoup d'autres, tous aussi peu importants , ne nous dit rien de l'objet principal de cette conférence. Il résulte seulement de son récit , que la conversation de ces deux Capitaines fut entrecoupée de politesses & d'invectives , qui n'avoient aucun rapport au but qu'ils auroient dû se proposer.

Mahan

Mahan fit d'abord des complimens à Khaled. Après l'avoir entendu parler pendant quelque tems, il lui dit que jusques-là, il avoit toujours regardé les Arabes comme une nation grossière, & peu civilisée; mais que la conversation qu'il venoit d'avoir avec lui, détruisoit absolument ce préjugé, & lui donnoit une idée bien différente de celle qu'on avoit d'eux parmi les Grecs.

Khaled convint qu'effectivement les Arabes avoient toujours passé pour grossiers, & qu'ils l'étoient encore dans le tems que Mahomet commença à paroître; mais que depuis que ce Prophète les avoit éclairés des lumières du Ciel pour les conduire dans la voie de la vérité & du salut, les choses avoient bien changé de face.

Mais il ne tarda pas lui-même à faire voir que ce prétendu changement n'étoit pas si réel qu'il s'en van-  
toit. Car la conversation s'étant un peu échauffée entre eux, Khaled dit sans façon au Général Grec, qu'il comptoit bien le voir un jour mener à Omar la corde au col pour être décapité en présence du Calife. Il est à présumer que Khaled ne se portoit à

OMAR.  
Hégire 15.  
Ere Chr. 636.

OMAR.  
Hégire 15.  
An Chr. 636.

ces extrémités qu'à l'occasion des disputes qu'avoient excitées les différens articles qui faisoient l'objet de cette conférence. L'Auteur Arabe ne fournit aucune lumière à ce sujet, qui méritoit cependant quelque attention.

Mahan, justement indigné des propos de Khaled, lui répondit en colère, que sans le droit des gens qu'il respectoit dans sa personne, il lui feroit payer de sa tête le discours insolent qu'il venoit de tenir; mais que ne voulant pas, par considération pour son caractère d'Envoyé, se vanger sur sa personne, il alloit le faire sur les prisonniers qu'il avoit entre ses mains; & aussitôt il donna ordre qu'on les lui amenât.

*Prenez bien garde à ce que vous voulez faire,* répliqua le Musulman en furie, *car je vous jure par Mahomet, que si vous vous mettiez en devoir d'exécuter ce que vous dites, je vous tuerois vous-même de ma propre main.* Il mit aussitôt l'épée à la main d'un air menaçant, & les Arabes qui étoient avec lui en firent de-même.

Mahan ne jugea pas à propos de pousser les choses plus loin. Au contraire, il se radoucit entièrement, &

il reprit la conversation avec autant de tranquillité que s'il n'avoit eu aucun sujet d'aigreur. Ils terminèrent même la conférence par des complimens, & par des présens réciproques. Khaled ayant remarqué qu'une tente d'écarlate qu'il avoit fait dresser pour lui dans le camp des Grecs, faisoit plaisir à Mahan, il la lui offrit de bonne grace. Le Général Grec l'accepta, & lui donna en revanche les prisonniers qu'il avoit menacés de faire décapiter il n'y avoit qu'un instant. Il voulut y joindre d'autres présens, mais Khaled les refusa. Il étoit trop content de recouvrer les prisonniers qu'on lui tenoit. C'étoient les mêmes qui avoient été enlevés par Giabalah, & que ce Capitaine avoit fait conduire aussitôt au camp Impérial.

L'Auteur Arabe qui s'attache à rapporter de menus détails, n'a pas daigné nous donner aucun éclaircissement sur le fonds même de cette négociation. Ce qui est certain, c'est qu'il n'y eut point d'accommodement, & l'on se prépara de part & d'autre à décider le différend par la fameuse bataille d'Yermouk qui fut donnée peu après.

OMAR.  
Hégire 15.  
Ere Chr. 636.

OMAR.  
Hégire 15.  
Ere Chr. 636.

Obéidah  
cède à Khaled  
le commandement de  
l'armée.

Obéidah donna dans cette occasion des preuves sensibles de sa grandeur d'ame, & du zèle qu'il avoit pour le bien public. Ce Général entendoit assez bien l'ordonnance d'une marche & d'un campement, & la disposition d'une armée : du reste il étoit peu propre à figurer dans le fort d'une action. Ce n'est pas qu'il manquât absolument de courage, mais il étoit facile d'en avoir plus que lui ; & ce qui le distinguoit de beaucoup d'autres qui pouvoient lui ressembler, c'est qu'il se rendoit justice à cet égard.

Voyant donc que la bataille qu'on se préparoit à donner, alloit décider du sort de la Syrie, il reconnut publiquement la supériorité de courage de Khaled, en lui remettant le commandement de l'armée. Pour lui il se mit à l'arrière-garde, sous le drapeau jaune qu'Aboubécre lui avoit donné à son départ pour la Syrie. C'étoit le même sous lequel Mahomet avoit combattu dans la guerre que ce Prophète fit aux Juifs de Syrie.

D'ailleurs, il étoit important qu'il y eût à l'arrière-garde un Capitaine qui eût assez d'autorité pour contenir

les Arabes, & les empêcher de lâcher pied ; car dans les dernières actions qui s'étoient passées entre eux & les Grecs, on avoit observé que les premiers chocs étoient difficiles à soutenir. Les Arabes paroissoient les appréhender, & l'on ne pouvoit compter sur eux que lorsque l'action étoit bien échauffée.

OMAR.  
Hégire 15.  
Ere Chr. 636.

La même chose arriva au commencement de l'affaire d'Yermouk. L'aîle droite de la cavalerie Musulmane fut enfoncée : la plupart prirent la fuite ; mais on les força bientôt de retourner au combat. Les femmes Arabes qui étoient postées à l'arrière-garde, arrêterent les fuyards. Il y en eut même quelques-uns qu'elles traitèrent cruellement, pour avoir tenté de franchir la barrière qu'elles leur opposoient. Elles ne firent alors acception de personne ; & Sofian lui-même, l'un des braves Capitaines que les Musulmans eussent parmi eux, ayant été contraint de céder à la force, & de faire une retraite qui pouvoit ressembler à une fuite, ces braves guerrières ne l'épargnerent pas plus qu'un autre, & il y en eut une qui n'ayant point alors d'armes pour le frapper, se

Bataille  
d'Yermouk  
gagnée par  
les Arabes.



OMAR.  
Hégire 15.  
1<sup>re</sup> Chr. 636.

fervit d'un piquet de tente, dont elle lui donna un coup vigoureux qui l'empêcha de fuir plus loin.

Les Musulmans eurent beaucoup de désavantage dans cette première journée, (car on se battit plusieurs jours de suite,) mais ils reprirent un nouveau courage dans les jours suivants; & après plusieurs actions sanglantes, dans lesquelles les Grecs se battirent avec toute la fureur qu'inspire le désespoir, ces derniers furent contraints de céder à la bravoure des Arabes, qui honteux d'avoir paru plier aux premiers efforts de l'ennemi, réparèrent glorieusement dans la suite les fautes qu'ils avoient pu commettre au commencement des attaques.

Obéidah, qui dans cette conjoncture avoit eu l'attention de laisser Khaled le maître de toutes les opérations militaires, ne se démentit point dans tout le cours des différentes actions qui se succéderent les unes aux autres. Il eut soin seulement de faire exactement la prière dans le camp, de visiter les blessés; il en pansa même plusieurs de ses propres mains. Du reste il ne se mêla en aucune manière de ce qui pouvoit concerner les fonctions

de Général; charge en effet, qui ne le regardoit plus, puisqu'il l'avoit prudemment cédée à un autre.

OMAR.  
Hégire 15.  
Ere Chr. 636.

L'armée Grecque ayant été mise dans une entière déroute, les Musulmans demeurèrent les maîtres du champ de bataille, & ne craignirent plus de rencontrer d'obstacles qui pussent les troubler dans la possession des riches provinces de la Syrie. Obéidah reprit alors le commandement des troupes, & après les avoir laissé reposer quelque tems à Yermouk, il les conduisit à Damas, d'où il écrivit au Calife pour l'informer des succès des Musulmans.

Si l'on s'en rapporte au détail de cette lettre, il n'étoit pas étonnant que les Arabes fussent demeurés seuls maîtres de toute la province de Syrie. Il ne devoit plus rester de troupes pour la défendre, après le terrible échec qui venoit d'arriver aux Grecs. Le nombre des morts se monta de leur côté à cent cinquante mille hommes; on leur fit quarante mille prisonniers, du nombre desquels étoit Mahan leur Général, qui fut tué à Damas peu après. Il n'y eut de la part des Musulmans que quatre mille trente

Lettre par laquelle Obéidah informe le Calife du succès de la bataille.

OMAR.  
Hégire 15.  
1re Chr. 636.

hommes qui restèrent sur la place. Outre ce nombre prodigieux de Grecs qui avoient péri sur le champ de bataille, les Musulmans massacrèrent dans les campagnes tout ce qui étoit en état de les troubler dans leur conquête. *Nous avons, dit Obéidah au Calife, entièrement détruit ceux qui s'étoient retirés dans les montagnes & dans les déserts. Nous avons fermé tous les passages, & Dieu nous a rendu maîtres du pays des Chrétiens, de leurs richesses & de leurs enfans.* Ce Général termine ainsi sa lettre : *Ecrit de Damas où nous sommes venus après la victoire, & où j'attens vos ordres touchant le partage du butin, &c.*

Des nouvelles aussi intéressantes ne pouvoient que causer une joie infinie aux habitans de Médine, & au Calife en particulier, qui écrivit aussitôt à Obéidah pour le complimenter sur la victoire. Il le chargea de faire connoître à tous les Musulmans de son armée, combien il étoit reconnoissant des services qu'ils venoient de rendre à leur patrie ; & il finit sa lettre, en recommandant au Général de faire reposer ses troupes à Damas jusqu'à nouvel ordre. A l'égard du

butin , il n'en dit pas un mot.

Obéidah prit sur lui d'en faire le partage avec le plus d'équité qu'il lui fut possible ; & il eut la satisfaction de se voir approuvé du Calife , lorsqu'il lui eut mandé la disposition qu'il avoit cru devoir en faire. Après avoir donné environ un mois pour le rafraîchissement des troupes , il récrivit au Calife pour lui demander ses ordres sur les entreprises qu'il jugeoit à propos de faire.

OMAR.  
Hégire 15.  
Ere Chr. 636.  
Obéidah fait  
le partage du  
butin.

La réponse ne tarda pas à arriver. Omar , de l'avis de son conseil , ordonna le siège de Jérusalem , place dont les Arabes souhaitoient depuis long-tems d'être les maîtres , parce que c'étoit le lieu de la sépulture d'un grand nombre de Prophètes , & que d'ailleurs Mahomet avoit toujours souhaité que l'on s'emparât de cette ville.

Les Arabes  
assiègent Jérusalem.

Obéidah fit aussitôt filer des troupes du côté de Jérusalem. Le premier détachement qui partit étoit de cinq mille hommes , dont le Général donna le commandement à Abou-Sofian ; & peu après il le fit suivre par différens corps de troupes , qui allèrent se réunir sous les murs de cette place.

OMAR.  
Hégire 15.  
Ere Chr. 636.

Sofian fit d'abord fommer la place, & propofa même plufieurs conditions qui furent toutes rejettées. Il réfolut donc de former des attaques; en effet, il employa dix jours à battre la ville fans relâche. Mais les affiégés fe défendirent avec beaucoup de vigueur, de forte que les Mufulmans ne purent remporter aucun avantage.

Obéidah étant arrivé vers ce tems-là avec le refte de fes troupes, imagina d'abord que la vûe d'une armée fi nombreufe feroit impreflion fur les affiégés, & les difpoferoit à écouter des propofitions d'accommodement. Ce fut ce qui le détermina à leur écrire une lettre dans laquelle, après le préambule ordinaire, il s'énonçoit en ces termes :

*Nous vous requérons de déclarer qu'il n'y a qu'un feul Dieu; que Mahomet eft fon Apôtre; qu'il y aura un jour du Jugement, & que Dieu fera fortir les morts de leurs fépulcres.*

*Si tôt que vous aurez fait cette déclaration, il ne nous fera pas permis de répandre votre fang, ni d'enlever vos biens & vos enfans. Si vous refuſez de le faire, foumettez-vous à payer tribut, ſinon j'enverrai contre vous*

*des hommes, qui aiment mieux la mort, que vous n'aimez à boire du vin & à manger de la chair de porc \*, & je ne vous quitterai point, s'il plaît à Dieu, que je n'aie réduit en esclavage, & vous & vos enfans, après avoir exterminé ceux qui combattent pour vous.*

OMAR.  
Hégire 15.  
Ere Chr. 636.

Cette lettre portoit pour adresse : *Aux principaux habitans d'Ælia.* C'étoit ainsi qu'on appelloit Jérusalem, depuis que l'Empereur Ælius Adrianus l'avoit fait rebâtir.

Les menaces du Général Musulman ne furent pas capables d'intimider les habitans de Jérusalem. Ils continuerent à faire la plus vigoureuse résistance, & ils tinrent ainsi pendant quatre mois entiers, durant lesquels il y eut toujours des actions extrêmement vives, qui à la fin affoiblirent considérablement les assiégés. A l'égard des Musulmans, ils se présentoient toujours avec la même ardeur, & il sembloit même que les difficultés contribuassent à l'augmenter. Indépendamment des sorties continuelles, contre lesquelles il falloit se précautionner, ils avoient encore

\* L'usage du vin & de la chair de porc est également défendu dans l'Alcoran.



○ M A R.  
Hégire 15.  
Ere Chr. 636.

à soutenir la rigueur de la saison qui étoit devenue presqu'insupportable. L'hiver fut très-rude cette année, & bien plus encore pour des gens qui étoient campés. Mais tous ces obstacles ne les empêcherent point de se montrer toujours avec la même intrépidité, bien résolus d'emporter la place, ou de périr sous ses remparts.

Une opiniâtreté aussi constante, fit faire de tristes réflexions aux assiégés. Ils prévirent que tôt ou tard les Musulmans entreroient chez eux, & que si par malheur la ville étoit prise d'assaut, les Arabes se vengeroient cruellement des peines & des fatigues qu'on leur faisoit essuyer. Ces funestes idées frappèrent si vivement les principaux habitans, qu'ils se déterminèrent enfin à faire quelques propositions.

Conférence  
entre Obéidah  
& le Patriar-  
che de Jérusa-  
lem.

Sophrone, Patriarche de Jérusalem, Prélat respectable par son âge, son caractère & son mérite personnel, fut prié de se rendre auprès d'Obéidah & de conférer avec lui. Le Patriarche accepta volontiers cette commission, & eut une longue conférence avec le Général Musulman. Après différentes propositions, il lui

représenta que Jérusalem étoit la Cité sainte, & que le ciel menaçoit de sa colère quiconque oseroit y entrer comme ennemi.

OMAR;  
Hégire 15.  
Ere Chr. 636.

*Nous savons*, répondit Obéidah, *que Jérusalem a donné la naissance & la sépulture à un grand nombre de Prophètes. C'est dans cette célèbre ville que Mahomet \* notre Prophète fut enlevé jusqu'au ciel pendant une nuit, &*

Réponse d'Obéidah.

\* Les Musulmans croient que Mahomet ayant été conduit de la Mecque à Jérusalem pendant une nuit, par l'Ange Gabriel, fut enlevé de-là dans le ciel, où il vit les choses merveilleuses dont on trouve le détail dans la vie de ce Prophète, par Gagnier. Cette histoire, qui ne contient que ce que Mahomet dit avoir vu dans une seule nuit, remplit les douze premiers chapitres du Livre second. Pour donner une idée du goût qui regne dans cette relation, il suffira de rapporter ce que le Prophète raconte des préparatifs pour son départ.

*Une certaine nuit*, dit-il, *je m'étois endormi entre les deux collines de Safa & de Mervva. Cette nuit étoit très-obscur & très-noire ; mais si tranquille, qu'on n'entendoit ni les chiens aboyer, ni les coqs chanter. Tout d'un coup l'Ange Gabriel se présenta devant moi, dans la forme en laquelle le Dieu très-haut l'a créé. Son teint étoit blanc comme la neige : ses cheveux blonds, treffés d'une façon admirable, lui tomboient sur les épaules. Il avoit un front majestueux, clair & serein : les dents belles & luisantes, & les jambes teintes d'un jaune de saphir. Ses vêtements étoient tout tissus de perles & de fil d'or très-pur. Il portoit sur son front une lame, sur laquelle étoient écrites deux lignes toutes brillantes & éclatantes de lumière. Sur la première il y avoit ces mots : Il n'y a point de Dieu, que Dieu. Sur la seconde, ceux-ci : Mohammed est l'Apôtre de Dieu. A cette vue, je demeurai le plus surpris & le plus confus de tous les*

*qu'il s'approcha du Seigneur à la portée de deux traits d'arbalète. Nous som-*

*hommes. J'aperçus autour de lui soixante & dix mille casiolettes, ou petites bourses pleines de musc & de saffran : il avoit cinq cens paires d'ailes, & d'une aîle à l'autre il y avoit la distance de cinq cens années de chemin.*

Mahomet rapporte ensuite l'invitation que lui avoit faite l'Ange Gabriel, de se préparer à partir pour aller rendre visite au Seigneur ; & afin de lui faire faire le voyage commodément, il le fait monter sur une jument fort singulière, que l'Ange se charge de conduire lui-même par la bride. Voici la description que Mahomet donne de cette jument.

*Il faut que vous sachiez, dit ce Prophète, que cet animal ne ressemble en aucune manière à pas un de nos animaux. Voici donc à peu près comme il est fait. Il est plus grand qu'un âne, & plus petit qu'un mulet. Il est blanc ; il a une face humaine, & des machoires de cheval. La crinière de son col est de fines perles tissues de marguerites & d'hyacinthes, & brodée de lumière. Ses oreilles sont d'émeraudes ; ses yeux sont deux gros hyacinthes brillans comme les étoiles du firmament, & qui dardent des rayons vifs & perçans comme ceux du soleil. Sa temple droite est parsemée de perles enchassées, & la temple gauche est flanquée de plaques d'or. Le col, le poitrail & le dos sont tout hérissés de différentes sortes de pierres précieuses, qui jettent de toutes parts un éclat comme les étoiles du firmament dans la vaste étendue des cieux, ou bien comme des éclairs étincelans, ou comme la flamme du feu. Sa queue est consue d'émeraudes. Le crin est d'une belle longueur ; il s'en frappe à droite & à gauche les jarrets & les flancs. Il a deux aîles, comme celles d'un aigle, grandes comme le contour d'un grand bassin, tissues de perles, émaillées comme un pré, & parsemées de pierres précieuses. Il exhale de ses flancs une odeur agréable de musc & de saffran. Il a une ame telle que les ames humaines. Il entend & comprend ce que l'on dit, mais il ne peut parler ni répondre. Les courroies de sa bride sont de perles & de marguerites enfilées avec des pierres précieuses & des hyacinthes. Ses chaînes sont d'or & d'argent, son frein est d'hyacinthe rouge. Ses deux aîles sont toutes brodées de lumière :*

*mes ses disciples , & par conséquent plus dignes que vous de la posséder. Nous ne quitterons point le siège, jusqu'à ce qu'il plaise à Dieu de nous la livrer, comme il a fait de tant d'autres villes.*

OMAR.  
Hégire 15.  
Ere Chr. 636.

Le Patriarche qui étoit chargé de conclure à quelque prix que ce fût, traita alors de la reddition de la place, & il ne s'agit plus que d'obtenir les conditions les plus favorables qu'il feroit possible. Lorsqu'il fut convenu avec Obéidah des principaux articles de la capitulation, il demanda que par honneur pour une place aussi considérable, on lui accordât encore une condition, qui étoit que le Calife lui-même viendrait en prendre possession.

Cet article fut encore accordé par Obéidah, c'est-à-dire, qu'il promit au Patriarche d'envoyer promptement un courier à Médine, pour informer le Calife de la condition qu'on exigeoit.

Obéidah écrivit, en effet, sur le champ, pour apprendre au Calife la

Obéidah invite Omar à venir prendre

*Il s'en sert pour voler de même que font les autres oiseaux, &c. Gagnier, vie de Mahomet, tom. I. liv. II.*

OMAR.  
Hégire 15.  
Ère Chr. 636.  
possession de  
Jérusalem.

grande nouvelle de la reddition de Jérusalem, & le prier en même-tems de lui faire savoir ses intentions à l'égard du dernier article sur lequel on paroïssoit vouloir insister.

Omar tient  
conseil à ce  
sujet.

Omar tint aussitôt conseil, pour délibérer sur le parti qu'il convenoit de prendre. Othman, l'un des principaux du conseil, que nous verrons bientôt assis sur le trône des Musulmans, fut d'avis que le Calife ne fît pas ce voyage. Il représenta qu'il étoit à propos de faire voir aux Chrétiens le mépris qu'on avoit pour eux, & qu'on ne les croyoit pas dignes d'être honorés de la présence du Calife.

Ali, qui opina ensuite, prit un sentiment contraire. Il prétendit qu'en refusant de faire cet honneur à des Chrétiens qui n'attendoient que cela pour se soumettre entièrement, ce seroit s'exposer à voir continuer la guerre, & recommencer des attaques qui couteroient encore bien du sang aux Fidèles. D'ailleurs, il fit voir que la présence du Calife feroit à ses troupes un plaisir infini, & que ce seroit la plus grande consolation qu'elles pourroient avoir, après les fatigues continuelles qu'elles avoient essuyées.

dans un siège aussi long. Enfin, il insista sur la dignité de Jérusalem, place également respectée des Musulmans & des Chrétiens, & à laquelle il croyoit convenable que le Calife donnât quelques preuves de considération.

OMAR.  
Hégire 19.  
Ere Chr. 636.

Cet avis l'ayant emporté dans le conseil, le voyage fut résolu. Omar chargea Ali du gouvernement des affaires pendant son absence, & il se mit aussitôt en route avec assez peu de suite, & dans un équipage qui ne ressembloit en aucune façon à l'étalage fastueux des anciens Asiatiques, si connus dans l'histoire par leur luxe & leur mollesse.

Omar charge Ali du gouvernement, & part pour Jérusalem.

Le Calife étoit monté sur un chameau roux, qui étoit chargé de deux sacs : l'un contenoit de l'orge, du ris, & du froment mondé : dans l'autre il y avoit quelques fruits. Il portoit en même-tems avec lui un outre plein d'eau, & un grand plat qui n'étoit que de bois. Lorsqu'il s'arrêtoit pour se reposer & prendre quelque nourriture, le repas étoit bientôt préparé : le Calife faisoit servir les provisions dont il étoit muni, & ses compagnons de voyage mangeoient avec lui au



OMAR.  
Hégire 15.  
1re Chr. 636.

même plat. Sous des dehors si unis, il auroit été difficile, selon nos mœurs, de reconnoître le Souverain d'un pays immense, & le vainqueur des Grecs. Mais les Musulmans d'alors, peu sensibles à l'éclat passager d'un extérieur brillant, ne reconnoissoient leurs chefs que par leur valeur, leur vertu, leur amour pour le bien public.

La simplicité de la marche d'Omar lui attira les respects de tous les cantons sur lesquels il séjourna dans sa route. Il y eut même plusieurs endroits où on le pria de s'arrêter, pour donner son jugement sur différentes affaires, concernant ou la police ou les bonnes mœurs.

Sur sa route, le Calife rend plusieurs jugemens équitables.

On vint, entr'autres, lui porter plainte contre un particulier qui avoit épousé les deux sœurs. ( Ces mariages avoient été pendant long-tems assez communs parmi les Arabes ; mais le Prophète les avoit absolument interdits dans son Alcoran. ) Le Calife ayant fait comparoître l'accusé, lui ordonna, conformément à la loi de Mahomet, de quitter une de ses femmes. Cette sentence occasionna des plaintes très-amères de la part de celui qu'elle regardoit ; il murmura hau-

tément contre la religion Musulmane, & il dit même qu'il étoit au désespoir de l'avoir embrassée. Le Calife indigné, lui donna un coup de bâton sur la tête, en lui disant : *Quoi ! tu oses mépriser l'Islamisme, qui est la religion de Dieu, de ses Anges & de ses Apôtres ? Apprends qu'il y va de la tête pour ceux qui y renoncent.*

OMAR.  
Hégire 15.  
Ere Chr. 636.

Cette menace ayant bientôt fait cesser le murmure, il ne s'agit plus que d'obéir au Calife, en faisant un choix entre ces deux femmes. Mais comme l'accusé les aimoit tendrement l'une & l'autre, il étoit dans un grand embarras pour se décider. Omar termina la difficulté par la voie du sort, qui étant tombé trois fois sur la même personne, ce fut celle-là qui fut choisie, & l'autre fut renvoyée.

Le Calife, en continuant sa route, rencontra plusieurs malheureux qui étoient attachés à des arbres, & exposés à l'ardeur du soleil, supplice affreux dans ces climats brûlans. S'étant informé à eux-mêmes de la cause pour laquelle on leur faisoit subir un châtiment si rigoureux, ils répondirent qu'ils étoient de pauvres débiteurs qui n'avoient pas le moyen de

OMAR.  
Hégire 15.  
Ere Chr. 636.

satisfaire à leurs dettes, & que c'étoit pour cela que leurs maîtres les traitoient si cruellement. Le Calife les fit délier aussitôt, & ayant mandé leurs créanciers, il leur dit : *Laissez ces pauvres gens en repos, & n'exigez pas d'eux plus qu'ils ne peuvent. Car j'ai souvent entendu dire au Prophète : N'affligez pas les hommes ; car ceux qui les affligent en ce monde, seront punis dans l'enfer.*

Il rendit peu après un autre jugement, au sujet de la conduite que tenoit un vieillard, qui ayant épousé une jeune femme, permettoit à un jeune homme qu'il avoit à son service, d'avoir commerce avec elle ; & ils s'étoient arrangés de façon, qu'ils la possédoient alternativement pendant un jour. Le Calife leur ayant représenté qu'un pareil commerce étoit en soi-même une infamie, & que l'Alcoran le défendoit positivement, il ordonna au jeune homme de renoncer absolument à cette femme, & il le menaça même de lui faire trancher la tête, s'il apprenoit qu'on eût contrevenu à ses ordres.

Le Calife arrive au camp des Arabes,

Après plusieurs autres réglemens qu'il eut occasion de faire dans ce

voyage, il arriva enfin sur les frontières de Syrie, & peu après il se rendit au camp des Arabes. Le lendemain de son arrivée il fit dès le matin la prière publique, qui fut suivie d'une exhortation. Il fit ensuite la visite du camp, & y réforma plusieurs abus qui commençoient à s'introduire parmi les troupes. Il remarqua, entr'autres, que la plupart étoient vêtus de riches habits de soie, qu'ils avoient gagnés au pillage sur les Chrétiens. Ce luxe lui déplut au point qu'il décerna à l'instant une punition rigoureuse contre les coupables, & il fit déchirer les habits en morceaux. Il appréhendoit avec raison, que ce goût pour la magnificence venant à s'augmenter peu à peu, ne corrompît la simplicité & la modestie des Musulmans, & ne rallentît leur ardeur pour la religion.

Dès qu'on fut informé à Jérusalem de l'arrivée du Calife, on lui envoya des Députés pour lui faire compliment, & en même-tems pour négocier les articles de la capitulation. Omar, après quelques conférences, dressa lui-même la pièce suivante qui a servi, pour ainsi dire, de modèle aux autres capitulations accordées

OMAR.  
Hégire 15.  
Ere Chr. 636.  
où il réforme  
plusieurs abus.

OMAR.  
Hégire 15.  
Ere Chr. 636.

Capitulation  
accordée aux  
habitans de  
Jérusalem.

aux Chrétiens par les Musulmans.  
*Les Chrétiens ne bâtiront point de nouvelles Eglises, ni dans la ville ni dans son territoire. Ils n'empêcheront point les Musulmans d'entrer dans leurs Eglises, soit de jour soit de nuit. Ils en ouvriront les portes à tous les passans & à tous les voyageurs. Si quelque Musulman étant en route passe par leur ville, & y séjourne, ils seront obligés de le défrayer pendant les trois premiers jours de son arrivée.*

*Ils n'enseigneront point l'Alcoran à leurs enfans. Ils ne parleront point ouvertement de leur religion. Ils n'engageront personne à l'embrasser ; & n'empêcheront point leurs parens de se faire Musulmans.*

*Ils ne pourront être habillés comme les Musulmans, ne porteront point les turbans & les chausses comme eux, & ne partageront point leurs cheveux à leur manière. Ils ne parleront point la langue Arabe, & ne porteront point les mêmes noms.*

*Ils se leveront pour faire honneur aux Musulmans, & se tiendront debout jusqu'à ce qu'ils soient assis. Ils ne se serviront point de selles pour monter à cheval, & ne porteront aucune*

*arme. Ils ne vendront point de vin : ils porteront des ceintures. Ils n'élèveront point de croix sur leurs Eglises, & n'en porteront point dans les rues des Musulmans. Ils ne sonneront point leurs cloches, mais ils se contenteront de les tinter. Ils ne pourront se servir d'aucun domestique qui aura été au service d'un Musulman.*

OMAR.  
Hégire 15.  
Ere Chr. 636.

Ces différens articles ayant été signés de part & d'autre, le Calife entra dans Jérusalem avec une suite nombreuse. Le Patriarche l'étant venu recevoir, Omar lui fit plusieurs questions sur les antiquités de cette ville, & lui demanda ensuite de lui faire voir les plus belles Eglises. Dans la première qu'il visita, il s'informa s'il ne pourroit pas y faire sa prière. Le Patriarche lui ayant répondu qu'il étoit le maître de faire ce qu'il jugeroit à propos, le Calife sortit à l'instant sans prier. Il se conduisit de même dans les autres Eglises qu'on lui fit voir, & ce ne fut qu'à celle de Constantin où il s'arrêta : après avoir bien examiné la beauté de cet édifice, il se mit à genoux sur les degrés de la porte orientale, & y resta quelque tems à prier.

Le Calife  
entre dans Jérusalem, &  
visite les Eglises.



OMAR.  
Hégire 16.  
1<sup>re</sup> Chr. 637.

Lorsqu'il eut achevé, il se leva, & dit au Patriarche : *Vous vous imaginez sans doute qu'il y a du caprice dans la conduite que je viens de tenir ; mais il faut que vous sachiez que je n'ai agi de cette manière que par considération pour vous. C'est pour vous laisser exclusivement à tout autre la possession de vos Eglises ; car si j'y avois fait ma prière, je n'aurois plus été le maître de vous en conserver la possession : les Musulmans vous l'auroient disputée, & s'en seroient emparés, par le droit qu'ils ont de faire leur prière dans les endroits où le Calife a fait la sienne.*

Article ajouté à la capitulation, au sujet des Eglises.

Omar prévoyant en conséquence, que les Arabes voudroient aller, quand il leur plairoit, faire leur prière sur les degrés de l'Eglise de Constantin où il s'étoit arrêté, il se fit rapporter la capitulation, & y ajouta de sa propre main un article, qui portoit que les Musulmans ne pourroient faire leur prière sur les marches ou parvis d'aucune Eglise Chrétienne, que l'un après l'autre, & que les *Mouézins*, c'est-à-dire les crieurs publics qui appellent à la prière, ne se tiendroient jamais en ces mêmes lieux pour y appeller les Musulmans.

Après

Après avoir visité les principaux endroits de sa nouvelle conquête, Omar demanda qu'on lui montrât la place où Salomon avoit autrefois élevé un temple au Seigneur. Il choisit cet endroit pour y bâtir une Mosquée superbe, où les Musulmans devoient s'assembler pour l'exercice de leur religion.

Tous les Historiens rapportent unanimement un trait singulier du Calife, dans le tems qu'on lui fit voir la pierre sur laquelle Jacob s'étoit endormi, lorsqu'il eut la vision de l'échelle mystérieuse. Cet endroit étoit extrêmement négligé par les Chrétiens : il y avoit même quantité d'immondices, qui cachotent presque entièrement cette pierre. Omar scandalisé de voir le peu de soin que l'on avoit d'un monument si respectable, voulut nettoyer lui-même cet endroit ; il prit dans le pan de sa robe autant d'immondices qu'il pouvoit y en tenir, & les porta loin de-là. Les Musulmans qui l'accompagnoient, se firent un honneur de l'imiter ; de sorte qu'en peu de tems la pierre & ses environs furent en état d'être pratiqués. Le Calife ordonna à ses gens

OMAR.  
Hégire 16.  
Ère Chr. 637.

Trait singulier de la vénération des Musulmans pour les Patriarches.  
*Genes.* xxviii.  
v. 11. 12.

OMAR.  
Hégire 16.  
Ire Chr. 637.

de laver cette pierre ; il se mit ensuite à genoux , & fit sa prière. On voit ici un exemple bien sensible de la vénération qu'avoient les premiers Musulmans pour la mémoire des anciens Patriarches.

Omar partage le gouvernement des provinces de la Syrie.

Omar resta pendant quelque tems à Jérusalem. Il y tint différens conseils , & s'occupa durant ce séjour à régler les affaires du gouvernement , tant pour l'intérieur de cette place , que pour ce qui concernoit l'Etat Musulman en général , & en particulier le pays nouvellement conquis. Il donna à Abou-Obéidah le gouvernement de la Syrie septentrionale , où étoient les villes d'Alep , Hauran &c. Abou-Sofian eut celui de la partie méridionale, où se trouve la Palestine , & autres Provinces maritimes. Comme l'Egypte n'avoit point encore été attaquée par les Musulmans, Amrou-ebn-Alas fut chargé de marcher à la conquête de ce pays.

Caab embrasse le Musulmanisme.

Pendant le séjour que le Calife fit à Jérusalem , un Juif nommé Caab , alla le trouver , pour conférer avec lui sur le Musulmanisme , qu'il vouloit , disoit-il , embrasser , parce qu'il avoit souvent entendu dire à son père , qui

étoit un Rabin très-savant dans la Loi de Moïse , que Mahomet feroit le dernier des Prophètes. Il pria donc Omar de lui donner quelques instructions sur le Musulmanisme.

OMAR.  
Hégite 16.  
Ere Chr. 637.

Le Calife satisfit volontiers à sa demande , & lui cita plusieurs passages de l'Alcoran qui devoient flater un homme élevé dans le Judaïsme. Il lui dit qu'Abraham avoit recommandé cette religion à ses enfans , & que Jacob avoit fait de même. 2°. Qu'Abraham n'étoit ni Juif ni Chrétien , mais Musulman orthodoxe , & non de ceux qui donnent à Dieu des compagnons. Il lui allégua enfin ce que Mahomet avoit souvent répété à ses disciples. *Votre religion , disoit ce Prophète , n'est autre que celle de votre père Abraham ; c'est lui qui vous a donné le nom de MUSULMANS. Vous croyez un seul Dieu : les Chrétiens en croient trois , le Père , le Fils , & le saint-Esprit ; c'est donner à Dieu des compagnons , c'est admettre plusieurs Dieux : glorifiez-vous du titre d'Unitaires , & n'admettez qu'un seul Dieu comme votre père Abraham.*

Le Juif voulant bien se contenter de ces preuves , se convertit aussitôt à

OMAR.  
Hégire 16.  
Ere Chr. 637.

l'Islamisme, & il en fit sur le champ sa profession de foi entre les mains du Calife. Cette conversion fit sur Omar l'impression la plus sensible ; & il dit hautement, que l'acquisition qu'il venoit de faire de ce prosélyte, lui faisoit autant de plaisir que la conquête de Jérusalem. Pour fortifier de plus en plus ce nouveau Musulman dans sa croyance, il l'invita à faire avec lui le voyage de Médine, pour visiter le tombeau de ce Prophète.

Omar retourne à Médine.

Omar ne tarda pas, en effet, à se rendre à Médine, où il fut reçu avec d'autant plus de joie, que l'on y avoit fort appréhendé qu'il ne fixât son séjour à Jérusalem. On savoit qu'il avoit un respect infini pour cette ville ; & d'ailleurs la beauté du pays, la fertilité des environs, la douceur & la salubrité du climat, tous ces avantages réunis, faisoient craindre que le Calife ne préférât cette demeure à toute autre. Mais Omar, peu sensible à ce qui ne concernoit que le plaisir des sens, ne balança pas un instant pour retourner à Médine, qu'il regardoit comme le berceau du Musulmanisme & le centre de la religion.

Obéidah s'empare de

Obéidah partit aussi de Jérusalem

peu après Omar, & se rendit dans le gouvernement que le Calife lui avoit donné. Son premier soin fut de soumettre plusieurs places qui étoient encore occupées par les Chrétiens. Il prit d'abord par composition les villes de Kennefrin & d'Alhadir, dont il tira des sommes considérables : ensuite il projetta de s'approcher d'Alep, pour lui faire subir le même fort.

OMAR.  
Hégire 16.  
Ere Chr. 637.  
plusieurs places.

L'allarme étoit déjà dans cette place. La plupart des habitans qui jouissoient de biens immenses qu'ils avoient gagnés dans le commerce, étoient assez disposés à s'accommoder avec l'ennemi, pour éviter les horreurs d'un siège qui pourroit occasionner la ruine entière de la place, & de leur fortune. Ils firent part de leur dessein à quelques Officiers de la garnison du château ; mais il y eut partage dans les avis, & il fut décidé qu'on tenteroit de se défendre.

Siège d'Alep.

Ce château, qui étoit une des fortes places de la Syrie, avoit eu pour Gouverneur un des principaux Officiers de l'Empereur Héraclius, qui lui avoit donné aussi le commandement général de tout le pays situé

Division entre les deux Gouverneurs de cette place.



O M A R.  
Hégire 16.  
Xre Chr. 637.

entre Alep & l'Euphrate. Cet Officier étoit mort depuis peu , & avoit laissé deux enfans qui s'étoient déjà distingués dans le service. L'un s'appelloit Youkinna , & l'autre Jean. Ils faisoient l'un & l'autre leur résidence dans le château , & en étoient même gouverneurs ensemble ; mais Youkinna avoit la part principale dans les affaires , car Jean son frère vivoit d'une façon fort retirée , & sa principale occupation étoit la prière & la lecture : du reste il se mêloit peu des affaires du Gouvernement.

Cependant lorsqu'il entendit parler de la prise de Kennefrin , & que les Musulmans se dispoisoient à pousser plus loin leurs conquêtes , il fut le premier à ouvrir un avis conforme au dessein des habitans d'Alep. Il prétendit que puisqu'avec de l'argent on pouvoit se mettre en sureté contre les Arabes , il étoit de la prudence de traiter avec eux , & d'en tirer le meilleur parti qu'il seroit possible.

Youkinna , qui avoit l'humeur extrêmement guerrière, fut indigné de la proposition de son frère. Il lui reprocha sa foiblesse & son peu de courage ; & il ajouta , pour insulter à sa manière

re de vivre, qu'il n'y avoit qu'un moine qui pût parler de la sorte ; mais que pour lui bien loin de penser à aucun accommodement, il étoit résolu de se défendre jusqu'à la dernière extrémité.

O M A R.  
Hégire 16.  
Ere Chr. 637

Il fit en conséquence rassembler tout son monde. Il trouva même de puissans secours parmi les Arabes Chrétiens, qui lui envoyèrent des renforts assez considérables. Dès qu'il se vit en forces, il résolut de faire un coup de vigueur, & d'aller au plutôt attaquer les Musulmans. Ce qui lui fit prendre ce parti, c'est qu'il fut informé que les ennemis avoient partagé leurs troupes en trois corps, & il espérait, en brusquant une attaque, de réussir à battre quelqu'une de ces divisions.

Youkinna  
fait une sortie  
qui lui réussit.

Ce projet lui réussit assez bien. Il rencontra dès sa première sortie un détachement de mille hommes, qu'Obéidah avoit envoyé en avant pour découvrir la position des Chrétiens. Youkinna tomba avec fureur sur les Musulmans, qui d'abord se défendirent avec leur bravoure ordinaire ; mais le Gouverneur qui étoit supérieur en forces trouva bientôt moyen

OMAR.  
Hégire 16.  
Ire Chr. 637.

de mettre tout l'avantage de son côté. Les Musulmans furent enfoncés ; on en tailla en pièces une grande partie , & il n'en seroit peut-être réchappé aucun , si la nuit ne fût arrivée à propos pour terminer le combat.

Youkinna , fier de sa victoire , auroit bien voulu la rendre complete , en poursuivant les fuyards ; mais il fut retenu par la crainte de tomber dans quelque embuscade. Il fit au plutôt rappeler ses gens , & il se retrancha à la hâte dans l'endroit même où il se trouvoit. Son dessein étoit de se mettre en marche dès que le jour paroîtroit , & de tâcher de ruiner le reste du détachement ennemi.

Il auroit du espérer qu'une démarche aussi vigoureuse de sa part , auroit ranimé le courage des habitans d'Alep , & qu'ils ne penseroient plus à traiter avec l'ennemi ; mais dans le tems même qu'ils le savoient occupé à combattre les Musulmans , les timides habitans entrèrent en négociation avec eux.

Trente des principaux de cette ville , furent députés pour aller trouver Obéidah à Kenesrin , où il séjournoit depuis quelque tems. Lorsque

Les habitans  
d'Alep négocierent un traité  
avec Obéidah.

tes députés arriverent au camp des Arabes, ils commencerent par demander quartier, comme s'ils eussent déjà été sous la puissance de l'ennemi. On alla les prendre à la tête du camp pour les conduire au Général, & ils furent fort étonnés de voir la tranquillité qui régnoit parmi les Musulmans ; les uns étoient en prières, d'autres s'amusoient à causer ensemble. Les habitans d'Alep en furent si surpris, qu'ils imaginerent que le détachement contre lequel Youkinna avoit marché étoit demeuré victorieux. Il y en eut même un qui le dit en confidence à un autre ; mais cependant il parla assez haut pour être entendu d'un Musulman, qui alla au plus vite prévenir Obéidah.

Ce Général, qui de son côté n'avoit reçu aucune nouvelle du détachement qui venoit d'être battu, entra en quelque inquiétude sur le rapport qu'on vint lui faire. Il donna cependant audience aux Députés, qui lui dirent de la part de tous les habitans d'Alep, qu'ils venoient traiter pour la ville en particulier, & qu'ils faisoient cette démarche contre l'avis d'Youkinna leur Gouverneur, qui les traitoit avec

OMAR.  
Hégire 16.  
Ere Chr. 637.

OMAR.  
Hégire 16.  
11e Chr. 637.

une tyrannie insupportable ; qu'ils lui avoient proposé de négocier avec les Musulmans ; mais qu'il avoit rejeté bien loin cette proposition , & qu'il s'étoit même mis en devoir de marcher contre eux.

Obéidah toujours inquiet de plus en plus , imagina que ses troupes avoient été battues, & il refusa d'abord de traiter avec ces députés. Il fut encore confirmé dans ses refus , par la réflexion que lui fit faire un de ses principaux Officiers , qui lui fit observer que la ville d'Alep & le château étoient assez près l'un de l'autre pour que les habitans fussent informés de ce qui venoit de se passer ; que leur prétendue ignorance étoit un piège dont il falloit se défier ; qu'enfin , ces députés n'agissoient pas de bonne foi , & que sûrement on avoit fait un mauvais parti aux troupes Musulmanes.

Les Députés d'Alep firent de si vives instances , & parurent se conduire avec une telle ouverture de cœur , qu'Obéidah qui étoit naturellement sensible , résolut enfin de les satisfaire. Il voyoit d'ailleurs qu'en prenant ce parti , les Musulmans pouvoient en tirer de grands avantages par la com-

modité qu'ils auroient de trouver abondamment des vivres & des provisions. Il dit donc à ceux de ses Officiers qui paroissent toujours persuadés que les députés ne cherchoient qu'à en imposer : *Ayez, je vous prie, une plus noble idée de Dieu, qui ne nous trompera pas, & ne donnera pas aux Chrétiens l'empire sur les Musulmans.*

On se rendit enfin à l'avis d'Obéidah, & l'on traita avec les Députés. Ils furent taxés à une certaine somme, & on ajouta de plus, qu'ils fourniroient des vivres aux Musulmans ; qu'ils leur découvriraient tout ce qu'ils apprendroient qui pourroit être contraire à leurs intérêts, & qu'ils empêcheroient Youkinna de rentrer dans le château.

Les Députés acceptèrent ces conditions, excepté la dernière. Ils représentèrent qu'ils ne pouvoient absolument s'y engager, parce que le Gouverneur étant soutenu d'un parti considérable de troupes bien agguerries, ils ne se croyoient pas assez forts pour oser rien entreprendre contre lui. Obéidah ne les pressa pas davantage sur cet article : il se contenta de leur faire prêter serment pour l'observa-

OMAR.  
Hégire 16.  
Ere Chr. 637.

Conditions  
accordées aux  
habitans d'A-  
lep.



OMAR.  
Hégire 16.  
Ere Chr. 637.

tion des autres, & il les congédia. Lorsqu'ils furent de retour à Alep, ils trouverent toute la ville en allarmes, à cause des menaces que leur faisoit le Gouverneur. Dans le tems qu'il se préparoit à prendre de nouveaux avantages sur les Musulmans, il fut informé de la démarche que la ville avoit faite. Cette nouvelle lui fit renoncer à son dessein, & il se retira même au plutôt dans sa citadelle, de peur qu'on ne lui en coupât le chemin. Mais lorsqu'il fut le détail des articles dont les députés étoient convenus, il entra en fureur, & résolut dès l'instant de faire une tentative pour engager les habitans à rompre le traité.

Youkinna  
veut obliger  
les habitans  
à rompre leur  
traité.

Il sortit du château à la tête de ses troupes, & étant entré dans la ville, il les rangea en bataille, & menaca de tout mettre à feu & à sang, si on ne se rendoit à ce qu'il souhaitoit. Il exigea d'abord qu'on remit entre ses mains celui qui avoit ouvert l'avis de traiter avec l'ennemi, & il voulut ensuite que les habitans s'engageassent de le suivre pour combattre les Musulmans.

Il tue son  
frère.

Ces propositions ayant été très-mal reçues, il en couta la vie à près de

trois cens des plus mutins , qu'Youkinna fit égorger sur le champ. Jean son frère voulut en vain essayer de calmer ce furieux , il fut lui-même la victime de sa médiation. Youkinna lui abattit la tête d'un coup de sabre. Le massacre auroit été plus loin , si les habitans n'eussent envoyé au plus vite à Obéidah , pour l'informer de ce qui se passoit , & lui demander du secours.

ΟΜΑΚ.  
Hégire 16.  
Ere Chr. 637.

Le Général Musulman leur envoya aussitôt le brave Khaled , qui se rendit promptement dans la place ; mais Youkinna n'y étoit plus. Le soupçon qu'il avoit eu de quelque mouvement de la part des Arabes , l'avoit déterminé à rentrer dans la citadelle , de crainte de se trouver enfermé par les Musulmans , dans une place dont chacun des habitans étoit devenu alors son ennemi personnel.

Youkinna se retire dans le château , où il est assiégé.

Khaled ne le trouvant plus dans la ville , résolut de l'assiéger promptement dans le château : mais il y éprouva plus de résistance qu'il n'auroit imaginé. L'intrépide Youkinna fit des prodiges de valeur. Khaled animé par une défense aussi vigoureuse , se livra de son côté à toute l'impétuosité de

OMAR.  
Hégire 16.  
Ère Chr. 637.

son courage, & il y eut de part & d'autre des faits d'armes les plus héroïques. Ces deux Commandans s'acquirent une gloire infinie dans ces attaques. Ils furent pendant long-tems sans pouvoir prendre aucun avantage l'un sur l'autre : cependant Youkinna prit insensiblement le dessus, & Khaled fut contraint de suspendre la vivacité des attaques, pour faire un peu rafraîchir ses troupes.

Il fait plusieurs sorties.

Le Gouverneur, animé d'un nouveau courage à la vûe d'un ennemi qui paroïssoit le redouter, entreprit de suivre ses avantages, & d'aller l'insulter dans ses retranchemens. Ce dessein lui réussit. Il fit une sortie pendant la nuit, à la tête des braves de sa garnison, & fondant avec fureur sur un quartier du camp, où il avoit appris que la garde étoit un peu faible, il massacra environ une soixantaine de Musulmans, & en fit autant de prisonniers, qu'il emmena avec lui dans la citadelle : & pour faire voir à Khaled combien peu il le redoutoit, il fit conduire le lendemain sur le rempart les prisonniers qu'il avoit faits, & leur fit trancher la tête à la vûe des Musulmans.

Il y eut peu après un trait aussi hardi de la part de ce Gouverneur. Ses espions l'ayant averti qu'il y avoit un parti nombreux de Musulmans qui étoit au fourage dans un endroit assez éloigné de la citadelle, il partit aussitôt avec des troupes d'élite, & alla attaquer ces fourageurs. Il en tua environ cent trente, dissipa le reste, & après s'être emparé de la meilleure partie de leurs bêtes de charge, il fit couper les jarrets à ce qui en restoit, & alla se retirer dans les montagnes, afin d'y attendre la nuit pour rentrer dans sa place à la faveur des ténébres.

Khaled n'ayant pas été informé assez tôt pour remédier au mal, résolut du moins de le réparer en quelque façon, en enfermant les ennemis dans les montagnes où ils s'étoient retirés. Il profita des lumières que lui donnerent quelques Chrétiens du pays, qui détestoient Youkinna. Ces traîtres lui ayant enseigné un défilé, qui étoit le seul chemin que le Gouverneur pût prendre pour son retour, Khaled alla le surprendre sur ce passage, & il y eut dans cet endroit un choc sanglant, où les deux partis donnerent

Khaled lui coupe le chemin, & le défait.

● M A R.  
Hégire 16.  
Ère Chr. 637.

également des preuves du courage le plus déterminé. Youkinna franchit enfin les obstacles, & fut assez heureux pour regagner le château ; mais ce succès fut accompagné d'une perte considérable, peu différente d'une défaite. Une partie de ses meilleurs soldats restèrent sur le champ de bataille. Les Musulmans firent outre cela trois cens prisonniers, que Khaled fit égorger sous les yeux du Gouverneur.

Khaled recommence le siège du château.

Après cette expédition, les Musulmans recommencerent les attaques du château ; mais ce qui y restoit de troupes, étoit encore plus que suffisant pour rendre inutiles tous les efforts des assiégeans. Khaled voyant avec chagrin qu'il auroit peine à réussir par la force, voulut tenter un stratagème. Il fit décamper ses gens & les éloigna du château, comme s'il eût eu envie de lever le siège. Il fit en même-tems dresser de fortes embuscades, dans l'espérance d'y faire tomber l'ennemi. Il s'attendoit que le Gouverneur sortiroit avec ses troupes, pour fondre sur les Musulmans, & les harceler dans leur retraite ; mais Youkinna ne donna point dans ce

piège. Il se tint prudemment renfermé dans ses remparts, & profita de l'éloignement des ennemis pour faire réparer ses fortifications.

OMAR.  
Hégire 16.  
Ere Chr. 637.

Les Musulmans, étonnés de la réserve avec laquelle le Gouverneur se conduisoit dans cette occurrence, imaginèrent qu'il y avoit quelque trahison cachée, qui rendoit inutiles les moyens qu'on employoit pour surprendre l'ennemi. Ce soupçon fut cause qu'on fit des recherches exactes, & enfin on arrêta un Chrétien, qui après avoir usé de beaucoup de subterfuges pour ne rien découvrir, avoua cependant à la fin, que c'étoit lui qui informoit le Gouverneur de tout ce qui se passoit chez les Musulmans. Son arrêt fut bientôt prononcé, & on le condamna à mort : cependant, comme il étoit Chrétien, on lui proposa de lui donner sa grace, s'il vouloit embrasser le Mahométisme. Ce malheureux, sans même délibérer, se fit aussitôt Musulman, & on lui sauva la vie.

Les affaires d'Youkinna ne se ressentirent point de la perte de cet espion. Ce brave Gouverneur continua de se défendre avec un tel courage,



OMAR.  
Hégire 16.  
Ère Chr. 637.

que l'impatient Khaled, qui étoit peu accoutumé à une résistance auffi opiniâtre , fut cependant près de cinq mois en présence du château , fans pouvoir l'emporter.

Omar témoi-  
gne son mé-  
contentement  
du silence d'O-  
béidah.

L'espérance qu'on avoit eue de réuffir de jour en jour à se rendre maître de cette place , avoit empêché Obéidah d'écrire au Calife. Omar inquiet d'être si long-tems fans recevoir des nouvelles , écrivit au Général , & lui manda de l'informer au plutôt de l'état où se trouvoient les affaires des Musulmans.

Obéidah répondit sur le champ au Calife , & s'excusa de ne lui avoir point écrit plutôt , sur ce que s'étant facilement rendu maître de Kennesrin , d'Alhadir & d'Alep , il se trouvoit arrêté dans ses conquêtes par une seule citadelle , qui s'étoit jusque-là si bien défendue , qu'il y avoit apparence qu'on seroit obligé de lever le siège. Il ajouta , que son dessein étoit de marcher incessamment du côté d'Antioche , & il le pria de lui dire son avis sur ce projet.

Il envoie  
des renforts  
à Obéidah.

Omar reçut cette lettre , dans le tems que différentes Tribus Arabes venoient de se rendre en corps à Mé-

dine , pour y demander du service contre les Chrétiens. Les nouvelles qu'il venoit de recevoir , le déterminèrent à accepter leurs propositions ; il les fit partir sur le champ pour l'armée , & les chargea d'une lettre pour Obéidah. Il mandoit à ce Général , qu'il étoit fort content des succès que ses armes avoient eus sur les villes dont il s'étoit emparé ; mais qu'il falloit couronner ces avantages par la prise du château dont il lui ordonnoit de poursuivre le siège , jusqu'à ce que la Providence eût décidé de l'événement.

OMAR.  
Hégire 16.  
Ere Chr. 637.

Obéidah n'eut pas plutôt reçu cette lettre , qu'il donna de nouveaux ordres pour reprendre le siège qu'on avoit interrompu. Il y employa les secours qu'on venoit de lui envoyer , & chaque Musulman s'y comporta avec un zèle & une bravoure qui mérita plus d'une fois les éloges du Général. Cependant malgré ces efforts , les choses restèrent toujours à peu près dans la même situation , & les assiégés ne laisserent prendre sur eux aucun avantage.

On passa ainsi près de deux mois sans rien avancer , lorsqu'il se présenta

Les Arabes  
surprennent  
le château.

OMAR.  
Hégire 16.  
Ère Chr. 637.

un Musulman qui promet au Général de le rendre maître du château , si l'on vouloit s'en rapporter entièrement au plan qu'il avoit imaginé. Ce Musulman s'appelloit Damès : c'étoit un homme aussi remarquable par sa taille gigantesque , que par sa valeur & son intrépidité. Il eut avec Obéidah une conférence , dans laquelle après lui avoir raconté des actions surprenantes qu'il avoit faites en Arabie , il lui dit par rapport à la prise du château qu'on avoit attaqué vainement jusqu'alors , qu'il se chargeoit de s'en emparer en peu de tems , & qu'il ne demandoit que trente hommes pour venir à bout de cette entreprise.

Obéidah résolut de faire cette expérience. Il donna à Damès le monde qu'il lui avoit demandé ; & celui-ci , avant que d'agir , engagea le Général à lever le siège , & à s'éloigner du château d'une grande lieue. Pour lui il se tint à l'écart dans un endroit qu'il avoit trouvé très-commode pour se cacher avec ses gens. Le soin qu'il avoit eu auparavant de bien reconnoître la place , joint aux lumières qu'il reçut d'un Grec qu'il fit prisonnier le soir de ce même jour , le mi-

rent en état d'exécuter promptement son dessein; & comme il prévoyoit que son entreprise réussiroit dès cette même nuit, il envoya prier Obéidah de faire avancer un corps de cavalerie dans un endroit qu'il lui marqua. Il lui recommanda de n'envoyer que des troupes sur la bravoure & la fidélité desquelles on pût compter, & il ajouta qu'il falloit que ce détachement se tint prêt à agir à la petite pointe du jour, tems auquel il donneroit un certain signal qu'il lui désigna.

OMAR.  
Hégire 16.  
Ere Chr. 637.

Lorsque la nuit fut un peu avancée, Damès se revêtit d'un habit fait de peau de chèvre. Il partit de l'endroit où il s'étoit caché, & marchant sur les pieds & sur les mains, il s'approcha du château, & gagna sans bruit le pied de la muraille, à l'endroit qu'il favoit être le plus dépourvu de défense & le plus facile à escalader. Ses gens, suivant l'ordre qu'ils avoient reçu, s'avancerent après lui un à un, en prenant les mêmes précautions que leur chef.

Dès que son monde se fut rassemblé, Damès s'assit au pied de ce mur, & fit asseoir ensuite un soldat sur ses

OMAR.  
Hégire 16.  
Ère Chr. 637.

épaules ; un second monta sur celui-ci , & enfin ils réussirent à s'élever jusqu'à la hauteur du rempart. Celui qui étoit le plus près ayant écouté pendant quelque tems , & n'ayant pas entendu le moindre mouvement dans cet endroit , franchit le rempart , & sauta de l'autre côté , où trouvant un sentinelle endormi , il l'égorgea & le jetta par-dessus le rempart.

Le Musulman se trouvant alors en état d'agir avec un peu de liberté , on lui jetta une grosse corde , qu'il attachait aux créneaux du rempart. Les autres soldats s'en servirent pour escalader les murailles , & Damès fut le dernier qui monta. Ils découvrirent à peu de distance de l'endroit où ils étoient , deux autres sentinelles qui paroissoient ou yvres , ou endormis ; ils s'en assurèrent en les poignardant , & les jetterent aussitôt par-dessus le rempart.

Après cette expédition , Damès ordonna à ses gens de rester tranquilles où ils étoient , pendant qu'il s'avanceroit le plus qu'il lui seroit possible , pour savoir ce qui se passoit dans le château. Il découvrit presque par-tout une grande tranquillité , ex-

cepté vers le logis du Gouverneur. Youkinna étoit à table avec une nombreuse compagnie d'Officiers, & ils se réjouissoient ensemble, de ce que les Musulmans s'étoient enfin déterminés à lever le siège. Peu après le départ de ces troupes, le Gouverneur avoit fait donner du vin aux soldats, & la plupart s'étant enivrés, ce désordre étoit cause que la garde étoit extrêmement négligée.

OMAR.  
Hégire 16.  
Ere Chr, 637.

Damès retourna à ses gens, pour leur apprendre ce qu'il venoit de découvrir. Il leur ordonna encore de rester dans leur même poste, & dit qu'il alloit tenter de s'approcher de la porte qui répondoit à l'endroit où il avoit donné rendez-vous au secours qu'Obéidah avoit promis d'envoyer, & que si la garde se faisoit aussi mal de ce côté-là que par-tout ailleurs, il comptoit suffire lui seul pour venir à bout de s'assurer de ce poste.

Il y alla en effet, & trouva toutes choses dans l'état qu'il pouvoit souhaiter. Il poignarda quelques soldats qui gardoient cette porte; il l'ouvrit ensuite, & retourna promptement avvertir ses gens du succès de sa démarche. La petite pointe du jour commençant



OMAR.  
Hégire 16.  
Ere Chr. 637.

alors à paroître, Damès fut apperçu par un sentinelle qui donna l'alarme. Le Gouverneur ayant été bientôt informé du soupçon que l'on avoit, s'avança en personne à la tête de quelques troupes, pour vérifier ce qu'il venoit d'apprendre. Dès l'instant que la sentinelle avoit donné l'alarme, Damès avoit fait un mouvement avec ses gens, pour gagner la porte dont il s'étoit rendu maître. Il y parvint assez tôt pour donner le signal au secours qu'il attendoit. Mais avant qu'il fût arrivé, Youkinna joignit Damès & ses trente hommes, & les attaqua avec une extrême fureur. Ces Musulmans firent de leur côté la plus vigoureuse défense; mais le nombre les accablant, ils alloient enfin succomber sous les efforts des Chrétiens, lorsque le secours parut.

Youkinna  
embrasse le  
Mahométis-  
me.

Khaled étoit à la tête. Sa présence & le nombreux détachement qu'il commandoit, sauvèrent Damès du massacre qui le menaçoit, & firent tomber les armes des mains des Chrétiens. Youkinna voyant sa place ouverte, & les Musulmans en possession des portes, se douta bien que le reste de leur armée n'étoit pas loin: ainsi  
il

il ne jugea pas à propos de faire une plus longue résistance ; il demanda quartier , & il l'obtint , moyennant la proposition qu'il fit d'embrasser le Musulmanisme. Khaled fut si charmé de voir un Chrétien de sa considération faire lui-même les avances pour changer de religion , qu'il donna au plus vite ses ordres pour que l'on ne touchât à rien de ce qui pouvoit lui appartenir. La foiblesse de cet apostat , & les attentions que Khaled eut pour lui , firent un effet étonnant sur la plupart de ces malheureux Chrétiens. Le plus grand nombre suivit l'exemple d'Youkinna ; & ils sacrifièrent honteusement leur religion , pour la conservation de laquelle ils avoient paru combattre jusqu'alors avec la plus grande intrépidité.

Obéidah étant arrivé dans ce même tems avec le reste de l'armée , fut très-sensible à un changement aussi avantageux au Musulmanisme ; il voulut dès l'instant en témoigner sa reconnaissance , en donnant la liberté à tous les prosélytes qui se trouverent parmi les prisonniers de guerre.

A l'égard de Damès , Obéidah lui donna les plus grands éloges , & lui

OMAR.  
Hégire 16.  
Ere Chr. 637.

promit de l'avancer incessamment aux premiers grades militaires. Ce Général eut aussi la complaisance de faire séjourner quelque tems son armée où elle se trouvoit, jusqu'à ce que cet Officier & les braves qui l'avoient suivi, fussent parfaitement guéris des blessures qu'ils avoient reçues dans le choc violent qui s'étoit donné avant l'arrivée de Khaled.

Dès qu'ils furent rétablis, Obéidah alla vers Antioche, pour en faire le siège. La prise de cette place étoit d'autant plus importante, que c'étoit une des principales villes de la Syrie, & que l'Empereur y faisoit ordinairement son séjour. La marche des Musulmans fut interrompue par une observation que fit faire Youkinna. Ce renégat, qui étoit alors aussi animé contre les Chrétiens, qu'il avoit été porté pour eux avant son apostasie, proposa à Obéidah de ne pas s'éloigner d'où il étoit, sans se rendre maître d'un château peu éloigné, qui s'appelloit Aazaz. La place étoit forte par elle-même, & il y avoit à craindre que les habitans, par de fréquentes excursions, ne harcelassent les Musulmans pendant leur marche.

Comme Youkinna connoissoit parfaitement toute cette contrée, Obéidah crut devoir suivre son avis ; & il s'y rendit encore plus volontiers, sur la proposition que lui fit ce renégat, de se charger lui-même de surprendre la place. Il ne demandoit que cent hommes seulement , que l'on feroit habiller à la Grecque, & que l'on feroit suivre à quelque distance par un détachement de mille cavaliers.

Au moyen de cette disposition , il assuroit que son entreprise ne pouvoit manquer d'avoir un heureux succès. Il se flattoit que le Gouverneur d'Aazaz étant de ses proches parens , il lui seroit facile de gagner sa confiance ; qu'ainsi il n'auroit pas beaucoup de peine à lui faire accroire qu'ayant embrassé le Musulmanisme par contrainte, il avoit toujours attendu une occasion favorable pour s'échapper des mains des Mâhométans ; qu'elle venoit de se présenter heureusement, & qu'il avoit même trouvé moyen d'em mener avec lui une centaine de Grecs que les Musulmans avoient fait prisonniers. Il ajouta , qu'il ne doutoit point qu'on ne leur permît de se réfugier dans le château, & qu'alors ils

OMAR.  
Hégire 16.  
Ère Chr. 637.

Les Arabes  
tentent de  
s'emparer  
d'Aazaz.

● M A R.  
Hégire 16.  
Ire Chr. 637.

profiteroient du tems de la nuit pour se rendre maîtres des sentinelles & des portes , & qu'au premier signal les mille hommes de cavalerie viendroient à leur secours. Tel étoit le dessein du perfide Youkinna.

Khaled que l'on consulta sur ce projet , eut d'abord quelque peine à s'y rendre. Il convenoit avec Obéidah que ce seroit un coup très-heureux , si l'on pouvoit prendre ce château par surprise ; mais il ne savoit trop si l'on devoit se fier à Youkinna , qui profiteroit peut-être de cette occasion pour trahir les Musulmans , afin de se réconcilier avec les Chrétiens. Voilà ce qui arrêtoit Khaled ; cependant il se rendit à la fin à l'avis commun des principaux Officiers , qui prétendirent qu'Youkinna agissoit de bonne foi , & qu'au reste il falloit toujours tenter l'entreprise , quel qu'en dût être le succès.

Youkinna partit donc avec un détachement de cent hommes , comme il l'avoit demandé. Obéidah le fit suivre peu après par un corps de mille cavaliers , dont il donna le commandement à Malek-Alaschtari , avec ordre de s'arrêter dans un village peu

Eloigné d'Aazaz , & de s'y tenir couvert jusqu'à la nuit. Dans le tems que Malek entroit dans ce village , il rencontra un Arabe Chrétien , qu'il fit faisir par ses gens ; & l'ayant interrogé , il apprit que l'on savoit à Aazaz le projet d'Youkinna ; que ce secret avoit été découvert par un espion que les Chrétiens avoient dans l'armée Musulmane ; que le Gouverneur d'Aazaz avoit reçu cette nouvelle par une lettre que le Chrétien avoit attachée sous l'aile d'un pigeon \* ; & que c'étoit en conséquence de cette nouvelle , que lui-même avoit été envoyé au Gouverneur d'Arravendan , pour lui demander du secours de la part

OMAR.  
Hégire 16.  
Ere Chr. 637.

\* Il y a beaucoup d'exemples de cette manière de faire savoir des nouvelles par le ministère des pigeons. Pline rapporte qu'on se servit de ce moyen pour faire passer des lettres à Modène , lorsque cette place fut assiégée par Marc-Antoine. La Syrie , l'Arabie , l'Egypte ont conservé cet usage ; & l'on assure que le Mogol fait nourrir des pigeons qui servent à porter des nouvelles dans des occasions pressantes. M. de Thou rapporte qu'en 1573. au siège de Harlem , les habitans de cette ville employèrent des pigeons pour avoir des nouvelles de leurs Alliés. Ceux de Leyde firent la même chose en 1575 ; & lorsque le siège fut levé , on dit que le Prince d'Orange voulut qu'on donnât des marques publiques de reconnoissance à ces pigeons , en les nourrissant aux dépens de la ville dans une voliere faite exprès , & que lorsqu'ils seroient morts , on les embaumât pour les garder dans l'Hôtel-de-Ville à perpétuité.



de Théodore ; c'est ainsi que s'appelloit le Gouverneur d'Aazaz.

Malheureusement pour Youkinna ; il fut impossible à Malek de le faire avertir de ce qu'il venoit d'apprendre ; de sorte que quand il entra dans la place , Théodore qui étoit venu jusqu'aux portes au-devant de lui , comme pour lui faire honneur , le fit envelopper aussitôt par ses gens , & l'arrêta prisonnier avec tous ceux de sa suite. Il lui fit les reproches les plus sanglans sur sa perfidie , & ne le menaça de rien moins que de l'envoyer à l'Empereur Grec , pour que ce Prince tirât vengeance de l'infâme trahison qu'il avoit projetée.

Pendant que les Grecs se félicitoient d'avoir rompu le complot de leurs ennemis , ils reçurent un échec dont les suites entraînèrent enfin la perte de la place. Le Gouverneur d'Arravendan , qui étoit parti pour venir au secours d'Aazaz aussitôt qu'il en avoit été averti , fut surpris par Malek pendant la nuit , & on le fit prisonnier avec tout son détachement.

Les vainqueurs , par ordre de leur Commandant , se revêtirent des habits de ceux qu'ils venoient de faire

prisonniers. Le dessein de Malek, en faisant ainsi travestir ses gens, étoit de faire accroire aux habitans d'Aazaz, que c'étoient les troupes que le Gouverneur d'Arravendan devoit leur envoyer ; & pour les mieux tromper, il se servit de l'espion même qui avoit été chargé d'aller demander ce secours.

OMAR:  
Hégire 16.  
Ere Chr. 637.

Cet espion avoit vécu long-tems dans la religion Musulmane ; mais Giabalah à qui il s'étoit attaché, s'étant révolté contre Omar, comme on l'a dit ci-devant, il l'avoit suivi avec plusieurs autres, & avoit embrassé à son exemple la religion Chrétienne. Cet homme se trouvant alors prisonnier des Musulmans, eut une vive appréhension qu'on n'exécutât à son égard la loi de Mahomet, qui décernoit la peine de mort contre ceux qui abandonneroient le Musulmanisme. Il fit part de ses inquiétudes à Malek, & lui demanda si les assurances d'un retour sincère ne pourroient point lui sauver la vie.

Malek qui étoit bien-aïse dans cette conjoncture de tirer parti de la frayeur de cet espion, lui répondit qu'il y avoit un moyen sûr pour obtenir sa

OMAR.  
Hégire 16.  
Ère Chr. 637.

grace ; mais qu'elle dépendoit d'un service qu'il avoit à exiger de lui. L'espion fit les plus belles promesses , & s'engagea d'exécuter fidèlement tout ce que l'on fouhaiteroit. Malek alors lui fit faire une nouvelle profession du Musulmanisme ; ensuite il lui dit qu'il falloit qu'il allât à l'instant trouver le Gouverneur d'Aazaz , & qu'il lui annonçât que le secours qu'il attendoit d'Arravendan étoit près d'arriver. L'espion se chargea avec plaisir de cette commission , & il partit au plus vîte pour l'exécuter.

Le Gouverneur d'Aazaz est tué par deux de ses fils.

Mais il étoit inutile alors d'user de stratagème. Tout avoit changé de face dans Aazaz. Le Gouverneur venoit d'être assassiné par ses enfans , qui avoient aussitôt rendu la liberté à Youkinna & aux gens de sa suite. Voici en peu de mots quelle fut la cause de cette résolution. Le Gouverneur avoit deux fils , dont l'un s'appelloit Léon ; le second se nommoit Luc. Le premier étoit depuis long-tems amoureux de la fille d'Youkinna : il l'avoit même demandée en mariage ; mais il n'avoit pu jusqu'alors obtenir le consentement du père de cette fille. Comme il étoit à présumer que depuis le

dernier événement , la plus grande opposition se trouveroit plutôt du côté de Théodore que de la part d'Youkinna , il résolut de s'accommoder d'abord avec ce dernier.

OMAR.  
Hégire 16.  
Ere Chr. 637.

La chose étoit d'autant plus facile , que c'étoit à lui-même qu'on avoit confié la garde d'Youkinna & de ses gens , après les avoir fait prisonniers ; ainsi il pouvoit s'entretenir avec lui aussi souvent qu'il le jugeoit à propos. Il renouvella donc ses demandes , & il promit à Youkinna , que s'il vouloit lui donner sa fille en mariage , il s'engageoit à lui procurer à l'instant la liberté , & il lui promit de plus d'embrasser le Mahométisme.

Youkinna , qui depuis son apostasie étoit devenu un des plus zélés Musulmans , fut si flaté de cette dernière proposition , qu'il consentit volontiers à la demande de ce jeune homme. Celui-ci , avant de rien conclure , voulut se précautionner contre le ressentiment de son père ; & il mit le comble à tous ses crimes , en formant l'infâme projet de l'assassiner : mais lorsqu'il vint pour faire le coup , il trouva que Luc son frère l'avoit prévenu. Animé des mêmes motifs que

OMAR.  
Hégire 16.  
Ère Chr. 637.

Léon, il avoit commencé par se défaire de l'unique obstacle qu'il comptoit trouver dans l'exécution de ses desseins.

Cet affreux parricide mit tout en mouvement dans Aazaz. Youkinna avec ses gens, secondé par les deux frères qui avoient beaucoup de monde dans leur parti, tombèrent le sabre à la main sur ceux des Grecs qui refusoient de se soumettre aux Musulmans. Les Grecs se défendirent avec beaucoup de valeur, & on en étoit vivement aux mains, lorsque l'espion arriva pour apporter à Théodore, qui n'étoit plus, la fausse nouvelle du secours d'Arravendan.

Les Arabes  
se rendent  
maîtres d'Aa-  
zaz.

Cet espion retourna au plus vite trouver Malek, pour lui dire qu'il étoit tems d'avancer, & que la place étoit à lui, s'il faisoit assez de diligence pour soutenir Youkinna & son parti. Malek partit aussitôt avec ses gens, & arriva à propos pour décider la victoire en faveur des Musulmans. C'est ainsi qu'Aazaz fut emporté. Malek voulut faire beaucoup de remerciemens à Youkinna, sur la réussite de cette entreprise; mais celui-ci lui présentant Léon son parent, dit au

Commandant, que c'étoit à lui qu'on avoit la principale obligation d'un succès aussi heureux : & il lui fit alors le détail de tout ce qui venoit de se passer. Malek ne put d'abord dissimuler l'impression que lui faisoit un trait aussi odieux de deux enfans à l'égard de leur père ; mais lorsqu'il eut appris d'eux-mêmes que l'amour de la religion Musulmane avoit été le mobile principal de leur conduite, ce fanatique en rendit grâces au ciel, & il s'écria dans l'ardeur de son zèle : *Lorsque Dieu veut qu'une chose s'accomplisse, il en prépare lui-même les moyens.*

Après la prise d'Aazaz, Malek voulant rejoindre la grande armée, laissa le commandement de cette place à Saïd-ebn-Amer, & lui donna une bonne garnison. Il se disposa ensuite à partir avec un grand nombre de prisonniers, & un riche butin qu'il avoit fait sur ceux qui avoient refusé de se soumettre.

Dans l'instant même du départ, il y eut une alarme qui suspendit la marche ; mais ce ne fut que pour peu de tems. On étoit venu avertir Malek, qu'on découvroit un nuage con-



OMAR.  
Hégire 16.  
Ere Chr. 637.

fidérable de poussière qui paroissoit annoncer l'arrivée de quelque gros détachement. Il crut d'abord que ce pouvoit être des troupes que l'Empereur envoyoit au secours d'Aazaz, & pour s'en assurer, il envoya au plutôt quelques cavaliers à la découverte. Ils revinrent presque aussitôt lui annoncer que c'étoit un corps de Musulmans qui revenoient de ravager le territoire de Membége\*, & qui alloient rejoindre l'armée d'Obéidah, avec un butin considérable : ils étoient commandés par Alfadi-ebn-Abbas, Officier de distinction.

Youkinna  
se propose de  
trahir les  
Chrétiens.

Malek l'attendit au passage, & après l'avoir complimenté sur ses succès, il lui raconta ce qui venoit de se passer à Aazaz ; il lui proposa ensuite de retourner ensemble rejoindre Obéidah. Alfadi l'ayant accepté, ils voulurent engager Youkinna à faire cette route avec eux ; mais cet apostat qui étoit vivement piqué de n'avoir pas eu la gloire qu'il s'attendoit de retirer de la prise d'Aazaz, leur dit qu'il ne retourneroit à l'armée des Musulmans, qu'après qu'il se feroit signalé par quelque exploit mémorable. Il ajouta qu'il

\* Cette ville s'appelloit anciennement Hiérapolis.

avoit imaginé de lier une intrigue dans le lieu même de la résidence de l'Empereur ; que son dessein étoit d'aller à Antioche , & que pour la réussite de son projet , il ne demandoit d'autre secours que deux cens renégats de sa connoissance , qu'il remarqua parmi les troupes qui formoient le détachement d'Alfadi.

Ce Commandant & Malek , après avoir conféré ensemble sur le projet d'Youkinna , ne trouverent aucun inconvénient à lui accorder ce qu'il souhaitoit : ainsi l'affaire fut bientôt conclue. Ils le quitterent , en faisant des vœux pour la prospérité de son entreprise , & ils partirent aussitôt pour se rendre auprès d'Obéidah.

Youkinna de son côté ayant pris la route d'Antioche avec sa suite , s'avança jusqu'à quelque distance de cette ville , où il s'arrêta pour conférer avec quelques-uns de ses amis sur la manière dont il prétendoit exécuter son dessein. Ils jugerent à propos de ne pas se rendre à Antioche avec tout leur cortège ; c'est pourquoi Youkinna dit aux deux cens renégats de prendre toujours les devans , par la grande route que tenoient ordinairement les

OMAR.  
Hégire 16.  
Ère Chr. 637.

caravannes, & d'aller en droiture à Antioche, où ils se donneroient pour des Chrétiens fugitifs qui demandoient une retraite contre les Musulmans qui les poursuivoient.

Youkinna  
est arrêté &  
conduit à  
ce Prince.

Pour lui, il prit un chemin détourné avec quatre de ses amis, & il marcha assez long-tems sans rencontrer aucun obstacle ; mais enfin un parti de troupes Impériales qui battoient la campagne ayant apperçu ces cinq cavaliers, allèrent à eux, pour savoir qui ils étoient. Youkinna s'étant annoncé pour l'ancien Gouverneur d'Alep, on l'arrêta avec ses amis, & on les envoya à Antioche sous une escorte de cavalerie.

Il rentre en  
grace avec  
l'Empereur.

Comme on savoit à la Cour de l'Empereur la plus grande partie de ce qui étoit arrivé à Youkinna, ce Prince voulut le voir : il ne put s'empêcher dès qu'il l'apperçut, de donner des marques sensibles du chagrin que lui causoit son changement de religion : mais Youkinna qui avoit beaucoup d'esprit, & encore plus de manège & de perfidie, parla à l'Empereur d'une façon si séduisante, qu'il le fit absolument revenir en sa faveur. Il dit à ce Prince, qu'on ne devoit

point le juger sur les apparences ; & que quand même on voudroit s'y arrêter , elles feroient encore pour lui : qu'il n'en vouloit d'autre preuve que la façon dont il avoit soutenu le fiége du château d'Alep , & la fermeté avec laquelle il s'étoit toujours opposé au parti que les habitans de la ville avoient pris de se rendre tributaires des Musulmans. Il ajouta qu'à la vérité il avoit été contraint de céder à la force ; que le changement que sa Majesté lui reprochoit , étoit une fuite de cette violence ; que jamais il n'avoit pensé sérieusement à embrasser le Musulmanisme , & que dans le tems même qu'il feignoit d'en faire profession , il se félicitoit de réussir , moyennant cette dissimulation , à sauver une vie qu'il comptoit consacrer dans peu à défendre la religion Chrétienne , & à donner à sa Majesté des preuves non équivoques de son zèle & de sa fidélité.

OMAR;  
Hégire 16.  
Ere Chr. 637.

L'Empereur fut si touché du discours d'Youkinna , qu'il n'osa plus lui faire de reproches : bien loin de-là , il l'admit à sa Cour , & lui donna bientôt des marques de la confiance la plus intime. Ce Prince voulut mê-

O M A R.  
Hégire 16.  
Ere Chr. 637.

me lui former une troupe qui combattît sous ses ordres, & il commença par lui donner le commandement des deux cens renégats qui étoient arrivés depuis peu, & qui, selon les instructions d'Youkinna, s'étoient présentés comme des Chrétiens fugitifs qui demandoient à prendre du service dans les troupes de l'Empereur.

L'Empereur  
se charge d'escorter sa fille.

Youkinna ne tarda pas à être employé. La plus jeune des filles d'Héraclius ayant dessein de se rendre à Antioche auprès de l'Empereur son père, elle envoya demander une escorte à ce Prince, qui ne crut pas que ce qu'il avoit de plus cher, pût être confié dans de meilleures mains que dans celles d'Youkinna. Il fut donc commandé, & aussitôt il partit avec ses gens pour aller prendre la Princesse & l'amener à Antioche.

Il s'acquitta de cette commission avec assez de fidélité. Il se passa néanmoins pendant le retour un événement qui auroit pu servir à manifester toute la noirceur de ce perfide, s'il n'avoit eu dans l'escorte qu'il commandoit que les deux cens renégats qui étoient de son complot; mais il y avoit un bien plus grand nombre de soldats Chré-

tiens & d'Officiers fidèles , qui ne servirent pas peu à le contenir pendant cette marche.

OMAR.  
Hégire 16.  
Ere Chr. 637.

La Princesse s'étant arrêtée sur la route pendant la nuit , pour laisser un peu rafraîchir son escorte ; les sentinelles qu'Youkinna avoit établis dans les environs , envoyèrent avertir qu'il y avoit à quelque distance de-là un corps de troupes Musulmanes qui étoient peu sur leurs gardes , & qu'ils avoient même abandonné leurs chevaux dans la campagne pour les laisser paître.

Les Officiers qui se trouverent avec Youkinna , furent d'avis de profiter de cette occasion ; ils lui conseillèrent de mettre la Princesse en sûreté sous la garde d'une partie de l'escorte , & de tomber avec le reste sur des gens dont il paroïssoit , selon le rapport qui avoit été fait , qu'on viendroit facilement à bout.

Youkinna  
cherche l'oc-  
casion de fa-  
voriser les  
Arabes.

Youkinna voulut d'abord s'opposer à ce dessein ; mais lorsqu'il vit que l'on ne goûtoit point les raisons qu'il avoit alléguées , il fut le premier à encourager son monde , & à tout disposer pour une attaque. Cependant , afin de rendre aux Musulmans les ser-



OMAR.  
Hégire 16.  
1<sup>re</sup> Chr. 637.

vices qui pourroient dépendre de lui dans cette conjoncture, il fit défense de tuer aucun d'eux, autant qu'il seroit possible. Il ordonna que l'on s'attachât seulement à les envelopper & les faire prisonniers, afin, disoit-il, que l'on pût s'en servir par la suite pour les échanger contre des prisonniers Chrétiens. Cette raison déterminâ les Officiers Impériaux à accéder à son avis.

Mais toutes ces précautions devinrent inutiles, par une découverte que l'on fit dans le tems qu'on alloit entamer l'action. Youkinna ayant envoyé de nouveau reconnoître la position du détachement qu'il alloit attaquer, on vint lui dire que c'étoit un corps d'Arabes Chrétiens. Cette nouvelle s'étant bientôt confirmée, il ne s'agit plus de se battre, & l'on ne pensa au contraire qu'à se voir, & à se féliciter les uns les autres de cette heureuse rencontre.

Ce corps de troupes contre lequel on se préparoit à agir, étoit parti d'Antioche il y avoit déjà quelque tems, pour aller battre la campagne. Il étoit commandé par Haïm, fils de Giabalah, qui étoit au service de

l'Empereur, depuis que son père s'étoit brouillé avec Omar, pour les raisons que j'ai rapportées. Haïm retournoit alors à Antioche, après un choc qu'il venoit d'avoir avec des Musulmans qu'Obéidah avoit envoyés pour ravager la partie septentrionale de la Syrie. Les Musulmans avoient été battus, & Haïm ramenoit avec lui un butin considérable avec un grand nombre de prisonniers, parmi lesquels se trouvoit le fameux Dérar, qu'il vouloit présenter à l'Empereur, comme une prise qui valoit elle seule une victoire.

OMAR.  
Hégire 16.  
Ere Chr. 637.

Youkinna fut très-sensible à l'échec que les Musulmans venoient de recevoir ; cependant il eut l'adresse de dissimuler, & il fut même un de ceux qui témoignèrent le plus d'empressement à complimenter Haïm sur son succès. Peu après ils partirent ensemble avec toute leur suite pour se rendre à Antioche.

L'heureuse arrivée de la Princesse fit beaucoup de plaisir à l'Empereur. La joie se répandit aussi dans toute la ville d'Antioche ; & l'on prétendit même tirer de cet événement l'augure le plus favorable, puisque cette

Princesse venoit à eux accompagnée de la victoire.

OMAR.  
Hégire 16.  
Ere Chr. 637.

L'Empereur  
s'entretient  
avec les Ara-  
bes prison-  
niers.

Héraclius fit à Haïm la réception que méritoit l'avantage qu'il venoit de remporter ; il fit l'éloge de sa bravoure & de son intrépidité : & lorsque ce Capitaine lui présenta Dérar, ce Prince le reçut avec distinction, & il témoigna aussi beaucoup de bonté aux autres Musulmans qui avoient été faits prisonniers avec lui. Il s'entretint long-tems avec eux sur leur Prophète Mahomet, sur sa religion, sur ses miracles ; il leur parla ensuite d'Omar en particulier, & leur fit plusieurs questions sur la vie privée de ce Calife.

Si l'on juge de cet entretien par le détail qu'en donne Alvakédi, on peut assurer qu'il y avoit aussi peu de goût & de bon sens dans les questions, que dans les réponses \*. D'ailleurs, il n'y avoit rien de si déplacé qu'une

\* Voici une idée de la conférence d'Héraclius avec les prisonniers Musulmans. Ce Prince demanda à l'un d'eux, comment Mahomet recevoit l'inspiration : on lui répondit qu'elle ressembloit quelquefois au son d'une cloche, & que souvent aussi elle se faisoit entendre avec un bruit bien plus fort & plus aigu. L'Empereur s'étant informé des miracles que Mahomet avoit faits, on lui dit que le Prophète ayant ordonné à un arbre fort gros de rendre témoignage à sa doctrine, l'arbre vint droit à lui en fendant la terre avec

pareille conversation, sur-tout dans un tems où l'on attendoit chaque jour l'arrivée de l'ennemi.

OMAR.  
Hégire 16.  
Ere Chr. 637.

En effet, tandis qu'Héraclius perdoit son tems à écouter les rêveries des Musulmans, on vint lui apprendre que leurs troupes s'étoient emparées d'un poste très-important, qu'on appelloit le Pont de fer, au moyen duquel il ne se trouvoit plus de postes qui fussent capables d'empêcher les Musulmans de marcher à Antioche. Toute la ressource de l'Empereur ne consistoit alors que dans son armée qu'il avoit auprès de lui. Il est vrai qu'elle étoit belle, nombreuse, & en état de faire face à l'ennemi : ainsi on résolut de présenter bataille au plutôt : c'étoit du succès de cette ac-

Les Arabes  
s'emparent  
d'un passage  
important.

ses racines, & lui dit trois fois : *Vous êtes l'Apôtre de Dieu.* Héraclius s'informa de plus s'il étoit vrai que le bien que feroient les Musulmans seroit récompensé à raison de dix pour un ; & le mal, au contraire, à raison seulement d'un pour un : on lui dit que cela étoit ainsi. L'Empereur fit aussi beaucoup de questions sur le voyage que Mahomet fit au ciel, sur l'entretien qu'il eut avec Dieu, & sur bien d'autres points aussi peu importans. Cette conférence se termina de la façon du monde la plus ridicule. Un Evêque qui étoit présent contredit Dérar : celui-ci lui donne un démenti ; les invectives continuent de part & d'autres ; on en vient à une batterie. Tout cela se passe en présence du Prince, & pendant ce tems-là, les ennemis s'emparent d'un poste qui leur ouvre le passage pour venir assiéger Antioche.

OMAR.  
Hégire 16.  
Ere Chr. 637.

Giabalah  
propose de  
faire assassiner  
le Calife.

tion que dépendoit le sort d'Antioche.

Pendant qu'on faisoit les préparatifs pour mettre en œuvre le dernier moyen qui restoit pour sauver une des principales villes de la Syrie, Giabalah vint trouver l'Empereur pour lui faire une proposition qui devoit, à son avis, non-seulement sauver Antioche, mais donner encore toutes les facilités possibles pour recouvrer ce qu'on avoit perdu. Son plan étoit de tâcher de tenir les Musulmans en respect pendant un espace de tems suffisant, pour que l'on pût envoyer à Médine un homme de confiance & de résolution, qui se chargeroit d'assassiner le Calife. Giabalah prétendit démontrer que la mort de ce Prince susciteroit inmanquablement des divisions & des troubles dans tout l'Empire; que l'on seroit obligé de rappeler dans le centre de l'Etat les troupes qui étoient répandues au-dehors, & que par ce moyen, les Grecs auroient le tems de rétablir leurs affaires, avant que les ennemis fussent en état de reprendre la campagne. Il ajouta qu'il avoit un homme tout prêt pour exécuter ce dessein, & que

si sa Majesté vouloit le permettre, il partiroit dès l'instant.

OMAR.  
Hégire 16.  
Ere Chr. 637.

L'Empereur eut la foiblesse de consentir à ce lâche projet, & aussitôt Vathek-ebn-Mossafer, qui étoit l'homme de confiance de Giabalah, fut envoyé en diligence à Médine, afin d'y épier le moment favorable pour assassiner le Calife.

Ce projet échoua, & ce fut par un miracle, au rapport d'Alvakédi. Vathek ayant sçu que le Calife sortoit ordinairement après la prière du matin, & qu'il s'alloit promener seul hors de la ville, il alla l'attendre dans l'endroit où il avoit coutume de faire sa promenade ; & afin de n'être point apperçu, il monta sur un arbre fort touffu, & se cacha dans les branches.

L'assassin  
manque l'oc-  
casion de tuer  
Omar.

Il vit arriver peu après le Calife, qui s'étant promené quelque tems, vint se coucher par terre fort près de cet arbre, & s'y endormit. Vathek se mit aussitôt en devoir de profiter d'une si belle occasion ; mais dans le tems même qu'il descendoit, il vit paroître un lion. Effrayé de cet aspect, il remonta au plus vite pour se mettre en sureté, & voir quel seroit l'événement.



OMAR.  
Hégire 16.  
Ere Chr. 637.

Il fut extrêmement surpris, lorsqu'il vit cet animal féroce tourner tranquillement autour du Calife, comme pour le garder; il alla même lui lécher les pieds, & enfin il ne s'éloigna que lorsque le Calife fut réveillé. Vathek, pénétré de vénération pour un Prince que le ciel protégeoit d'une manière si évidente, descendit promptement, & alla se jeter aux pieds du Calife; & après lui avoir déclaré l'odieuse commission dont il étoit chargé, il lui en témoigna son repentir, & lui demanda sa grace, en l'assurant que dès l'heure il embrassoit le Musulmanisme. C'est ainsi qu'Omar, selon l'Historien Arabe, fut délivré du malheureux sort dont la perfidie des Grecs l'avoit menacé.

Pendant qu'on avoit tenté de se défaire du Calife, on avoit tâché en même-tems, selon les conseils de Giabalah, de traîner les affaires en longueur, & de prendre toutes les mesures possibles pour éviter une action. Mais Obéidah étant enfin arrivé près d'Antioche avec toutes ses troupes, les Grecs parurent aussi de leur côté, & les deux armées se rangerent en bataille en présence l'une de l'autre.

L'armée

L'armée Chrétienne s'étant avancée à quelque distance des ennemis , le Général sortit des rangs , & proposa un combat singulier à celui des Musulmans qui voudroit l'accepter. Cet Officier , que les Historiens nomment Nestorius , joignoit à l'extérieur le plus avantageux une bravoure & une intrépidité peu commune. Sa phisionomie annonçoit d'elle-même ses grandes qualités ; de sorte qu'il ne falloit pas lui opposer un rival dont on ne fût bien sûr. Damès , ce brave soldat , qui s'étoit signalé à la prise du château d'Alep , & qui étoit alors avancé dans le service , demanda à répondre au défi du Général Chrétien , & on le lui permit.

Les deux champions s'avancerent l'un contre l'autre & se battirent pendant quelque tems avec autant de force que d'adresse , sans que l'on pût prévoir de quel côté seroit l'avantage. Mais dans le tems qu'ils étoient aux prises , le cheval de Damès étant venu à broncher , Nestorius saisit cet instant avec une telle vivacité , qu'il se rendit maître de son adversaire , & le fit son prisonnier. Il l'amena lui-même au camp , & ordonna à ses

OMAR.  
Hégire 16.  
Ere Chr. 637.  
Combat singulier entre Nestorius & plusieurs Arabes.

Damès est fait prisonnier.

OMAR.  
Hégire 16.  
Ere Chr. 637.

gens de le lier dans sa tente.

Nestorius reparut ensuite, & proposa aux ennemis un second combat, qui fut accepté par un Musulman nommé Dehac qui avoit une grande réputation parmi les Arabes. Il la soutint parfaitement dans cette occasion : il ne remporta cependant aucun avantage sur Nestorius ; mais c'étoit beaucoup faire que de se soutenir contre un ennemi aussi redoutable. Ce combat fut extrêmement long, & enfin les deux champions, également fatigués & hors d'haleine, convinrent réciproquement de se retirer chacun de son côté.

Cette espèce de joute, qui avoit formé un spectacle intéressant pour les deux armées, causa quelque désordre parmi les Chrétiens. La plupart quitterent leurs rangs pour être plus à portée de voir ce combat. Les mouvemens que chacun faisoit pour approcher, se communiquèrent plus loin, de sorte que la tente de Nestorius où Damès étoit gardé à vue, se trouva bientôt culbutée. La curiosité avoit fait abandonner la tente aux domestiques du Général, de façon qu'il n'en restoit que trois pour garder

Damès ; mais c'étoit bien assez , parce qu'on avoit eu soin de lier cet Officier.

OMAR.  
Hégire 16.  
Ere Chr. 637.

Ces domestiques se trouvant embarrassés pour relever la tente du Général , & voulant cependant se presser de la rétablir , de peur qu'on ne les punit de n'avoir pas obvié à ce désordre , proposèrent à Damès de les aider à relever la tente de leur maître. Il parut s'y prêter avec plaisir , & aussitôt ils le délièrent. Mais dès qu'il se vit en liberté , il fit usage de sa force prodigieuse sur ces malheureux domestiques , & les tua tous les trois : il prit ensuite un habit à la grecque parmi ceux de Nestorius , & montant sur un des chevaux de ce Général , il réussit à se sauver chez les Musulmans.

Il se met en liberté.

L'évasion de ce prisonnier fit beaucoup de bruit parmi les Grecs. L'Empereur lui-même en fut tellement choqué , qu'il ordonna dans sa colère que l'on coupât la tête à Dérar & aux autres Musulmans qu'on avoit fait prisonniers. Heureusement pour eux , Youkinna , qui s'étoit insinué de plus en plus dans l'esprit de l'Empereur , sollicita si vivement pour eux , qu'il ob-

Youkinna  
sauve la vie  
aux prison-  
niers Musul-  
mans.

OMAR.  
Hégire 16.  
Ère Chr. 637.

tint leur grace. Il représenta au Prince, que ce seroit une cruauté impardonnable à des Chrétiens, d'agir avec tant de rigueur sur de malheureux prisonniers, qui après tout n'étoient point criminels : que d'ailleurs une telle conduite mettroit les Musulmans en fureur, & feroit cause que désormais ils ne feroient aucun quartier aux Chrétiens qui tomberoient entre leurs mains.

Ces remontrances firent leur effet. Héraclius ne se contenta même pas d'avoir fait grace de la vie à ces prisonniers ; il chercha encore , à la recommandation d'Youkinna , à leur procurer plus d'agrément qu'ils n'auroient osé en espérer. Ils eurent presque une entière liberté , sous l'inspection néanmoins d'Youkinna , qui fut chargé par l'Empereur , de veiller à leur conduite. C'est ainsi que ce Prince imprudent accéléroit sa perte, en donnant des marques de la plus intime confiance à un traître qui n'attendoit qu'une occasion favorable pour mettre le comble à sa perfidie.

Les relations que ce renégat entretenoit toujours secrètement dans l'armée Musulmane , furent sans doute la

cause qu'Obéidah se contenta de faire bonne contenance à la tête de ses troupes , sans rien entreprendre de plus , que de détacher des partis qui faisoient tous les jours les plus grands ravages dans les environs d'Antioche. La plupart des payfans , qui se trouvoient ruinés , venoient se réfugier dans la ville , & y fesoient par-tout la terreur & l'allarme , par le récit qu'ils faisoient de la cruauté des Musulmans.

OMAR:  
Hégire 16.  
Ère Chr. 637.

Ces nouvelles affligeantes caufoient à l'Empereur un chagrin mortel , que le perfide Youkinna entretenoit adroitement , pour décourager ce Prince , & lui faire appréhender le sort d'une bataille. Héraclius absolument déconcerté , fit malheureusement un songe qui acheva de lui faire perdre la tête. Il rêva que sa couronne tomboit par terre , & qu'un homme le renversoit de dessus son trône ; il n'en fallut pas davantage pour lui faire prendre le parti désespéré d'abandonner Antioche, & de se sauver à Constantinople. Tout cela fut exécuté dès le lendemain : il se rendit secrètement à un port voisin d'Antioche où il s'embarqua , & prit la fuite à toutes voiles.

L'Empereur  
effrayé par un  
songe , se re-  
tire à Con-  
stantinople.



O M A R.  
Hégire 16.  
Ère Chr. 637.

Ce départ précipité augmenta considérablement les allarmes. Les principaux Officiers tâcherent en vain de rassurer le peuple, on regarda dès-lors Antioche comme perdue, puisque le Souverain ne s'y étoit pas cru en sûreté. Ceux qui restèrent chargés du soin de l'Etat, prirent cependant des mesures pour ranimer les courages abattus. Les troupes ayant paru dans la disposition de bien faire, on résolut enfin de tenter le sort d'une bataille.

Malgré la décadence des affaires des Chrétiens, on auroit pu encore fonder quelque espérance sur des troupes qui sembloient vouloir faire les plus grands efforts pour sauver leur Religion & leur liberté, & pour conserver la place la plus considérable que l'Empereur eût dans cette Province : mais dans le tems que le choc se donna, & que les Chrétiens combattoient avec toute la fureur qu'inspire le courage, lorsqu'il est animé par le désespoir, Youkinna décida la victoire en faveur des Musulmans.

Youkinna  
trahit les  
Chrétiens.

Ce traître qui avoit été conigné par l'Empereur pour veiller sur les

prisonniers, leur fit donner secrètement des armes, & chargea Dérar de faire une sortie avec eux sur les Chrétiens, tandis que ceux-ci seroient aux mains avec les Musulmans; & il l'assura que dès qu'il paroîtroit, il seroit secondé par un grand nombre de Seigneurs qui étoient déterminés à embrasser le Musulmanisme.

OMAR.  
Hégire 16.  
Ere Chr. 637.

Tout cela fut exécuté dans le tems de l'action. Les efforts des Chrétiens furent inutiles : attaqués par derriere, lorsqu'ils faisoient face à l'ennemi, ils virent une partie de leurs Chefs les abandonner lâchement pour se rendre. Dès-lors ils ne penserent plus à faire de défense; & les habitans d'Antioche instruits par les fuyards de la perte de la bataille, prirent sur le champ le parti de ne pas se laisser assiéger. Ils envoyerent au plus vite une députation à Obéidah pour traiter de la reddition de la place. Les articles conclus, le Général Musulman à la tête de ses troupes, entra en triomphe dans Antioche, le vingt & unième du mois d'Août de l'an 17 de l'Hégire, & le 638 depuis J. C. C'est ainsi que cette ancienne & fameuse ville, si riche, si belle, si flo-

Hégire 17.  
Ere Chr. 638.

Antioche se  
rend aux Ara-  
bes.

● M A R.  
Hégire 17.  
Ire Chr. 638.

rissante, sous les Perses, les Séleucides, les Romains, & sous les Empereurs Grecs, tomba enfin au pouvoir des Musulmans.

Obéidah fait  
sortir ses trou-  
pes d'Antio-  
che.

Obéidah fit décamper ses troupes peu après qu'il eut pris possession de cette place. Les réflexions que fit ce sage Général sur le danger dont étoient menacés les Musulmans dans un séjour aussi séduisant, le déterminèrent à les en éloigner au plutôt. En effet la riche situation d'Antioche, l'air délicieux qu'on y respiroit, les mœurs voluptueuses de ses habitans, leurs déréglémens, leur luxe, ne pouvoient qu'amollir le courage & achever de ruiner cet esprit de modestie, de simplicité & de désintéressement qui faisoit autrefois le caractère principal des Musulmans, & qui depuis leur arrivée en Syrie commençoit à s'affoiblir peu à peu. Ils étoient devenus fiers de leurs avantages; ils aimoient à se revêtir des riches dépouilles des Grecs; il y avoit d'ailleurs à craindre qu'ils ne se corrompissent absolument par le commerce avec des femmes étrangères, & plus encore par les exemples pernicieux des Grecs.

Ces malheureux Chrétiens , dont l'esprit & le cœur étoient également gâtés , avoient perdu depuis long-tems tout amour & même tout respect pour la religion. Le Christianisme dont ils se paroient encore , n'étoit plus pour eux qu'un nom inutile. ils se livroient à tous les crimes , & ne remplissoient aucun devoir. Aveuglés par leurs malheureuses habitudes qui les plongeotent dans une stupide insensibilité, ils ne s'étonnoient plus de leurs désordres , & sembloient n'être réservés que pour être le scandale des Musulmans.

Obéidab fit donc promptement partir ses troupes d'un séjour aussi dangereux , & donna ses ordres pour les faire camper loin de cette place. Il écrivit ensuite au Calife pour lui annoncer sa conquête , & lui faire savoir les mesures qu'il avoit cru devoir prendre pour contenir les Musulmans qui sembloient en disposition de vouloir s'établir en Syrie , & qui demandoient même la permission d'y épouser des femmes étrangères. Il finissoit sa lettre par demander des ordres pour la suite de la campagne.

OMAK.  
Hgire 1 7.  
Ere Chr, 638

Obéidab  
consulte Omar sur plusieurs sujets.

OMAR.  
Hégire 17.  
Ère Chr. 638.

Omar reçut le courier dans l'instant même qu'il partoît de Médine accompagné des femmes du Prophète, pour aller faire un pèlerinage à la Mecque. Il s'arrêta aussitôt & ouvrit la lettre d'Obéidah. Dès qu'il en eut fait lecture, il se prosterna contre terre, & rendit grâces à Dieu des faveurs qu'il venoit de faire aux Musulmans. Il répondit tout de suite à Obéidah ; & après l'avoir complimenté sur ses exploits, il lui parla sur la conduite qu'il avoit tenue avec les Musulmans, en leur ordonnant de s'éloigner d'Antioche.

Réponse du  
Calife.

Il semble à cet égard que le Calife ne se souvenoit plus de la façon dont il s'étoit comporté l'année précédente, en faisant déchirer les robes de soie dont les Musulmans affectoient de se parer dans le tems de la prise de Jérusalem. Il écrivit à Obéidah sur un ton tout différent : il désapprouva la sévérité de ce Général, & lui manda qu'il auroit dû permettre aux Musulmans de séjourner quelque tems dans Antioche, pour les récompenser de leurs travaux. Il ajouta que l'usage des biens de ce monde n'étoit point interdit aux Fidèles,

& qu'il permettoit à ceux qui n'avoient pas de biens en Arabie, de s'établir en Syrie, de s'y marier, & même d'avoir chez eux autant de femmes esclaves qu'ils jugeroient à propos, selon leurs moyens. Il finissoit sa lettre par lui ordonner de poursuivre ses conquêtes dans le pays des montagnes.

OMAR.  
Hégire 17.  
Ere Chr. 638.

Obéidah fut un peu surpris de voir l'austère Omar autoriser des adoucissens qui pouvoient avec le tems amollir les mœurs, & ruiner insensiblement la discipline. Ce Général commençoit même à s'appercevoir de quelque diminution dans l'ardeur de ses troupes : il en eut une nouvelle preuve lorsqu'il s'agit de faire des conquêtes dans le pays des montagnes, comme le Calife le souhaitoit. Obéidah, pour mieux connoître encore le caractère des Musulmans, ne voulut pas nommer de lui-même ceux qu'il croyoit propres à l'expédition dont il s'agissoit. Il proposa en général cette entreprise, & demanda aux Officiers, qui d'entre eux voudroit s'en charger.

Les Musulmans commencent à se relâcher de leur premier zèle.

L'événement justifia ce qu'Obéidah appréhendoit du séjour délicieux



OMAR.  
Hégire 17.  
Ere Chr. 638.

de la Syrie. Les Arabes ayant entendu dire que ce pays des montagnes, quoique peu éloigné, étoit extrêmement difficile à parcourir, à cause des glaces & des neiges dont il étoit couvert dans presque toutes les saisons, personne ne répondit à l'invitation du Général. Il revint à la charge, & fit encore la même proposition, sans qu'il parût aucun mouvement de la part même des plus braves. Enfin il s'en trouva un, qui de concert avec Damès se présenta pour cette expédition. Il s'appelloit Meisfarah - ebn - Mefrou. Obéidah reçut ses offres avec beaucoup de reconnaissance; il fit publiquement l'éloge de son zèle, & lui confia aussitôt l'étendard de la Religion, sur lequel on voyoit cette devise: *Il n'y a point d'autre Dieu que Dieu, & Mahomet est son Apôtre.*

Obéidah envoya des troupes pour conquérir le pays des montagnes.

Le Général lui donna un nombreux détachement, & Damès qui l'accompagnait eut sous ses ordres mille esclaves noirs. Ces troupes eurent beaucoup à souffrir dès qu'elles se furent engagées dans les montagnes. En effet, c'étoit passer d'une extrémité à une autre: le climat de Syrie étoit

chaud & agréable , au-lieu que celui du pays des montagnes étoit d'un froid excessif. Ils franchirent néanmoins les passages avec beaucoup de résolution : au reste , ils ne trouverent d'autre obstacle que l'intempérie du climat, & des chemins très-difficiles. Le peu de villages qu'ils rencontrèrent sur leur route étoient absolument abandonnés. Les payfans qui avoient eu vent de leur marche , s'étoient refugiés plus loin , & ils n'en apperçurent qu'un seul , qu'ils arrêterent pour savoir s'il n'y avoit rien à craindre pour eux dans les environs.

Cette rencontre fut heureuse pour les Arabes : ils tirèrent de ce prisonnier des éclaircissemens sans lesquels ils auroient couru risque d'être absolument taillés en pièces. Ils apprirent qu'il y avoit à quelque distance d'où ils étoient, une armée de trente mille hommes. Le prisonnier ajouta que les Musulmans n'avoient rien de mieux à faire que de rester où ils se trouvoient ; parce qu'en avançant plus loin ils seroient trop à découvert , & dès-là dans l'impossibilité de se défendre contre un corps aussi nombreux ; au lieu que le poste

OMAR.  
Hégire 17.  
Ere Chr. 638.

OMAR.  
Hégire 17.  
Ère Chr. 638.

qu'ils occupoient alors, étoit le plus commode qu'ils pussent souhaiter : qu'ils ne devoient cependant pas s'attendre à remporter aucun avantage, s'ils étoient attaqués ; mais aussi que l'on ne pourroit pas en prendre sur eux.

Cet infortuné Chrétien fut bien mal récompensé de son avis. Les Arabes voulurent, selon leur usage, le contraindre d'embrasser le Musulmanisme ; mais il eut le courage de résister à leurs sollicitations. La crainte de la mort ne fut pas même capable de le faire dissimuler ; de sorte que les Musulmans piqués de sa constance & de sa fermeté, prirent le cruel parti de l'égorger.

Les Arabes  
sont envelop-  
pés,

Meissarah, en conséquence de l'avis de ce Chrétien, se retrancha dans les montagnes, & s'y tint sur la défensive. Il envoya en même-tems un courrier à Obéidah, pour lui apprendre sa situation, & lui demander un prompt secours. Pendant cet intervalle les Grecs ayant été informés qu'il y avoit un parti ennemi dans leur voisinage, vinrent se camper à peu de distance, & réussirent à l'envelopper ; mais ils ne purent avoir d'autre avantage, par-

ce que les Musulmans eurent soin de se tenir toujours bien retranchés. Il y eut cependant quelques escarmouches assez vives, dans lesquelles les Grecs firent plusieurs prisonniers, & entr'autres un intime ami du Calife, nommé Abdallah-ebn-Hodafah, Officier distingué par son mérite personnel, & plus encore par l'honneur qu'il avoit d'être cousin germain de Mahomet.

OMAR.  
Hégire 17.  
Ère Chr. 638.

Les Musulmans, enfermés dans ce détroit par un corps de troupes aussi considérable, auroient infailliblement été réduits à se rendre, ou par famine ou autrement, si Obéidah n'avoit eu soin d'envoyer promptement du secours. Dans le tems que ce Général reçut la lettre de Meïssarah, le fameux Khaled venoit d'arriver avec un butin immense qu'il avoit remporté des places situées au-de là de l'Euphrate où on l'avoit envoyé. Après avoir conquis une partie de ce pays, il y avoit établi de fortes garnisons, & étoit venu lui-même annoncer sa victoire, & offrir ses services pour d'autres conquêtes.

Avantages  
des Musul-  
mans au-de-là  
de l'Euphrate.

L'arrivée de ce brave Musulman répandit la joie dans tout le camp.

Khaled va  
au secours des  
Arabes enfer-

○ M A R.  
Hégire 17.  
Ere Chr. 638.  
més dans les  
montagnes.

Obéidah, charmé de le voir revenir victorieux, lui proposa d'ajouter encore à son triomphe la gloire de dégager ses frères que les Grecs avoient investis dans le pays des montagnes. L'infatigable Khaled partit aussitôt avec un détachement de trois mille hommes, qui furent suivis peu après de deux mille autres, qui avoient à leur tête Aiad-ebn-Ganam.

Les Grecs se  
retirent.

Les Grecs furent bientôt informés des secours qui venoient aux Musulmans ; & soit qu'ils les crussent plus considérables qu'ils n'étoient en effet, soit que le nom seul de Khaled, si redoutable aux Chrétiens, eût fait son impression, les Musulmans qui jusque là avoient été étroitement resserrés par les ennemis, furent très étonnés d'apprendre un matin, que les Grecs s'étoient retirés pendant la nuit, avec une précipitation qui ressembloit tout-à-fait à une fuite ; ils avoient même abandonné leurs tentes & une bonne partie de leurs bagages.

Les Arabes  
rejoignent  
l'armée d'O-  
béidah.

Khaled fut bien mortifié de ce départ : il comptoit se signaler dans cette expédition, & reprendre du moins les prisonniers que les Grecs

avoient faits sur les Musulmans. Il voulut même marcher sur le champ à la poursuite des ennemis, & les harceler dans leur retraite; mais Meissarah & les autres principaux Officiers qui avoient eu le tems de reconnoître le terrain où ils se trouvoient, représentèrent à Khaled que ce seroit s'exposer à un danger évident que d'avancer plus loin, & que le parti le plus prudent, étoit de renoncer pour le présent à une entreprise qui avoit pensé avoir les suites les plus funestes. Khaled fut donc obligé de se rendre à l'avis commun, qui fut de se retirer en bon ordre, & d'aller rejoindre l'armée d'Obéidah.

Ce Général écrivit au Calife pour l'instruire de ce qui venoit de se passer, & du peu d'apparence qu'il y avoit de surmonter les difficultés du passage des montagnes. Il lui parla en même-tems des prisonniers, & entra autres d'Abdallah, qu'il étoit important de ne pas laisser long-tems entre les mains des Grecs, qui se glorifiant de cette prise comme d'une conquête, avoient au plus vite fait passer ce Musulman à Constantinople; de peur qu'on ne réussît à le reprendre.

OMAR;  
Hégire 17.  
Ere Chr. 638.



OMAR.  
Hégire 17.  
Ère Chr. 638.

Dès que le Calife eut reçu ces nouvelles , il écrivit promptement à Héraclius pour lui redemander Abdallah. Sa lettre étoit énoncée en ces termes :

Lettre par laquelle Omar demande la liberté d'Abdallah.

*Au nom de Dieu très-miséricordieux. Louange soit à Dieu qui est le Seigneur du monde présent & à venir , qui n'a ni compagnon , ni femme , ni fils \*. Que sa bénédiction soit sur son Apôtre. Le serviteur de Dieu Omar , à Héraclius Empereur des Grecs. Dès que vous aurez reçu cette lettre , ne manquez pas de me renvoyer le prisonnier Musulman qui est auprès de vous , & qui se nomme , Abdallah-ebn-Hodafah. Si vous faites cela, j'aurai espérance que Dieu vous conduira dans le droit chemin : si vous le refusez , j'aurai soin d'envoyer des gens que le négoce & la marchandise ne détournent pas du souvenir de Dieu. Que la santé & le bonheur soient sur celui qui marche dans le droit chemin.*

La fierté du ton de cette lettre dut être bien sensible à l'Empereur. Ce-

\* Ceci est un reproche que le Calife fait aux Chrétiens sur le Mystère de la sainte Trinité , & sur la qualité de Mère de Dieu qu'ils donnent à la sainte Vierge.

pendant loin de s'en plaindre , ce Prince ne chercha qu'à satisfaire au plutôt le Calife ; & non content de renvoyer le prisonnier , il fit encore présent à Omar d'un diamant d'un prix très-considérable. Le Calife dédaigna de garder ce présent ; il le fit vendre , & en envoya le produit au trésor public. Il eut une longue conférence avec le prisonnier, sur l'état de la Cour de l'Empereur. Abdallah lui raconta ensuite les instances qu'on lui avoit faites pour lui faire changer de religion ; mais ni les promesses ni les menaces n'avoient point été capables d'ébranler sa constance. Il ajouta que l'Empereur l'avoit même fait enfermer étroitement , sans lui laisser d'autre nourriture que du vin & de la chair de porc , toutes choses défendues par la Loi de Mahomet ; mais qu'il n'avoit touché à rien : qu'après avoir passé ainsi trois jours sans rien prendre , Héraclius surpris de sa fermeté , n'avoit plus osé faire aucune tentative.

Le Calife en écrivant à l'Empereur pour redemander ce prisonnier , avoit écrit en même-tems à Obéidah , pour le charger de pousser les conquêtes des Musulmans. Il n'insista pas

OMAR.  
Hégire 17.  
Ere Chr. 638.

d'avantage sur l'attaque du pays des montagnes, dont on lui avoit fait sentir toute la difficulté ; mais il pressa le Général de donner promptement les ordres qu'il jugeroit convenables pour réduire le reste de la Syrie.

Obéidah se voyant ainsi revêtu de pleins-pouvoirs de la part du Calife, résolut de laisser pendant quelque tems rafraîchir ses troupes qui étoient extrêmement fatiguées. Cependant, afin que les conquêtes des Musulmans ne fussent point retardées, il envoya un courier à Amrou-ebn-Alas, pour lui donner ordre d'agir avec l'armée qu'il commandoit.

Conquêtes des  
Arabes en Pa-  
lestine,

Amrou étoit alors en Palestine, où il avoit réduit plusieurs places sous l'obéissance des Musulmans. Dès qu'il eut reçu les ordres d'Obéidah, il partit, & marcha du côté de Césarée, où l'on disoit que Constantin, fils d'Héraclius, s'étoit cantonné avec une armée considérable. Mais en entrant dans ce pays, il le trouva gardé de façon, qu'il n'y avoit pas moyen d'avancer sans donner une bataille. Constantin s'étoit bien retranché, & paroïssoit en disposition de disputer le passage. Amrou établit aussi son camp

à peu de distance de celui de ce Prince, & fit ses préparatifs pour attaquer au plutôt l'ennemi.

OMAR:  
Hégire 17.  
Ere Chr. 638.

On ne tarda pas à s'appercevoir que Constantin, malgré la bonne contenance qu'il affectoit, n'avoit pas dessein d'en venir à une bataille. Il chercha d'abord à surprendre les Musulmans. Il envoya à cet effet un Arabe Chrétien pour reconnoître la force & la position des ennemis. Cet Arabe fut si bien se déguiser, qu'il s'insinua dans le camp, & y passa même plusieurs jours à observer tout ce qui s'y passoit. Mais quelqu'un ayant par mégarde marché sur sa veste, il pensa tomber, & jura, sans y penser, *par J. C.* Les Musulmans comprirent dès-lors que c'étoit un espion Chrétien, & aussitôt ils le massacrèrent.

Amrou en ayant été averti, fut très-fâché qu'on eût procédé si vivement contre cet espion. Il fit de grands reproches aux Officiers qui s'étoient trouvés présens à cette action, en leur disant qu'ils lui ôtoient par-là un moyen que la Providence lui offroit pour découvrir les affaires des Chrétiens. Il fit publier dès-lors par tout le camp, qu'il vouloit qu'on lui pré-

OMAR.  
Hégire 17.  
Ere Chr. 638.

sentât tous les espions qu'on pourroit découvrir.

Peu après on vit arriver un Prêtre Grec, qui demanda à parler au Général de la part de Constantin. Il fut conduit aussitôt à Amrou, à qui il dit que le Prince ayant dessein de traiter avec lui, il le prioit de lui envoyer un homme de confiance avec qui il pût conférer. Amrou prit le parti d'y aller lui-même, afin que les affaires fussent plutôt expédiées.

Le Prince Grec fit au Général Musulman l'accueil le plus honorable. Après les premiers complimens, il lui fit avancer un siège; mais Amrou le refusa, & selon l'usage des Mahométans, il s'assit par terre les jambes croisées, & mit son sabre & sa lance en travers devant lui. Il eut alors avec le Prince une conférence fort singulière, si elle a été telle que l'Historien Arabe la rapporte.

Conférence  
entre Amrou  
& Constantin.

Constantin débuta par représenter à Amrou, que les Arabes & les Grecs avoient tort de se faire la guerre; puisqu'ils étoient frères. *Comment seroient-ils frères, répliqua Amrou, étant d'une religion aussi différente? D'ailleurs, ajouta-t-il, où trouve-t-on*

*Les preuves de cette parenté entre les Coreischites & les Grecs ?* Le Prince OMAR.  
Hégire 17.  
Ere Chr. 638. prétendit le prouver, en tirant par un long discours une filiation depuis Adam.

Amrou lui répondit qu'il étoit vrai que les Arabes & les Grecs descendoient d'Abraham & de Noë ; que Noë avoit partagé la terre à ses trois enfans ; que Sem avoit eu la Syrie & les pays voisins , & que les Arabes étant de la race de Sem , ils devoient être leurs successeurs. *Au reste , ajouta-t-il , la terre appartient à Dieu , qui la donne pour héritage à qui il veut : nous sommes ses serviteurs ; il la livre à nos armes ; nous ne faisons que rentrer en possession de notre ancien partage , qui nous appartient plutôt qu'à vous. Nous avons assez habité nos déserts brulans & stériles ; nous voulons jouir de ce pays délicieux , & en achever la conquête. Il est juste que nous en jouissions à notre tour.*

Le Musulman adressant ensuite la parole aux Grecs qui étoient présens , il leur dit , que l'unique moyen qu'ils avoient de conserver leur habitation dans ce pays , étoit d'embrasser le Mahométisme , & de payer tribut aux



OMAR.  
Hégire 17.  
Etc Chr. 638.

Unitaires , disciples de Mahomet , ou enfin de décider le différend les armes à la main. *Je vous propose les moyens de vous sauver* , dit-il en finissant ; *mais vous êtes des rebelles , ainsi que votre père Esau. Vous nous reconnaissez pour vos parens ; mais nous ne voulons point avoir de relation avec vous , tant que vous demeurerez dans l'infidélité. Nous sommes descendus d'Ismaël : notre Prophète Mahomet a été inspiré par l'Ange Gabriel , pour nous donner les lumières de sa sainte vérité , dans la pratique de la doctrine que Dieu a lui-même dictée.*

Après ce discours Amrou se leva : & c'est ainsi que se termina cette conférence , sans aucune espérance d'accommodement. On se prépara donc de part & d'autre à en venir à une action décisive.

Lorsque l'Histoire représente deux armées nombreuses rangées en bataille , le Lecteur a lieu de croire que l'on va l'instruire de la bonne ou mauvaise conduite des Généraux qui en dirigent les opérations : il s'attend à voir , comme sur une carte , les différens mouvemens de ces grands corps , également animés les uns contre les autres ;

autres ; & favoir enfin ce qui a décidé la victoire entre les deux partis. On ne trouve rien de tout cela dans les Historiens Arabes ; du moins Alva-kédi , qui m'a guidé jusqu'à présent dans ma narration , n'a pas daigné donner à cet égard le moindre éclaircissement. Tout se réduit à un combat , ou plutôt à une espèce de joute entre deux ou trois champions ; après quoi la désertion ou la déroute se met parmi les Chrétiens , qui abandonnent leur camp , leur bagage , & font retraite. On en a déjà vu des exemples dans cette Histoire. Ainsi l'on fera moins étonné de voir arriver la même chose dans les circonstances dont il s'agit.

OMAR.  
Hégire 17.  
Ere Chr. 638.

Les deux armées s'étant donc rangées en bataille en présence l'une de l'autre , un Officier de l'armée de Constantin s'avança vers les Musulmans , & demanda qui d'entr'eux oseroit accepter un combat singulier. Plusieurs Musulmans ayant alors vivement sollicité pour avoir la préférence , elle fut accordée à un jeune Arabe , qui brulant de zèle pour la religion Musulmane , étoit venu servir dans les guerres de Syrie , dans le

Combat singulier entre un Chrétien & plusieurs Arabes.

O M A R.  
Hégire 17.  
Ere Chr. 638.

dessein de faire des prosélytes, ou d'acquérir la couronne du martyre. Mais trop jeune encore pour soutenir un assaut tel que celui dont il s'agissoit, ses forces ne répondirent ni à son courage ni à son zèle ; l'Officier Grec s'en débarrassa bientôt, en lui portant un coup qui l'étendit mort sur la place.

Deux ou trois autres Musulmans se présentèrent ensuite, & eurent successivement le même sort. Enfin Sergiabil parut, & ce fut à lui que se termina le combat. Cet assaut pensa d'abord avoir le plus mauvais succès pour le Musulman : comme il étoit extrêmement dévot, & l'un des plus rigoristes de sa religion ; il étoit tellement exténué de veilles & de jeûnes, qu'il n'y avoit pas d'apparence qu'il pût tenir long-tems contre l'Officier Chrétien. En effet celui-ci le renversa par terre au premier choc, & étant sauté à bas de son cheval, il se préparoit à l'égorger, lorsqu'un cavalier de l'armée Grecque poussant son cheval hors des rangs, accourut à toute bride, & arriva assez tôt pour trancher la tête à l'Officier Chrétien : il se sauva ensuite à l'armée Musulmane où il reconduisit Sergiabil. Il se fit connoître.

L'Officier  
Chrétien est  
tué.

tre alors pour avoir été l'un de (\*) ceux qui avoient osé autrefois s'élever contre Mahomet. Il avoua que la crainte d'être rigoureusement puni de ce crime, l'avoit engagé à entrer au service des Chrétiens, où il avoit attendu long-tems une conjoncture favorable pour se réconcilier avec les Musulmans. Il ajouta qu'il espéroit que l'occasion qui venoit de se présenter lui feroit obtenir sa grace. Il l'obtint en effet, & fut depuis employé au service de la nation.

OMAR.  
Hégire 17.  
Ere Chr. 638.

La défaite de l'Officier Grec jetta la terreur & la consternation parmi les troupes de Constantin. Il y en eut un grand nombre qui ayant résolu de désertir, emmenerent avec eux beaucoup de leurs camarades. Ceux qui eurent assez de courage pour rester, n'en eurent pas assez pour faire face à l'ennemi. Ils prétendirent qu'il n'y avoit pas moyen de tenir contre les

La désertion  
se met dans  
l'armée Chrétienne.

(\*) Ce Musulman s'appelloit *Touleihah-ehn-Kho-wailed* : il étoit si détesté de ses compatriotes, pour avoir entrepris de s'élever contre Mahomet, que quand Amrou l'envoya à Omar avec une lettre de recommandation, le Calife parut saisi d'horreur, lorsqu'il le vit paroître. Mais le vif repentir de Touleihah, joint au service qu'il venoit de rendre en sauvant la vie à Sergiabil, le remit parfaitement dans l'esprit du Calife, qui lui pardonna sa faute & lui donna même du service dans les troupes.

OMAR.  
Hégire 17.  
Ere Chr. 638.

Musulmans , dont les forces augmen-  
toient à chaque instant , & ils prirent  
d'eux-mêmes le parti de rentrer dans  
leur camp , & de s'y bien retrancher.

Constantin  
se retire à Cé-  
sarée.

Ils n'y restèrent cependant pas long-  
tems. Constantin ayant pris le parti  
de se sauver à Césarée dès la nuit sui-  
vante ; l'exemple du Général entraî-  
na la multitude , & dès le lendemain  
les Grecs abandonnerent leur camp  
pour se réfugier auprès de leur Prince.

Amrou ayant aussitôt informé Obéi-  
dah de ce qui venoit de se passer , le  
Général lui manda de marcher inces-  
samment à Césarée , où il ne tarde-  
roit pas à le joindre , pour aller en-  
suite de compagnie faire la conquête  
de Tripoli , d'Acre , & de Tyr.

Youkinna  
s'empare de  
Tripoli pour  
les Musul-  
mans.

Mais dans le tems même qu'Obéi-  
dah donnoit ces ordres , il apprit  
qu'Youkinna venoit de lui épargner  
bien de l'ouvrage en s'emparant de la  
ville de Tripoli. Ce Général charmé  
de cette nouvelle , envoya promte-  
ment Khaled auprès de lui avec un  
détachement , se doutant bien qu'il  
auroit besoin de secours pour se sou-  
tenir dans la place.

Khaled arriva fort à propos. You-  
kinna jouissoit à peine du plaisir que

devoit lui causer sa conquête , qu'il vit arriver dans le port , des vaisseaux chargés de provisions & d'armes pour l'armée de Constantin , dont on ignoroit la honteuse retraite. Youkinna se trouva au débarquement , & reçut le Capitaine & les Officiers comme s'il eût été de leur parti. Il étoit cependant assez embarrassé sur la suite d'un événement qui ne devoit pas être long-tems à s'éclaircir ; mais heureusement pour lui on vint lui apprendre l'arrivée de Khaled. Cerenfort le délivra de toute inquiétude. Il fit prisonniers les Officiers de l'embarquement ; & après avoir fait transporter dans la ville la plus grande partie des provisions , il pria Khaled de garder la place , pendant qu'il iroit exécuter sur la ville de Tyr le même projet qui venoit de lui réussir sur Tripoli.

OMAR.  
Hégire 17.  
Ere Chr. 638.

Youkinna partit donc aussitôt , & se rendit à Tyr , sur les vaisseaux dont il venoit de s'emparer : & lorsqu'il fut au port , il fit dire au Gouverneur qu'il venoit apporter des rafraîchissemens pour ses troupes & pour celles de Constantin. On lui fit en conséquence l'accueil le plus gracieux , & on le logea honorablement dans la

Youkinna  
voulant s'em-  
parer de Tyr ,  
est découvert  
& arrêté.



OMAR.  
Hégire 17.  
1<sup>re</sup> Chr. 638.

place avec neuf cens hommes de sa suite. Mais un Officier Chrétien ayant enfin reconnu Youkinna, avertit promptement le Gouverneur de se tenir sur ses gardes. Celui-ci prit des mesures si justes, que sans faire presque de bruit, il fit saisir Youkinna & sa suite par la garnison, & les mit aux fers : à l'égard de ceux qui étoient restés sur les vaisseaux, il les laissa tranquilles pour ce moment, comptant bien ne pas tarder à leur faire subir le même sort qu'à leur Commandant ; mais pendant ce tems-là, on vit subitement paroître à la vue de Tyr un détachement Arabe qui paroissoit menacer la place. Le Gouverneur ayant envoyé reconnoître ces troupes, on vint lui rapporter que c'étoit un corps d'Arabes commandé par Yésid-ebn-Abi-Sofian, l'un des bons Généraux qu'eussent les Musulmans.

Le Gouverneur voyant que le détachement ennemi n'étoit pas fort considérable, résolut de brusquer une attaque, pour tâcher de s'en défaire avant qu'il vînt de nouveaux secours ; mais auparavant il fit conduire Youkinna & les autres prisonniers dans la

citadelle , dont il confia la garde à un Grec nommé Basile.

OMAR.  
Hégire 17.  
Ere Chr. 638.

Ce Grec étoit un traître , qui médisoit depuis long-tems de passer chez les Musulmans. Mais il vouloit faire son entrée par un coup d'éclat , qui le mît tout d'un coup dans la plus haute considération. La circonstance actuelle lui paroissant favorable, il fit part de ce dessein à Youkinna , & commença par lui donner une preuve de son zèle pour le Musulmanisme , en lui procurant la liberté, aussi-bien qu'à tous ceux de sa suite.

Basile le met  
en liberté.

Dès qu'Youkinna se vit hors des fers , il envoya promptement donner avis de sa délivrance à ceux de ses gens qui étoient restés sur les vaisseaux , & leur fit dire de venir le joindre dans un endroit qu'il leur indiqua : il fit ensuite donner le même avis à Yésid , qui étoit alors aux mains avec le Gouverneur. Cette nouvelle donna un nouveau courage aux Musulmans : ils soutinrent les efforts des Tyriens avec la plus grande bravoure ; & enfin la victoire se décida totalement en leur faveur , par un mouvement que fit Youkinna. Il sortit de la place , & prit les Tyriens en queue,

Les Tyriens  
sont obligés de  
se rendre.

OMAR.  
Hégire 17.  
Ère Chr. 638.

tandis que leur front étoit occupé par les Arabes : au moyen de cette manœuvre le détachement du Gouverneur fut presqu'entièrement taillé en pièces. Les vainqueurs entrèrent ensuite dans la place, & massacrèrent d'abord tout ce qui se présenta devant eux ; mais enfin leur fureur se rallentit, & l'on fit quartier à ceux qui demandèrent à embrasser le Musulmanisme.

Constantin  
s'enfuit à  
Constantino-  
ple.

La prise de Tyr jetta la plus grande consternation parmi les habitans de Césarée, qui se voyoient déjà assiégés par les Musulmans. Ils prirent cependant quelques mesures pour défendre leur place contre des ennemis si formidables ; mais un nouvel événement déranger toutes leurs idées. Le timide Constantin effrayé de la perte de Tyr, crut voir déjà l'ennemi maître de Césarée ; de sorte que sans faire réflexion sur la force de cette place, sur le nombre de ses troupes, & principalement sur l'effet que sa présence devoit faire dans de telles conjonctures, il ne pensa qu'à se mettre en fureté. Il sortit donc furtivement de la ville avec sa famille, & gagna promptement un port, où il s'em-

barqua pour Constantinople.

La honteuse évasion de Constantin décida du sort de Césarée. Les habitants , peu curieux de se sacrifier pour conserver cette place à un Prince qui venoit de les abandonner si lâchement , résolurent unanimement de capituler. Ils firent donc savoir à Amrou qu'ils consentoient de lui livrer la place , & de lui donner en même-tems tout ce qui pourroit s'y trouver appartenir en propre à Constantin. Du reste , ils demandèrent toute sûreté pour eux , & l'obtinrent , moyennant une somme de deux cens mille pièces d'argent. Amrou entra incontinent dans la place , & en prit possession au nom du Calife.

Après cet événement , il n'y eut plus de ville qui osât refuser d'ouvrir ses portes aux Musulmans : ainsi ils eurent bientôt sous leur puissance Ramlah , Acre , Joppé , Ascalon , Gaza , Naplouse & Tibériade , dans la Palestine , & les villes de Béríte , Sidon , Jabalach & Laodicée dans la Syrie maritime. Cette conquête fut si rapide , qu'elle ressembloit plutôt à un voyage qu'à une expédition militaire.

OMAR.

Hégire 17.  
Ère Chr. 638.

La ville de  
Césarée se  
rend aux Ara-  
bes.

Les Arabes  
s'emparent des  
autres villes  
de la Syrie.

OMAR.  
Hégire 18.  
Ere Chr. 639.

Mort de plu-  
sieurs Officiers  
Musulmans.

Tous ces avantages furent traversés peu après par un fléau cruel, qui désola cette Province & tous ses environs. La peste ravagea presque toute la Syrie ; & elle emporta tant de monde , qu'on appella cette année, *l'année de la mortalité*. Obéidah, Sergiabil, Yésid , & plusieurs autres des principaux Officiers Mahométans , moururent de cette maladie. Le fameux Khaled eut le bonheur d'échapper à la disgrâce commune ; mais il ne survécut que peu de tems aux braves Officiers qu'il avoit vu périr sous ses yeux. Il mourut environ trois ans après. Les Historiens ne nous ont rien appris , ni du genre , ni du lieu de sa mort.

Amrou prend  
le commande-  
ment de  
l'armée.

Immédiatement après la mort d'Obéidah, Amrou prit le commandement général des troupes , & il écrivit en même-tems au Calife , pour l'informer du dégât que la contagion avoit fait parmi les troupes & les Officiers : & comme il y auroit eu trop à risquer de rester en Syrie pour y attendre des ordres , il manda à Omar , que selon la première destination , il alloit toujours se mettre en marche pour entrer en Egypte , &

qu'il le prioit de lui faire savoir au plus tôt ses volontés sur cette entreprise.

OMAR.  
Hégire 18.  
Ere Chr. 632.

Omar fut sensiblement touché de la perte que faisoit l'Etat Musulman , par la mort des grands hommes que la peste venoit d'enlever. Après avoir donné à leur mémoire les éloges qu'ils méritoient , il conféra avec les principaux de son conseil sur l'expédition d'Egypte. Les avis se réunirent pour la continuation de cette entreprise ; mais on se partagea au sujet du Général. Soit que les exploits d'Amrou lui eussent attiré quelque envie de la part de ses compatriotes ; soit qu'en effet on ne le crût pas en état de suivre l'entreprise dont il s'agissoit , Othman qui avoit tout crédit sur l'esprit d'Omar , voulut l'engager à ne pas laisser le commandement des troupes entre les mains d'Amrou.

Othman veut engager Omar à ôter à Amrou le commandement.

Le Calife n'étoit cependant pas de cet avis ; mais pour ne pas défobliger Othman , il prit une tournure qui lui réussit. Il écrivit à Amrou , non pas précisément pour lui ôter le commandement ; mais pour lui ordonner de revenir sur ses pas avec ses troupes , en cas qu'il fût encore en Syrie , lorsque la lettre lui seroit rendue ; &

Comment le Calife se conduisit dans cette affaire.



OMAR.  
Hégire 18.  
Ère Chr. 639.

comme il y avoit lieu de présumer que ce Général auroit eu assez de tems depuis son départ pour être arrivé du moins sur les frontières de l'Egypte, Omar ajoutoit, qu'il pouvoit dans ce cas continuer sa route.

Voici en quels termes le Calife lui écrivit : *Si cette lettre vous est rendue avant que vous soyez entré en Egypte, revenez sur vos pas ; mais si vous êtes déjà entré en Egypte, lorsque le courrier vous la remettra, continuez votre chemin avec la bénédiction de Dieu ; & soyez assuré que si vous avez besoin de renfort, j'aurai soin de vous en envoyer.*

Il est assez vraisemblable que le Calife, en envoyant cette lettre, eut soin d'ailleurs de faire prévenir Amrou, sur la conduite qu'il devoit tenir, afin que tout réussît comme ils le souhaitoient l'un & l'autre. En effet, lorsque la lettre arriva, Amrou étoit encore sur les terres de Syrie. Ce Général dit au courrier, que n'ayant pas le tems pour lors de lire sa dépêche, il n'avoit qu'à l'accompagner, & qu'il l'expédieroit lorsqu'il auroit plus de loisir. Amrou fit aussitôt doubler le pas à ses troupes, & avança sur les

frontières d’Egypte. Lorsqu’il y fut arrivé, il fit faire halte, & ayant ras-  
 semblé autour de lui ses principaux  
 Officiers, il ouvrit la lettre du Ca-  
 life, & en fit publiquement la lectu-  
 re. Ensuite, comme s’il eût ignoré lui-  
 même sur quelles terres il se trouvoit,  
 il fit venir des habitans du pays, &  
 leur demanda de quelle Province dé-  
 pendoit le lieu où il étoit actuelle-  
 ment : ces habitans lui ayant répon-  
 du, qu’il étoit en Egypte : *Cela étant,*  
 dit vivement le Général à ses Offi-  
 ciers, *nous continuerons notre route.*

Il la continua en effet, & arriva  
 enfin devant une place nommée Phar-  
 mah dont il fit le siège. Il s’en rendit  
 maître au bout d’un mois, & marcha  
 ensuite vers Mesrah où il fut arrêté  
 pendant près de sept mois. Les assié-  
 gés se défendirent avec une bravoure  
 surprenante : de façon qu’Amrou dé-  
 sespérant de prendre aucun avantage  
 s’il n’étoit puissamment secouru, écri-  
 vit au Calife pour le prier de lui en-  
 voyer promptement des renforts, com-  
 me il le lui avoit promis.

Le Calife fit partir en diligence de  
 nombreux détachemens, qui s’étant  
 bientôt rendus au camp d’Amrou,

OMAR  
 Hégire 18.  
 Ere Chr. 639.

Conquête  
 des Musul-  
 mans en  
 Egypte.

Siège de  
 Mesrah.

OMAR.  
Hégire 18.  
Ère Chr. 639.

## 374 HISTOIRE

releverent le courage & les espérances des assiégeans. Cependant , malgré ces secours , la place auroit encore tenu long-tems , sans la perfidie du Gouverneur.

C'étoit un nommé Makaukas , de la secte des Jacobites \* , & dès-là ennemi des Grecs Catholiques. D'ailleurs , comme il avoit offensé Héraclius en s'emparant de tout le tribut de l'Égypte , dont il avoit la recette , & en refusant à ce Prince les moindres secours d'argent , dans le tems que les affaires de l'Empereur se ruinoient insensiblement en Syrie , il appréhendoit avec raison d'être un jour sévèrement puni , si les Grecs réussissoient à avoir l'avantage sur les Musulmans. Il résolut donc de profiter des circonstances , pour faire perdre cette Place à l'Empereur , & la livrer aux Musulmans à des conditions avantageuses pour lui-même.

L'arrivée des renforts qu'Amrou venoit de recevoir , fournit à Makaukas une occasion favorable pour exa-

\* Les Jacobites sont une Secte d'Orientaux qui ne reconnoissent qu'une nature en J. C. Ils prennent leur nom de Jacques Bardai , qui donna cours à cette erreur dans le VI. siècle.

gérer les forces des assiégeans. Il représenta aux Grecs l'impossibilité qu'il y avoit de tenir plus long-tems ; & que pour lui , il imaginoit que l'on ne pouvoit rien faire de mieux , que d'abandonner la citadelle & de se retirer dans une petite isle qui se trouvoit au milieu du Nil entre Mesrah & le bord opposé. Il fut le premier à y passer ; tous les Cophtes \* le suivirent , aussi-bien qu'une partie des autres Grecs : il y en eut cependant un grand nombre qui restèrent , dans le dessein de faire les derniers efforts pour défendre le château.

Personne ne se doutoit encore de la trahison du Gouverneur , & que son dessein n'étoit uniquement que d'affoiblir la garnison de la citadelle , & d'en faciliter la prise par ce moyen. Il parut même négocier d'assez bonne

OMAR.  
Hégire 18.  
Ere Chr. 632.

\* Le nom de *Cophtes* ou *Coptes* vient , à ce qu'on croit , du Grec *αἰγυπτος* , *Egyptien*. C'étoient en effet les habitans naturels de l'Égypte qu'on appelloit ainsi , pour les distinguer des Grecs qui s'étoient établis dans ce pays du tems d'Alexandre le Grand. Après que ces peuples eurent reçu le Christianisme , l'erreur des Jacobites s'y introduisit , & les Cophtes l'embrassèrent ; mais les Grecs restèrent Catholiques. Ceux-ci furent chassés dans les circonstances dont il s'agit ici , & les Cophtes s'accommodèrent avec les Musulmans , & sont encore aujourd'hui habitans de ce pays.

OMAR.  
Hégire 18.  
Ere Chr. 639.

foi après sa retraite. Il envoya à Amrou une députation pour savoir de lui quel avoit pu être son dessein, de venir attaquer des gens dont il n'avoit jamais eu sujet de se plaindre : il lui représenta qu'il s'exposoit beaucoup dans une pareille entreprise, parce que le Nil étant à la veille de se déborder, les Musulmans seroient bientôt inondés dans les environs de leur camp, & qu'ils tomberoient infailliblement entre les mains des Grecs. Il ajouta cependant, qu'il étoit prêt à écouter des propositions d'accommodement, si le Général vouloit lui envoyer un député chargé de pouvoirs suffisans pour traiter avec lui.

Amrou fit aussitôt passer auprès du Gouverneur un homme de confiance nommé Abadah, qui alla lui expliquer les intentions des Musulmans. Cet envoyé fit les mêmes propositions que les Musulmans avoient coutume de faire à leurs ennemis. C'étoit de se faire Mahométan, ou de se rendre tributaires, ou enfin de décider le différend par les armes.

Makaukas répondit au député, que les Grecs ne prendroient jamais aucun des deux premiers partis ; qu'à

l'égard du troisiéme qui étoit d'en venir aux mains, il ne les croyoit pas assez forts pour tenir contre les Musulmans, parce que ni lui ni ses Cophites ne leur prêteroient point de secours, & qu'il avoit résolu avec ceux de son parti de se rendre tributaire; qu'au reste il s'inquiétoit peu de ce qui pourroit arriver aux Grecs.

Abadah étant revenu rendre compte de sa négociation, Amrou pressentit facilement les intentions de ce Gouverneur. Le parti qu'il avoit pris de se retirer & d'emmener avec lui un grand nombre de ses troupes, & d'ailleurs le peu d'intérêt qu'il affectoit de prendre à ce qui regardoit les Grecs, détermina le Général Musulman à recommencer les attaques du château de Mesrah.

L'affaire fut décidée au premier assaut. Les Musulmans étant sûrs que la place étoit dégarnie de troupes, planterent les échelles & escaladerent les murs avec une vivacité surprenante. Un d'eux nommé Zobéir fut le premier qui se jeta dans la place; & ayant crié aussitôt *Allah acbar*, selon l'usage, les autres accoururent en foule pour le seconder. Pendant que l'on

OMAR.  
Hégire 18.  
Ere Chr. 639.

Les Arabes  
prennent d'as-  
saut le châ-  
teau de Mes-  
rah.



OMAR.  
Hégire 18.  
1re Chr. 639.

faisoit cette irruption , une grande partie des Grecs qui étoient dans ce château , en sortirent au plus vîte pour gagner le Nil , où ils se jetterent dans les barques qu'ils y trouverent , & se réfugierent dans l'isle. Ceux qui restèrent dans le château furent ou massacrés ou faits prisonniers.

Les Grecs qui s'étoient retirés dans l'isle où étoit Makaukas , découvrirent alors , mais trop tard , qu'ils étoient les victimes de la perfidie de ce Gouverneur. Ils auroient bien voulu s'en venger ; cependant ils n'osèrent rien entreprendre contre lui , à cause du grand nombre de Cophtes qui l'environnoient. D'ailleurs ils ne crurent pas devoir s'exposer à rester plus long-tems auprès de lui , de peur qu'il ne mît le comble à sa trahison , en les livrant aux Musulmans. Ils remonterent donc sur leurs barques , & passant à l'autre bord , ils se retirèrent à Kéramol , place située entre Mefrah & Alexandrie.

Les Arabes  
reçoivent Ma-  
kaukas à com-  
position.

Ils agirent prudemment , en se sauvant avec précipitation : car le perfide Makaukas traita avec les Musulmans peu après qu'ils se furent emparés du château. Il stipula d'abord qu'il au-

roit toute sureté pour lui & pour ses trésors ; il s'intéressa aussi pour les Cophtes , & on regla qu'ils payeroient par année deux ducats par tête. Makaukas demanda d'être compris dans cette taxe sur le même pied que les Cophtes , & d'être toujours regardé comme étant de leur corps : à l'égard des Grecs , il déclara ne vouloir jamais rien avoir de commun avec eux , parce qu'il n'étoit ni de leur nation ni de leur religion. Il convint que la crainte l'avoit engagé de diffimuler long-tems ; mais que puisque l'occasion se présentoit , il se faisoit un plaisir de manifester ses sentimens ; & il pria enfin le Général Musulman de ne jamais faire de paix avec les Grecs , & au contraire de les poursuivre jusqu'à ce qu'il les eût entièrement exterminés.

Toutes ces conditions furent acceptées par Amrou ; mais il ajouta , que les Cophtes seroient obligés de défrayer pendant trois jours les Musulmans qui passeroient chez eux : qu'ils repareroient les ponts & les chemins publics ; qu'ils logeroient les gens de guerre , & qu'ils auroient soin de pourvoir l'armée Musulmane de vivres

OMAR.  
Hégire 18.  
Ere Chr. 639.

OMAR.  
Hégire 18.  
1<sup>re</sup> Chr. 639.

& de munitions , dont ils feroient payés.

Prise de Kéramol.

Ces différens articles ayant été arrêtés de part & d'autre , Amrou décampa aussitôt pour marcher à la poursuite des Grecs. Il alla les attaquer à Kéramol , où ils se défendirent pendant trois jours avec beaucoup de résolution ; mais enfin la place fut emportée , & il y périt un grand nombre de Grecs. Il y en eut cependant beaucoup qui furent assez heureux pour échapper à l'épée du vainqueur. Ceux-ci s'allèrent réfugier dans Alexandrie , où les Musulmans ne tarderent pas à mettre le siège.

Siège d'Alexandrie.

Cette expédition fut longue & meurtrière. Les Grecs répondirent aux attaques avec la plus grande intrépidité , & firent de fréquentes sorties , dans lesquelles aucun des deux partis ne put se flater d'avoir l'avantage ; il y eut seulement beaucoup de monde de tué de part & d'autre. Les Musulmans crurent avoir beaucoup avancé , en parvenant à se rendre maîtres d'une des principales tours qui défendoit les approches de la place ; mais ils en furent délogés après un combat très-vif qui pensa avoir de funestes suites.

Le brave Amrou qui s'exposoit comme le dernier de ses soldats, étoit à l'attaque de cette tour ; & lorsqu'il s'en fut emparé , il y soutint le choc avec une valeur admirable. Mais il se trouva ferré de si près par les Grecs , qu'il ne put s'en débarrasser : il resta donc prisonnier avec Moslemah-ebn-Makhaled un de ses principaux Officiers , & un nommé Verdan l'un des esclaves du Général , qui avoit toujours combattu à côté de son maître.

OMAR.  
Hégire 18.  
Ere Chr. 639.  
Amrou &  
Makhaled  
sont faits pri-  
sonniers.

Ces prisonniers furent aussitôt conduits au Gouverneur , qui heureusement pour eux ne reconnut point les deux premiers , pour être des personnages distingués. Il en soupçonna cependant quelque chose, lorsqu'ayant demandé ce que les Musulmans prétendoient faire en courant ainsi le monde & en inquiétant leurs voisins , Amrou répondit avec beaucoup de fierté , que leur dessein étoit de faire embrasser le Musulmanisme aux autres peuples , ou de les rendre tributaires.

Comment ils  
obtiennent la  
liberté.

Ce ton hardi ayant fait augurer au Gouverneur que celui qui lui parloit n'étoit pas un homme du commun , il

OMAR.  
Hégire 18.  
Ère Chr. 639.

fit appeller un de ses gens pour lui couper la tête. Cet ordre ayant été donné en langue Grecque , que Verdan entendoit , cet esclave eut assez de présence d'esprit pour imaginer un stratagème qui sauva la vie à son maître : il donna un soufflet à Amrou , & lui dit tout en colère qu'il étoit bien hardi d'oser prendre la parole en sa présence. Comme Verdan avoit apparemment l'air de ce qu'il étoit , le Gouverneur donna dans le piège ; il crut que ces prisonniers n'étoient que de simples soldats , dont l'un pouvoit avoir sur les autres l'avantage de quelque petit grade de peu de considération , dont il vouloit cependant tirer vanité. Cette méprise fit changer d'avis au Gouverneur , & il révoqua l'ordre qu'il avoit donné.

Moslemah prenant la parole , usa à son tour d'un autre stratagème qui eut aussi le plus heureux succès. Il dit au Gouverneur que sa place seroit bientôt débarrassée des Musulmans ; qu'il savoit de bonne part que le Calife avoit écrit au Général pour lui ordonner de lever le siège ; & qu'au lieu de se présenter les armes à la main , Omar se préparoit à lui en-

voyer une Ambassade composée de personnes de distinction , avec lesquelles on pourroit traiter à l'amiable au sujet du différend des deux nations. Il ajouta que si on vouloit leur rendre la liberté , ou leur permettre d'aller instruire le Général des manières gracieuses avec lesquelles les Grecs en agissoient avec leurs prisonniers , il osoit assurer que l'accommodement se feroit bien plus vite , & d'une façon très-avantageuse pour les Chrétiens.

OMAR.  
Hégire 18.  
Ere Chr. 632.

Le Gouverneur , qui selon les apparences étoit un homme facile à duper , crut bonnement ce que Moslemah venoit de lui raconter , & consentit à les laisser partir. Les prisonniers ne furent pas sitôt hors de la place , qu'ils se mirent à crier *Allah acbar*. Toute l'armée Musulmane retentit l'instant d'après de ces mêmes cris d'allégresse. Les Grecs qui étoient sur le rempart se doutèrent bien , qu'une joie si universelle pour le retour de trois prisonniers , annonçoit sûrement qu'il y avoit entr'eux quelqu'un de la première considération. Ils en furent bientôt éclaircis , & le Gouverneur eut le chagrin d'ap-



OMAR.  
Hégire 18.  
Ère Chr. 639.

prendre qu'il avoit eu entre ses mains le Général Musulman , & qu'il s'étoit laissé ridiculement tromper par des discours hors de vraisemblance , & qui demandoient du moins qu'on se donnât la peine de penser sérieusement avant que d'agir.

Prise d'Ale-  
xandrie.

Le retour du Général ranima le courage des Musulmans. On recommença les attaques , & on les multiplia avec tant de vivacité , que les Chrétiens , dont les troupes diminuoient de jour en jour , se virent bientôt hors d'état de résister avec la même vigueur. Enfin , après quatorze mois de siège , qui couterent près de vingt-trois mille hommes aux Musulmans , ils s'emparèrent d'Alexandrie.

Hégire 19.  
Ère Chr. 640.

Le massacre ne fut pas considérable dans le tems de la prise de cette place , parce que les Grecs , qui avoient résolu de l'abandonner , avoient pris leurs mesures pour fuir en sûreté. Les uns se sauverent par mer , & les autres s'éloignerent dans les terres , & allerent se réfugier dans des endroits assez forts pour ne pouvoir y être facilement surpris.

Dès qu'Amrou se vit maître d'Alexandrie , il crut devoir courir au plus tôt

tôt après les fuyards, & exterminer le plus de Grecs qu'il seroit possible, comptant bien que si on leur donnoit le tems de se rétablir, ils reviendroient sur les Musulmans, & les tiendroient ainsi dans des inquiétudes continuelles.

OMAR.  
Hégire 19.  
Ere Chr. 642.

Le Général voyant la ville absolument abandonnée, ne crut pas qu'il fût besoin d'y mettre une forte garnison, pendant qu'il iroit poursuivre les Grecs : il n'y laissa qu'un très-petit nombre de Musulmans, & courut avec le reste de ses troupes après les malheureux Chrétiens.

Mais tandis qu'il étoit absent, les Grecs qui s'étoient embarqués pour prendre la fuite, apprirent sur les côtes voisines d'Alexandrie, que cette place étoit peu garnie de troupes. Ils retournerent aussitôt au port de cette ville, & ayant fait leur descente à la faveur des ténébres, ils forcèrent les sentinelles, entrèrent dans la place, & passèrent au fil de l'épée tous les Musulmans de la garnison.

Les Grecs reprennent Alexandrie.

Quelques Arabes qui furent assez heureux pour échapper au massacre, coururent au plus vite trouver Amrou, & lui raconterent le malheur qui ve-

Les Arabes s'en emparent une seconde fois.

OMAR.  
Hégire 19.  
Ere Chr. 640.

noit de leur arriver. Ce Général retourna sur le champ , dans l'espérance de reprendre la place d'emblée avec ses troupes ; mais il trouva les Grecs établis dans le château , & bien retranchés , de sorte qu'il fallut entreprendre un nouveau siège. Il fut soutenu d'abord avec autant de vigueur que le premier ; mais il ne dura pas si long-tems. Les Grecs, après avoir fait pendant quelques jours la défense la plus héroïque , s'évaderent habilement du château , & ayant gagné le port , ils remonterent sur leurs vaisseaux , & laissèrent les Musulmans paisibles possesseurs d'Alexandrie. Amrou y séjourna quelque tems pour s'y affermir , & ôter aux Grecs l'envie de revenir faire de nouvelles tentatives.

La ville est  
sauvée du pil-  
lage.

Ce qu'il y eut de remarquable dans la conjoncture de la prise d'Alexandrie , ce fut l'exactitude avec laquelle on obéit au Général , qui avoit défendu le pillage. Les soldats ne touchèrent à rien : cependant la seconde fois qu'ils reprirent cette ville , ils sollicitèrent vivement Amrou de révoquer ses ordres , & de leur permettre de profiter des avantages qu'ils avoient mérités par leurs services ; mais le Gé-

général leur ayant ordonné d'attendre à ce sujet les volontés du Calife, auquel il avoit écrit dès l'instant qu'il s'étoit rendu maître de la place, il ne se fit plus de mouvemens, & chacun resta dans son devoir.

La réponse du Calife ne fut pas long-tems à arriver. Omar, après avoir témoigné à Amrou combien il étoit reconnoissant de ses services, lui fit beaucoup de remerciemens, de l'attention qu'il avoit eue de contenir le soldat, & d'empêcher le pillage. Il le pria de renouveler ses soins pour qu'il ne se fît aucun dégât, & lui recommanda en même-tems de faire amasser avec soin toutes les richesses tant en meubles & en bijoux, qu'en or & en argent, & d'en tenir un état, afin de s'en servir dans l'occasion pour les besoins des Musulmans & pour les frais de la guerre.

La prise d'Alexandrie décida du sort de toute l'Egypte. Cette vaste contrée se soumit aux Musulmans, qui en tirèrent un tribut immense. Chaque habitant, soit riche, soit pauvre, fut taxé à deux ducats par an. Ceux qui possédoient des terres ou autres biens en fonds, furent de plus obligés

OMAR.  
Hégire 19.  
3re Chr. 640.

de payer une somme à proportion de leur revenu annuel. Ainsi l'Egypte qui étoit alors extrêmement peuplée, fournit au trésor des Musulmans des richesses prodigieuses, dont le fond étoit inépuisable, pour des gens qui vivoient avec la plus austère économie.

Frugalité des  
Musulmans.

En effet, les Musulmans soit en paix, soit en guerre, ne faisoient que très-peu de dépense. Ils vivoient en tout tems avec la plus grande frugalité. L'usage du vin étoit inconnu parmi eux, aussi-bien que les mets exquis; leur boisson ordinaire étoit de l'eau. A l'égard des viandes, ils ne mangeoient que ce qu'il y avoit de plus commun, & souvent leur nourriture favorite étoit du lait, du ris, & des fruits. La dépense qu'ils faisoient en habits se montoit aussi à peu de chose; de sorte que le trésor s'augmentoit tous les jours, même pendant la guerre, parce que les sommes que l'on tiroit du pays nouvellement conquis étoient plus que suffisantes pour défrayer les troupes.

Ils brûlent  
la Bibliothe-  
que d'Alexan-  
drie.

Parmi les richesses qui se trouverent à Alexandrie, il y avoit un trésor très-précieux, que les Musulmans

néanmoins ne jugerent pas digne de leur attention. C'étoit une immense collection de livres, connue dans presque tout l'univers sous le nom de *Bibliothèque d'Alexandrie* \*. Les Arabes, qui dans ce tems-là ne s'étoient point encore adonnés aux sciences, ne firent aucune réflexion sur l'usage qu'on pouvoit faire d'un amas de livres si prodigieux.

OMAR;  
Hégire 19.  
Ere Chr. 640.

Un célèbre sectateur d'Aristote ,

\* Ptolémée *Soter*, en fondant à Alexandrie un *Museon*, ou Académie, avoit en même tems commencé d'y établir une Bibliothèque, qu'il fit placer près de son Palais, dans un bâtiment nommé *Bra-chion*. Cette Bibliothèque fut considérablement augmentée par ses successeurs. Sous Philadelphie son fils, elle se montoit déjà à cent mille volumes, &c bien-tôt après on en compta quatre cens mille. Le nombre s'étant encore accru de trois cens mille au-delà, on plaça ceux-ci dans le *Sérapéon*, Temple ainsi appelé de la statue de Sérapis que Ptolémée avoit autrefois fait apporter de Sinope. Dans la guerre que César fit à ceux d'Alexandrie, le *Bra-chion* fut brûlé avec les quatre cens mille volumes qui s'y trouvoient, mais le *Sérapéon* fut conservé. Cléopâtre, à ce que l'on croit, y fit transporter la Bibliothèque de Pergame, dont Antoine lui avoit fait présent; ce qui fit une augmentation de deux cens mille volumes, auxquels on en joignit encore dans la suite quantité d'autres qui rendirent cette dernière Bibliothèque plus nombreuse encore que la première. Elle fut plus d'une fois considérablement endommagée par diverses révolutions; mais elle avoit toujours été rétablie dans son ancienne splendeur, & s'y étoit parfaitement soutenue jusqu'au tems de la guerre des Arabes, qu'elle fut absolument détruite.



OMAR.  
Hégire 19.  
Ire Chr. 640.

qui s'appelloit Jean, & que l'on avoit surnommé le *Grammairien*, vit avec plaisir que l'on ne pensoit point à toucher à cette Bibliothèque. L'indifférence des Mahométans à cet égard, lui fit concevoir le dessein de se la faire donner par Amrou, qui avoit pour lui beaucoup de considération.

Ce Général n'étoit pas savant; mais il avoit un esprit & un goût naturel qui excitoit sa curiosité pour les belles connoissances; de sorte que quand il rencontroit des gens habiles, & en état de l'instruire, il se faisoit un plaisir de converser avec eux, & de leur faire beaucoup de questions. De tous ceux qui étoient restés dans Alexandrie, Jean le Grammairien fut celui auquel il parut s'attacher davantage: il ne passoit guères de jours sans le voir, & il témoignoît toujours prendre un nouveau plaisir à l'entendre.

Jean animé par la confiance dont ce Général l'honoroit, s'enhardit enfin à lui parler de cette Bibliothèque, qui faisoit l'objet de ses vœux; & il lui dit qu'ayant remarqué l'extrême indifférence que sa nation paroissoit avoir pour des livres qui en effet ne pouvoient que lui être inutiles, parce

que pour les entendre il auroit fallu posséder parfaitement les différentes langues dans lesquelles ils étoient écrits, il lui demandoit en grace de les lui accorder. Il ajouta qu'il n'auroit jamais eu l'imprudence de lui faire une pareille demande, s'il avoit prévu que cette bibliothèque pût être de quelque usage aux Musulmans.

OMAR.  
Hégire 19.  
Ere Chr. 640.

Amrou qui s'étoit véritablement attaché à ce savant, lui répondit avec amitié qu'il fouhaiteroit de bon cœur être le maître de disposer de ces livres, & qu'il lui en auroit fait présent avec un extrême plaisir; mais que cela dépendoit absolument du Calife. Au reste, il lui assura qu'il n'y avoit encore rien de désespéré, & qu'il alloit écrire à Omar, de façon qu'il comptoit en recevoir une réponse satisfaisante. Il le fit en effet, & ne manqua pas d'exalter le mérite de Jean, & de représenter qu'un tel présent seroit parfaitement entre ses mains.

La précaution d'Amrou fut cause de la ruine de cette riche bibliothèque. Omar en décida, en faisant au Général une réponse conçue en ces termes: *On ce que contiennent les li-*

O M A R.  
Hégire 19.  
Ere Chr. 640.

*vres dont vous parlez , s'accorde avec ce qui est écrit dans le livre de Dieu, (l'Alcoran) ou ne s'y accorde pas : s'il s'y accorde , alors l'Alcoran suffit, & ces livres sont inutiles : s'il ne s'y accorde pas , il faut les détruire.*

Aussitôt cette lettre reçue , l'ordre du Calife fut exécuté , & les livres furent condamnés au feu. On peut juger de la prodigieuse quantité qu'il y en avoit , par le tems qu'on employa à les bruler. Amrou les ayant fait distribuer par toute la ville , pour chauffer les bains qui étoient au nombre de quatre mille , on fut six mois entiers à les consumer. C'étoit la seconde fois qu'Alexandrie voyoit périr dans les flammes une quantité infinie de richesses littéraires , dont la perte a été bien regrettée dans la suite par les Arabes eux-mêmes , lorsque le goût des lettres s'introduisit parmi eux.

Famine en  
Arabie.

Quelque tems après cette funeste expédition , Amrou reçut des lettres , par lesquelles on l'informoit d'une famine cruelle qui désoloit l'Arabie , & qui commençoit à se faire sentir à Médine & dans les environs. Le Calife lui mandoit de faire le plus de diligence qu'il lui seroit possible , pour

envoyer de puissans secours.

Le territoire d'Egypte étant d'une fécondité étonnante , Amrou n'eut pas beaucoup de peine à satisfaire aux empressements du Calife. Dès l'instant qu'il reçut la nouvelle , il fit partir plusieurs chameaux chargés de grains; le lendemain, il y en eut un pareil nombre qui se mit en marche , & il continua ainsi tous les jours : de façon que d'Alexandrie à Médine , qui étoient distantes l'une de l'autre de près de cent lieues, il se forma une chaîne dont l'une des extrémités donnoit à Médine, tandis que l'autre tenoit encore à Alexandrie.

Par ce moyen Amrou répandit l'abondance dans toute l'Arabie. Mais comme la route étoit longue & difficile , il imagina un moyen de la rendre plus courte & moins dispendieuse. Ce Général ayant appris qu'un Empereur Romain \* avoit autrefois fait creuser à Mefrah un canal qui alloit rendre à la Mer Rouge ; il entreprit de le rétablir. Il employa à ce grand ouvrage une partie de ses troupes, & en peu de tems il se forma un canal très-commode, qu'il rendit navigable en y faisant passer les eaux.

OMAR.  
Hégire 19.  
Ere Chr. 640.  
Comment on  
y remédie.

\* Trajan.

OMAR.  
Hégire 19.  
Ere Chr. 640.

du Nil. On lui donna le nom de *Khalige Emir al Moumenin*, c'est-à-dire, *Canal du Commandant des Fidèles*. Il fut d'une très-grande utilité aux Egyptiens & aux Arabes, pour la facilité des transports, & la communication des denrées. Il ne subsiste plus aujourd'hui : on dit que les Turcs le laisserent tomber en ruine, lorsqu'ils s'emparerent de l'Egypte.

Hégire 21. 22.  
Ere Chr. 641.  
& 642.

Dès que les conjonctures le permirent, Amrou porta la guerre dans l'Afrique, tandis que d'autres Généraux marcherent en Asie, pour y faire des conquêtes. L'un & l'autre pays furent presque entièrement soumis au joug Musulman, & la religion de Mahomet devint bientôt celle de ces vastes contrées.

Hégire 23.  
Ere Chr. 643.  
Omar est assassiné.

Omar ne jouit pas long-tems du plaisir que dut lui procurer le rapide progrès de ses armes. Il fut malheureusement assassiné à Médine par un Persan nommé Firouz. Ce misérable étoit esclave d'un Musulman. Son maître l'ayant condamné à lui payer chaque jour deux pièces d'argent, parce qu'il n'avoit pas voulu embrasser le Musulmanisme, cet esclave alla porter ses plaintes à Omar, & le

pria de faire modérer une taxe aussi exorbitante par rapport à son état.

OMAR.  
Hégire 23.  
Ere Chr. 645.

Le Calife l'interrogea sur ce qu'il savoit faire ; & l'esclave lui ayant répondu qu'il excelloit en différens métiers ; qu'il étoit charpentier , sculpteur & même architecte , Omar lui répliqua que sa taxe n'étoit pas trop forte , & qu'il gagnoit assez pour la payer. Il le renvoya avec cette réponse , & lui dit en le congédiant , qu'il avoit dessein de faire construire bientôt des moulins à vent , & que ce seroit lui dont il se serviroit pour cet ouvrage.

L'esclave peu touché de la promesse que le Calife lui faisoit de l'employer , ne fut sensible qu'à la taxe qu'on l'obligeoit de payer à son maître. Il résolut de se venger sur Omar lui-même de la réponse peu satisfaisante qu'il lui avoit donnée ; & enfin , étant entré quelques jours après dans la Mosquée , pendant que le Calife y faisoit la prière du matin , il le blessa mortellement de trois coups de couteau.

Les Musulmans qui étoient auprès d'Omar se jetterent aussitôt sur Firouz pour se saisir de lui. Mais cet



OMAR.  
Hégire 23.  
Ire Chr. 643.

esclave qui étoit jeune & vigoureux, trouva moyen de s'en débarrasser : il en blessa treize, dont sept moururent presque sur le champ. Enfin, on ne put venir à bout d'arrêter ce furieux, qu'en lui jettant une veste sur la tête pour l'empêcher de se défendre. On réussit à s'en emparer ; mais comme on n'avoit pas pensé assez tôt à le désarmer, il se tua lui-même avec son couteau.

Omar refuse  
de se désigner  
un successeur.

Omar ne mourut que trois jours après sa blessure. Dans cet intervalle, on le pria instamment de vouloir bien se désigner un successeur ; mais il ne répondit rien de positif. Il dit seulement : *Si Salem étoit encore en vie, je l'aurois choisi préféablement à tout autre.* Les principaux des Musulmans retournerent à la charge, & lui proposerent différens sujets : il refusa d'en choisir aucun, sous prétexte de quelques défauts qui leur donnoient l'exclusion. C'est ainsi qu'il éloigna Ali, qui pouvoit avoir quelque prétention au Califat, en qualité de cousin & de gendre de Mahomet. Mais Omar ne le trouvoit point assez grave, ni assez sérieux pour une place de cette importance. Othman-ebn-

Affan fut aussi exclus , parce que le Calife avoit remarqué qu'il étoit trop attaché à ses parens & à ses amis.

O M A R.  
Hégire 23,  
Ere Chr. 641.

Comme personne n'avoit eu l'attention de lui proposer son fils pour être son successeur , on imagina que c'étoit-là ce que le Calife attendoit pour se décider. Mais lorsqu'on lui en parla , il dit pour toute réponse , que c'étoit bien assez qu'il y eût eu dans une famille une personne chargée de rendre compte de l'administration générale des affaires des Musulmans.

Omar , après avoir ainsi passé quelque tems sans paroître vouloir prendre aucun parti , déclara enfin ses dernières volontés. Il nomma six électeurs dont voici les noms : Othman-ebn-Affan , Ali-ebn-Abi-Taleb , Telah , Zobéir-ebn-Abdallmotalieb , Abdarrahan-ebn-Auf , & Saéd-ebn-Abi-Vakkas. Ces électeurs étoient des personnages des plus considérables de la nation , qui avoient vécu avec le Prophète , & avoient été ses plus fidèles compagnons.

Electeurs  
nommés pour  
choisir un  
Calife.

Peu après ces dispositions , le Calife mourut , étant âgé de soixante & trois ans , dont il en avoit regné dix. Il fut extrêmement regretté par

Eloge d'O-  
mar.

O. M. A. R.  
Hégire 23.  
3<sup>e</sup> Chr. 643.

les Musulmans, qu'il avoit toujours gouvernés avec beaucoup de modération & de sagesse. Accoutumé de bonne heure à une vie simple & unie, l'éclat du trône n'avoit apporté aucun changement à sa façon de vivre. Ses habits, son logement, ses repas, tout ne respiroit que la simplicité. De l'eau, du pain d'orge & du ris formoient sa nourriture ordinaire. Il n'y eut jamais de Musulman plus zélé observateur de sa religion, ni plus libéral envers les pauvres. Tous les vendredis il leur distribuoit des sommes considérables. Nous avons vu qu'Aboubecr avoit aussi choisi ce jour-là pour faire ses aumônes ; mais il avoit l'attention de proportionner ses bienfaits aux mérites de ceux à qui il donnoit. Omar au contraire donnoit indistinctement à ceux qui avoient besoin. Il avoit pour maxime, que la vertu seroit suffisamment récompensée dans l'autre monde ; mais que dans celui-ci les biens ne devoient être employés qu'à subvenir aux besoins temporels.

A l'égard des qualités extérieures de ce Calife, les Historiens le dépeignent comme un homme d'une

taille haute & bien proportionnée. Il avoit le tein brun, & la tête un peu chauve. Son regard étoit doux & en même-tems très-noble ; en général il avoit une physionomie majestueuse, qui en imprimant de la crainte & du respect, lui attiroit les cœurs de ceux qui vivoient sous sa domination.

OMAR.  
Hégire 23.  
Ere Chr. 647.

JE rapporterai au tems de ce Calife (sans cependant rien garantir à cet égard) l'origine du nom de SARRASIN, ou plutôt, l'usage commun de cette dénomination, sous laquelle les Arabes Musulmans sont connus dans nos Histoires.

Origine du  
nom de Sarra-  
sin.

Les sentimens sont assez partagés sur l'étymologie de ce mot. Quelques Auteurs ont avancé que les Arabes s'appelloient ainsi, parce qu'ils vouloient faire croire qu'ils descendoient de *Sara*, femme d'Abraham. Mais il ne paroît pas que ces peuples aient jamais eu cette idée. Ils disoient eux-mêmes qu'ils venoient d'*Ismael*, fils d'*Agar*, servante de ce Patriarche, & souvent même ils s'appelloient *Agaréniens*, & *Ismaélites*.

D'autres ont dérivé le mot *Sarra-*

OMAR.  
Hégire 23.  
Ire Chr. 643.

*fin*, en latin, *Sarraceni*, du verbe Arabe *ſcharaca*, qui ſignifie *ſe lever, oriri*, parce que ces peuples ſont ſitués à l'Orient, & qu'en effet les nations occidentales leur donnoient le nom d'Orientaux.

Quelques-uns enfin ayant fait réflexion que le mot de *Sarak* ſignifie *voleur* en Arabe, & ſelon l'Hébreu *déſert & pauvreté*, ils ont imaginé qu'on en a formé le nom de *Sarrasins*, lequel en effet convenoit aſſez bien à des peuples qui manquoient de tout, & ne vivoient que de ce qu'ils enlevoient de côté & d'autre.

Il y en a qui, en ſuivant cette étymologie, aſſurent que le commun de la nation avoit toujours retenu le nom d'*Arabes*, & que celui de *Sarrasins* avoit été donné aux peuples d'un certain canton, qui effectivement n'étoient que des voleurs & des brigands.

Mais la nation en général s'étant fait redouter de tous les autres peuples, par les incuſſions & les ravages qu'elle a faits d'abord ſur ſes voiſins, & enſuite ſur les Provinces & les Royaumes les plus éloignés; les Occidentaux ont donné indifſinctement

à ces peuples le nom de *Sarrasins*.

OMAR.

Hégire 23.

Ere Chr. 643.

Je me servirai souvent de ce nom dans la suite , pour me conformer au langage des Historiens , qui l'ont employé communément. D'ailleurs cette dénomination sera très-utile , pour distinguer les Arabes Musulmans à qui elle convient , d'avec les Arabes Chrétiens qui ont toujours été en guerre avec eux.







## O T H M A N.

## III. CALIFE.

Hégire 23.  
Ere Chr. 643.

Assemblée  
pour élire un  
Calife.

**D**ES qu'on fut assuré de la mort d'Omar, les électeurs s'assemblèrent pour lui choisir un successeur. Dans le premier conseil qui fut tenu à cet effet, Abdarrabman fit à ses collègues deux propositions. Il demanda par la première, que l'on réglât que celui qui se donneroit son propre suffrage fût exclus du Califat. Il proposa ensuite de renoncer lui-même aux prétentions qu'il pouvoit avoir sur cette dignité, si on vouloit s'en rapporter à lui seul pour le choix d'un Calife.

Ces deux propositions furent acceptées par tous les électeurs. Ali fit seulement quelque difficulté de se rendre à l'avis commun, parce qu'ayant déjà manqué deux fois le Califat, il appréhendoit que le parti que

l'on venoit de prendre ne l'éloignât encore de cette dignité. Il se réunit cependant aux autres , parce qu'il vit bien que son opposition ne pourroit pas prévaloir contre la pluralité des suffrages.

OTHMAN  
Hégire. 23.  
Ere Chr. 643.

Abdarrahman se voyant donc maître de l'élection, pensa d'abord à Ali. Il le vit en particulier , & lui offrit de le nommer , s'il vouloit lui promettre de gouverner suivant la doctrine contenue dans le livre de Dieu\* , & de ne rien faire que par le conseil des anciens.

Ali refuse le  
Califat.

Quelle que fût la passion d'Ali pour le Califat, il eut néanmoins assez de franchise pour ne pas dissimuler ses sentimens. Il répondit qu'il se conformeroit volontiers à tout ce qui étoit écrit dans le livre de Dieu ; mais qu'il ne voudroit pas être astreint à régler les affaires du gouvernement sur les avis des anciens. Cette réponse décida Abdarrahman , & il ne pensa plus à Ali. Othman qu'il vit ensuite fut plus accommodant ; il se soumit à toutes les conditions qu'on lui proposa , & il fut élu en conséquence.

\* L'Alcoran

Othman est  
élu Calife.

Othman commença son regne par la guerre contre les Perses, qui fu-

OTOMAN. rent enfin entièrement subjugués, &  
 Hégire 23. contraints de se soumettre à la domi-  
 Ere Chr. 643. nation Musulmane.

Les Arabes  
 subjuguèrent la  
 Perse.

Cette guerre fut la suite de celle qui avoit été poussée avec assez de vigueur sous le précédent Calife. Omar, en montant sur le trône, avoit envoyé des troupes dans la partie de la Chaldée, appelée Irack Persique, parce que les Perses en étoient encore en possession : ce Calife ayant résolu de s'emparer de ce pays, il leva une armée nombreuse, qu'il fit partir sous les ordres d'Abou-Obéid, à qui il donna pour Lieutenans Généraux Almothana, Amrou & Salit.

Obéid marcha vers l'Euphrate, & ayant fait jetter un pont sur ce fleuve, il le passa à la vue des Persans, qui ne firent aucun mouvement pour l'empêcher. Ils ne commencèrent à agir que lorsqu'ils le virent ranger son armée en bataille après le passage. Ils le harcelèrent alors assez vivement, & lui tuèrent bien du monde : mais ce Général ayant bientôt après donné le signal, fondit avec fureur sur les Persans & les fit plier. Ceux-ci reprenant courage, réussirent à se rallier, & retournerent contre les Musulmans :

ils les battirent à leur tour, & les mirent dans une entière déroute. Obéid ayant été tué dans cette action, Almothana, le premier de ses Lieutenans, fit des efforts surprenans pour se tirer des mains de l'ennemi ; & il réussit enfin à repasser le fleuve avec un petit nombre de Musulmans. Il fit aussitôt couper le pont pour assurer sa retraite, & alla se camper à peu de distance du fleuve, dans un endroit où il eut soin de se bien retrancher, pour y attendre en sûreté les secours qu'il fit dire au Calife de lui envoyer au plutôt.

OTHMAN  
Hégire 23.  
Ere Chr. 645.

Omar ne manqua pas d'envoyer des secours considérables, au moyen desquels on reprit la campagne ; & l'on commença par ravager toute la partie de l'Irak près de l'Euphrate.

Arzemidokht qui étoit alors Reine de Perse, fit marcher des troupes pour repousser les Arabes. Les deux armées en vinrent aux mains ; & enfin, après un combat dans lequel la fortune parut long-tems douteuse, la mort du Général Persan décida la victoire en faveur des Musulmans.

Les Persans rendirent leur Reine comptable de cette défaite, & la dé-

OTHMAN.  
Hégire 23.  
Ère Chr. 643.

posèrent , pour donner la couronne à un jeune Prince de la famille royale , nommé Izdegerd , qui descendoit de Cosfroës fils d'Hormisdas. Ils éprouverent encore plus de malheurs sous le regne de ce Prince que sous celui d'Arzemidokht. Les armées qu'il envoya contre les Arabes furent battues en différentes rencontres , & il n'évita une entière défaite qu'en se mettant à couvert dans des places assez fortes pour tenir l'ennemi en respect.

Les conquêtes que les Musulmans firent dans d'autres Provinces les empêchèrent de porter leurs forces de ce côté-là ; de sorte que pendant quelques années les Persans furent assez tranquilles. Mais dans le tems même que l'on fit le siège de Jérusalem , Omar ayant chargé un de ses plus fameux Capitaines de recommencer les hostilités dans la Perse , cette expédition avança considérablement la conquête de ce pays. Saëd-ebn-Abi-Vakkas , ( c'est le nom du Général envoyé par Omar ) fit dans cette Province une irruption si bien soutenue , qu'il pénétra jusqu'à la Capitale dont il se rendit maître , & y enleva les trésors & toutes les richesses qui

étoient depuis le regne de Cos- OTTHMAN.  
roës. Hégire 23.  
Ere Chr. 643.

Le Général Musulman s'avancant toujours de plus en plus, fut arrêté dans sa course par une armée nombreuse qui se présenta pour lui livrer bataille. Les Arabes eurent encore tout l'avantage dans cette occasion : & le Roi Izdegerd voyant le triste état de ses affaires, alla se réfugier à Ferganah, place forte, où il resta assez tranquille pendant les dernières années du regne d'Omar.

Mais dès qu'Othman fut sur le trône, il envoya une forte armée, au moyen de laquelle on eut bientôt envahi ce qui restoit à conquérir de la Perse. Les Musulmans commencèrent par s'emparer de différentes Places qui défendoient celle où Izdegerde s'étoit retiré. Ce Monarque se voyant assailli avec tant de chaleur, eut recours à un Prince Turc nommé Tarkan, qui vint le joindre à la tête d'une bonne armée. Le Roi se brouilla bientôt avec ce Prince, & lui fit une insulte, en conséquence de laquelle il se retira sans vouloir s'en venger. Mais un Persan de distinction nommé Mahoua, qui haïssoit



O T H M A N.

Hégire 23.

Ere Chr. 643.

Iздеgerd depuis long-tems, profita de cette conjoncture pour exercer contre lui la plus cruelle vengeance. Il alla trouver Tarkan, & lui parla avec tant de vivacité contre le Roi, qu'il ranima sa colère, & le fit consentir à s'unir avec lui pour le perdre.

Ainsi, tandis que le malheureux Izdegerd étoit comme errant dans ses Etats pour se soustraire à la poursuite des Arabes qui infestoient tout son pays; il se vit encore en proie à la fureur de ceux mêmes dont il auroit pu attendre du secours, s'il eût su se conduire avec quelque ménagement.

Tarkan animé par Mahoua rentra donc dans la Perse, & ayant rencontré le Roi avec quelques troupes, il l'attaqua & le défit entièrement. Mahoua poursuivit les fuyards, en tailla une partie en pièces, & cherchoit par-tout Izdegerd pour assouvir sa vengeance. Ce Prince ayant réussi à s'écarter du gros des fuyards, s'étoit sauvé vers un moulin où il comptoit pouvoir se soustraire à la poursuite de ses ennemis; mais celui qui gardoit ce moulin ayant voulu faire des conventions avec ce Prince, avant

avant de le laisser entrer , quelques cavaliers de Mahoua le découvrirent & le massacrèrent sur le lieu même \*.

OTHMAN.  
Hégire 23.  
Ere Chr, 641.

Ce fut en la personne de ce Prince que finit entièrement l'Empire des Perses , dont toutes les Provinces passèrent bientôt sous la domination des Musulmans. Cette grande révolution arriva l'an 31 de l'Hégire , & le 651 de l'Ere Chrétienne , & environ la septième année du Califat d'Othman. On voit que j'ai un peu anticipé cet événement ; mais j'ai cru devoir le faire, pour éviter les coupures que les différentes reprises de cette guerre auroient mises dans ma narration : c'est par cette même raison que j'avois réservé de raconter ce qui s'étoit passé à ce sujet sous le regne d'Omar , afin que le tout fût sous une même suite.

Dans le tems que la guerre de Perse avoit été reprise sous Oth-

Conquête  
des Musul-  
mans en Afri-  
que.

\* La mort de ce Prince est différemment circonscrite dans la Bibliothèque Orientale de d'Herbelot. On y dit que Izdegerde ayant pris la fuite jusqu'à une rivière qui n'étoit pas guéable , voulut donner un brasseler de grand prix à un batelier pour le passer au-delà du fleuve. Ce batelier lui répondit qu'il n'avoit que faire de brasseler, & qu'il prétendoit avoir quatre oboles de lui s'il vouloit qu'il le passât. Pendant cette dispute , les cavaliers qui le poursuivoient l'atteignirent & lui ôtèrent la vie.

OTHMAN.

Hégire 23.

Ere Chr. 643.

man , les Sarrafins avoient continué leurs conquêtes sur les côtes de l'Afrique , depuis l'Egypte jusqu'au Déroit de Gibraltar : mais ils avoient eu auffi quelques revers à effuyer , & cela par la faute même du Calife.

Mauvaife  
conduite  
d'Othman.

Omar avoit bien connu le caractère d'Othman , lorsqu'il avoit refusé de le désigner pour son successeur ; à cause , disoit-il , qu'il étoit trop attaché à sa famille. En effet , l'affection trop marquée qu'il eut pour ses parens causa bien des désordres dans l'Etat , dont lui-même fut enfin la victime.

Il eut l'imprudence de rappeler Amrou , à la valeur duquel on étoit redevable des conquêtes qu'on avoit faites en Egypte ; & il donna le gouvernement de cette contrée à Abdallah-ebn-Saïd , qui n'avoit d'autre mérite que d'être son frère de lait.

Ce changement pensa faire perdre aux Sarrafins la plus grande partie de l'Egypte. Amrou étoit aimé & estimé de ces peuples. Ce grand Général avoit su se conformer aux mœurs & au génie des Egyptiens ; & il les avoit gagnés de façon , que dans les petits mouvemens qui s'élevoient de

tems en tems , il réussissoit à les ramener , beaucoup plus par l'amour qu'on lui portoit, que par aucun sentiment de crainte.

OTHMAN  
Hégire 23.  
Ere Chr. 641.

Abdallah qui n'avoit ni l'esprit ni la bravoure de ce Général, fut bientôt apprécié par ces peuples. Ils mur-

Hégire 24.  
Ere Chr. 644.

murerent contre ce changement ; quelques mécontents firent des menées ; & enfin , on manda à l'Empereur que s'il vouloit envoyer promptement quelques troupes , il se verroit en peu de tems maître du pays , & en particulier d'Alexandrie dont on lui répondoit de la prise.

Les mécon-  
tens livrent  
la ville d'Alexandrie à  
l'Empereur  
Grec.

Une nouvelle aussi flatteuse releva le courage des Grecs. L'Empereur fit faire un armement considérable , & bientôt on vit débarquer sur les côtes de l'Egypte une armée nombreuse qui marcha droit à Alexandrie. Il ne fallut pas de grands efforts pour s'emparer de cette Place. Dès que l'armée Grecque parut , ceux de la ville qui avoient dressé le plan de cette révolution , éclaterent aussitôt. Abdallah peu capable de gouverner un Etat tranquille , perdit absolument la tête au milieu de ces mouvemens , & la place fut emportée.

OTHMAN.

Hégire 25.

Ère Chr. 645.

Anirou re-

prend Alexan-

drie, &amp; la dé-

truite.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

La prise d'Alexandrie jetta la confusion dans Médine. Othman sentit alors la faute qu'il avoit faite de déposer Amrou, & il ne crut pas pouvoir mieux la réparer, qu'en rétablissant au plutôt ce Général dans le gouvernement de l'Egypte.

Il partit donc aussitôt de Médine avec de nouvelles troupes, & fit la plus grande diligence. Son arrivée fit beaucoup de plaisir à ceux des Egyptiens qui n'étoient point entrés dans la conspiration, & ils se déclarèrent hautement pour lui dès qu'ils le virent paroître.

Cependant, malgré le penchant que ces peuples avoient pour lui, il lui fallut du tems pour reprendre Alexandrie. Les Grecs firent une défense vigoureuse, & se battirent avec une telle opiniâtreté, que le Général Sarrafin outré de leur résistance, jura que si la victoire se déclaroit pour lui, il démantelleroit la Place, & l'ouvriroit si bien de toutes parts qu'on pourroit y entrer sans obstacle.

Hégire 26.  
Ère Chr. 646.

Ce Général se vit bientôt en état de tenir sa parole. Les Sarrafrins forcèrent la Place, & firent d'abord un carnage horrible, que toute l'autorité

d'Amrou eut bien de la peine à arrêter. Cependant il en vint à bout, & sauva la vie au plus grand nombre. Il donna même des ordres pour qu'on ne poursuivît pas trop chaudement les fuyards; & par ce moyen le Général Grec, avec les débris de ses troupes, eut le tems de regagner ses vaisseaux, sur lesquels il s'embarqua avec précipitation pour se sauver à Constantinople. C'est ainsi qu'Alexandrie rentra au pouvoir des Musulmans, après avoir été environ un an entre les mains de ses anciens possesseurs.

Amrou fit démolir les remparts & les fortifications de cette Place, comme il en avoit fait serment: & depuis ce tems-là, cette ville si célèbre par Alexandre son fondateur, & par tant d'illustres Souverains qui y avoient laissé les plus riches monumens de leur grandeur, n'est plus aujourd'hui qu'une espèce de bourgade qui conserve néanmoins encore quelques légers vestiges de son ancienne splendeur.

Pendant qu'on étoit occupé à reprendre & à détruire cette superbe ville, Moavias Gouverneur de Syrie avoit travaillé en même tems à l'éta-

OTHMAN.  
Hégire 26.  
Ere Chr. 646.

Hégire 27,  
& suiv.  
Ere Chr.  
647. & suiv.  
Les Sarrazins



**OTHMAN.** blissement d'une marine qui mît les  
 prennent l'Isle de Chypre, puis en sont chassés. Sarrafins en état de faire dans la suite des conquêtes beaucoup plus considérables que celles qu'ils avoient faites jusqu'alors. Son coup d'essai fut sur l'isle de Chypre dont il réussit à s'emparer; mais il ne put s'y conserver que pendant l'espace de deux ans, durant lesquels les Chrétiens firent inutilement plusieurs tentatives; cependant à force de revenir à la charge coup sur coup, ils vinrent enfin à bout de rentrer dans l'Isle & d'en chasser les Musulmans.

Ils s'emparèrent de l'Isle de Rhodes.

Hégire 34.  
 Ere Chr. 654.

Moavias fut plus heureux les années suivantes. Ayant été à la rencontre de l'Empereur Grec qui croisoit sur la mer de Phénicie avec une flotte nombreuse, il l'attaqua, dissipa ses vaisseaux, & l'obligea de prendre la fuite. Cette action se passa vers l'an 34 de l'Hégire, 654 de J. C. L'année suivante Moavias s'empara de l'Isle de Rhodes, & renversa le fameux colosse du Soleil qui passoit pour une des merveilles du monde. Il le fit briser en morceaux, & l'envoya à Alexandrie.

Soulèvement général contre Othman.

L'année de cette conquête fut l'époque des révolutions intestines qui

terminerent le regne d'Othman. Ce OTHMAN.  
Hégire 34.  
Ère Chr. 654.  
Calife avoit d'assez bonnes qualités ; il auroit pu même mériter des éloges s'il n'eût été que simple particulier ; mais il étoit peu propre pour le gouvernement : soit par défaut de lumière, soit par caprice, il fit beaucoup de choses très-imprudentes qui le firent mépriser des peuples, & qui fournirent à ses ennemis l'occasion de le décrier, & même de conspirer ouvertement contre lui.

Ce ne fut pas seulement à Médine que les murmures se firent entendre ; chaque Province eut en son particulier différens sujets de se plaindre du Calife. Ce feu se communiqua insensiblement ; les esprits s'aigrirent, & enfin l'Empire Musulman retentit de toutes parts des plaintes qu'on faisoit contre l'administration d'Othman.

On lui reprochoit, entr'autres griefs, de ne point consulter les anciens, comme il s'y étoit obligé, avant d'être nommé au Califat ; d'avoir fait reparoître à Médine Hakam-ebn-Al-As, que Mahomet avoit exilé, & que les Califes ses prédécesseurs n'avoient point osé rappeler ; d'avoir

Motifs de  
cette révolte.

OTHMAN.

Hégire 35.

Ire Chr. 655.

ôté le gouvernement que possédoit Saïd-ebn-Abi-Vakkas , l'un des six Commissaires électeurs , & d'avoir mis en sa place un homme d'une conduite scandaleuse ; d'avoir risqué de faire perdre l'Egypte , en rappelant Amrou pour donner ce gouvernement à son frère de lait : changement qui avoit été cause de la perte d'un nombre considérable de Musulmans qui avoient été tués au second siège d'Alexandrie ; d'avoir prodigué à ses parens & à ses amis l'argent du trésor public : on ajoutoit pour dernier grief, la hardiesse qu'il avoit eue d'occuper dans la Mosquée la chaire de Mahomet , au lieu que ses prédécesseurs n'avoient pas osé s'y placer , par respect pour le Prophète. Aboubécrré s'étoit toujours mis un degré plus bas, & Omar, plus modeste encore, s'étoit placé deux degrés au-dessous.

Othman aigrir les esprits des mécontents.

Tels étoient les reproches qu'on faisoit hautement contre le Calife. Les mesures qu'il prit pour réprimer ces murmures, acheverent de le perdre dans l'esprit de ses sujets. Il s'expliqua un jour en pleine Mosquée sur les plaintes qu'on formoit contre lui , & en particulier sur l'usage qu'il faisoit

des deniers du trésor public. Il établit pour maxime, que ce trésor étant une chose sacrée qui appartenoit à Dieu ; sa qualité de Calife le rendoit maître absolu d'en disposer. Il ajouta qu'il chargeoit de sa malédiction tous ceux qui oseroient attaquer sa conduite par des murmures & des satyres, & il menaça de punir avec sévérité quiconque oseroit élever la voix contre lui.

Un Musulman ayant été assez hardi pour se lever à l'instant du milieu de l'assemblée, & protester contre l'autorité arbitraire qu'Othman prétendoit s'arroger, le Calife ordonna qu'il fût puni : il le fut en effet sur le champ, & on le maltraita si cruellement qu'on le laissa pour mort sur la place.

Ce nouveau trait fut comme le signal de la révolte. Les mécontents se liguerent, & s'étant attroupés en armes, ils allèrent se camper à une légère distance de Médine, d'où ils envoyèrent des députés pour proposer au Calife, ou d'abdiquer sa dignité, ou de se conformer à la conduite que ses prédécesseurs avoient tenue dans le gouvernement.

OTHMAN  
Hégire 35.  
Ere Chr. 655.

De quel  
moyen se sert  
le Calife, pour  
se maintenir  
dans sa digni-  
té.

Cette alternative déconcerta le Ca

OTHMAN.  
Hégire 35.  
Ere Chr. 655.

life : il perdit tout-à-coup cette fermeté qu'il avoit fait paroître, lorsqu'il s'étoit élevé contre les premiers murmures, & il se détermina à faire des excuses qui lui attirerent le mépris de la plus grande partie de ses sujets.

Il déclara donc solennellement dans la Mosquée, qu'il se repentoit des fautes qu'il avoit commises dans le gouvernement, & il prit Dieu à témoin de la sincérité des dispositions dans lesquelles il étoit de prendre une autre conduite pour l'avenir.

Une démarche si humiliante, loin de ramener les esprits, ne fit au contraire que les indisposer encore davantage, & l'on regarda comme indigne du Trône, un homme qui cherchoit à s'y maintenir par des bassesses.

La sédition  
s'augmente.

Les ennemis secrets du Calife travaillèrent efficacement à envenimer les esprits de plus en plus. Ils furent parfaitement secondés par les émissaires qu'ils envoyèrent dans les Provinces, & bientôt le feu de la sédition éclata dans tout l'Empire. Les troupes des mécontents qui s'étoient campés auprès de Médine, furent alors considé-

tablement augmentées par l'arrivée de nouveaux renforts ; & ces troupes réunies se proposèrent enfin d'entrer dans la ville & d'attaquer le Calife à force ouverte.

OTHMAN.  
Hégire 35.  
Ère Chr. 655.

Othman ne sachant quel parti prendre dans ces extrémités, chargea de ses intérêts Mogairah-ebn-Schabah, & Amrou-ebn-Al-As qui étoit alors de retour à Médine. Il les supplia l'un & l'autre de s'employer pour lui auprès des rebelles, & de tâcher du moins d'obtenir qu'on observât quelques regles dans le procès qu'on vouloit lui faire ; & qu'on le jugeât selon les principes & les maximes de l'Alcoran.

Cette députation n'eut aucun succès. L'animosité des peuples étoit venue à un point qu'il n'y avoit plus d'apparence de pouvoir en rien obtenir ; ils refuserent même d'entendre les députés ; de sorte que ceux-ci s'en retournerent sans avoir rien fait.

Le Calife effrayé de plus en plus eut recours à Ali, & le pria de ne pas l'abandonner dans une conjoncture aussi critique. La médiation d'Ali eut plus de succès que la précédente. Le respect que l'on avoit pour sa per-

Ali apaise  
les séditieux.



OTHMAN.  
Hégire 35.  
Ere Chr. 655.

bonne , & encore plus pour sa qualité de gendre de Mahomet , disposa les esprits à se prêter aux moyens d'accommodement qu'il avoit dessein de proposer.

Ali avoit eu la précaution de faire signer à Othman un écrit par lequel il s'engageoit à remédier au plutôt à tous les sujets de mécontentement qu'il avoit pu donner jusqu'alors. Cet écrit n'annonçoit rien de plus que ce que le Calife avoit dit lui-même la dernière fois qu'il avoit parlé dans l'assemblée ; mais comme Ali l'avoit signé aussi-bien qu'Othman , on crut peut-être devoir témoigner quelque déférence pour une caution aussi respectable.

On entra donc en conférence , & tout fut calmé par le consentement qu'Ali donna à la première demande qu'ils formerent. Ils exigèrent que l'on donnât le gouvernement de l'Egypte à Mahomet fils d'Aboubecré , & que l'on fit revenir Abdallah. C'étoit le même qui avoit laissé prendre Alexandrie , & que l'on avoit rappelé pour y renvoyer Amrou. Mais aussitôt que celui-ci eut repris Alexandrie & rétabli la tranquillité dans l'E-

gypte , il eut ordre de se rendre à Médine , & le Calife l'avoit fait remplacer de nouveau par Abdallah.

OTHMAN;  
Hégire 35.  
Ere Chr. 655.

Mais cette fois-ci il n'y eut plus d'espérance de le conserver dans ce gouvernement. Le Calife se trouva même fort heureux de pouvoir par ce sacrifice , regagner la bienveillance de ses sujets. Il rappella donc Abdallah , & mit Mahomet à sa place. Cette condescendance appaisa le tumulte , & chacun rentra dans son devoir. Cependant comme le Calife avoit beaucoup d'ennemis secrets , on travailla sous main à le détruire , & le malheureux Othman fut enfin la victime de leur animosité.

On fera sans doute étonné de voir au nombre des ennemis du Calife la fameuse Aiéscha , & plus encore d'appréhender les menées qu'elle tramoit contre lui. Cette femme qui par sa sagesse & son mérite s'étoit acquis la plus haute considération parmi les Musulmans , avoit une extrême aversion pour Othman : les Historiens ne disent pas sur quoi elle étoit fondée ; ils nous apprennent seulement qu'elle vouloit mettre sur le trône Abdallah-ebn-Zobéir , & que pour venir plu-

Aiéscha forme le dessein de détrôner Othman.

OTHMAN.

Hégire 35.

Ère Chr. 655.

tôt à bout de ce dessein, elle avoit engagé Abdallah à se défaire du Calife.

Il est difficile d'accorder l'idée d'un projet aussi infâme, avec les éloges que les Historiens nous ont laissés des excellentes qualités de cette fameuse Musulmane : mais ce qui doit surprendre davantage, c'est qu'ayant formé le dessein de détrôner le Calife, elle n'ait pas préféré de lui donner pour successeur, Mahomet fils d'Aboubecre & par conséquent son propre frère, plutôt que de penser à Abdallah qui n'étoit point de ses parens.

Othman est trahi par son secrétaire.

Les intrigues d'Aïéscha attirerent beaucoup de monde dans son parti ; cependant la perte du Calife ne vint pas de ce côté-là. Il avoit dans sa maison un ennemi cruel, & d'autant plus dangereux que c'étoit son homme de confiance, sur lequel il se reposoit pour l'expédition de la plus grande partie des affaires.

Mervan - ebn - Hakem, ( c'est le nom de ce traître ) étoit secrétaire d'Othman : toutes les dépêches passaient par ses mains ; c'étoit lui qui faisoit les réponses ; le Calife approu-

voit tout , sans rien soupçonner de la part de ce perfide.

OTHMAN  
Hégire 35.  
Ere Chr. 658.

Lorsque Mervan fut entré dans la cabale, il se servit de la confiance dont il étoit en possession , pour perdre absolument le Calife. De tous les ressorts qu'il fit jouer pour parvenir à ses fins, il n'y en eut point qui portât de coup plus funeste , qu'une lettre qu'il imagina dans le tems même que la médiation d'Ali avoit paru ramener les esprits en faveur d'Othman.

La paix ayant été un peu rétablie par ce moyen, les rebelles avoient mis bas les armes , & ceux des Provinces qui étoient venus se joindre à eux , avoient pris le parti de s'en retourner. Mahomet fils d'Aboubecre venoit aussi de partir pour son gouvernement d'Egypte , où il alloit remplacer Abdallah-ebn-Saïd , comme on en étoit convenu dans l'accommodement qui avoit occasionné la paix. Pendant que Mahomet étoit en route avec un nombreux cortège d'Egyptiens qui s'étoient trouvés à Médine dans le tems de son départ , il vit passer un courier du Calife qui étoit chargé de dépêches. Le nouveau

OTHMAN.  
Hégire 35.  
Ere Chr. 655.

gouverneur le fit arrêter ; & ayant su de lui qu'il alloit à Alexandrie , la curiosité le porta à s'emparer du paquet pour voir ce qui y étoit contenu.

Il fut fort étonné lorsqu'en ouvrant les dépêches , il vit que le Calife donnoit ordre à Abdallah de le faire arrêter dès qu'il entreroit sur les terres d'Egypte , & sans autre forme de procès de lui faire couper les pieds & les mains , aussi-bien qu'à d'autres Officiers de sa suite , & enfin de les faire empaler.

Tels étoient les ordres que portoient les dépêches d'Othman. Cet infortuné Calife n'en savoit rien. L'infidèle Mervan en étoit l'unique auteur ; mais on ne se donna pas la peine de rien examiner à cet égard. Les dépêches portoient le nom du Calife ; elles étoient scellées de son sceau : il n'en fallut pas davantage pour rallumer dans les esprits le feu de la sédition, qui n'étoit encore que légèrement éteint.

La sédition  
recommence.

Mahomet furieux rebroussa chemin avec sa suite , & retourna à Médine en montrant ces lettres du Calife à qui les vouloit voir ; il en fit

répandre en même-tems des copies dans les Provinces voisines. L'indignation s'empara de tous les esprits, & l'on ne parla plus que de la perfidie du Calife, & de la nécessité qu'il y avoit de s'en défaire.

OTHMAN  
Hégire 35.  
Ere Chr. 635.

Othman eut beau protester qu'il n'avoit aucune part aux ordres cruels qu'on avoit expédiés sous son nom; il ne lui fut pas possible de se faire entendre, & il vit bientôt sa maison environnée de tous côtés par des gens armés qui menaçoient de tout mettre à feu & à sang, si on ne le livroit entre leurs mains.

Othman, dans cette affreuse conjoncture, eut encore recours à Ali, qui envoya au plus vite Hassan & Hossein, deux de ses fils, avec une escorte pour garder la maison du Calife; mais soit qu'ils n'eussent pas assez de monde pour soutenir les attaques, soit qu'ils ne fussent pas fâchés de voir le trône vacant, à cause des espérances qu'avoit Ali de pouvoir enfin y monter, on prétend qu'ils ne firent qu'une défense assez foible, & que les conjurés n'eurent pas beaucoup de peine à forcer la maison.

Le Calife voyant qu'il n'y avoit



OTHMAN.

Hégire 35.  
Ère Chr. 655.Othman est  
tué.

plus moyen de se soustraire par les armes à la vengeance de ses ennemis, crut pouvoir du moins rallentir leur fureur par des motifs de religion. Dès qu'il entendit les mutins entrer chez lui, il se saisit de l'Alcoran, & le tenant appuyé sur son sein, il se présenta ainsi à ceux qui venoient pour l'assassiner. Il croyoit que ce fameux livre, si respecté des Musulmans, pourroit lui servir de sauvegarde, & qu'il auroit le tems de mettre en évidence l'imposture qui étoit la source de tout ce désordre ; mais cette précaution fut absolument inutile. Comme on n'en vouloit qu'à sa personne, dès qu'on l'aperçut, on ne vit plus que lui ; & sans s'embarasser s'il étoit ou non sous la protection de l'Alcoran, on lui porta plusieurs coups d'épée & de javeline, dont il tomba mort sur le champ.

C'est ainsi que mourut le malheureux Othman, troisième Calife des Arabes. Il avoit alors quatre-vingts ans, & en avoit régné douze ou environ. La vengeance de ses ennemis ne fut point assouvie par cette mort cruelle : on refusa à son corps les honneurs de la sépulture. Il resta trois

jours sans qu'on daignât penser à l'inhumer ; & lorsqu'on se déterminâ OTHMAN.  
Hégire 35.  
Ere Chr. 655.  
enfin à lui rendre ce dernier devoir ,  
ce fut sans observer aucune des cérémonies usitées pour les personnes de son rang , & il fut enterré avec les mêmes habits qu'il portoit lorsqu'on l'assassina.

Othman étoit de haute taille , & avoit un port & un air très-noble ; son teint étoit un peu rembruni , & il portoit une barbe fort épaisse. A l'égard de ses mœurs , elles étoient irréprochables ; il avoit d'ailleurs beaucoup de respect & d'attachement pour sa religion , & observoit scrupuleusement tout ce qu'elle prescrit ; il lisoit & méditoit l'Alcoran avec une grande assiduité , & étoit très-libéral envers les pauvres.

On lui a reproché une affection trop marquée pour sa famille ; c'est ce qui lui a fait souvent déplacer des personnes du premier mérite , pour leur substituer des gens sans lumières & sans talens.

Il paroît aussi qu'il s'appliquoit peu à connoître le caractère de ceux à qui il donnoit sa confiance , & qu'il s'en rapportoit trop facilement à leur

## 428 HISTOIRE DES ARABES.

OTHMAN. bonne foi : de-là provinrent ces funestes événemens qui indisposèrent contre lui tous ses sujets, & qui furent enfin cause de sa perte.

*Fin du premier Volume.*



# TABLE

## DES MATIERES

Contenues dans ce premier  
Volume.

A.

**A** B A D A H est envoyé par Amroui ,  
pour traiter avec Makaukas , 376.  
& *suiv.*

ABDALLAH-EBN-GIAFFAR est chargé  
d'aller attaquer un monastère où se tenoit  
une foire très-fréquentée , 212. & *suiv.* Il  
refuse de se retirer , quoiqu'il y eût à ce  
monastère plus de troupes qu'il ne comp-  
toit y en trouver , 214. Il attaque le mo-  
nastère , 215. Danger où il se trouve , 216.  
Khaled lui amene du secours , *Ibid.* Il de-  
mande pour lui la fille du Gouverneur de  
Tripoli qui avoit été faite prisonniere ;  
& l'obtient , 218.

ABDALLAH EBN-HODAFAH est fait pri-  
sonnier par les Grecs , 351. Omar le fait  
mettre en liberté , 354. Entretien qu'il  
a avec lui , *Ibid.*

ABDALLAH-EBN-SAÏD est chargé du  
Gouvernement de l'Egypte , 410. Son in-

Tome I.

T

capacité, & révolution qu'elle occasionne, 411. Il est rappellé d'Egypte, 412. 423.

ABDARRAHMAN, fils du Calife Aboubécre, se bat avec avantage contre le nouveau Gouverneur de Bosra, 93. *& suiv.* Sa témérité engage une action générale, dont l'avantage demeure aux Arabes, 94. Il est introduit dans Bosra dont il ouvre les portes aux Arabes, 98. *& suiv.* Il insulte l'armée Grecque, 104. Il est chargé de porter au Calife la lettre qui l'informoit de la défaite des Grecs, 160. Il rend à Khaled la réponse du Calife, 163. Il se trouve à la poursuite des Damasciens, où il tranche la tête à Thomas qui les commandoit, 193. Omar le désigne pour un des Electeurs, 397. Proposition qu'il fait dans l'assemblée d'élection, 402.

ABOUBECRE appaise la dispute qui s'étoit élevée sur la question de la mort de Mahomet. 44. Il termine celle qui s'étoit élevée au sujet du lieu de sa sépulture, 45. *& suiv.* D'où lui vient le nom d'Aboubécre, 57. Il est élu successeur de Mahomet, 59. *& suiv.* Démarches qu'il fait auprès d'Ali, pour l'engager à reconnaître son autorité, 63. *& suiv.* Désintéressement qu'il fait paroître pour la souveraineté, 65. Mesures qu'il prend pour arrêter la révolte de plusieurs provinces, 67. 74. Il propose de faire la guerre aux Chrétiens, pour les obliger à embrasser la religion Musulmane, ou à payer tribut, 75. Lettre qu'il adresse aux Gouverneurs de provinces pour la convocation des troupes, 76. Il fait la revue de son armée, & fait des prières pour la prospérité de ses armes,

77. Ordres qu'il donne au Général de l'armée, 78. Il envoie de nouvelles troupes en Syrie, sous les ordres de Saëd, 82. Conduite qu'il tient pour ôter le commandement qu'il avoit donné à Saëd, 83. Ordres qu'il donne à Amrou, en le faisant Général, 84. *& suiv.* Il nomme Abou-Obeïdah Généralissime des armées de Syrie, 85. Il lui ôte le commandement, & le donne à Khaled, 86. Ses sentimens, lorsqu'il reçut la nouvelle des succès des Arabes, 160. Il refuse plusieurs Arabes qui demandoient à aller combattre en Syrie, 162. Remontrances qui lui sont faites à ce sujet, *Ibid.* Il accorde ce qu'on lui demandoit, 163. Mort de ce Calife, 198. Il désigne Omar pour lui succéder, & l'engage à accepter le Califat, 199 *& suiv.* Priere qu'il fait à ce sujet, 201. Caractère de ce Calife, 201. *& suiv.* Son portrait, 203. Eloge qu'Omar fait de son desin éresslement, *Ibid.* Combien il est regretté, 210.

ABOU-OBEIDAH. Voyez OBEIDAH.

ABOU-SOFIAN. Voyez SOFIAN.

ABRAHAM regardé par les Musulmans comme l'auteur de leur Religion, 291.

ÆLIA, nom donné à la ville de Jérusalem, 275.

AIESHA, femme favorite de Mahomet, 44. A quel âge elle fut mariée, & tems de sa mort, 57. On la consulte comme remplie de l'esprit de Mahomet, 83. Elle forme une conspiration pour détrôner Othman, 421. *& suiv.*

ALCORAN, ce que c'est, & ce qu'il contient, 48. 52. En quelles occasions plusieurs chapitres de ce livre ont été faits,



49. *Et suiv.* Par qui Mahomet fut aidé à composer son Alcoran , 53. Par qui les chapitres de l'Alcoran furent rassemblés , 203.

ALEXANDRIE. Comment les Arabes en font la conquête , 381. *Et suiv.* Les Grecs la reprennent , 385. Les Arabes s'en emparent une seconde fois , *Ibid.* *Et suiv.* Par qui la bibliothèque de cette ville fut fondée & augmentée , 389. Elle est brulée par les Arabes , 392. Cette ville est démantelée : son état depuis ce tems , 413.

ALI est chargé de gouverner l'Etat pendant l'absence de Mahomet son cousin , 40. Ses prétentions au Califat , 63. Il est obligé de rendre hommage à Aboubécre , 64. *Et suiv.* Conseil qu'il donne à ce Calife , 163. Il ne s'oppose point à l'élection d'Omar , 204. Il détermine Omar à faire le voyage de Jérusalem , 280. Il est chargé du gouvernement pendant son absence , 281. Raison qui détourne Omar de le désigner pour son successeur , 396. Il est un des six Electeurs , 397. Il refuse le Califat , 403. Il apaise la révolte qui s'étoit élevée contre Othman , 420. On l'accuse de n'avoir pas secouru Othman comme il devoit , 425.

ALLAH ACBAR , cri de guerre des Musulmans , 99.

ALMOTHANA rassemble les débris de l'armée Arabe , & les met en sûreté , 405.

ALVAKE'DI , Historien Arabe. Réflexions sur cet Auteur & les autres Historiens de la même nation , 111. *Et suiv.* 145. *Et suiv.* 267. 360. *Et suiv.*

AMROU-EBN-AL-AS est nommé Général des renforts qu'on envoyoit en Syrie ,

## DES MATIERES. 433

84. Il est rappellé de l'Irak , 128. Ses avantages en Palestine , 356. Détail de la conférence qu'il eut avec Constantin , 358. *& suiv.* Il prend possession de Césarée , 369. Après la mort d'Obéidah , il est chargé du commandement des troupes , 370. Il va en Egypte pour en faire la conquête , 372. *& suiv.* Il prend Pharmah & assiége Mesrah , 373. Conditions qu'il accorde au Gouverneur , en le recevant à composition , 379. Il assiége Alexandrie , 380. Est fait prisonnier , 381. Comment il recouvre sa liberté, *ibid & suiv.* Prend Alexandrie , 384. *& suiv.* En empêche le pillage , 386. Il soumet toute l'Egypte , 387. Songoit pour les sciences & les sçavans , 390. Il consulte Omar sur l'usage qu'il doit faire de la bibliothèque d'Alexandrie , 391. Moyens dont il se sert pour soulager l'Arabie affligée de la famine , 393. *& suiv.* Il porte la guerre en Afrique , 394. Il est rappellé d'Egypte , 410. Il y est renvoyé , & reprend Alexandrie , 412. *& suiv.* Le Calife le charge d'appaiser les séditieux. 429.

ANGES. Les Arabes croyoient que les Anges venoient combattre en leur faveur dans leurs armées , 242. Comment on les dépeint, 243. note.

ANSARIENS, ( les ) d'où leur vient ce nom , 45. note. Ils veulent que Mahomet soit inhumé à Médine , 45. Ils prétendent avoir le droit de donner un Souverain aux Musulmans. 58.

ARABES. Leurs différens établissemens , 4. *& suiv.* Leur ancienneté , 5. *& suiv.*

Subjugués par les Romains , 6. Se soumettent à Mahomet , 38. & *suiv.*

ARABIE. Description géographique de cette province , 3. & *suiv.* Différentes religions qui y subsistoient au tems de Mahomet , 10. & *suiv.*

ARETAS. Nom donné aux Rois Gassanides , 5.

ARZEMIDOKHT , Reine de Perse , est détronée , 405. & *suiv.*

ASTACKHAR , Prêtre Grec , négocie la trêve entre les Arabes & la ville de Kennesrin , 226. & *suiv.*

## B.

BAHIRA. Voyez SERGIUS.

BASILE. Sa trahison , 367.

BUTIN , comment il se partageoit , 198. 218.

## C.

CAAB , Poëte Arabe , rentre en graces avec Mahomet contre lequel il avoit fait des vers satyriques , 36. & *suiv.* Mahomet le revêt de son manteau , 37. Ce qu'est devenu ce manteau , *Ibid.* note.

CAAB. Histoire de la conversion de ce Juif au Mahométisme , 290. & *suiv.*

CAABAH. ( la ) Ce que c'est , 7. & *suiv.* L'intendance de ce temple passe de la tribu des Khosâites , à celle des Coréichites , 8.

CADHIGE épouse Mahomet , 10. Elle favorise la nouvelle doctrine de son mari , 13. Sa mort , 56.

CALIFE. Nom donné aux successeurs de Mahomet , 62.

**CALOÛS** amène un secours à Damas , 102. Son différend avec le Gouverneur de cette place pour le commandement , *Ibid.* & *suiv.* On l'oblige à accepter le défi proposé par Khaled , 104. & *suiv.* Il est vaincu & fait prisonnier , 108. Il conseille à Khaled d'appeller à un combat singulier le Gouverneur de Damas , *Ibid.* Khaled lui fait trancher la tête , 111.

**CAULAH** , sœur de Dérar , anime les femmes qui avoient été faites prisonnières avec elle , à ne pas souffrir le traitement que les Grecs leur préparoient , 134. Elle tue un soldat Grec qui se présenta le premier à elle , 136. Elle méprise les caresses & les menaces du Général Pierre , 137. Elle casse les jambes du cheval de ce Général , 139. Elle est mise à la tête des bataillons formés de femmes Arabes , à la bataille d'Ainadin , 147.

**CHAMEAUX** , ( Sacrifices de ) institués par Mahomet ; négligés par les sectateurs , 42.

**CONSTANTIN** , fils de l'Empereur Héraclius , se plaint de ce que Mahan avoit laissé décamper les Arabes sans les inquiéter , 260. Il se retranche en présence de l'armée Arabe , 356. Il demande une conférence , 358. Détail de cette conférence , *Ibid.* & *suiv.* Il est abandonné de ses troupes , 363. Il se retire à Césarée , 364. Il s'enfuit à Constantinople , 368.

**COPHTES** , qui ils sont , 375.

**COREISCHITES**. Tribu des Arabes la plus distinguée , 7. Ils s'emparent de l'intendance de la Caabah , 8. S'opposent à la doctrine de Mahomet , 14. Prennent un

avantage sur lui , 19. Remportent une victoire sur ses troupes , 22. Conviennent d'une trêve avec Mahomet . 25. Une grande partie de cette tribu embrasse la doctrine de Mahomet , 33.

## D.

DAMAS, ville de Syrie. Détail du siège de cette ville , 101. *Et suivantes.*

DAME'S se charge de surprendre le château d'Alep , & y réussit , 308. *Et suivantes.* Il se bat contre Nestorius , qui le fait prisonnier , 337. Il se met en liberté , 339. Il s'offre à aller conquérir le pays des montagnes , 348.

DAVID vient trouver Khaled de la part du Général Grec , pour lui proposer une conférence , 151. Il avertit Khaled du dessein que Verdan avoit de le faire assassiner pendant cette conférence , 153.

DE'RAR insulte l'armée Grecque , 103. *Et suiv.* Il escarmouche l'armée Grecque , 119. Il tue l'officier qui portoit l'étendard , & écarte lui seul les Chrétiens qui vouloient le reprendre , 120. Il est blessé par le Gouverneur d'Emesse , qu'il tue ensuite , 120. *Et suiv.* Il est fait prisonnier , 121. Il est mis en liberté , 123. Il attaque les Damasciens , les défait & se rend maître de Paul leur Commandant , 131. Il tue le Général Pierre , & met Caulah en liberté , 139. Il se défend seul contre trente cavaliers , & il en tue plusieurs , 144. *Et suiv.* Il engage l'action contre les Grecs auprès d'Aïnadin , 150. Il égorge les soldats que Verdan avoit fait mettre en embuscade pour surprendre Khaled , 154. *Et*

## DES MATIERES. 437

*suiv.* Il tue Verdan, 158. Il va avec Khaled au secours des Arabes qui attaquoient un monastère, 216. Il amene un renfort à Obéidah, 238. Il est fait prisonnier, 262. Il est mis en liberté, 267. Fait prisonnier par Haim, il est présenté à l'Empereur, 332. Entretien qu'il a avec ce Prince, *Ibid.* & *suiv.* Il fait une sortie sur l'armée des Grecs, 343.

### E.

EBN. Mot Arabe qui signifie *fil*, 30.

EMIR-AL-MOUMENINS. Titre donné à Omar, & qui a passé à ses successeurs, 205.

### F.

FAMINE en Arabie, 392. Comment on y remédie, 393. & *suiv.*

FATIME, fille de Mahomet, femme d'Ali, 57.

FEMMES Arabes, leur cruauté, 25. Elles alloient à la guerre, *Ibid.* & 147. 269. On les exerçoit à manier les armes, 135. & *suiv.* 168.

FIROUZ. Sujet de mécontentement qu'il a du Calife, 395. Il l'assassine, *Ibid.* Il se tue lui-même après s'être long-tems défendu, 396.

### G.

GABRIEL. ( l'Ange ) Comment il est décrit dans l'Alcoran, 277. note. Description du cheval sur lequel il fit monter Mahomet pour aller au Ciel, 278. note.

GASSANIDES, ( Rois ) d'où ils ont pris ce nom, 5.

GIABALAH abandonne le Musulmanisme, & se met au service de l'Empereur,



232. A quelle occasion, 221. *& suiv.* Il amène un renfort de troupes à l'armée Grecque commandée par Mahan, 258. Il rejette la proposition que Khaled lui faisoit de garder la neutralité, 261. Il est défait, *Ibid.* Il propose à l'Empereur de faire assassiner le Calife, 334. Sa mort, *Tome II.* 146.

GUERRES saintes. Nom que les Musulmans donnent à celles qu'ils font sous prétexte de la propagation de leur religion, 75.

## H.

HAFSA, fille d'Omar femme de Mahomet, tems de son mariage & de sa mort, 57. On lui confie l'Alcoran rassemblé en un seul volume, 203.

HAGR, ou Hagiar, surnom donné à l'Arabie Pétrée, 4.

HAÏM, fils de Giabalah, avantage qu'il a sur les Musulmans, 330. *& suiv.*

HAMZA. Mahomet son neveu lui donne le commandement de l'armée Musulmane, 18. Il perd une bataille contre les Mecquois, 19.

HARETH, nom des Gassanides, d'où est venu le mot Arétas, 5.

HE'GIAZ, province de l'Arabie déserte, 3.

HE'GIRE, Ere commune des Musulmans, quand elle a commencé, 16.

HERACLIUS, Empereur des Grecs, perd une bataille contre les Musulmans, 31. Les troupes qu'il envoyoit en Syrie contre les Arabes sont battues, 81. Il envoie un secours à Damas, 101. Il leve une armée considérable contre les Musulmans,

## DES MATIERES. 439

113. Cette armée ayant été défaite, il en envoie une autre, 126. Il obtient la liberté de sa fille, veuve de Thomas, 197. Il envoie une nouvelle armée contre les Arabes, 257. Son entretien avec les Arabes prisonniers, 332. Il consent de faire assassiner le Calife, 335. Effrayé par un songe, il s'enfuit à Constantinople, 341. Il rend la liberté à Abdallah, 355.

HERBIS sort de Damas avec Thomas, à la tête des Damasciens, 183. Il est tué 194.

HERBIS, Gouverneur de Baalbec, attaque les Musulmans, & est défait, 233. *Et suiv.* Il fait une sortie où il remporte l'avantage, 235. *Et suiv.* Il fait une seconde sortie, 237. Il est pris en queue & obligé de se retirer dans un monastère abandonné, 238. *Et suiv.* Il tente inutilement d'en sortir, 241. Conditions dont il convient avec Obéidah, 243. *Et suiv.* Il porte les Baalbéciens à les accepter, 244. Il obtient un dixième du profit que ceux-ci faisoient avec les Arabes, 247. Voulant en exiger davantage, il est tué dans une émeute, *Ibid.*

HIE'MARITES ( Rois ) combien leur Empire a subsisté, 4.

HIE'MEN, nom que les Arabes donnent à l'Arabie heureuse, 3.

HOME'RITES, Tribu des Arabes dont les femmes apprenoient à manier les armes, 135.

### J.

JACOBITES. Qui ils sont, 374.

JEAN, frere d'Youkinna, Gouverneur

d'Alep, porte les habitans à se rendre aux Musulmans, 294.

JEAN, surnommé le *Grammairien*, est dans la confiance d'Amrou, 390. Il lui demande la bibliothèque d'Alexandrie, *Ibid.* & *suiv.*

IE'MAMATH, province de l'Arabie déserte, 3. Les Princes de ce pays viennent se soumettre à Mahomet, 39.

JERUSALEM. Détail du siège & de la reddition de cette ville, 273. & *suiv.*

JEUX de hasard, défendus par l'Alcoran, & pourquoi, 219. note.

IMAN. Création d'un Iman à la Mecque, 38.

JONAS. Aventure qui occasionne son changement de religion, 186. & *suiv.* Il détermine Khaled à poursuivre les Chrétiens à qui on avoit permis de sortir de Damas, 189. Il fait prisonnière sa femme qui se donne elle-même la mort, 194. Consolations qu'il reçoit sur cet accident, 195.

JOSIAS livre la ville de Damas aux Arabes, 175.

IRAK, province de l'Asie, qui faisoit partie de ce qu'on appelloit autrefois Chaldée, divisée depuis en Irak Arabe, & Irak Persique, 4. & 5.

ISRAÏL, Gouverneur de Damas. Son différend avec Calois au sujet du commandement, 102. & *suiv.* Il accepte le défi que Khaled lui avoit proposé, 109. Il est fait prisonnier, 110. Il a la tête tranchée, 111.

ISRAÏL, nom d'un Ange selon les Musulmans, 109.

## DES MATIERES. 441

Juifs de l'Arabie soumis par Mahomet ,  
27.

IZDEGERD est fait Roi de Perse , 406.  
Est battu par les Arabes , *ibid.* & *suiv.*  
Se brouille avec Tarkan , 407. Est défait  
par lui & tué , 408. & *suiv.*

### K.

KHALED-EBN-VALID, surnommé l'Epée  
de Dieu , est chargé de commander l'ar-  
mée que Mahomet envoyoit contre les  
Grecs , 30. Il les défait , 31. Il remporte  
la victoire sur les peuples qui s'étoient ré-  
voltés après la mort de Mahomet , 68. Il  
fait trancher la tête à Malek , sans en avoir  
reçu d'ordre , 70. Omar lui obtient le par-  
don de cette faute , 71. Il commande plu-  
sieurs corps de troupes à la bataille d'A-  
krebah , 73. Il est fait généralissime des  
armées de Syrie , 86. Il continue le siège  
de Bosra , que Sergiabil avoit commencé ,  
88. & *suiv.* Ce qu'il pensoit d'Obéidah ,  
*ibid.* Il oblige le gouverneur de Bosra à  
accepter un combat singulier , 91. Récep-  
tion qu'il fait à ce gouverneur , qui venoit  
lui indiquer un moyen de s'emparer de la  
ville , 97. Il met le siège devant Damas ,  
103. Il se bat seul à seul contre Calois ,  
qu'il fait prisonnier , 107. & *suiv.* Il donne  
un défi au gouverneur de Damas , qu'il  
fait aussi prisonnier , 109. & *suiv.* Sur la  
nouvelle de l'arrivée de l'armée Grecque ,  
il est d'avis d'aller au-devant pour la com-  
battre , 114 , 118. Il rejette les proposi-  
tions que les Damasciens lui faisoient ,  
117. Il défait l'armée grecque , comman-

dée par Verdan, 122, & *suiv.* Il écrit une lettre circulaire aux généraux pour les rassembler à Ainadin, 127. Il leve le siège de Damas, & va à la rencontre des Grecs, 128. Il cède à Obéidah le commandement de l'arrière-garde, 129. Il marche contre les Damasciens, qui avoient défait son arrière-garde & les taille en pièces, 130, & 138. Il prépare ses troupes à combattre les Grecs, 146. & *suiv.* Il rejette les propositions que Verdan lui fait faire, 149. & *suiv.* Il accepte la conférence que ce général lui fait proposer, 151. Il apprend qu'on devoit tendre une embuscade pour le surprendre, & se prépare à y aller seul, 153. Il se rend au sentiment de ses Officiers, qui lui conseilloyent de ne pas s'exposer, 154. Il va au lieu de la conférence, où il surprend Verdan lui-même, 156. & *suiv.* Lettre par laquelle il informe le Calife du succès de la bataille d'Ainadin, 159. Il reprend le siège de Damas, 164. Il refuse une trêve aux Damasciens, 173. Opposition de son caractère à celui d'Obéidah, *ibid.* Il est introduit dans Damas, par la trahison d'un prêtre, 176. Il désapprouve le traité qu'Obéidah avoit fait avec les habitans, 177. & *suiv.* Il le ratifie enfin, sur les représentations qui lui sont faites par les Officiers, 179. Difficultés qu'il fait aux Damasciens, pour les sûretés qu'ils demandoient pendant leur retraite, 181. & *suiv.* Il forme le dessein de poursuivre les Damasciens, à qui il avoit promis sûreté pendant leur route, 184. Une contestation qui s'élève entre lui & Obéidah, au sujet des grains qui étoient

## DES MATIERES. 443

à Damas, en suspend l'exécution, 185. Il le reprend à l'instigation d'un nommé Jonas, 189. *Et suiv.* Il rend la liberté à la fille de l'Empereur, 197. Il revient à Damas, où il fait le partage du butin, 198. Omar lui ôte le commandement général, 206. Raïsons qui portoient le Calife à tenir cette conduite, 207. Il est informé de sa déposition, 209. *Et suiv.* Quelle grandeur d'ame il fit paroître dans cette occasion, 210. *Et suiv.* Conduite qu'il tient dans une circonstance où on avoit besoin de lui, 212. Il va au secours de ceux qui attaquoient un monastère, & défait les Grecs qui les avoient enveloppés, 216. Entretien de Khaled avec le Moine qui demeure dans ce monastère, 217. Le Calife lui refuse les éloges que sa bravoure méritoit, 219. Il assiége Emesse, 222. Il tâche de détourner Obéïdah d'accorder une trêve aux habitans de Kennefrin, 227. Il défait les troupes du Gouverneur de Kennefrin, & le tue lui-même, 232. Danger où il se trouve au siège d'Emesse, 254. Conseil qu'il donne pour vaincre plus facilement les Emessiens, 255. Il le met à exécution, & gagne l'avantage, 256. Sur la nouvelle de l'arrivée de l'armée Grecque, il est d'avis qu'on se retire à Yermouk, ce qui est exécuté, 259. *Et suiv.* Il propose à Giabalâh de garder la neutralité; & sur son refus il lui livre bataille & le défait, 261. Détail de la conférence qu'il eut avec Mahan, 264. *Et suiv.* Il commande en chef à la bataille d'Yermouk, dont l'avantage demeure aux Arabes, 268. *Et suiv.* Il assiège Youkinna dans le château d'Alep, 301.



*Et suivantes.* Il le surprend par le stratagème de Damès , 312. Ses avantages au-delà de l'Euphrate , 351. Il délivre les Arabes enveloppés par les Grecs , *Ibid.* *Et suiv.* Il est détourné de poursuivre les Grecs , qui s'étoient retirés , 355. Il aide Youkinna à s'emparer de Tripoli , 365. Sa mort , 370.

KHOSAÏTES. Tribu des Arabes qui perd l'intendance de la Caabah , 8.

KOSSA , chef des Coréischites , s'empare de l'intendance de la Caabah , 8.

## L.

LA MECQUE , ville de l'Arabie déserte , dans la province d'Hégiaz , 3. Mahomet y établit un Pélerinage , 26. Cérémonies qui doivent y être observées , 32.

LAODICE'E est prise par les Arabes , 369.

## M.

MAHAN , ( le même à ce que l'on croit que MANUEL , ) est envoyé par l'Empereur Grec à la tête d'une armée contre les Arabes , 257. Il fait des propositions qui sont rejetées , 261. Il demande une conférence , 263. Détail de cette conférence , 264. *Et suiv.* Il rend à Khaled les prisonniers qu'il avoit faits , 267. Il perd la bataille d'Yermouk , 270. Il est fait prisonnier & tué à Damas , 271.

MAHOMET , ou MOHAMED , son origine & sa naissance , 7. *Et suiv.* Il est placé auprès de Cadhige , qui lui confie le soin de son commerce , & ensuite l'épouse , 9. *Et*

*suiv.* Il forme le projet d'établir une nouvelle religion ; ce qui lui en fait naître l'idée , 10. *Et suiv.* Il se dit inspiré , & commence à répandre sa doctrine , 12. *Et suiv.* Il se sauve de la Mecque , & affermit ses disciples dans sa doctrine , 14. *Et suiv.* Il arrive à Médine , 16. où il répand sa doctrine , 17. Il attaque les Mecquois , & est repoussé , 17. *Et suiv.* Il se rend maître d'une caravanne considérable , 19. Il s'empare de la Mecque , & y établit sa religion , 21. Il défait les Arabes auprès de Bédre , *Ibid.* *Et suiv.* Il perd la bataille d'Ohod , 22. Il détruit plusieurs tribus liguées contre lui , 25. Il fait une trêve avec les Coréitchites , *Ibid.* *Et suiv.* Il établit le pèlerinage de la Mecque , 26. Il est empoisonné , 27. *Et suiv.* Il commence la guerre contre les Grecs , 28. Il gagne une victoire sur eux , 31. Il fait son premier pèlerinage , 32. Il défait plusieurs tribus qui s'étoient révoltées , 33. *Et suiv.* Il se fait reconnoître dans la Mecque , Souverain au spirituel & au temporel , 34. Il achève de soumettre ceux qui lui étoient opposés , 35. *Et suiv.* Il fait un second pèlerinage à la Mecque , 36. Il établit à la Mecque des tribunaux pour rendre la justice , & un Iman , ou Pontife de sa religion , 38. Il reçoit les hommages de plusieurs Princes Arabes , 39. & 41. Il va jusqu'à Talbouk , où il attend les Grecs , qui se retirent sans l'attaquer , 41. Dernier pèlerinage de Mahomet à la Mecque , appelé le Pèlerinage de l'adieu , 41. *Et suiv.* Il dissipe les factions de deux Princes qui s'érigeoient en Prophètes , 43. Mort de Mahomet , 44. On met sa mort

en question, *Ibid. & suiv.* Divisions au sujet du lieu où il devoit être inhumé, 45. Portrait de Mahomet, 46. *& suiv.* 55. Sa passion pour les femmes, & comment il la justifioit, 49. *& suiv.* 55. *& suiv.* Combien il eut d'enfans, 57. Les Mahométans n'adressent pas leurs prieres à Mahomet, 76. note.

MAHOMET, fils d'Aboubecre, est fait Gouverneur d'Egypte, 421. Il découvre les ordres qu'on donnoit de le faire arrêter, 424. Il les répand, & occasionne une sédition contre Othman, *Ibid. & suiv.*

MAHOME'TISME. Points fondamentaux de cette doctrine, 53. Différentes sectes qui s'éleverent dans cette Religion, 66. & note 70. 71.

MAHOVA, Prince Persan, anime Tarkan à se venger d'Izdegerd, 408.

MAKAWCAS, Prince d'Alexandrie & d'Egypte, envoie des présens à Mahomet, 50.

MAKAUKAS, Gouverneur de Mesrah, abandonne les Grecs qui étoient dans la place, & fait son traité particulier avec Amrou, 374. *& suiv.*

MALEK, Prince considérable parmi les Arabes, se révolte après la mort de Mahomet, 68. Il perd une bataille contre les Musulmans, *Ibid.* Conférence qu'il eut avec Khaled, 69. Il est tué, 70.

MALEK-ALASCHTARI commande 1000 hommes à la prise d'Aazaz, 316. Il surprend un Arabe Chrétien, qui lui apprend qu'on avoit découvert à Aazaz le dessein des Musulmans sur cette place, 317. Il défait le Gouverneur d'Arravendan, qui venoit au secours de la place, 318.

## DES MATIERES. 447

Il entre dans Aazaz , & aide Youkinna à s'en rendre maître , 322. Sentimens qu'il fait paroître en apprenant le sort du Gouverneur , 323.

MARTYRS chez les Musulmans , 20.

ME'AD est rappellé du pays de Haran ; où il commandoit , 128. Khaled lui confie une partie de l'aîle droite de l'armée à la bataille d'Ainadin , 146.

ME'DINE , ville de l'Arabie déserte ; dans la province d'Hégiaz , 3. Depuis quand ainsi appelée , 16. Le tombeau de Mahomet est dans cette ville , 46.

MEISSARAH-EBN-MESROU se charge , avec Damès , de l'expédition des montagnes , 348. Il y est enveloppé , 350. Comment il est délivré , 351. *& suiv.* Il détourne Khaled de poursuivre les Grecs , 353.

MERVAN-EBN-HAKEM , secrétaire d'Othman , trahit son maître , & est cause de la nouvelle sédition qui s'élève contre lui , 422. *& suiv.*

MESRAH. Détail du siège de cette place , 373. *& suiv.*

MIRACLES de Mahomet. Plusieurs Auteurs Arabes disent qu'il les a désavoués lui-même , 15. Le Musulmanisme devoit s'établir sans miracles , 53.

MOAVIAS , Gouverneur de Syrie , ses expéditions sur mer , 414.

MOGAIRAH-EBN-SCHAAD , propose de donner au Calife le titre d'*Emir-al-Moumenins* , ce qui est approuvé , 205.

MOGAIRAH-EBN-SCHABAH est député par Othman pour appaiser les séditeux , 419.

MOHAGE'RIENS , ( les ) pourquoi ain

appelés , 45. note. Leur dispute avec les Ansariens sur le lieu de la sépulture de Mahomet , 45. Ils veulent donner un successeur à Mahomet , 58.

MOINES. Considération des Musulmans pour les Moines , 79. 217.

MOSLEMAH-EBN-MAKHALED est fait prisonnier avec Amrou , 381. Comment il recouvre la liberté , 382. *& suiv.*

MOSSELLAMAH, ou Mosseilamah, Prince de l'Hagerah , vient rendre hommage à Mahomet , 39. Il s'érige en Prophète , & se révolte , 72. Il perd une bataille dans laquelle il est tué , 73.

MOUEZINS, ou Moëzins. C'est le nom qu'on donne à ceux qui appellent les Musulmans à la priere , 238.

MOUMENINS, mot Arabe qui signifie Fidèles , 205.

## N.

NESTORIUS , Général de l'armée Chrétienne , se bat contre Damès , & le fait prisonnier , 337. Il se bat avec avantage contre Déhac , 338.

NOMAN reçoit ordre de quitter Palmyre qu'il avoit conquis , & de joindre ses troupes à l'armée de Syrie , 128. Khaled met sous ses ordres une partie de l'aile droite à la bataille d'Ainadin , 146.

## O.

OBE'ID. Malheureux succès de son expédition contre les Perses , où il est tué , 404. *& suiv.*

## DES MATIERES. 449

OBE'IDAH ( Abou- ) est nommé Généralissime des armées Musulmanes en Syrie, 85. Sa conduite ne répond pas à l'idée que le Calife s'étoit formée de lui, *Ibid.* Il est révoqué & Khaled est nommé à sa place, 86. Il joint ses troupes à celles de Khaled, pour assiéger Damas, 101. Son avis, lorsqu'on délibéra s'il convenoit de lever le siège de Damas, pour aller combattre l'armée des Grecs, 115, 118. Par son avis on mande aux Généraux, qui commandoient différens corps de troupes, de se rendre à Ainadin, 127. Il se charge de commander l'arrière garde de l'armée, 129. Il est attaqué & défait, *Ibid.* & *suiv.* Différence de caractère entre lui & Khaled, 173. Il reçoit les Damaschiens à composition, 174. Son différend avec Khaled à ce sujet, 176, & *suiv.* Il engage Khaled à consentir à ce que demandoient les Damaschiens qui alloient à Antioche, 181, & *suiv.* Il survient une contestation entre lui & Khaled au sujet des grains, dont il avoit laissé la propriété aux Damaschiens, 185. Il est nommé Généralissime de l'armée qui étoit en Syrie, 206. Embarras où le met la nouvelle de sa promotion, 208. Il envoie des troupes pour s'emparer d'un monastère où se tenoit une foire considérable, 212. Démarche qu'il fait auprès de Khaled, pour l'engager à aller au secours de ceux qui attaquoient ce monastère, 216. Il informe Omar de la prise de ce monastère, & le consulte sur différens sujets, 218. & *suiv.* Il assiége Emesse, 222. & *suiv.* Il accorde à cette ville une trêve d'un an,



224. Son humanité porte plusieurs villes à se soumettre, *Ibid.* & *suiv.* Il accorde une trêve aux habitans de Kennefrin, 228. Comment il se conduit à l'égard de ces habitans, qui demandoient satisfaction de l'insulte faite à l'Empereur, 229. & *suiv.* Il surprend une caravanne, 233. Il vient mettre le siège devant Baalbec, 234. Conditions qu'il accorde aux Baalbécien, 243. Il établit Rafi Gouverneur dans cette place, 245. Stratagème dont il se sert pour faciliter la prise d'Emesse, 249. Il prend Arestan par stratagème, 250. & *suiv.* Il traite favorablement les habitans de Schai-zard, qui se soumettoient de bon gré, 252. Il revient mettre le siège devant Emesse, *Ibid.* & *suiv.* Il reçoit les Emessiens, 257. Sur la nouvelle de l'arrivée de l'armée Grecque il tient conseil, 259. Il informe le Calife de la défaite de Giabalah, & lui demande des renforts, 262. Il cède à Khaled le commandement de l'armée, & se met à l'arrière-garde, lors de la bataille d'Yermouk, 268. Fonctions qu'il exerça pendant que cette bataille se donnoit, 270. Il écrit au Calife pour l'instruire du détail de cette bataille, 271. & *suiv.* Il partage le butin, 273. Il envoie des troupes pour assiéger Jérusalem, *Ibid.* Lettre par laquelle il somme les habitans de cette ville de se rendre, 274. & *suiv.* Ce qu'il dit à Sophrone dans la conférence qu'il eut avec lui, 277. & *suiv.* Il invite Omar à venir à Jérusalem, 279. Il est fait Gouverneur de la Syrie septentrionale, 290. Il s'empare de plusieurs places, & vient mettre le siège devant

## DES MATIERES. 451

Alep , 293. Il reçoit à composition les habitans de cette place , 297. *Et suiv.* Il ravage les environs d'Antioche , 341. Il entre dans Antioche , qui se rend , 343. Raïsons qui le portent à éloigner ses troupes de cette ville , 344. Divers points sur lesquels il consulte Omar , 345. Il envoie des troupes pour conquérir le pays des montagnes , 348. Sa mort , 370.

OFFE'IRAH , femme Arabe , sa réponse à l'invitation de Caulah , 134. Khaled lui donne , comme à Caulah , le commandement des bataillons formés de femmes Arabes , 147.

OMAR. Son zèle à soutenir que Mahomet n'étoit pas mort , 44. Il détermine l'assemblée des Musulmans à choisir Aboubecre pour successeur de Mahomet , 59. Motifs de sa conduite en cette occasion , 61. Il oblige Ali de reconnoître Aboubecre pour Calife , 64. Il intercède auprès du Calife pour Khaled , qui avoit passé ses ordres , 71. Il désapprouve le choix qu'Aboubecre avoit fait de Saëd pour commander les troupes qu'on envoyoit en Syrie , 82. Il refuse de solliciter le commandement pour Amrou , 84. Il détourne le Calife d'accorder aux Arabes la permission d'aller en Syrie , 161. Sur leurs remontrances , il consent qu'on leur accorde ce qu'ils demandoient , 163. Aboubecre le désigne pour son successeur , 199. Il refuse cette dignité , puis il l'accepte sur les représentations d'Aboubecre , 200. Ce qu'il disoit sur le désintéressement d'Aboubecre , 203. Il est reconnu Calife sans opposition , 204. Il reçoit le titre d'Emir-al-Moume-

nins , 205. Il harangue le peuple dans la Mosquée , *Ibid.* Il ôte le commandement général à Khaled , & le donne à Obéidah , 206. Oppositions qu'il éprouve à ce sujet , *Ibid.* & *suiv.* Raisons de son choix , 207. Il est proclamé Calife à Damas , 210. Il ordonne à Obéidah d'assiéger Emesse , 221. Ne recevant point de nouvelles, il se plaint à Obéidah, de son inaction , 231. Il envoie des renforts à Obéidah, 262. Il le félicite sur la victoire qu'il avoit remportée à Yermouk , 272. Il lui ordonne d'assiéger Jérusalem , 273. Il délibère s'il doit aller à Jérusalem , comme Obéidah l'en prioit , & suivant l'avis d'Ali , il part de Médine , 280. & *suiv.* Description de son équipage , 281. Sur sa route il rend plusieurs jugemens équitables , 282. & *suiv.* Il arrive au camp des Arabes , où il réforme plusieurs abus qui s'étoient introduits parmi eux , 285. Capitulation accordée aux habitans de Jérusalem , 286 & *suiv.* Il entre dans Jérusalem , où il visite successivement plusieurs églises sans y faire sa prière , 287. Il rend raison de cette conduite , 288. Il ajoute à la capitulation un nouvel article , qui défend aux Musulmans de faire leurs prières sur les degrés des églises des Chrétiens , *Ibid.* Sa vénération pour les lieux honorés de la présence des Patriarches , 289. Il partage à ses Généraux le Gouvernement des Provinces conquises , 290. Il attire un Juif au Musulmanisme , *Ibid.* & *suiv.* Il retourne à Médine , 292. Il envoie de nouvelles troupes à Obéidah , 307. Il manque à être assassiné , 335. Sa réponse à la lettre où Obéidah le consultoit sur plusieurs points ,

points , 346. & *suiv.* Lettre qu'il écrit à l'Empereur , pour la liberté d'Abdallah , 354. Comment il reçoit le présent de l'Empereur , 355. Conduite qu'il tient pour donner à Amrou la conduite de l'expédition d'Egypte , 371. & *suiv.* Il recommande à Amrou d'empêcher ses troupes de faire le dégât , 387. Sa décision sur l'usage qu'on devoit faire des livres qui composoient la bibliotheque d'Alexandrie , 391. & *suiv.* Il est assassiné par un esclave mécontent , 394. & *suiv.* Il refuse de se désigner un successeur , 396. Electeurs qu'il nomme pour élire un Calife après lui , 397. Son éloge , *Ibid.* & *suiv.*

OTHMAN dissuade Omar d'aller à Jérusalem , 280. Il tâche de le détourner de donner à Amrou le commandement en Egypte , 371. Raison qui détourne le Calife de le désigner pour son successeur , 397. Il est nommé un des Electeurs , *Ibid.* Il est élu Calife successeur d'Omar , 403. Il envoie des troupes pour achever de subjuguier la Perse , 407. Il rappelle Amrou de l'Egypte , & envoie à sa place Abdallah-ebn-Saïd , 410. Cela cause la perte d'Alexandrie , 412. Il renvoie Amrou en Egypte , *Ibid.* Soulèvement universel contre Othman , 415. Motifs que les séditieux alléguoient , *Ibid.* & *suiv.* Mesures qu'il prend pour l'appaiser , & qui le fait éclater , 417. & *suiv.* Il envoie des députés que les séditieux refusent d'écouter , 419. Par l'entremise d'Ali la sédition est apaisée ; conditions auxquelles il se soumet. 420. & *suiv.* Il se forme une conjuration pour le détrôner , 421. & *suiv.* Comment

il est trahi par son secrétaire, 422. & *suiv.* Il est tué, 426. Son portrait, 427.

## P.

PAUL, Damascien, se met à la tête de six mille cavaliers, & défait l'arrière garde des Musulmans commandée par Obéidah, 129. & *suiv.* Il est attaqué dans sa retraite, ses troupes sont taillées en pièces, & lui-même est fait prisonnier, 131. & *suiv.* Il a la tête tranchée, 142.

PERSE ( la ) est subjuguée par les Arabes, 404. & *suiv.*

PESTE en Syrie, 370.

PREDESTINATION absolue. Dogme fondamental de la doctrine de Mahomet, 24.

PIERRE NOIRE, ( la ) ce que c'est, 32. n.

PIERRE fait une sortie à la tête de dix mille Damasciens sur les Arabes, qui alloient au devant de l'armée Grecque, 129. Il s'empare du bagage, des femmes, &c. & se retire, 130. Il s'arrête imprudemment, au lieu de rentrer bien vite dans Damas, 132. & *suiv.* Il essaye inutilement d'adoucir Caulah, qui avoit fait prendre des armes à toutes les prisonnières, 137. Il fait avancer ses troupes contre ces femmes, *Ibid* & *suiv.* Il est tué, 139.

PIGEONS. Usage qu'on fait de ces animaux pour porter des lettres, 317. note.

PORC. L'usage de la chair de porc est défendu par l'Alcoran, 275.

## Q.

QUARTIER. La Religion de Mahomet défend de tuer ceux qui demandent quartier, 100.

## R.

RASI-EBN-OME'IRAH relève le courage.

abattu des Arabes , 121. Il défait l'escorte qui emmenoit Déral prisonnier , & le met en liberté , 123. Il fait prisonniere la fille de l'Empereur Héraclius , 195. Il est établi Gouverneur de Baalbec ; à quelles conditions , 245. *& suiv.* Il fait des courses sur les pays voisins , 246. Les Baalbéciens l'installent Gouverneur dans leur ville , sans restrictions , 248. Il est fait prisonnier en combattant contre Giabalah , 261. Il est mis en liberté , 267.

ROMAIN , Gouverneur de Bostra , tente inutilement d'engager les habitans de cette ville à se rendre aux Musulmans , 87. Conférence entre lui & Khaled , 90. Sa lâcheté dans le combat simulé auquel Khaled l'engage , 91. Il essaye une seconde fois de porter les habitans à se rendre , 92. Les habitans lui ôtent le commandement , & l'enferment dans sa propre maison , *Ibid.* Moyens dont il se sert pour livrer la ville aux Musulmans , 96. *& suiv.* Il se fait Musulman , 100. Il sert d'interprète à Khaled pour conférer avec Calois , 108.

S.

SAED est nommé pour commander les renforts qu'on envoyoit en Syrie , 82. Le commandement lui est ôté , sur les sollicitations d'Omar , & la décision d'Aiesha , 83. Désintéressement qu'il fait paroître en cette occasion , *Ibid. & suiv.* Il commande une partie de l'aile gauche , à la bataille d'Ainadin , 147. Il est un des Electeurs nommés pour élire un Calife successeur d'Omar , 397. ses avantages en Perse , 406. *& suiv.*

SAID vient au secours d'Obéidah , 238.



Il coupe les Baalbécien & les oblige à se retirer dans un Monastère, où il les tient enfermés, 238. *& suiv.* Il les contraint d'entrer en conférence & de se rendre, 241. *& s.*

SAID-EBN-AMIR est chargé de commander les renforts envoyés à Obéidah, 262. Sur sa route, il défait deux partis Grecs, *Ibid & suiv.*

SAID-EBN-AMER est établi Gouverneur d'Aazaz, 323.

SARRASIN. Origine de ce nom, 399. Quand on a commencé à le donner à tous ceux qui professoient le Mahométisme, *Tome II.* 293.

SCHADDAD-EBN-AUS est chargé de porter à Damas la lettre par laquelle Omar informoit l'armée de son élévation au Califat, 209.

SERGIABIL commande un corps de troupes contre Mosselamah, 72. Il commence le siège de Bosfra, 87. Il est repoussé, 88. Khaled vient à son secours, *Ibid.* Il reçoit ordre de quitter la Palestine où il commandoit, pour se rendre à Ainadin, 128. Il commande une partie de l'aile gauche, à la bataille d'Ainadin, 147. Il se défend avec courage contre Thomas, 167. 171. Il est délivré d'un grand danger par Touleihah, 362. Sa mort, 370.

SERGIUS, Moine Chrétien qui aida Mahomet à composer l'Alcoran, 53. 79.

SIGNAL. Le feu pendant la nuit, & la fumée pendant le jour étoit le signal dont les Arabes se servoient, 238.

SINAI, Montagne de l'Arabie déserte, 4.

SOFIAN, ( Abou ) obligé de lâcher pied devant les Grecs, est maltraité par une

## DES MATIERES. 457

femme Arabe , 269. Il commande au siège de Jérusalem avant l'arrivée d'Obéidah , 273. Omar lui donne le gouvernement de la partie méridionale de la Syrie , 290.

SOHAÏD-EBN-SABAH donne le signal pour secourir Obéidah , pressé par les Baalbécien , 237. *& suiv.* Obéidah approuve sa conduite , & défend de faire la même chose à l'avenir sans l'ordre du Général , 240.

SOPHRONE , Patriarche de Jérusalem , entre en conférence avec Obéidah , sur la reddition de la ville , 276. *& suiv.* Il exige pour une des conditions que le Calife vienne lui-même prendre possession de la ville , 279. Il reçoit Omar dans Jérusalem , & l'accompagne dans différentes Eglises , 287.

SYRIE , province d'Asie : les Arabes s'y établissent , 5. Etat de la Religion dans cette province au tems de Mahomet , 10. & 11.

### T.

TALION. La peine du Talion ordonnée par la loi de Mahomet , 222.

TARKAN vient au secours d'Isdegerd , 407. Se brouille avec ce Prince , *ibid.* Est animé par Mahoua , 408. Combat Isdegerd & le défait , *ibid.* *& suiv.*

TELLAH est un des Electeurs nommés pour élire un Calife , 397.

THAHAMAH , une des provinces de l'Arabie déserte , 3.

THEODORE , Gouverneur d'Aazaz , fait prisonnier Youkinna dont il avoit découvert le mauvais dessein , 318. Il est tué par ses deux fils , 320.

THOMAS , gendre de l'Empereur Héra-

clius , engage les Damasciens à se défendre encore contre les Arabes , 165. *& suiv.* Il se met à leur tête , & fait une sortie , 166. Il reçoit une blessure qui le met hors de combat , 167. Il fait une seconde sortie , dont le succès n'est pas heureux pour les Damasciens , 170. *& suiv.* Il se détermine à quitter Damas pour aller à Antioche , 180. Conditions qu'il obtient , 181. *& suiv.* Il se met en marche , suivi d'un grand nombre d'habitans , 183. Il reçoit ordre de l'Empereur de prendre la route de Constantinople , 190. Il est attaqué par Khaled , ses troupes sont taillées en pièces , lui-même est tué , 193.

TOULEIAH sauve la vie à Sergiabil , 362. Qui il étoit , *Ibid. & suiv.*

## V.

VATHER-EBN-MOTASSER se charge d'affaîner le Calife , 335. Il en manque l'occasion , *Ibid.* Il se fait Musulman , 336.

VERDAN , Général de l'Empereur , vient au secours de Damas à la tête de cent mille hommes , 118. Son armée est taillée en pièces , 124. *& suiv.* Il se retire à Ainadin , 126. Il revient contre les Arabes , avec une nouvelle armée , *ibid.* Il manque l'occasion de les attaquer , 140. *& suiv.* Il anime ses troupes , sur le point d'attaquer les Arabes , 148. Il envoie un député à Khaled , pour lui faire quelques propositions qui sont rejetées , 149. *& suiv.* Il demande une conférence à Khaled , qui l'accepte , 151. Il se proposoit de faire tuer Khaled pendant cette conférence , 152. Il se rend au lieu de la conférence ; où il est surpris par les Arabes qui s'étoient mis

en embuscade à la place des Grecs , 156.

¶ *suiv.* Il est tué , 158.

VERDAN , esclave d'Amrou : comment il procure la liberté à son maître , 382. ¶ *suiv.*

VIN. La loi de Mahomet en interdit l'usage aux Mahométans , 219. note. Raisons de cette défense : quelques interprètes l'adoucissent , *Ibid.* Punition exercée contre ceux qui avoient violé cette loi , 220.

## Y.

YATREB , ville de l'Arabie déserte , depuis appelée *Medina-al-Nabi* , & à présent Médine , 116.

YIERMOUK , ville de Syrie sur la riviere de ce nom , où les Arabes remportèrent une grande victoire sur les Grecs , 269.

YEZID-BBN-ABI-SOFIAN est chargé de commander l'armée Musulmane qui alloit en Syrie , 78. Il remporte un avantage sur les Grecs , 81. Il reçoit ordre de quitter le territoire de Balna , pour joindre la grande armée des Arabes , 128. A la bataille d'Ainadin il commande la garde du bagage , &c. 147. Il est fait prisonnier , 261. Khaled obtient sa liberté , 267. Il commande un détachement pour faciliter la prise de Tyr , 366. Sa mort , 370.

YOUKINNA , Gouverneur d'Alep , rejette avec indignation la proposition de se rendre aux Musulmans , 294. ¶ *suiv.* Il fait une sortie qui lui réussit , 295. Il maltraite les habitans , qui pendant son absence avoient traité avec les Musulmans , 300. Il se retire dans le château , où il est assiégé par Khaled , 301. Détail de la vigou-

## 460 TABLE DES MAT.

reuse résistance qu'il y fit , *Ibid.* & *suivantes*. Il est surpris , 312. Il embrasse le Mahométisme , 313. Moyens dont il se fert pour s'emparer d'Aazaz , 315. & *suiv.* Sa trahison est découverte : il est fait prisonnier , 318. Il se met en liberté , & livre le château aux Sarrafins , 320. & *suiv.* Il va à Antioche , dans le dessein de s'y rendre utile aux Musulmans , 325. Il est présenté à l'Empereur , qui trompé par son repentir simulé , lui rend ses bonnes grâces , 326. & *suiv.* Il est chargé d'escorter une des filles d'Héraclius , 328. & *suiv.* Il sauve la vie aux prisonniers Musulmans , 339. & *suiv.* Sa trahison fait gagner aux Musulmans une bataille sur les Chrétiens , 343. Il s'empare de Tripoli , 364. Voulant s'emparer de Tyr , il est découvert & arrêté , 365. Mis en liberté par la perfidie de Basile , il facilite aux Musulmans la prise de cette ville , 367. & *suiv.*

Z.

ZE'GAT. Imposition ordonnée par la loi de Mahomet , 69.

ZOBE'IR est le premier qui se jette dans Mefrah , 377. Il est un des Electeurs nommés pour élire le successeur d'Omar , 397.

*Fin de la Table des Matières du  
Tome premier.*

